5455 51A

# الجزء الثاني

# مجموع اشعار العرب

وهو مشتمل

على ديوانى الاراجيز

للجاج والزفيان،

وعلى ابيات مفردات منسوبة اليهما

امتنى بتصعيصهما وترتيبهما وليم بن الورد البروسي،

طبع بآلات دروفولين المشهورة في مدينة ليبسيغ في سنة ١٩.٣ المسيعية، مباع في خزانة كتب السيدكين الفاضلين رُوطَر ورَيُّغَرُد في مدينة بُرِّلين المعميّة،

## ديوان اراجيز النجاج

وهو ابو الشعثاء عبد الله بن روَّبة التبيبي البصري،

•

قـال الجّاج يــدح المصعب بن الزبير وياهجو المتختار ابن ابي عبيد

ا لَقَدْ وَجَدْتُمْ مُصْعَبًا مُسْتَصْعِبَا حِينَ رَمَى الْالْحُزابَ وَالْمُكَزِّبَا وَخَشَبِى الْاَعْجَمِ وَالمُتَشِّبَا وَالشَّبَاعِيَّ وَالمُرْشَى المُدْنِبَا هُ وَآبْنَ أَبِي عُبَيْدٍ المُكَدَّبَا وَالشَّبَاعِيَّ وَالمُرَاشَى المُدْنِبَا لا يَعْاجِي سَبْعِينَ الْفُ مُعْرِبَا مَوْجًا ثَرَى قُدُمُوسَهُ مُكَوْكَبَا لا يَعْاجِي سَبْعِينَ الْفُ مُعْرِبَا سَارٍ عَلَى اَهْوائِةِ مُسْتَنْسِبَا لا فَعْدَرٍ يَتْلُو كِتَابًا مُوجَبا إِذَا تَبَارَى مَوْكِبًا وَمَوْكِبا اللهَدِيبا اللهَ اللهَدُيا المُعْدِبا اللهَ المُعْدِبا اللهَ اللهَدُوبا مَا مُؤجِبا قَدائعَ الماه حُبًا عَلَى حُبيا اللهَدِيبا اللهَ اللهَدُ الجُرادَ المُعْدِبا اللهَ فَعَلَى اللهُ وَمَوْكِبا وَمَوْكِبا وَمَوْكِبا وَمَوْكِبا وَمَوْكِبا وَمَوْكِبا وَمَوْكِبا وَمَوْكِبا وَمُوكِبا وَمُوكِبا وَمُوكِبا وَمُوكِبا وَمَوْكِبا وَمُوكِبا وَمُؤتِبا وَمُؤتِبا وَمُؤتِبا وَمُؤتِبا وَمُؤتِبا وَمُؤتِبا وَمُعَلِيبا وَمَا المُعْدُلِوبا المُؤتِبِي اللهُ المُؤتِبا المُؤتِبِ اللهُ المُؤتِبا المُؤتِبا المُؤتِبا المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّالِ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهِ اللهُ المُؤتِبِي النَّهِ اللهُ المُؤتِبِي النَّهِ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النِهُ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي النَّهِ المُؤتِبِي النَّهِ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي المُؤتِبِي النَّهِ المُؤتِبِي النَّهِ المُؤتِبِي النَّهِ المُؤتِبِي النَّهُ المُؤتِبِي المُؤتِبِ

٣١ وَالزَّيْتَ لَمْ يُرْطِبُ وَزَيْتًا أَرْطَبا وَذاوياتِ السِّدْر وَالمُغْلَوْلِبا ٣٣ صَرْبًا هَذَاذَيْكَ وَطَعْنًا لَعِبا وَالْجَوْزَ لَمْ يُهْدِبْ وَجَوْزًا أَهْدَبا والساحِلَيْنِ وَالصَّرِيعَ المُسْتَبَى كَأَنَّ مِنْ حَرَّةِ لَيْلَى ظَرِبا ٢٧ أَسْوَهُ مِثْلَ كَشِبِ أَوْ كَشِبا نَفَى حَصِيرًا شُوْكِهِ المُشَدِّبا ٢٩ دَوَّارُهُ يُدِيرُ عِيصًا اَشِبا مِنْ حَلْبَةِ الْجُقَيْنِ حِينَ ٱسْتُغْضِبا ٣١ كَبَّعَ أَوْرِادٍ تَغُمُّ المُرْهِبِ زَحْفَ الدَّبا إِثْرَ الدَّبَا مُذَلِّعِبا ٣٣ سُودًا وَخُضْرانًا وَوْزَّقًا نَيْسَبا يَبْرِى لرَيْعانِ الصَّبَا أَوْ تُجْنِبا ٣٥ أَلَفَّ يَلْتَفُّ إِذَا مَا حُرِّبا قَدْ عَلِمَ المُحْتارُ إِذْ جَدَّ ٱلْجِبا ٣٧ وَبَلَغَ المَاءُ حَلاقِيمَ الزُّبَى مَنِ ٱلَّذِي غَيَّقَ تَغْيِيقَ الصِّبا ٣٩ وَرَئِمَ الْحَسْفَ الَّذِى كانَ آبا إِذْ لَمْ يَزَلْ يُطاوِعُ المُسْتَصْعِبا ا ﴿ إِذْ حَسِبَ الرَّحْمُنَ عَنْهُ مُضْرِبًا كَهَانَةً وَقَدْ رَأًى مُويِّبًا ٣٣ إِذْ نَصَبَ الْحُرْبَ فَلاقَى مُنْصِبا بِجانِبِ الكُوفَةِ يَوْمًا مُشْجِبا هُ وَيِأْلُمُذَارِ عَسْكَرًا مُشَيِّبا

#### ۴ وقال ايضا

اِنَّا إِذَا مَا الْحَرْبُ حَدَّ نَابُهَا وَطَالَ بَعْضُ قِصَرٍ اَسْبَابُهَا
 تُرُدُّها مُفَلَّلًا كُلَّابُها بِأَسْدِ غَابٍ فِي الأَكْفِّ غَابُها
 ه غابُ وَشِيعٍ سَلِبٍ كِعابُها عَواتِرْ يَرْفِدُها آَضْطِرابُها
 لينًا إذا ما نَشِبَتْ حِرَابُها وَالْخَيْلُ تَعْدُو حَسَنًا إِلْهَابُها

٩ عَدْوَ المَحافِ سَرَّها جَنابُها وَحالَ دُونَ عُقْرِها ضِرابُها
 ١١ عُـذافِراتٍ عُلُبٍ رِتابُها قَدْ طَالَ بَعْدَ بُرْلِها إِمْعابُها
 ١٣ ظَلَّتْ بِأَرْضِ سامِقِ أَعْشابُها مِنَ الرَّبِيعِ صَحِبٍ ذُبابُها
 ١٥ إِنِّهِ إِذَا ما عُصْبَةٌ أَنْتابُها طَالِمَةٌ قَدْ سَرَّنِي سِبابُها
 ١٧ اَصْدُتُها الشَّتْمَ وَلا اَهابُها حَتَّى تُرى جاحِرةٌ كِلابُها
 ١٩ إِذَا الْقَوافِي حُسِرَتْ آثُوابُها وَجَدْتَها مُفَتَّكًا أَبُوابُها
 ١٩ إِذَا الْقَوافِي حُسِرَتْ آثُوابُها شِعابُها

#### ۳ وقال ایضا

ا أَخْمَدُ لِلّٰهِ الَّذِي آسْتَقَلَّتِ بِإِذْنِهِ السَّماءُ وَاَطْمَثَنَّتِ بِإِذْنِهِ السَّماءُ وَاَطْمَثَنَّتِ مَنَ بِإِذْفِهِ الأَرْضُ وَما تَعَتَّتِ وَحَى لَها الْقَرارَ فَاسْتَقَرَّتِ هَ وَشَدَّها بِالرَّاسِياتِ الثُبَّتِ رَبُّ البِلادِ وَالعِبادِ القُنَّتِ وَالجَامِعُ النّاسَ لِيَوْمِ المَوْقِتِ وَالجَامِعُ النّاسَ لِيَوْمِ المَوْقِتِ وَالجَامِعُ النّاسَ لِيَوْمِ المَوْقِتِ وَالجَامِعُ النّاسَ لِيكومِ المَوْقِتِ وَالجَامِعُ النّاسَ لِيكومِ المَوْقِتِ وَالجَامِعُ النّاسَ لِيكومِ المَوْقِتِ وَالجَامِعُ النّاسَ ما اَعَدَّتِ وَالجَامِعُ النّاسَ ما اَعَدَّتِ اللّهُ مَنْ لَاللّهِ خَلْقَهُ إِنْ اللّهُ مُورُ غَبّتِ مِنْ سَعْيِ وُنْيَا طَالَ ما قَدْ مُدَّتِ اللّهِ حَلْقَةُ إِنْ طَبّتِ اللّهِ حَلْقَةُ إِنْ طَبّتِ اللّهِ اللّهِ عَلْقَةُ إِنْ طَبّتِ مَا عَلَى اللّهِ اللّهِ وَالبِلادَ رُجّتِ اللّهِ وَالْمِلادَ وَسَتّتِ عَلَى اللّهِ اللّهِ وَالْمِلادَ رُجّتِ اللّهِ وَالّهِ وَالْمِلادَ وَسَتّتِ عَلَى اللّهِ وَالْمِلادَ وَسَتّتِ عَلَى اللّهِ وَالْمِلادَ وَسَتّتِ عَلَى النّهِ وَالْمِلَادَ وَسَتّتِ عَلَى النّهِ وَالْمِلْدَ وَالْمِلادَ وَسَتّتِ عَلَى اللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالْمِلْدُ وَالْمِلْدُ وَسُتّتِ عَلَى اللّهِ اللّهِ وَالْمِلْدُ وَالْمِلْدُ وَالْمُعْلِقُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَالْمُعْرِينَ السّلَامُ وَسَتّتِ عَلَى الْمُذِينَ السّلَمُوا وَسَتّتِ عَلَى الْمُذِينَ السّلَمُوا وَسَتّتِ عَلَى الْمُؤْتِ اللّهِ وَاللّهِ وَالْمُعِينَ السّلَمُوا وَسَتّتِ اللّهُ اللّهُ وَالْمُعْرَاقِ وَالْمُعْرَاقِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهِ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

٢١ فَلَمْ يَغِبْ عَنْ لَيْلَتِي وَلَيْلَتِي وَاللَّيْلَةِ الْأُخْرَى الَّتِي ٱسْمَهَرَّتِ ٣٣ وَلَيْلَةِ مِن اللَّيالِي مَرَّتِ بِكَابِدِ كَابَدْتُهَا وَجَرَّتِ ٢٥ كَلْكَلُهَا لَوْ لا الْإِلَٰهُ ضَرَّتِ فِي ظُلَمٍ ٱزَلَّهَا فَزَلَّتِ ٢٧ عَنِّي وَلَوْ لا ٱللَّهُ مَا تَجَلَّتِ بِتُّ لَهَا يَقْطَانَ وَٱقْسَأَنَّتِ ٢٩ إِذَا رَجَوْتُ أَنْ تُضِيءَ ٱسْرَدَّتِ دُونَ قُدَامَى الصُّمْ فَأَرْجَعَنَّتِ ٣١ مِنْها عَجاساء إذا ما ٱلْتَجُّتِ حَسِبْتُها وَلَمْ تَكُوَّ كَرَّتِ ٣٣ كَأَنَّمَا نُجُومُها إِذْ وَلَّتِ زُورًا تُبارى الغَوْرَ إِذْ تَدَلَّتِ ٣٠ عُفْرٌ رَقِيرانُ الصَّريم جَلَّتِ لِنُجْعَةٍ أَوْ شَلَّها فَٱنْشَلَّتِ ٣٧ اَجْراسُ ناسٍ جَشَتُوا وَمَلَّتِ ٱرْضًا وَاهْوالُ الجَنانِ ٱهْوَلَّتِ ٣٩ وَهُوَ ٱلَّذِي اَبْصَرَ لَيْلًا لَمْعَتِي بِالكَفِّ إِذْ أُمْسِكَ بِالْمُصَرِّتِ ١٥ وَحالَتِ اللَّأُواء دُونَ نَشْغَتِى عَلَى حَيازِيمِي وَعَضَّتْ لَبَّتِى ٣ وَكُوْبَتِي وَقَدْ تَدانَتْ كُوْبَتِي وَآخَذَ المَوْتُ بِجَنْبَيْ كَمْيَتِي ه و وَسَبَلاتِي وَجِهَنْبَى لِمَّتِي أَصْبَحَ قَوْمِي يَحْفِرُونَ خُفْرَتِي ٣٠ يَدْعُونَ بِالسِّبِي وَتَناسَوْا كُنْيَتِي بَنُو بَنِييٌّ وَبَناتُ لِلْإَبْنَتِي ٩٩ فَسُرٌّ وُدَّادِي وَسَاء شُمَّتِي إِذْ رَدَّها بِكَيْدِهِ فَٱرْتَـدَّتِ اه إِلَى أَمَارٍ وَأَمَارٌ مُسَدَّتِي دافَعَ عَنِّي بِنُقَيْرِ مُوتَتِي ٣، بَعْدَ اللَّتَيَّا وَاللَّتَيَّا وَآلَّتِي إِذَا عَلَتْهَا أَنْفُسُّ تَوَدَّت ه فَا رُسَاحَ رَبِّي وَأَراهُ رَحْمَتِي وَنِعْمَةً أَتَمُّها فَتَمُّتِ vo فَرَدُّها عَنِّي وَقَدْ اَعَدَّتِ اَظْفارَها وَنابَها وَصَدَّتِ

٩٥ قَالُسًا وَمِحْعَاةً لِنَعْتِ جِبْلَتِي أَوْ مِنْ آشَدَّ بَعْدَ ما قَدْ شَدَّتِ
 ١٩ لَهًا رَأَى أَنْ لَيْسَ تُعْنِى عُدَّتِى وَلا الدَّعاءُ إِنْ جَهَدْتُ دَعْوَتِى
 ٩٣ شَيْئًا وَلا تَرْفَعُ جَنْبِى صَرْعَتِى وَكانَتِ الحَياةُ حَيْثُ حُبَّتِ
 ٩٥ وَذِكْرَها هَنَّتْ وَلاتَ هَنَّتِ فَقُلْتُ للْحُوْباء حِينَ هَبَّتِ
 ٩٧ بِانْ تَحِفَّ جَرَعًا أَوْ خَفَّتِ هَلْ أَنَا إِلَّا رَجُلُّ مِنْ أُمِّتِى
 ١٥ وَطْلَبَتْ بِالجَهْدِ ما قَدْ فَضَّتِ أَوْ الحَياةَ فَالْحَياةَ مُنْتَتِي
 ١١ أَوْ طَلَبَتْ بِالجَهْدِ ما قَدْ أَلَّتِ أَوِ الحَياةَ فَالْحَياةَ مُنْتَتِي

هذه الارجوزة التي اوّلها يا رَبِّ إِنْ أَخْطَأُتُ أَوْ نَسِيتُ

منسوبة ههنا للجباج وهى منقولة من ديوان روِّبة ابن الجباج،

## وقال ايضا

ا ما هاجَ اَحْوَانًا وَشُجُوا قَدْ شَجَا مِنْ طَلَلٍ كَالاَتْحَيِّي اَنْهَجا
 ٣ اَمْسَى لِعافي الرامِساتِ مَدْرَجا وَٱتَّخَانَتْهُ النَّاثِجاتُ مَنْأَجا
 ه وَاسْتَبْدَلَتْ رُسُومُهُ سَفَتَجا اَصَكَ نَعْضًا لا يَنِي مُسْتَهْدِجا
 ٧ كَالْحَبَشِيِّ ٱلْتَفَّ اَوْ تَسَبَّجا فِي شَمْلَةٍ اَوْ ذاتَ رِفِّ عَوْهَا
 ٥ وَكُلَّ عَيْناء تُرَجِّى بَحْزَجا كَانَّهُ مُسَرْوَلُ اَرَنْسَدَجا

اا فِي نَعِجَاتٍ مِنْ بَياضٍ نَعَجا كَما رَأَيْتَ فِي المُلاء البَّرْهُجا ١٣ يَتْبَعْنَ ذَيَّالًا مُوَشَّى هَبْرَجا فَهُنَّ يَعْكِفْنَ بِعِ إِذَا حَجا ه ﴿ بِرُبْضِ الأَرْطَى وَحِقْفِ آعْوَجا عَكْفَ النَّبِيطِ يَلْعَبُونَ الفَنْزَجا ١٧ يَوْمَ خَراجٍ يُغْرِجُ السَّمَرَّجا فِي لَيْلَةٍ تُغْشِى الصِّوارَ المُتغْرِجا 14 سَحًّا اَهَاضِيبَ وَبَرْقًا مُرْهِجًا يُصاوبُ الرَّعْدَ إِذَا تَبَوَّجًا ٣١ مَنازِلًا هَيَّجْنَ مَنْ تَهَيَّجا مِنْ آلِ لَيْلَى قَدْ عَفَوْنَ جِبَعا ٣٣ وَالشُّحْطُ قَطَّاعٌ رَجاء مَنْ رَجَا إِلَّا آحْتِضارَ الحار مَنْ تَحَوَّجا وَالأَمْرُ ما رامَقْتَهُ مُلَهْوَجا يُضْويكَ ما لَمْ تُخْى مِنْهُ مُنْغَجا ٢٧ فَإِنْ تَصِرْ لَيْنَى بِسَلْمَا أَوْ أَجا اَوْبِاللِّوَى اَوْذِي حُسِّي اَوْ يَأْجُهَا ٢٩ أَوْ حَيْثُ كَانَ الوَلَجَاتُ وَلَجَا أَوْ حَيْثُ رَمْلُ عَالِم تَعَكَّبا ٣١ أَوْ حَيْثُ صَارَ بَطْنُ تَوّ عَوْجَا ۖ أَوْ تَجْعَلِ البَيْتَ رِتَاجًا مُوْتِجًا ٣٣ بِجَوْبِ بُصْرَى أَوْ بِجَوْبِ تَوْجا أَوْ يَنْتَوى الْحَيُّ نُباكًا فَالرَّجا ٣٠ فَتُخْمِلِ الأَرْواحَ حاجًا مُعْنَجًا إِلَىَّ آعُرِثْ وَحْيَها المُكَبْلَجَا ٣٧ أَزْمَانَ آبْدَتْ وَافِحًا مُفَكَّجًا ۖ أَغَرَّ بَرَّاتًا وَطَرْفًا ٱبْرَجا ٣٩ وَمُقْلَةً وَحاجِبًا مُزَجَّعِا وَفاحِبًا وَمَرْسِنًا مُسَرَّجا ۴۱ وَبَطْنَ أَيْم وَقُوامًا عُسْلُجا وَكَفَلًا وَعُثًّا إِذَا تَوَجُّوجا ٣٣ أُمِرَّ مِنْها قَصَبًا خَدَجًّا لا قَفِرًا عَشًّا وَلا مُهَبِّجا هُ مَيَّاحَةً تَمِيمُ مَشْيًا رَهْوَجا تَدافُعَ السَّيْلِ إِذَا تَعَمَّجا ٣٧ غَرَّاء سَوَّى حِلْقَها الْحَبَرْنَجَا ۖ مَأُدُ الشَّبابِ عَيْشَها المُتَحَرّْفَها

 وَإِنْ يَكُنْ هُذَا الزَّمانُ خَلَجًا حالًا لِحالِ تَصْرِفُ المُوَشَّجا اه نَقَدْ كَيِجْنا في هَواكِ لَجَجا حَتَّى رَهِبْنا الإِثْمَ أَوْ أَنْ تُنْجَعا ٣٥ فِينَا أَقاوِيلُ آمْرِي تَسَدَّجا أَوْ تَكْمَجَ الأَلْسُنُ فِينا مَكْتِجا ه فَإِنْ يَكُنْ ثُوبُ الصِّبَا تَضَرَّجا فَقَدٌ لَبِسْنا وَشْيَهُ المُبَرَّجا ٥٠ عَصْرًا وَخُضْنا عَيْشَهُ البُعَلْ لَجَا وَمَهْمِهِ هَالِكِ مَنْ تَعَرَّجا ٩٥ هاشِلَةٍ أَهُوالُهُ مَنْ أَذْ أَجَا إِذَا رِدَاءُ لَيْلِيهِ تَـٰذَجْذَجا ٩١ مُواصِلًا تُعَفَّا بِرَمْ لِ أَثْبَجَا عَلَوْتُ أَخْشَاهُ إِذَا مَا أَحْبَجَا ٩٣ إذا مُغَنِّي جنِّيد تَهَزَّجا حَتَّى تَرَى أَعْناقَ صُهْرِ أَبْلَجَا ه و تَسُورُ فِي أَعْجَازِ لَيْلِ أَدْعَجَا كَمَا رَأَيْتَ اللَّهَبَ الْمُؤَّجَّجَا ٧٧ حَتَّى تَجَلَّى بَعْدَ ما كانَ دَجا عَنِّي وَعَنْ أَدْماء تَنْضُو النَّجَّا ٩٩ كَانَّ بُرْجًا فَوْقَها مُبَرَّجا عَنْسًا تَخالُ خَلْقَها المُفَرَّجا ٧١ تَشْيِيدَ بُنْيانِ يُعالَى أَرَجا تَعْدُو إِذا ما بُدْنُها تَفَضَّجا ٧٣ إذا جِاجَا مُقْلَتَيْها هَجَّجا وَآجْتاكَ أَدْمانُ الفَلاةِ التَّوْلَجَا ٥٠ كَانَّ تَخْتِي ذَاتَ شَعْبِ سَحْتِجا قَوْداء لا تَخْمِلُ إلَّا تُخْدَجا ٧٧ كَالقَوْسِ رُدَّتْ غَيْرَ ما أَنْ تَعْرَجا تُواضِحُ التَّقْرِيبَ قِلْوًا مِعْلَجا ٧٩ جَأَبًا تَرَى تَلِيلَهُ مُتَحَمِّجًا كَانَّ فِي فِيهِ إِذَا مَا شَحَجًا Ar عُودًا دُوَيْنَ اللَّهَواتِ مُولِّا رَعَى بِها مَرْجَ رَبِيعٍ مُنْرِجا ٨٨ حَيْثُ ٱسْتَهَلَّ المُزْنُ آوْ تَبَعَّجًا حَتَّى إذا ما الصَّيْفُ كانَ أَعَجا ه م وَفَرَغَا مِنْ رَعْى ما تَلَزَّجا وَرَهِبَا مِنْ حَنْدِهِ أَنْ يَهْرَجا ٨٧ تَذَكَّرًا عَيْنًا رِرِّي وَفَلَّجا فَراحَ يَحْدُوها وَراحَتْ نَيْرَجا ٨١ سَفْواء مِرْخاء تُبارى مِعْلُجا كَانَّما يَسْتَضْرِمانِ العَرْفَجا ٩١ فَوْقَ الْجَلَاذِيّ إِذَا مَا آهْجَجَا وَأَهْمَجَتْ مُرْقَدَّةً وَآهْمَجًا 4٣ شَدٌّ يُشَطِّى الجُنْدَلَ الحُكَدْرَجا وَضَمَّنَا الصَّوْتَ إذا ما حَشْرَجا هُ شَوارِبًا وَكَلْكَلًا مُنَغِّما لَيْلَهُما لا يَرْهَبانِ عَوَجا ٩٧ فِي طُرُقٍ تَعْلُو خَلِيفًا مَنْهَجِا مِنْ خَلِّ ضَمْرٍ حِينَ هابَا وَهُجا ١٠١ دَعْ ذَا رَبَقِتْمْ حَسَبًا مُبَهَّجًا فَعْمًا رَسَيِّنْ مَنْطقًا مُزَوَّجًا ١٠٣ إنَّا إذا مُذْكِى الحُرُوبِ أرَّجا مِنْها سُعارًا وَٱسْتَشاطَتْ وَهَجا ١٠٥ وَلَبِسَتْ لِلْمَوْتِ جُلًّا أَخْرَجا وَنَجْنَجَتْ بِالْخُوْفِ مَنْ تَنَجْنَجا ١٠٧ وَلَمْ تَخَرَّجْ كُرْةَ مَنْ تَحَرَّجا وَلَمْ تَعَرَّجْ رُحْمَ مَنْ تَعَرَّجا ١٠٩ وَٱغْشَتِ النَّاسَ الغَّجَاجَ الأنْجَجِ وَصاحَ خاشِي شَرِّها أَوْ هَجْكَجا ااا وَكَانَ مَا ٱهْتَفَّ الجِحَانُ بَهْرَجا لَرُهٌ عَنْهَا رَأْسَهَا مُثَجَّجًا ١١٣ بِصَفْع عِزِّ لَمْ يَكُنْ مُزَجًّا ذاكَ وَإِنْ داعِي الصِّياحِ ثَأَجا ١١٥ وَحِينَ يَبْغَثْنَ الرِّياغَ رَهَجا سَفْرَ الشَّمالِ الرِّبْرِجَ الْمُزَبَّرَجا ١١٧ طِرْنا إِلَى كُلِّ طُوالٍ آهْوَجا ساطٍ يَمُدُّ الرَّسَنَ المُحَمْلَجَا ١١٩ تَراهُ عَنْ غِبِّ الصِّقالِ مُدْعَجا خُنِّي مِنْهُ غَيْرَ ما أَنْ يَغْمَجا ١٢١ غَمْرَ الأَجارِيِّ مِنَّحًّا مِمْعَجا بُعَيْدَ نَضْحِ الماء مِنْءَى مِهْرَجا ١٣٣ وَطِرْفَةٍ شُدَّتْ دِخالًا مُدْرَجا جَرْداء مِثْعَاجًا تُبارِى مِثْعَجا 

## وقال ايضا

الَيْسَ يَوْمٌ سُيِّى الخُرُوجا اَعْظَمَ يَوْمٍ رَجَّةً رَجُوجا
 يَوْمَ تَرَى مُرْفِعَةً خَلُوجا وَكُنَّ انْشَى حَبَلَتْ خَلُوجا
 وَكُنَّ صاحٍ ثَمِيلًا مَرُوجا وَيَسْتَخِفُ الْحَرَمَ الصَّعْجُوجا
 وَيَهْتِكُ السَّمَاء وَالبُرُوجا حَتَّى تَرَى آويمَها مَصْرُوجا
 وَيَهْتِكُ البُعارَ أَنْ يَهِيجا وَذَاكَ يَوْمُ مُخْوِجٌ يَاجُوجا

ال وَمُطْلِعٌ مِنْ رَدْمِها ماجُوجا وَذاكَ صارَ آمْرُهُ شَرِيجا
 الله فَداخِلُونَ جَنَّةٌ بَهِيجا وَشارِبُونَ عَسَلًا مَرِيجا
 بهاء مُزْنٍ بارِدًا مَثْلُوجا وَصارِخُونَ ضَجَّةٌ ضَجُوجا
 بهاء مُزْنٍ بارِدًا مَثْلُوجا وَصارِخُونَ ضَجَّةٌ ضَجُوجا
 تَسْمَعُ لِلنَّارِ بِهِمْ آجِيجا

#### ۷ وقال ایضا

لَقَدْ نَعَاهُمْ جَدُّنا وَالنَّاحِي لِقَدَرٍ كَانَ وَحَاهُ الواحِي ٣ بِثُوْمَداء جَهْرَةَ الفِضاح في تَجْبَع كَالأَبْلَقِ اللَّياحِ ه دُونِي غُقَيْدَ وَقْعَةَ السِّلاحَ وَالدَّاءَ قَدْ يُطْلَبُ بِالصَّماحَ وَالشَّدُّ فَوْقَ كَظَمِ الشَّخْشَاحَ فَلَا إِلَى السَّاءِ مِنْ طِماحَ وَلا إِلَى خَجْرانَ مِنْ جِماحَ وَلا إِلَى السَّفِينِ مِنْ رَواحَ صَبَّعْتُهُمْ مِنْ باكِرٍ الصَّباحِ لَواحِقَ البُطُونِ كَالقِداحَ ١٣ مِنْ كُلِّ شَقَّاه القَرَا مِلْواحَ يُبْرَي لِعُرْيانِ الشَّوَى مَيَّاحَ ه ا كَأَنَّ ناهُ وَاللِّجامُ شاحَ يُفْرَعُ بَيْنَ الشَّدِّ وَالإِكْماحَ ١٧ شَرْخَا غَبِيطٍ سَلِسٍ مِرْكاحَ ۖ كَانَّما يَرْدِي عَلَى مَساحَ 19 كَانَّ عِطْفَيْةِ مِنَ التَّنْضاحَ بِالماء ثَوْبَا مُنْهِلٍ مَيَّاحَ ٢١ سَقَي رَزِينًا وَأَبَا رِياحَ كِلاهُما نِعْمَ فَتَى الصَّباحَ ٢٣ يَسْقِيهِمَا مِن خَلَلِ الصَّفاحِ كَاسًا مِنَ الذِّيفانِ وَالذَّباحِ ٢٥ طَعْنًا شَفَى سَراثِرَ الأحاحَ رَجَّتْ سلامانُ مِنَ البِراحِ الله الرَّمانَ تَافُوا تَوْفَقَ البَرَاحِ أَنْ يَسْبِقُوا بِأَهُم عِصَاحِ كَانَّهُمْ مِنْ هَالِكٍ مُطَاحِ كَانَّهُمْ مِنْ هَالِكٍ مُطَاحِ اللهِ مُطَاحِ اللهِ مُطَاحِ اللهِ مُطَاحِ اللهِ مُطَاحِ اللهِ مَالِكِ مُطَاحِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

٨

وقال يمدح ابن ليلى اي عبد العزيز بن مروان ا قُلْتُ لِعَنْسِ قَدْ وَنَتْ طَلِيمٍ عَوْجاء مِنْ تَتَابُعِ ٱلتَطْوِيمِ ٣ بِٱلْجُنْعِ بَعْدَ الْجَنْءِ وَالتَّلْوِيمَ وَالنَّصِّ بِٱلْهَاجِرَةِ الصَّمُوحِ ه لا تَــُامُلِينَ فِي السُّرى تَرْدِيجِي وَإِنْ تَـشَكَّيْتِ أَنَى القُرُوحَ بِأَهَّـةِ كَأَهَّةِ المَجْرُوحِ وَظَاهِرِى السَّرِيمَ بِالسَّرِيمِ اا مُسرَزَّإٍ بِسَيْسِيهِ نَـفُــرج فِي البَدْوِ فِي بَدْوٍ وَفِي مَعْنُوحَ ٣ عَنَّا وَهَنَّا وَعَلَى المَهْمُوحَ جَرَى آبْنُ لَيْلَى جِرْيَةَ السَّبُوحَ ١٠ جِرْيَـةَ لا كابٍ وَلا أَزُوحٍ عَـانِي الْعَـزازِ مِنْهَبٍ مَيْوحٍ ١٧ وَفِي النَّاهاسِ مِضْبَرٍ ضَرُوحَ بِرِجْلِ لا كَنٍّ وَلا أَنْسُوحٍ 11 إِذَا الجِياهُ فِضْنَ بِٱلْمُسِيمَ بَعْدَ تَهارِي النَّظَرِ الفَسِيمَ ٢١ ساقَطَها بِنَفَسٍ مُوِيعَ وَهَذِّ تَقْرِيبٍ وَبِالتَّجْلِيمَ ٢٣ تَراهُ بَعْدَ البِاتَّةِ المَثُوحَ مِنَ الهَوادِي مَعْطِفَ السَّنِيمَ ٢٥ وَتَسَارَةً يَمُرُّ بِسَالْبُرُوحَ عَطْفَ المُعَلِّى صُكَّ بِالمَنِيمَ

## وقال ايضا

ا تَاللهِ لَوْ لا أَنْ تَحُشَّ الطُّيُّم إِي الجَحِيمَ حِينَ لا مُسْتَصْرَخُ ٣ فِي دُخَّلِ النَّارِ رَفَدُ تَسَكُّوا لَعَلِمَ الجُهَّالُ آتِي مِفْنَمُ ه لِهامِهِمْ ٱرْضَّهُ وَٱنْقَدْمِ أُمَّ الصَّدَى عَنِ الصَّدَى وَأَصْحَمُ ٩ جَاأُوا ومَدَّتْهُمْ جِبالْ شُمَّمْ اَجْوازْهُنَّ وَالْأَنُوفُ الرُّمَّمْ ا بِوَقْعِها يُوَيِّحُ الهُوَيِّنَةُ وَالْحَسَبُ الأَوْفَى وَعِزُّ جُنْبُثُمْ ١٣ نَعْقِلُ مَرَّاتٍ وَمَرًّا نَبْنَيْ إِذَا الْأَعَادِي حَسَبُونَا بَعْبَعُوا ٥١ بِالْجَدِّ وَالْقِبْصِ ٱلَّذِى لا يُنْسَمُ مِنَّا نُحُولُ وَزَيْبِرْ قُلَّمُ ١٧ صِيدٌ تَسامَى وَشُرُوخٌ شُرَّخُ وَما رَآنَا مَعْشَرٌ فَيَنْتَخُوا ١٩ مِنْ سائيرِ الأَثْوامِ إِلَّا فَرَّخُوا وَلَوْ أَفَعْنَا جَمْعَهُمْ تَنَعْنَخُوا ٢١ وَلَوْ نَقُولُ دَرْبِخُوا لَدَرْبَخُوا لِفَحْلِنا إِنْ سَرَّهُ التَّنَوُّخُ ٣٣ قاعَ وَإِنْ يَتْرُكْ فَشُولٌ هُوَّنْ وَلَوْ رَآنِي الشَّعَراء هُيِّخُوا ٢٥ وَلَوْ اَقُولُ بَرِّخُوا لَبَرَّخُوا لِمَارَ سَرْجِيسَ وَقَدْ قَدَحْدَا لِمَارَ سَرْجِيسَ وَقَدْ قَدَحْدَا ٢٧ وَدُسْتُهُمْ كَما يُدَاسُ الفَرْفَحِ يُوْكَلُ مَرَّاتٍ وَمَرًّا يُشْدَخُ

#### ۰۰ وقال ایضا

ا ما لِلْعَوادِي مُعْرِضاتٍ صُدَّه ا وَقَدْ أَراهُنَّ اِلْمِينَا عُنْه اَ اللَّهُ وَاللَّبَاتِ خُرْرًا تُوه ا لَهًا رَأَيْنَ الشَّيْبَ قَدْ تَعَهَّدا وَ وَجانِبَيْ المُثْفِرِماتِ بُيْدا وَ وَالشَّعَراتِ المُقْدِماتِ بُيْدا ا لَهُ مَنْهُ الَّذِي تَفَقَّدا مِن اَمَلِي اليَوْمَ وَتَرْجائِي غَدا اللهِ فَقَدْ أَكُونُ لِلْغُوانِي مَصْيَدا مُلاَوَةً كَانَّ فَوْقِي جَلَدا اللهَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللل

Ħ

وقال يبدح عبر بن عبيد الله بن معبر العَوْرُ الرَّحْبُنُ مَنْ وَلَّي الْعَوْرُ الْحَبْنُ مَنْ وَلَّي الْعَوْرُ الْحَبْنُ مَنْ وَلَّي الْعَوْرُ الْحَبْنُ مَنْ وَلِّي الْعَوْرُ الْحَبْنُ مَنْ وَلَي الْعَوْرُ الْحَبْنُ مَنْ وَلَي الْمَوْلُ شَكَرْ مَ عَهْدَ نِيِّي مِا عَفَا وَمَا فَثُو وَعَهْدَ اِخْوانٍ هُمُ كَانُوا الْوَرْرُ وَعَهْدَ اِخْوانٍ هُمُ كَانُوا الْوَرْرُ وَعَهْدَ اِخْوانٍ هُمُ كَانُوا الْوَرْرُ لَا مُعْبَرِ وَعَهْدَ الْحُوانِ هُمُ كَانُوا الْوَرْرُ لَا مُعْبَرِ اللهِ اللهُ اللهُ

١٩ وَٱنْذَفَ العَبْرَةَ مَنْ لاقَى العِبَرْ طالَ الأَنِّي وَزَايْلَ الْحَقُّ الأَشُرْ ٣١ وَهَـ لَارً الجِدُّ مِنَ الناسِ الهَدُرْ وَلاحَتِ الحَرْبُ الوُجُوةَ وَالسُرَرْ ٢٣ وَضَمَّرَتْ مَنْ كَانَ حُرًّا فَضَمَرْ قَدْكُنْتُ مِنْ قُوْمِ إِذَا أَغْشُوا العُسُو ه تَعَسَّرُوا أَوْ يَفْرِ مَ ٱللَّهُ الضَّرَر وَزَادَهُمْ فَضْلًا فَمَنْ شاء ٱنْتَكُرْ ٢٧ عَطِيَّةُ اللَّهِ اللَّاكَ وَالسُّورُ وَمَرَسًا أَنْ مَارَسُوا الأَمْرَ اللَّهَرُ اللَّكُرْ ٢٩ هَا فَهْوَ ذَا فَقَدْ رَجَا النَّاسُ الغِيَرْ مِنْ أَمْهِمْ عَلَى يَدَيْكَ وَالثُوُّرْ ٣١ مِنْ آلِ صَعْفُرِي وَآتْباع أُخَرْ مِنْ طامِعِينَ لا يُبَالُونَ الغَمَرْ ٣١ ٣٣ فَقَدْ عَلَا الماء الزُبَى فَلَا غِيَرْ وَآخْتار في الدينِ الحَرُوريُّ البَطَرْ ٣٥ وآنْزِفَ الحَقَّ وَأَوْدَى مَنْ كَفَرْ كَانُوا كَمَا أَطْلَمَ لَيْلٌ فَٱنْسَفَرْ ٣٧ عَنْ مُدْلِج قاسَى الدُورُوبَ وَالسَهَرْ وَخَدَرَ اللَّيْلِ فَيَجْتابُ الْحَدَرْ ٣٩ وَغُبَرًا قُتْمًا فَيَجْتابُ الغُبَرْ في بِثْرِ لا حُورٍ سَرَى وَلاَ شَعَرْ ٩١ بِالْفِكِةِ حَتَّى رَأَى الصُبْمَ جَشَرْ عن ذِي قَدَامِيسَ لُهامِ لَوْ دَسَرْ ٣٣ بِـُرُكْـنِيهِ ٱرُّكَانَ دَمْعِ لَأَنْقَعَـرُ ٱرْعَـنَ جَـرَّارٍ إِذَا جَـرَّ الأَثَـرُ ٥٠ دَيَّتَ صَعْباتِ القِفانِ وَآبْتَأَرْ بِالسَهْلِ مِنْعَاسًا وَبِالبِيدِ النُقَرْ ٣٠ كَأَنَّهَا زُهاوُهُ لِهَنْ جَهَرْ لَيْنَا وَرِزُّ وَغْرِةِ إِذَا وَغَرْ ٣٩ سَارٍ سَرَى مِنْ قِبَلِ العَيْنِ فَجَرٌّ عِيطَ السَّحَابِ وَالمَرَابِيعَ الكُبَرْ ١٥ وَزَفَرَتْ فِيهِ السَواقِي وَزَفَرْ بَعْرَةً نَجْمٍ هَاجَ لَيْلًا فَبَغَرْ ٣٠ ماء نَشاصٍ حَلَبَتْ مِنْهُ فَدَرٌّ حَدْواء تَحْدُوهُ إِذَا الوَبْلُ ٱنْتَثَرْ ه وَإِنْ أَصابَ كَدَرًا مَدَّ الكَدَرْ سَنابِكُ الخَيْلِ يُصَدِّعْنَ الأَيَرّْ

٧٠ مِنَ الصَّفَا العاسِي وَيَدُهُ هُسُنَ الغَدَرْ عَزازَةُ وَيَهْتَمِرْنَ ما أَنْهَبَرْ ٥٥ مِنْ سَهْلِمِ وَيَتَا كُرُّنَ الأكر خُوصًا يُسَاقِطُنَ البِهارَ وَالنَّهُرْ ٩١ يَنْفُضْنَ أَنْنَانَ السّبِيبِ وَالعُلَارْ شُعْرًا وَمُلْطًا مَا تَكَسَّيْنَ الشَّعْرْ ٩٣ وَالشَّذَنِيَّاتُ يُسَاقِطْنَ النُعَرْ حُومَ الغُيُونِ عُجْهِضاتٍ ما ٱسْتَطَرِّ ٥٠ مِنْهُنَّ اِتْمَامُ شَكِيرًا فَأَشْتَكَوْ بِحَاجِبٍ وَلا قَفًا وَلا أَزْبَأَرَّ 4٧ مِنْهُنَّ سِيسَاء وَلا آسْتَغْشَى الوَبَرْ ف لامِع العِقْبانِ لا يَأْتِى الْحَمْرْ ٩١ يُوَجِّهُ الأَرْضَ وَيَسْتاقُ الشَّجَرُ حَلاثِبًّا نَكْنُو فِيهَا مَنْ كَثُو ٧١ حَوْلَ آبْنِ غَرَّاء حَصانِ إِنْ وَتَرْ فَاتَ وَإِنْ طَالَبَ بِالوَغْم ٱتْتَكَدْر ٧٣ إِذَا الكِرامُ ٱبْتَكَرُوا البَاعَ ٱبْتَكَرْ وَانِّي جِناحَيْةِ مِنَ الطُّورِ فَمَرَّ ٥٠ تَقَضِّى البارى إِذَا البارى كَسَرْ أَبْصَرَ خِرْبانَ فَضَاه فَٱنْكَـدُرْ ٧٧ شاكِي الكَلالِيبِ إِذَا آهْوَى ٱطَّفَرْ كَعابِرَ الرُّوسِ مِنْهَا أَوْ نَسَرْ ٧٩ بِحَجِناتٍ يَتَثَقَّبُنَ البُهَرْ كَأَنَّمَا يَنْزِثْنَ بِاللَّهُم الْحَوْرُ ٨١ بِجُشَّةٍ جَشُّوا بِهَا مِنَّنْ نَفَرْ تُعَبِّلِينَ فِي الأَرْمَّةِ النُخُرْ ٨٣ تَهْدِى قُدامَاهُ عَرَانِينُ مُضَرٌ وَمِنْ قُرَيْشٍ كُلُّ مَشْبُوبِ اَغَرّْ ه م خُلُو المُساهاةِ وَإِنْ عادَى آمَرٌ مُسْتَعْصِدٌ غَارَتُهُ إِذَا ٱتْتُعَزّْرُ Av لِمُصْعَبِ الأَمْرِ إِذَا الأَمْرُ ٱنْقَشَرْ آمَرَّهُ يَسْرًا فَإِنْ آعْيَا اليَسَوْ ٨٥ وَٱلْتَاتَ إِلَّا مِرَّةَ الشَرْرِ شَرَرْ بِكُلِّ اَخْلاقِ الشُجاعِ قَدْ مَهَرْ ال مُعاوِدُ الاِقْدَامِ قَدْ كَرَّ وَكَرّْ فِي الْغَبَرَاتِ بَعْدَ مَنْ فَرَّ وَقَرْ ٩٣ قَبْتُ إِذَا مَا صِبِمَ بِالقَوْمِ وَقَرْ وَآحْتَضَوَ البَأْسَ إِذَا البَأْسُ حَضَوْ

٥٠ بِحَجْمَع الرُوح إِذَا الحَامِي ٱنْبَهَرْ يُكِيِّنُ السَّيْفَ اذَا الرُمْحُ ٱنْأَطُرْ ٩٧ في هامَّةِ اللَّيْثِ إِذَا مَا اللَّيْثُ عَرٌّ كَجَمَلِ البَّعْرِ إِذَا خاصَ جَسَرْ 49 غَوارِبَ اليَمْ إِذَا اليَمْ هَذَرْ حَتَّى يُقالَ حاسِرٌ وَمَا حَسَرْ ١٠١ عَنْ ذِي حَيازِيمَ ضِبَطْرٍ لَوْ هَصَوْ صَعْبَ الفُيُولِ ٱلْحُمَ الفِيلَ العَفَرْ ١٠٣ أَلْيَسُ يَبْشِي قُدُمًا إِذَا ٱنَّكَوْ مَا وُعِدَ الصَابِرُ فِي اليَوْمِ ٱصْطَبَرْ ١٠٥ إِذْ لَقِمَ اليَوْمُ العَمَاسُ وَٱقْبَطَرْ وَخَطَرَتْ أَيْدِى الكُمَاقِ وَخَطَرْ ١٠٧ رَأَيُّ إِذَا أَوْرَهَهُ الطَّعْنُ صَدَّرْ إِذَا تَعَاوَى نَاهِلًا أَوِ آَعْتَكُرْ ١٠٩ تَعارِى العِقْبَانِ يَنْزِقْنَ الْجَزَرْ في سَلِبِ العابِ إِذَا هُزَّ عَتَرْ ١١١ إِذَا نُفُوسُ القَوْمِ نازَعْنَ الثُفُوْ وَٱسْتَعَرَتْ سُوقُ الضِرابِ وَٱسْتَعَرْ ١١٣ مِنْهُ هَماذِيٌّ إِذَا حَرَّتْ وَحَرّْ جَتَّى إِذَا مَا مِرْجَلُ القَوْمِ أَنَرْ ١١٥ بِالعَلْى أَحْمَوْهُ وَأَخْبَوْهُ التِيَرْ وَبِالسَرَيْجِيَّاتِ يَخْطَفْنَ القَصَرْ ١١٧ وفي طِراقِ البَّيْضِ يُوقِدْنَ الشَّرَرْ ۚ قَفْخًا إِذَا مَا رَنَّحَ الطَّرْفَ ٱسْمَدَرّْ ١١٩ صَقْعًا إِذَا صابَ اليَآفِيمَ أَحْتَفَرْ فِي الهَامِ وُحُلانًا يُفَرِّسْنَ النَّعَرْ ١٢١ بَيْنَ الطِرَاقَيْنِ وَيَفْلِينَ الشَعَرْ عَنْ تُلُب نُجُم تُوَرِّى مَنْ سَبَرْ ١٣٣ مِنْهَا فُعُورٌ عَنْ قُعُورٍ لَمْ تَلَدُر دُونَ الصَّدَى وَأُمِّةِ سِتْرًا سَتَرْ ١٥٥ لا قَدْحَ إِنْ لَمْ قُورِ نَارًا بِهَجَرْ ذَاتَ سَنًّا يُوتِدُهَا مَنِ ٱغْتَخَرْ ١٢٧ مَنْ شاهَلَ الأَمْصارَ مِنْ حَيّ مُضَرْ يا عُمَرُ بْنَ مَعْبَر لا مُنْتَظَرْ ١٢٩ بَعْدَ الَّذِي عَدَا القُرُوصَ نَحَزَرْ مِنْ أَمْر قَوْمِ حَالَفُوا هَٰذَا البَشَرْ ١٣١ وَٱشْتَغُرُوا فِي دَيْنِهِمْ حَتَّى ٱشْتَغَوْ فَقَدْ تَكَبَّدتَّ البُناخِ المُشْتَهَرْ

١٣٣ فَالْعُلُمْ بِأَنَّ ذَا الجَلالِ قَدْ قَدَرْ فِي الْعُحُفِ الْأُولَى ٱلَّتِي كَانَ سَطَرْ ١٣٥ أَمْرَكَ هٰذَا فَاكْمَتَفِظ نبيدِ النَّتْر وَفَتْرَةَ الأَمْرِ وَمُودٍ مَنْ فَتَرْ ١٣٧ فَايْنَهَا جَرَيْتَ أُعْطِيتَ الظَفَرْ شَهادَةً فِيهَا طَهُورُ مَنْ طَهَرْ ١٣٩ أَوْ وَقْعَةً تَجْلُو عَنِ الدِينِ القَلَارِ ۖ أَوْ شَرَفًا يُتِمُّ ذُورًا قَدْ رَهَرْ ا١٠ كَمَا تُتِمُّ لَيْلَةُ البَدْرِ القَمَرْ لَقَدْ سَمَي آبْنُ مَعْمَرٍ حِينَ آعْتَمَرْ ١٣٣ مَفْزًى بَعِيدًا مِنْ بَعِيدِ وَصَبَوْ مِنْ مُغَةِ الناسِ الَّتِي كانَ آمُتَعُو ١٠٥ ثَلاثَةً وَسِتَّةً وَآثْنَىْ عَشَوْ آلْفًا يَجُرُّونَ مِنَ الْخَيْلِ العَكُوْ ١٤٧ في مُرْجَعِنِّ لَجِبٍ إِذَا ٱثْبَجَرّْ سَلَّ الرُهَاء وَالغِجَاجَ وَٱجْتَهَرْ ١٣٩ بَطْنَ العِراقِ الجُبُّ مِنْهُ وَالنَّهَرْ ۖ وَإِنْ عَلَوْا وَعْرًا وَقَدْ خَانُوا الوَعَرْ ١٥١ لَيْلًا يُعَشِّى صَعْبَهُ وَما آخْتَصَوْ سَيْلَ الْجَرَادِ السُّلِّ يَرْتاهُ الْخَضِرْ ١٥٣ آوَاهُ لَيْدُلُ غَرَضًا ثُمَّ ٱبْتَكَرْ وَفَقَأَتْ عَنْهُ فَحَا الشَّرْقِ الْخَصَرْ ٥٠١ فَمَدَّ أَعْرَافَ الجَاجِ وَٱنْتَشَرْ وَٱنْفَرَجَتْ عَنْهُ البِلاهُ وَٱنْكَدَرْ ١٥٧ عَشِّي رَبِيعَ وَٱقْصُرِي فِيمَنْ قَصَرْ وَٱبْكِي عَلَي مُلْكِكِ إِذْ أَمْسَى ٱنْقَعَرْ ١٥٩ وَٱنْقَطَعَتْ مِنْهُ الرَجَاةُ وَٱنْبَتَوْ ۖ وَٱشْتَقَّ شُوِّبُوبُ الشِقاقِ وَٱشْفَتَرْ ١٩١ وَٱزْلَفَتْهُ لَجُنَّهُ العَيْثِ سَحَوْ إِذْ مَطَرَتْ فِيهِ الآيادِي وَمَطَرْ ١٩٣ بِصاعِقاتِ الْمَوْتِ يَكْشِفْنَ الْحَيَرْ عَن الدَّجارَى وَيُقَرِّمْنَ الصَّعَرْ ١٩٥ وَالسَّلِبَاتُ الخُحْمُ يَشْفِينَ الرَّوْرْ ۖ مِنَ المُحَامِينِ إِذَا البَّأْسُ ٱسْمَهَرّْ ١٩٧ بِالتَّعَصِ القاضِي وَيَبْعَجْنَ الجُفَرْ مِنْ قَصَبِ الجَوْفِ وَيَخْلِلْنَ الثَّجَرْ ١٩٩ شَكَّ السَّفافِيدِ الشَّواء المُصْطَهَرْ إِذْ حَسِبُوا أَنَّ الجِمهادَ وَالظَّفَرْ

١٧١ إيضًاعُ بَيْن الحَضْرِمَاتِ وَهَجَوْ مُعَلِّقِينَ فِي الكَلالِيبِ السُفَّرْ ١٧٣ فَالْقَمَ الكَلْبَ اليَمانِيُّ الحَجَرْ لا تَعْسِبَنَّ الْحَنْدَةَيْن وَالْحَفَرْ ١٧٥ وَخَرْسَهُ المُحْمَرَّ مِنْهُ مَا أَعْتُصِرْ وَحَائِطُ الطَّرْفاء يَكْفِي مَنْ حَظَرْ ١٧٧ آذِيَّ أَوْرَادٍ يُغَيِّقْنَ النَّظَوْ شُهْبِ إِذَا مَا هِجْنَ مَوَّجْنَ البَصَوْ ١٧٩ بِذِي إِيادَيْنِ إِذَا عُدُّ آعْتَكُرْ حَتَّى يَعَارَ الطَّرْفُ أَوْ يَخْشَى الْحَيْرْ ١٨١ ما إنْ عَلِمْنَا وانِيًا مِنَ البَشَرْ مِنْ أَهْلِ أَمْصَارِ وَلا مِنْ أَهْلِ بَـرُّ ١٨٣ وَلا عَلَى عَدَّان مُلْكٍ مُعْتَضِر الرَّفِي مِنَ المُنْجِي حُيَيًّا بِالقَدَرْ ١٨٥ وَعَاصِمًا سَلَّمَهُ مِنَ الفَدَرْ مِنْ بَعْدِهِ إِرْهانٍ بِصَبَّاء الفَبَرْ ١٨٧ حِوَالَ حَمْدٍ وَٱثْتِجَارَ المُؤْتَجِرْ وَذِمَّةَ الوَافِي وَبُرْء مِنْ خَفَرْ ١٨٩ وَالعِلْمَ أَنَّ الْجَرْىَ جَارِ بِالْخَبَرْ وَإِنَّمَا الأَقْوَامُ أَجْسَاهُ الْحُفَرْ ١٩١ فَأَصْبَحًا بِنَجْوَةٍ بَعْدَ ضَرَرْ مُسَلَّبِينَ مِنْ إِسَارِ وَٱسَرْ ١٩٣ بَارِثَةً أُمَّاهُمَا مِنَ العَبَرْ مَرْزُوتَتَى رُوحٍ وَنَوْمٍ عَنْ سَهَرْ ه ١٩ سَيْبًا وَنُعْمَى مِنْ إِلَٰهٍ ذِي دِرَرْ وَعَصْفَ جَارٍ هَذَّ جارُ الْمُعْتَصِرْ ١٩٧ لا جَأْنَبٌ وَلا مُسَقَّى بِالعَمَرْ وَلا ضَعِيفٌ عِنْدَ تَعْسِيرِ العُسُرْ ١٩١ وَلا عَيِثًى بِاَجَارِيّ اليُسُو مُهَدِّبُ العُودِ تَذُورٌ لِلْقَذَرْ ٢٠١ صابى النُحاسِ لَمْ يُوشَّعْ بِكَدَرْ وَلَمْ يُخالِطْ عُودَهُ ساسُ النَحَوْرُ ٣٠٣ إِذَا الْمُلِمَّاتُ آعْتَرَيْنَ بِالزَوْرْ أَجْلَيْنَ عَنْهُ أَصْلَتِيًّا لَمْ يُضَرْ ٥٠٥ تَجَلِّي الظَلْمَاء عَنْ وَجْعِ القَمَرْ لَمَّا رَأَى تَلْبِيسَ أَمْر مُؤْتَمَرْ ٢٠٧ حَيْرانَ لا يُبْرِئُهُ مِنَ الْحَيَرْ وَهْى الإلْهِ فِي الكِتابِ المُؤْهَبَرْ

٢٠٩ غَيَّرَ عَنْ أَفْيافِةِ آَوْقَ الْغِيَرْ وَلَمْ يُوَرِّعْ هَبَّهُ تَحْتَ السَّحَرْ اللهُ أَعْضَاهُ بُنْيانِ النِيَافِ النُجْتَدَرْ مُظاهِرًا بِحَجَرٍ عَلَى حَجَرْ اللهُ اللهُ

11

### وقال يمدح الحجاء بن يوسف

ا يا صاح ما ذَكَّرَكَ الأَذْكارا مالْمْتَ مِنْ قاضٍ تَضَى الأَوْطارا ٣ كَثْمًا طَوَى عَنْ بَلَدٍ مُخْتارا مِنْ يَأْسَةِ اليائِس اَرْ حِذارا ٥ لَـوْمَ اَخِـلَائِكَ وَآغْتِـذارا مُحَيِّ بَعْدَ القِدَمِ الدِّيارا ٧ بِحَيْثُ نامَى المُطْلِمُ النِّسارا قَفْرًا تَهاداها البِلَى اَطُوارا ٤ تُنازِعُ الأَرْواحَ وَالأَمْطارا أَنْواءها وَالبارِحَ الطَّيّارا ١١ بِالجَوْ إِلّا أَنْ تَوَى حبارا كَمَا يُحِدُّ الكاتِبُ الاَسْطارا

١٣ فَقَدْ تَرَى بِيضًا بِهَا ٱبْكارِا مِنَ الحَياء خُرَّدًا خِفارا ه يَعْلِطْنَ بِالتَّأَنُّسِ النِّوارا زَهْوَكَ بِالصَّرِيمَةِ السِّوارا ١٧ وَإِذْ سُلَيْمَى تَسْتَبِي الأَغْوارا قامَتْ تُريكَ وارِدًا مُنْصارا 14 وَحْفًا وَفَعْمًا يَمْكُلُّ السِّوارا وَمُوْجَحِنًّا كَالنَّقا مَـوْمــارا ا وَعْثًا تَرَى فِي كَشْجِةِ ٱضْطِمارا وَمِشْيَةً مَوْرَ الغَدِيرِ مارا ٢٣ إنَّ الهَوَى الطَّارِقَ وَالأَسْرارِا ٱلْبَسَ مِنْ ثَوْبِ البِلَى نِجارا ٢٥ وَبَكْدَةٍ تَضَيَّفُ القِفارا كَلَّفْتُها ذا دِعَم مَوّارا ٢٧ كَالأَخْدُريِّ يَـرُكَبُ الأَخْطارِا حَتَّى إذا أَنْسَلَتِ المُوارا ٢٩ وَأَجْتَبْنَ بَعْدَ البَلَقِ ٱكْدِرارا بِصُلْبِ رَهْبَى يَعْبِطَ الأَخْضارا ٣١ يَرُكَبْنَ بَعْدَ الجَدَدِ الأَوْغارا يَرْمِي صِمادَ القُفِّ وَالقَرارا ٣٣ بِمُكْرَبِ لا يَشْتَكِى الإمْعارا مِنْ وُظُفِ القَيْنِ وَلا ٱنْفِطارا ٣٥ كَانَّهُ إِذْ صَعْصَعَ الكِرارا مُخَضْرَمُ مِنْ جَمْعِةِ الإِصْرارا ٣٧ كَأَنَّ مِنْ تَقْرِيبِهِ البِشْوارا وَ دَأَلِ البَعْي بِيهِ هِجارا ٣٩ إذا أَسْتَمَوَّتْ أَسْرَعَ البِرارا وَإِنْ أَعَارَتْ حَافِرًا مُعَارِا الله عَلَيْهُ مُسْتَبْطِنُ أَظْرارا وَأَبًا حَمَتْ نُسُورُهُ الأَوْقارا ٣٣ كَأَنَّ فِي حافِرِهِ ٱنْفِجارا إِنْ جُرْنَ لَمْ يَنْدَمْ عَلَى ما جارا ه م ورْدًا عَلَى المَهْجُوحِ وَأَشْتِعَارِا حَتَّى إذا ما مَـٰذَقَ الأَسْحَـارا ٣٧ أَغَرُّ يَحْدُو مُطْلِمًا قَيّارا وَقَدْ رَأَى فِي الْأُنْقِ ٱشْقِرارا وق جَناحَى لَيْلِيهِ آَمْفرارا وَصْلَكَ بِالسِّلْسِلَةِ العِدارا

 اه تَعَرَّضَتْ ذا حَدَبِ جَرْجارا أَمْلَسَ إِلَّا الضِّفْدِعَ النَّقَارا ٣٥ يَرُكُضْنَ مِنْ عَرْمَضِةِ الطِّرارا تَحَالُ فِيهِ الكَوْكَبَ الزَّهّارا ه لُوُّلُوَّةً في الماء أَوْ مِسْمارا وَخافَتِ الرَّامِينَ وَالْأَوْجارا ٥٠ حَتَّى إِذا ما بَلَّتِ الأَعْمارا رِيًّا وَلَمَّا تَقْصَع الأَصْرارا ٥٥ أَجْلَتْ نِفارًا وَٱنْتَعَى نِفارا مُلازمًا لا يَرْهَبُ العِثارا ٩١ تَحَالُ بَيْنَ شَجْرِةِ مِرْمارا كَأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ حِمارا ٩٣ بِهِنَّ تالِي النُّجْم حِينَ غارا بَلْ قَدَّرَ المُقَدِّرُ الأَقْدارا أَصْبَمَ نُورًا لِلْهُدَى أَنارا ٩٠ بِواسِطٍ أَنْضَلَ دار دارا لَوْ لَا تَكَبِّيكَ ذُرَى مَنْ جارا ٩٧ وَٱللَّهُ سَمَّى نَصْرَهُ الأَنْصارا ٩٩ وَالذَّبُّ عَنَّا لَمْ نَكُنْ آحْرارا فَعَادَ مِنْهُ رَحْمَةٌ وَغَارًا ٧١ عَلَى نِساء تَنْذُرُ الأَنْدَارِا فِيهِ فَما أَرْفَيْنَها إِبْرارا فَقَّا أَكْبِادُهُمْ البِرارا ٧٣ وَقَدْ عَلِبْنَا مَعْشَرًا أَغْمَارا ألَمْ يَرَوا إِذْ حَلَّقُوا الأَشْعارا ov عَلَى مَنَ أَعْمَى يَوْمَهُمْ وَحارا عاثُورَ آمْر فَلَقُوا عِثارا ٧٧ وَآفْسَدُوا في دِينِهِمْ ضِرارا وَالْمُلْكُ إِذْ صَارَ لَهُ مَا صَارِا ٧٩ يَنْوُونَ كَسْرًا فَلَقُوا ٱكْتِسارا ١٨ لاقُوا بِهِ الحَجّاجَ وَالاِعْمارا بِيهِ أَبْنَ آجْلَى وَافَقَ الإسْفارا ٨٨ فَهَا قَضَى أَمْرًا وَلا أَحارا في الْحَرْبِ إِلَّا رَبُّهُ ٱسْتَخارا حَتَّى رَأُوا لِلَوْنِةِ أَنْسارا ه ما زالَ يَدْنُو مِنْهُمُ أَشْبارا لا مُضْحَيِلُاتٍ وَلا قِصارا ٨٧ وَلِآعْتِزام رَأْيِدِ إِزْرارا

٨٩ حَتَّى اذا صَفُّوا لَهُ جدارا وكانَ ما بَيْنَهُمُ طَوارا ٩١ حَيْثُ تُرَدِّى القُرْعَةُ القِمارا وَآبْصَرُوا مِنْ رُعْبِعِ إِبْطارا 4٣ صَواعِقًا يَدْمَعْنَ وَٱنْتِهارا مِنْ ذِي حِفاظٍ يَبْنَعُ الذِّمارا أَوْرَدَ حُلًّا تَسْبِقُ الأَبْصارا يَسْبِقْنَ بِالمَوْتِ الْقَنَا الْحِرارا 4v تُسْرِعُ دُونَ الجُنَنِ البِشارا وَالمَشْرَفِيَّ وَالقَنا الْخَطّارا تُنْتَمُ حِينَ تَلْقَمُ ٱبْتِقارا ٩٩ وَكُلَّ أَنْثَى حَمَلَتْ آحْجارا ١٠١ قَدْ ضَبَّرَ القَوْمُ لَهَا أَصْبَارًا كَأَنَّمَا تَجَمَّعُوا فُبَّارًا ١٠٣ بِيهِ وَقَدُ شَدُّوا لَهَا الأَزْبَارِا إِذَا أَمَرُّوا حَبْلَهَا المُغَارِا ٥٠١ بِالفَتْلِ شَوْرًا ذَهَبَتْ يَسارا تَمْطُو العُرَى وَالدِجْذَبَ النَّتَّارا ١٠٧ تَرَى بِجَيْثُ وَقَعَتْ غُبارا كَما تَرَى في السهاوَّةِ الأوارا ١٠٩ اذا سَبِعْتَ صَوْتَها الْخَرّارا يَهْوى أَصَمَّ صَفْعُها الصَّرّارا ال كَانَ ف ٱلْوانِهِمْ صُفارا وَأُمَّهاتِ هامِهمْ دُوارا ١١٣ إِذْ حَرِجَ المَوْتُ بِهِمْ وَدارا وَرَعَدَ العارضُ وَٱسْتَطارا ١١٥ في رَيِّقِ تَرَى لَهُ غِفارا إذا رأًى أَوْ رَهِبَ الغِرارا ١١٧ مَوْجَ الوَضِينِ قَلَّامَ الزَّيارا

> ۱۳ وقال ايضا

ا يا ربِّ أَنْتَ تَجْبُرُ الكَسِيرا وَتَرْزَى المُسْتَرْزِق الفَقِيرا
 ٣ أَنْتَ وَهَبْتَ هَجْمَةً جُرْجُورا أَدْمًا وعِيسًا مَعَمًا خُبُورا

خَزايَةً وَلَمْ يَكُنْ مَهْبُورا ه لَمْ تُعْطِ في عَطائِها تَكُدِيرا ظَلَّتْ تُصادِى يَوْمَها الحَرُورا ولا كِراءً يَـقْطُعُ الظُّهُورا رَجاء قَرْنِ الشَّبْسِ أَنْ يَدُورا ٩ تَخالُ مِنْها الْمُغْضِياتِ عُورا راحَتْ وَراحَ أَمْرُها تَهْجِيرا حَتَّى إِذَا مَا حَانَ أَنْ تَنُورًا يَحِيدُ عَنْ تُورِ وَيَغْشَى تُورا ١٣ في لاحِب تَحْسِبُهُ حَصِيرا آرنةً ويَا خُدُهُ الخُصُورا وَتَرُكَبُ العَوْسَاء أَنْ تَخُورا ١٧ وَأَعْطَتِ الشَّعْواء وَالشَّعُورا أُمُورَها وَالشَّارِفَ الـقَـٰذُورا ١٩ وَٱحْتَتُ مُخْتَثَّاتُها الحُدُورا حَتَّى إذا ما عَلَتِ الشَّفِيرِا ٣١ مِنَ الكَدِيدِ وَتَعَالَتْ زُورًا وَعَايَنَتْ أَعْيُنُهَا تَامُورًا ٣٣ وَباكَرَتُ ذَا جُمَّةٍ نَبِيرًا لا آجنَ الماء وَلا مَأْطُورًا تُطِيرُ عَنْ آكْسَانِهِ القَتِيرا ٢٥ جاءتُ بِزَحْمٍ يَزْحَمُ المَدْحُورا لِلْجَرْع فِي أَجْوافِها خَرِيرا ٢٧ تَسْبَعُ لِلْماء إذا ٱسْتَجِيرا

#### ۱۳ وقال ایضا

أنيج مَعْحُولٌ مَعَ الصَبّارِ مَلالَةَ المَأْسُورِ لِلْإسَارِ
 يُفْنِي جَبِيعَ اللَيْلِ بِالتَزْفارِ وَعَبَراتِ الشَوْقِ بِالإِدْرارِ
 نظارِ آن أَرُكَبَهُ نَظارِ وَلَوْ يَقِرُّ كَانَ ذَا قَرارِ
 صبابَةً في آفَرِ السُفّارِ وَأَنْهَمَّ هَامُومُ السّدِيفِ الوارِي
 عَنْ جَرَرْ مِنْهُ وَجَوْرْ عارِ وَأَنْهَمَّ كَشْتَحَاهُ مِنَ المِصْعارِ

اا وَآهَى مِثْلُ المَسَدِ المُعَارِ يَشِقُ دَوْحَ الْجَوْرِ وَالصِنّارِ اللهُ الْمَسَدِ المُعَارِ كَانَّهُ إِنْ صَمّهُ إِمْرارِي اللهُ المِسَاءِ فَي السِفارِ كَانَّهُ إِنْ صَمّهُ إِمْرارِي الْأَطْرارِ اللهُ وَوَلَّمَ الْمَا جَاءِ مِنَ الأَطْرارِ اللهُ وَعَشَّ قَارِ مِنْ خَصَبِ النَجَّارِ وَالنَجَّارِ وَالنَجَارِ وَالنَجَارِ وَالنَجَارِ وَالنَجَارِ وَالنَجَارِ وَالنَجَارِ وَالنَجَارِ وَالنَعَارِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَرَجَلِ النَّطَارِ وَالنَّطَارِ وَالنَّارِ وَرَجَلِ النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَرَجَلِ النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَالنَّارِ وَرَجَلِ النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَرَجَلِ النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَالنَّارِ وَرَجَلِ النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَرَجَلِ النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَالنَّارِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّارِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ فَيْلُ فَى النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ النَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ وَالنَّالِ الْمُالِولِ وَالنَّالِ الْمُالِي وَالنَّالِ الْمُالِي وَالنَّالِ الْمُالِي وَالنَّالِ الْمُالِولِ وَالنَّالِ الْمُالِولِ وَالنَّالِ الْمُالِولِ وَالْمَالِ الْمُالِقِي وَالْمُالِولِ وَالْمَالِي الْمُالِولِ وَالْمَالِ اللْمُالِقِي وَالْمُالِولِ الْمُلْكِي وَالْمُالِولِ الْمُالِولِ وَلَالْمُالِولِ الْمِلْمُ وَالْمُالِ وَالْمُلْكِولِ وَالْمُالِولِ الْمُالِولِ الْمُلْكِي وَالْمُالِ الْمُلْكِي وَالْمُالِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ وَالْمُلْكِولِ وَالْمُلْولِ وَالْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ وَالْمُلْكِولِ وَالْمُلْكِولِ وَالْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولُ وَالْمُلْلِولِ وَالْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِولِ الْمُلْكِ

#### ه! وقال ايضا

ا جارِى لا تَسْتَنْكِرِى عَذِيرِى سَعْيِي وَاِشْفاقِى عَلَى بَعِيرِى

٣ وَحَذَرِى مَا لَيْسَ بِٱلْمَحْذُورِ وَقَلَارِى مَا لَيْسَ بِالمَقْدُورِ

ه وَكَثْرَةَ التَحْيِيرِ عَنْ شُقُورِى وَهَلْ يَرُدُ مَا خَلا تَخْييرِى

٧ مَعَ الجَلا وَلاشِحِ القَتِيرِ وَحِفْظَة اكَنَّها ضَييرِى

٤ لَوْ اَنَّ عُصْمَ شَعَفَاتِ النِّيرِ يَسْمَعْنَهُ باشَرْنَ لِلتَّبْشِيرِ

١١ بَيْنَ ٱتْتِحَامِ الطَّوْعِ وَالْخُرُورِ إِنْ تَرْقِبِي مِنْ خَلَلِ الحُدُورِ

١١ بَيْنَ ٱتْتِحامِ الطَّوْعِ وَالْخُرُورِ إِنْ تَرْقِبِي مِنْ خَلَلِ الحُدُورِ

١١ بَيْنَ آتْتِحامِ الطَّوْعِ وَالْخُرُورِ إِنْ تَرْقِبِي مِنْ خَلَلِ الحُدُورِ

١١ بَيْنَ آتْتِحامِ الطَّوْعِ وَالْخُرُورِ الْقَصْرِ قَبْلَ هَٰذِهِ الْعَصُورِ الْعَصْرِ قَبْلَ هَٰذِةِ العُصُورِ الْعَصْرِ قَبْلَ هَٰذِةِ العُصُورِ الْعَصْرِ قَبْلَ هَٰذِةِ العُصُورِ الْعَصْرِ قَبْلَ هَٰذِةِ العُصُورِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَٰذِةِ العُصُورِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَٰذِةِ العُصُورِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَٰذِةِ الْعُصُورِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَٰذِةِ الْعُصْورِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَالَةِ الْعُصُورِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَالْقَالَةِ التَسْمِيْةِ التَّسْمِيرِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَالْمَعْنِ الْعُصْرِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَالْمُعْرِقِ الْعُصْرِورِ الْعَصْرِ قَبْلَ هَالْمَالَةِ التَّسْمِيرِ وَالْعَصْرِ قَبْلَ هَالْمُورِ الْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعُمْرِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعُلْمِ وَالْعُلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعُلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعِلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعِلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعِلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْعَلَامِ الْعُلْمُ وَالْعَلْمِ وَالْعُلْمِ وَالْعُلْمُ وَالْعُلْمِ وَالْعُلْمِ وَالْعُلْمِ وَالْعُلْمُ وَالْعَلْمِ وَالْمِلْمُ وَالْعِلْمِ وَالْعَلْمِ وَالْمُ الْمُعْرِ وَالْعُلْمِ الْعَلْمِ وَالْعُلْمِ وَالْعُلْمِ الْعِلْمِ الْمَالَةِ الْعِلْمُ الْمِلْمُ الْعِلْمُ الْمُ الْمُ الْعِلْمِ الْمُعْلِمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْمِ الْعِلْمِ الْمُعْرِورِ الْمُوالِعِلْمُ الْمُعِلَى الْمُعْلِمُ الْمِ

١٧ مُجَــرْساتٍ غِـرَّةَ العَرير بِالرَّيْم وَالرَّيْمُ عَلَى المَزْجُور 14 فَقَدَ سَبَتْنِي غَيْرَ ما تَعْذِيري مَوْمارَةٌ مِثْلُ النَّقَا المُوْمُور ٢١ بَرَّاقَةٌ كَطَبْيَةِ البَرِيرِ قَمْشِي كَمَشْيِ الوَحِلِ المَبْهُورِ ٣٣ عَلَى خَبَنْدَي تَصَبٍ مَبْكُور كَعُنْقُراتِ الحاشِر البَسْكُور ٢٥ غَرًّا و تَسْبِي نَظَرَ النَّطُورِ بِفاحِمٍ يُعْكَفُ أَوْ مَنْشُورٍ ٢٧ كَالكَرْمِ إِذْ نادَى مِنَ الكانُورِ فِي خُشَشارَى خُرَّةِ التَّعْرِير ٢٩ فَإِنْ يَكُنْ أَمْسَى البِلَى تَيْقُورِى وَالمَرْء قَدْ يَصِيرُ لِلتَّصْيِيرِ ٣١ مُقَرِّرًا بِعَيْرِ لا تَقْرِيرِ بَعْدَ شَبابٍ عَبْعَبِ التَّصْوِيرِ ٣١ ٣٣ فَرُبٌّ ذِي سُرادِق عَعْجُور جَمّ الغَواشِي حاضِر المَحْضُور ٣٥ أَشْوَسَ عَنْ سِفارَةِ السَّفِيرِ سِرْتُ اِلَيْعِ فِي أَعالِي السُّورِ ٣٧ دُونَ صِياح البابِ وَالصَّرِيرِ بِجاءِ لا وَغْلِ وَلا مَعْمُورِ ٣٩ عالى النَّثا والوَجْعِ مُسْتَنبيرِ بَلْ بَلْدَةٍ مَرْهُوبَةِ العاثُورِ إذا حَبَا مِنْ رَمْلِها الرَعُورِ عَوانِكْ مِنْ ضَفَرٍ مَأْطُورِ هُ بِٱلْقُورِ مِنْ قِفافِها وَالقُورِ وَنَسَجَتْ لَوامِعُ الحَرُورِ برَقْرَقانِ آلِها المَسْجُورِ سَبائِبًا كَسَرَقِ الحَرِيرِ ٩٩ لاهَيْتُ أَخْشَي هَوْلِهِا المَثْكُورِ بِناعِج كَالبِجْدَالِ المَجْدُورِ اه عُولِيَ بِٱلطِّينِ وَبِٱلْآجُورِ كَانَّ عَلَيْنَدِهِ مِنَ الغُوُّورِ ٣٥ بَعْدَ الإِنَى وَعَرَقِ الغُرُورِ قَلْتانِ فِي لَحُدَى صَفًا مَنْقُور

ه أَذَاكَ أَمُّ حَوْجَلَتُنا قَارُورِ غَيَّرَتَنا بِالنَّضْجِ وَالتَّصْيِيرِ ٧٥ صَلاصِلَ الزَّيْتِ إِلَى الشُطُورِ تَحْتَ عِجاجَىْ شَدُّتُم مَضْبُور وه في شَعْشَعانِ عُنْقِ يَحْفُورِ حابِي الْحُيُودِ فارضِ الْحُنْجُورِ ١١ كَالْجِدْع إِلَّا لِيفَهُ المَأْبُورِ مُركَّبٍ فِي صَلَبٍ مَرْفُورِ ٩٣ وَعَجُرِ يُنْقَرُ لِلتَّنْقِيرِ يَكَاهُ يَنْسَلُّ مِنَ التَّصْدِيرِ ٥٠ عَلَى مُنَالِاتِيَ وَالتَّوْقِيرِ تَنَافُعَ الاَتِتِي بِالقُرْقُورِ ٩٧ هَيَّأُهُ لِلْعَوْمِ وَالتَّنْهِيرِ فَجَّارُهُ بِالْخَشَبِ المَنْجُورِ ٩٩ وَالقِيرِ وَالشَّبَّاتِ بَعْدَ القِيرِ وَمَدَّ مِنْ جِلالِهِ المَشْجُورِ ١١ صُورَ العُرَى فِي دَقَلِ مَأْصُور لَأَيًّا يُشانِيها عَنِ الجُوور ٧٣ جَذْبُ الصَّرَارِيِّينَ بِالكُرُورِ إِذْ نَكْتَتْ في جَلِّعِ المَشْجُور ٥٠ حَدْواء جاءَتْ مِنْ بِلادِ الطُّورِ تُرْجِى آراعِيلَ الجَهام الخُور ٧٧ فَهْوَ يَشُقُّ صَائِبَ الْخَرِيرِ مُعْتَلِجَاتِ وَاسِقٍ مَرْخُورٍ ٧٩ إِذَا ٱنْتَعَى بِجُوِّجُو مَسْبُور وَتارَةً يَنْقَضُّ فِي الْخُورر ٨١ تَقَضَّى البازى مِنَ الصُّقُورِ بَلْ خِلْتُ اَعْلاقِى وَجِلْبَ الكُورِ ٨٨ عَلَى سَزاةِ رائِم مَمْطُورِ ظَلَّ بِذاتِ الحاذِ وَالجُدُور ٥٠ مِنَ الدَّبِيلِ ناشِّطًا لِلدُّورِ يَوْكُبُ كُلَّ عاتِيرٍ جُمْهُور ٨٧ تَضَافَةً وَزَعَلَ المَحْبُورِ وَالهَوْلَ مِنْ تَهَوُّلِ الهُبُورِ ٨٩ حَتَّى آَحْتَداهُ سَنَنُ الدَّبُورِ وَالظِّلُّ فِي جُحْرٍ مِنَ الجُحُورَ ٩١ جُحُر بَعِيرِ أَوْ أَخِي بَعِيرِ إِلَى أَرَاطٍ وَنَقًا تَيْهُور

٩٣ مِنَ الحِقافِ هَبِرٍ يَهْمُورِ فَباتَ فِي مُكْتَنَسٍ مَعْمُورِ ٥٠ مُساتَطِ كَالْهَوْدَجِ الحَثْدُورِ كَأَنَّ رِيحَ جَوْفِيدِ الْمَزْبُورِ ٧٧ فِي الْخُشْبِ تَعْتَ الهَدَّبِ اليَّعْضُورِ مَثْواةً عَطَّارِينَ بِالعُطُورِ ٩٩ أَهْضَامِهَا وَالبِسْكِ وَالْكَانُورِ مِنْ أَرَجِ الصِّيرانِ بِـالْبَصِيرِ ١٠١ وَبِالشِّتاء حَضِرِ المَحْضُورِ وَإِنْ نَحَا كَالنَّابِثِ المُثِيرِ ١٠٣ مَرَّتْ لَهُ دُونَ الرَّجا المَحْفُورِ نَواشِطُ الأَرْطَاقِ كَالسَّيْورِ ١٠٥ هُ صُورِزًا كَفِيجُ عَدِ المَأْسُورِ مُسْتَشْعِرًا خَوْفًا عَلَى وُفُورِ ١٠٧ كَأَنَّ هَفْتَ القِطْقِطِ المَنْثُورِ بَعْدَ رَدَاذِ الدِّيمَةِ المَحْدُورِ ١٠٩ على قَراهُ فِلَقُ الشُّذُورِ حَتَّى جَلَا عَنْ لَهَقٍ مَشْهُورِ ااا لَيْلَ تِمامٍ تَمَّ مُسْتَعِيرٍ عُكامِسٍ كَالسُّنْدُسِ المَنْشُورِ ١١٣ بَيْنَ الفِرِنْدَادَيْنِ ضَوْء النُّورِ يَمْشِي كَمَشِّي المَرِح العَخِيرِ ١١٠ سُوْوِلَ فِي سَراوِكِ الصُّفُورِ تَحْتَ رَفَكِّ السَّنَكِ المَزُّرُور ١١٧ أَوْ مَرْزُبانِ القَوْيَةِ المَحْسُورِ فَهْقِنَ بِالتَّاجِ وَبِالتَّسْوِيرِ ١١٩ فَحَطَّ فِي عَلْقَى وَفِي مُكُورٍ بَيْنَ تَوارِى الشَّبْسِ وَاللُّارُورِ ١٢١ مُبْتَكِرًا نَأَصْطاهَ فِي البُكُورِ ذَا أَكْلُبٍ نَواهِزٍ ذُكُورِ ١٣٣ يُهْبِدُنَ لِلْإِجْراسِ وَالتَّشْوِيرِ ۖ وَٱللَّهْ عِلْ خَافَ نَدَى الصَّفِيرِ ١٥٥ فَرُعْنَهُ وَالرَّوْعُ لِلْمَذْهُورِ فَأَنْصاعَ وَهُوَ فَاخِرُ النَّكِيرِ ١٢٧ مِنْ بَغْيِدِ مُقارِبُ التَّهْجِيرِ وَتَارَةً يَهُورُ كَالتَّعْذِيرِ ١٢٩ نَسْجَ الشَّمَالِ حَدَّبَ العَدِيرِ ﴿ وَفِيهِ كَالْإِعْرَافِنَ لِـلْعُكُـورِ

١٣١ مِيلَيْنِ ثُمَّ قَالَ فِي التَّفْكِيرِ إِنَّ الْحَيَاةَ اليَّوْمَ فِي الكُرُورِ ١٣٣ أَوْ ٱتَرَدَّى وَمَعِى ثُوُّورِى فَكَرَّ وَالنَّصْرُ مَعَ الصَّبُورِ ١٣٠ مُعْتَرَفًا لِلْقَدَرِ المَقْدُورِ بِوَقْع لا جاكٍ وَلا ضَجُورِ ١٣٧ بِسَلْهَبِ لُيِّنَ فِي تُرُورِ مُطَّرِدٍ كَالنَّيْرَكِ المَطْرُورِ ١٣٩ لا غَرِلِ الطُّولِ وَلا قَصِيرِ إِذا ٱسْتَدَرْنَ حَوْلَ مُسْتَدِيرِ اجما لِشَرْرةِ صَاتَعَ بِالْمَشْزُورِ وَيَسَرِ إِنْ دُرْنَ لِلْمَيْسُورِ ١٣٣٦ يُحْشِمُهُنَّ آلَةَ المَوْتُورِ قَسْرًا وَيَأْبَى سُنَّةَ المَقْسُور واللهُ عَامِي الْخُمَيَّا مَرِسُ الضَّرِيرِ يَنْشِطُهُ أَنَّ فِي كُنَى الخُصُورَ ١٣٧ مَرًّا وَمَرًّا ثُغَرَ النَّحُور وَتارةً في طَبَقِ الظُّهُور ١٣٩ وَبَمَّم كُلَّ عانِيهِ تَعُورِ آجْوَفَ ذِي ثَوَّارَةٍ ثَـُؤُورِ ١٥١ قَضْبَ الطَّبِيبِ نائِطَ المَصْفُور يَـذُبُّ عَـنْهُ سَوْرَةَ السَّوُّور ١٥٣ مِنْ داجِينِ أَوْ ناهِزٍ مَذْمُورٍ ذَبَّ المُحامِى أَوَّلَ النَّفِيرِ ٥٥١ كَانَّ نَضْمَ عَلَقِ الصُّدُورِ بِرَوْقِهِ نَواضِمُ العَبِيرِ ١٥٧ حَتَّى إِذَا آَهْتَصَمْنَ بِالهَرِيرِ وَالنَّمْ وَٱسْتَسْلَمْنَ لِلتَّعْوِيرِ ١٥٩ وَقَدْ يَثُوبُ الرَّوْعُ لِلْمَكْثُورِ حَتَّى َ رَآهُنَّ مِنَ التَّسْكِيرِ ١٩١ مِنْ ساعِلٍ كَسُعْلَةِ المَجْشُورِ وَنازِعِ حَشْرَجَعَ الكّبريرِ ١٩٣ وَنَشِبٍ فِي رَوْتِهِ تَجْدُرُورٍ وَخابِطٍ ثِنْيَيْنِ مِنْ مَصِيرٍ ١٩٥ يَغْبِطُهُ خَبْطَ اللَّقَا المَعْمُورِ وَلَّى كَبِصْباحِ الدُّجَى المَزْهُورِ ١٩٧ كَأَنَّهُ مِنْ آخِرِ الكَجِيرِ قَرْمُ هِجانَ هَمَّ بِالفُدُورِ

١٩٩ يَمْشِي بِاَنْقاء أَبِي حِبْرِيرٍ مَشْيَ الاَمِيرِ أَوْ اَخِي الاَمِيرِ اللهِ العَرْبَةِ الكَبِيرِ الاَ يَمْشِي السِّبَطْرَى مِشْيَةَ التَّبْبِيرِ أَوْ فَيْخَمانِ القَرْبَةِ الكَبِيرِ اللهَ المَّرْبَةِ الكَبِيرِ

#### ۱۹ وقال ايضا

 ا یا صاح هَلْ تَعْرِفُ رَسْمًا مُكْرَسًا قالَ نَعَمْ اَعْرِفُهُ وَأَبْلَسا ٣ وَٱلْخَلَبَتُ عَيْناهُ مِنْ فَرْطِ ٱلْأَسَى وَكِيفَ غَرْبَى دالج تَبَجُّسَا ه مِنْ أَنْ عَرَفْتُ المَنْزِلاتِ النَّارَّسَا فَيَّرَها عَطْفُ السِّينَيِّنَ أَحْرُسا v وَكُنَّ رَجَّاسِ يَسُونُ الرُجَّسَا مِنَ النَّحَابِ وَالسُّيُولَ المُرَّسَا 4 فَأَطَّرَقَتْ إِلَّا ثَلاثًا دُخَّسا غُبْسًا عَلَى اَشْلاه غاب اَغْبَسا ١١ وَقَدْ تَرَى بِالدَّارِ يَوْمًا أَنَسا جَمَّ الدَّخِيسِ بِالتُّغُورِ أَحْوَسا ١٣ وَلَهْوَةَ اللَّهِي وَلَوْ تَنَطَّسا أَزْمانَ غَرَّاءُ تُرُوقُ العُنَّسا ١٥ بِفاحِم دُوويَ حَتَّى آعْلَنْكَسا وَبَشَرٍ مَعَ البّياضِ الْعَسا ١٧ خَوْهٌ تَعَالُ رَيْطُها ٱلْهُدَمْقَسا وَمَيْسَنانِيًّا لَهَا مُبَيَّسا 14 ٱلْبَسَ دَعْصًا بَيْنَ ظَهْرَى أَوْعَسا تَسْبَعُ لِكُمِّنِّي إِذَا ما وَسْوَسا ٢١ وَٱلْتَتَّجِ فِي أَجْيَادِهَا وأَجْرَسًا زَفْزَفَةَ الرِّيمِ الْحَصَادَ النِّبَّسَا ٢٣ وَبَلْدَةٍ يُبْسِي قَطاها نُسَّسا رَوابِعًا أَوْ بَعْدَ رِبْع خُبَّسا ٢٥ وَإِنْ تَوَنَّى رَكْضُهُ أَوْ عَرَّسا أَمْسَى مِنَ القابِلَتَيْنِ سُدَّسا ٣٠ مُواصِلًا تُقَّا بِرَمْلِ آدْهَسا وَعْثًا وَعُورًا وَقِفَاقًا كُبَّسا ٢٩ قُهْبًا تَوَى أَصْواءهُنَّ طُهَّسا بَـوادِيًّـا مَـرًّا وَمَـرًّا قُـ

٣١ كَمَا رَأَيْتَ الرُّقَبَاء الجُلُّسا قَطَعْتُهَا وَلا أَخافُ العُطَّسا ٣٣ إذا الطِّباء وَالبَّهَى تَدَخَّسا فِي ضالِها وَفِي ٱلْأَلَاء كُنَّسا ٥٠ وَاعْسَفَ اللَّيْلُ إِذَا اللَّيْلُ غَسا وَآعْرَنُكُسَتْ اَهْوالُهُ وَآعْرَنُكُسا ٣٧ وَقَنَّمَ البِلادَ مِنْهُ بُرْنُسا وَحْفًا خُداريًّا كَأَنَّ سُنْدُسا ٣٩ ظَلْماء ثِنْيَيْهِ إِذَا تَحَنْدَسا بِذَاتِ لَوْثٍ أَوْ بِناجٍ أَعْيَسا 
 الله عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ عَلِي عَلَيْ عَلَيْ عَلِي عَلِيْ عَلِيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلِيْ عَلَ ٣٣ وَالطَّلُّ فِي خِيسِ آراطٍ آخْيَسا فَباتَ مُنْتَصًّا وَما تَكَوْدُسا هُ إِذَا أَحَسَّ نَبْأَةً تَوَجَّسا حَتَّى إِذَا الصَّيْمُ لَهُ تَنَفَّسا الله خَدَا بِأَعْلَى تَحَرِ وَأَجْرَسا غَدَا يُبارى حُرَّمًا وَٱسْتَأْنَسا اللهُ عَدَا لِيُعَالِي مُ ٣٩ كَالْكَوْكَبِ النَّرِيِّ يَعْلُو الأَوْعَسا آنا إذا هاجَ الحُرُوبُ ضُرَّسا اه شِيبًا وَآقْبَسْنَ الرُّواعَ القُبَّسا أوانِيًّا مَرًّا وَمَرًّا عُمَّسا ٣٥ وَهاجِساتِ حَدَثانِ هُجَّسا بِٱلْمَأْسِ تَسْتَجُّرى الْأُمُورَ ٱلْمُوَّسَا ه وَأَحْرَزَ الْحَلَّاسُ مَا تَخَلُّسًا وَلَمْ يَهَبُّنَ حُبْسَةً لِآحْبَسًا ٧٥ وَلا أَخا عَقْدٍ وَلا مُنَجِّسا وَآدَّأَبَتْ رَوْعاتُهُنَّ الْحُرَّسا ٥٥ وَهَوَّسَ النَّاسُ فَوَدِّنَ هَوَسًا ٱخْرَجَ مِنْهَا عَضَّهُنَّ مَرَسًا ٩١ وَشَرَسًا صُلْبًا لِمَنْ تَشَرَّسًا إذا الوَّلُوعُ بِالوُّلُوعِ لُبِّسا ٩٣ حَتْفَ الحِمام وَالنَّحُوسَ النُّحَّسا وَحابَسَ الناسُ الأُمُورَ الْحُبَّسا ٩٠ وَجَدْتَنِي اَعَزَّ مَنْ تَنفَّسا عِنْدَ الكِظاظِ حَسَبًا وَمِقْيَسَا ٧٧ وَعَــ لَانًا بَخَّا وَعِزًّا أَقْعَسا غَضْبًا عَفْرْنَى جَحْلَهُ بًا عَجَنَّسا

٩٩ قَدْ قَلِمَ الشَّانِيُّ حَتَّى ٱسْتَيْتُسا مِنْ نَحْتِعِ وَذادَ مَن تَحَسَّسا ٧١ فِينَا وَجَدْتُ الرَّجُلَ الكَرَوَّسَا إِذَا أَرِادَ خُلُقًا عَفَنْقَسا ٧٣ أَقَرُّهُ النَّاسُ وَإِنْ تَغَجَّسا وَإِنْ أَرِادَ عُبْسَةً تَعَبَّسا ٥٠ أَعْدَاوُهُ ذَلُّوا وَمَا تَأَيُّسَا يَهْتَضِمُ القُسَّا وَإِنْ رِيمَ قَسا ٧٧ غَضْبًا وَإِنْ لاقَى الصِّعابَ عَتْرَسا يُعَيِّدُ الآجْوازَ جَوْزًا مِرْدَسا ٧٩ وَكَاهِلًا وَمَنْكِبًا مُفَرّْدَسا وَكَلْكَلَّا ذا حامِياتٍ مِهْرَسا ٨١ وَرُسُعًا فَعْمًا وَخُفًّا مِلْطَسا وَعُنْقًا عَرْدًا وَرَأْسًا مِرْأَسًا ٨٨ مُضَبَّرَ الكُّيْيَيْنِ بَسْرًا مِنْهَسا عَضْبًا إذا دِمَاغُهُ تَرَهَّسا ٨٥ وَحَدَّ انْيابًا وَخُضْرًا فُوِّسا يَتْرُكُن خَيْشُومَ العَدُو اَفْطَسا ٨٧ بِلَيَّةٍ تَلْوى إذا تَشَبَّسا فَتُكْثِرُ النَّعْمَى وَتُقْسِى الأَبْوُسا ٨٩ أَرْسَاهُ عَنْ عَهْدِ الجِبَالِ فَرَسًا خَالِقُنَا فَتَحْبَدُ الْمُقَدَّسًا ٩١ يَجَعْلِمِ فِينا العَدِيدَ الأَنْقَسا مِنَ ٱلْخُصَى وَما يَسُوءُ النَّفَّسا وَإِنْ دَعَوْنَا مِنْ تَبِيم أَرْوُسًا وَٱلرَّأَسِ مِنْ خُزِيْمَةَ العَرَنْدَسا هُ وَقَيْسَ عَيْلانَ وَمَنْ تَقَيَّسا تَقاعَسَ العِزُّ بِنَا فَأَتْعَنْسَسا ٩٧ فَبَغَّسَ النَّاسَ وَأَعْبَا البُخُّسا وَدَخْدَخَ العَدُوَّ حَتَّى آخْرَمَّسا 49 ذُلًّا وَاعْظَا مِنْ حِماهُ الْمُكَّسا

## وقال يمدن بشر بن مروان بن الحكم

قالَتْ سُلَيْتَى لِي مَعَ الصَّوارِسِ يا أَيُّها الرَّاجِمُ رَجْمَ الحادِسِ كَمْ نِلْتَ مِنْ نَيْلٍ عَلَى المَنافِسِ ٣ بِالنَّفْسِ بَيْنَ اللَّهُم العَواطِسِ فَقُلْتُ قَوْلًا لَيْسَ بِالْمُشَاخِسِ ه مِنْ كَنِّ أَبَّاهِ عَلَى الأشاوسِ ما مِنْ قضاء ٱللَّهِ لِي مِنْ حارسِ v وَالْجِدُّ مَضَّاءً عَلَى التَّعامُسِ إلَيْكَ بِالبَّهْرِيَّةِ العَرامِسِ 4 وَالدَّهُو غَلَابٌ يدَ المُماكِسِ نِعْمَ الوَلايَا هُنَّ لِلطُّوامِسِ ١١ جُبْنا الفَلا مِنْ طامِسٍ وَطامِسٍ خَبْطًا لِآقْتامِ الظَّلامِ الدَّامِسِ ٣ يَمْجُنُ بِالدَّوِيَّةِ الأَمالِسِ بِكُلِّ قَرُواء زَجُولِ النَّاخِسِ ه و وَالآلُ صَدَّعْنَاهُ بِالْعَوامِس ١٧ بِالقارِ تُطْلَى وَهْيَ غَيْرُ دارِسِ يا بِشْرُ مَنْ زارَكَ غَيْرُ يائِسِ بَيْنَ الذَّرَى وَالأَفْحُلِ الرَّواجِسِ ١٩ مِنْ سَيْبِ فَرْعِ طَيِّبِ الْمَعَارِسِ ٢١ إِنَّا لَنَوْجُو نَغْحَةً مِنْ عابِسِ مِنْ ماطِر الكَفَّيْنِ غَيْر بائِسِ ٣٣ رَغْم العِدَى وَالأُسُدِ الهَرامِسِ ضَغْمًا بِنابَى ماضِغ وَناهِسِ والجَيْشِ يَهْدِيةِ قياهُ الرَّائِسِ لَوْ تَلَّ رُكْنُ الجَبَلِ الْقُدامِسِ ٢٧ نَحاهُ عِنْدَ حَوْسةِ التَحاوُسِ

### وقال ايضا

ا لَمْ تَرْهَبِ الشَّعْوَاء أَنْ تُناصًا تَدْعُو حَرِيشًا وَٱبْنَهُ وَقَاصا ٣ جارَيْن في الحادِثِ أَنْ يُباصا فَالغَدْرُ نَقْصُ فَٱحْذَر النَّقَّاصا ه فصادَفت مِنْ خَشْرَم ٱلْصاصا حاصُوا بِهاعَنْ قَصْدِهِمْ عَاصا لَعَمْ فَلاقَتْ طَرَدًا حَعْداصا فَأَصْبَدُوا غامُوا بِها مَعاصا ٩ لِبَطْنِ قَوِّ أَوْ نَوَوْا قَيّاصا

وقال في اصحاب ابن الاشعث ويبدح الحتجاج اَلَمْ يَكُنْ اَشَدَّ قَوْمٍ رَحْضا سَرَّاءهُمْ وَٱلْأَخْبَثِينَ رَكْضا إِذْ رَكَضُوا وَٱلْأَضْعَفِينَ قَبْضا حِينَ اَطالُوا فِي الْأُمُورِ المَحْضا ه ثُمَّ ٱصْطَفَوْهَا غُدْرَةً وَنَقْضا فَٱنْقَضَّ بِالنَّفُوسِ حِينَ ٱنْقَضَّا ٧ وَرَهِبُوا النَّقْضَ فَوَافَوا نَقْضَا فَجَمَعُوا مِنْهُمْ قَضِيضًا قَضًّا جاءوا مُخِلِّينَ فَلاقَوْا حَمْضا طاغِينَ لا يَزْجُرُ بَعْضٌ بَعْضا مِنْ خَطَإٍ وَلا سَفِيهِ حَضًّا إِذَا ٱسْتَحَثُّوا مُبْطِئًا أَرَضًا وَإِنْ عَلَوْا مِنْ بَعْدِ أَرْضٍ أَرْضًا حَسْبْتَهُمْ زِادُوا عَلَيْهَا عَرْضا مِنْ أَوْعِيَاتِ الكُثْرِ ثُمَّ خَفْضا لِيُمْلِثُوا مِنْ بَعْدِ غَمْضٍ غَمْضا بِلَجِبٍ عَرْضٍ يُبارِي عَرْضًا فَوَجَلُوا الْحَجَّاجَ يَأْبَي الهَضَّا وَمِنْ مَرِيحِ ٱلْأَكْرَمِينَ تَعْضا قُبْتًا إِذَا كَانَ الْمَقَامُ دَحْضا

٣ وَلِلْجُيُوشِ قَبْلَهُمْ مِهَضًا خَداةً يَسْقِيهِمْ صَبُوحًا مَضًا ٣٣ بْٱلْبَشْرَفِيَّاتِ وَطَعْنًا وَخْضا يَمْضِي الْيَعَاصِي العُرُوق النَّحْضا ٢٥ حتَّى ٱشْفَتَرُّوا خَرَرًا مُرْفَضًا مُلَحَّبًا أَوْ سَابِقِينَ جَرْضا ٢٥ يَجْزِيهِمُ بِكُلِّ قَرْضٍ قَرْضًا وَتَأْرَةً يُسَلِّفُونَ فَرْضًا ٢٩ حَتَّى تَقَضَّى القَدَرُ المُقَضَّى ضَرْبًا هَذَاذَيْكَ وَطَعْنًا وَخْضا ٣١ صَفْعًا إِذَا صابَ الرُّووسَ رَضًّا أَعْلَى الطِراقَيْنِ وَطَعْنًا مَضًّا

# وقال ايضا

ا وَبَلْدَةٍ بَعِيدَةِ النِّياطِ عَجْهُولَةِ تَغْتالُ خَطْوَ الحاطِي ٣ وَبَسْطَهُ بِسَعَةِ البِساطِ تِيهِ أَتاوِيهَ عَلَى السُّقَّاطِ كَانَّ مِنْ سَبائِب الخِياطِ

ه كَانَّ صِيرانَ البَّها الآخْلاطِ بِالرَّمْلِ أُحْبُوشٌ مِنَ الأَنْباطِ بِرَمْلِها مِنْ عاطِفٍ رَعَاطِ عَلَوْتُ حِينَ هَيْبَةِ الوَطْواطِ إن المَّنِ فَحَدُمَةِ البلاطِ خَطَّارَةٍ مِثْلِ الفَنِيقِ الطاطِ ١١ تُضِرُّ بَعْدَ الآيْن بِالحِطاطِ آونَــةً وَتــارَةً تُعاطِي ١٣ وَالضِّغْنِ مِنْ تَتابُع الأَشْوِاطِ حَتَّى تُناخَ بَعْدَ خِبْسٍ ماطِ ١٥ بِمَنْهَلِ مُحَلَّقِ المَناطِ صِفْرِ الصَّرَى نا عِنَ الفُرَّاطِ ١٧ قَبْلَ القَطَا وَالسِّيدِ بِالغُطاطِ كَأَنَّ جِلْبَ الرَّحْلِ وَالقُرْطاطِ ١٩ عَلَى سراةِ ناشِطٍ خَطَّاطِ يُقَلِّبُ الطَّرْفَ بِذِي أَراطِ كَالْبَرْقِ إِلَّا لَوْنَهُ مَيَّاطٍ

٢٣ كَتَّانِها أَوْ سَنَدِ أَسْماطِ عَلَيْدِ جُلًّا باتن السِماطِ ٢٥ غَيْرَ الشَّوَى وَمَوْضِع العِلاطِ وَالْخَطْمِ عِنْدَ هِجْقَنِ الاِسْعاطِ أَجْمَاهُ رَعْدُ مِنَ الأَشْراطِ ٢٧ غُشِينَ قارًا لازِمَ الألْياطِ ٢٩ وَرَيِّقُ الساء إِلَى أَراطِ في دِفْيُ عُرْيانِ مِنَ الرَّواطِي ٣١ أَجْرَهَ يَنْفِي عُلْهَرَ الأَسْباطِ فَباتَ وَهُوَ ثابِتُ الرّباطِ ٣٣ كَانَّهُ سَبْطٌ مِنَ الأَسْباطِ بَيْنَ حَوامِي هَيْدَبِ سَقّاطِ عَنْهُ لَياحُ اللَّوْنِ كَالفُسْطاطِ ٣٥ حَتَّى جَلا أَعْجَازَ لَيْلٍ غاطِ ٣٧ مِنَ البَياضِ مُدَّ بِالبِقاطِ فَتْارَ يَرْقَدُّ مِنَ النَّشاطِ ٣٩ كَالْبُرْبُرِيِّ لَجَّ فِي ٱلْخِراطِ أعداء دور النَّصْرَةِ الألْقاطِ حَتَّى رَأَى مِنْ خَسَرِ الْمَحَاطِ ام هُبُورَ أَغُواطٍ إِلَى أَغُواطِ ۴۳ ذا أكْلُبِ كَالْأَقْدُحِ الأَمْراطِ وَآنْصاعَ بَيْنَ الكَبْنِ وَالإِبْعاطِ ه وَشِمْنَ فِي الغُبارِ كَالاَخْطاطِ يَطْلُبْنَ شَأْوَ هارِبٍ شَعَّاطِ ٣٠ غَبْرِ الجِراء لَوْ سَطَوْنَ ساطِ عافي الآياديم بِلا آخْتِلاطِ يَـذُرى بِسُبْرِ صُلْبَةِ القِطاطِ ٩٠ وَبِالدَّهاسِ رَيِّثِ السِّقاطِ قَدُّ الْخَنِيفِ لَجَّ فِي ٱنْعِطاطِ اه رضَّ الحَصَى وَقِطَع الحَماطِ يَخُوذُهُنَّ رَهْبَةَ الخِلاطِ ٣٥ ثُمَّت كَرَّ ساخِطَ الإسخاطِ ه مِوَلْقِ طَعْنِ كَالْحَرِيقِ الشاطِ وَخْطًا بِماضٍ فِي الكُلِّي وَخَّاطِ شَاكٍّ يَشُكُّ خَلَلَ الآباطِ ٥٠ يُغَجِّرُ اللَّبَّاتِ بِالإِنْباط ٩٥ شَكَّ الهَشاوِى نَقَدَ الْحَمَّاطِ أَوْ نَظْمَكَ السَّفُّودَ فِي البِطاطِ

## وقال ايضا

ا ٱمْسَى جُمانٌ كَالرَّهِينِ مُضْرَعا بِبُطَحَانَ لَيْلَتَيْنِ مُكْنَعا ٣ وَبِالمَراضِ أَرْبَعًا وَأَرْبَعا تَرَى الفَرارِيجَ عَلَيْدِ وُتَّعا ه حَتَّى إذا ما بُدْنُهُ تَضَعْضَعا وَٱسْتَكْفَقَتْ آطالُهُ وَٱسْتَجْمَعا اَمْسَى يُبارِى أَوْبَ مَنْ تَسَرَّعا وَآجْتابَ مَحْخُولَ التُّرابِ مَهْيَعا آمْسَى وَقَلْ نَحَا وَمَا تَتَعْتَعا حَرَّةَ لَيْكَى وَالْمَراضَ أَجْمَعا ا كَانَّما يُجْلَبُ أَنْ يُورَّعا

## وقال يعاتب ابنه روبة بن المجاج

ا وَبَكْدَةٍ لَمَّاعَةِ ٱلْأَكْنَافِ قَلُوبِ غَاشِيهَا عَلَى ٱلْخِوافِ ه لَيّاء عَنْ مُلْتَمِسِ الإخْلافِ ذاتِ فَيَافٍ بَيْنَها فَيَافِ ٩ تُذُرى الرِّياحُ تُرْبَها السَّوَافِ تَجَارِى الكَيْلِ بِكَيْلِ وافِ مَلْآنَ وَالطِّفافِ بِالطِّفافِ تَحْجًا وَيَلْعبْن بِها عَيافِ علَى النِّعافِ الغُبْرِ وَالنِّعافِ يَنْتاشُ مِنْها سَبَلَ النِّطافِ يُبْقَى بِهَا الماءُ عَنِ الرِخافِ لِكْخِبْسِ ٱوْ لِسِدْسِمِ القَفْقافِ سَوابِقُ الجُونِي بِٱلْإِتْلافِ فَرَّجْتُ هَمَّ لَيْلِها الغُدافِ

٣ مِنْ هَوْلِها مَرْهُوبَةِ الإِتْلافِ نازِحَةِ البِياةِ وَالبُسْتافِ

 « مَوْصُولَةِ الاَطْرافِ فِي الاَطْرافِ مِن الرِّمالِ الصَّهْبِ وَالقِفافِ

19 إِذِ ٱرْجَعَنَّ واضِعَ الأكْنافِ وَقَنَّعِ البِلاهَ فِي تِجْفافِ · عَلَوْتُها بِسَلِبٍ خُفافِ رِخْوِ المِلاطِ بازِلٍ مِسْنافِ ٣٣ مُلَكَّم بِنَحْضِهِ قَذَاكِ بِٱلْمَشْيِ قُدَّامَ الرُّبَا سَلَّافٍ ٢٥ كَأَنَّ جِلْبَ الرَّحْلِ ذِى الغِلافِ عَلَى سَراةِ ناشِطٍ طُوَّافِ ٣٠ أَعْيَنَ فَرَّادٍ مِنَ ٱلْأَلَّافِ بِهَوْدَجِ أَوْ واحِدِ الأَعْطَافِ ٢٩ ٱلْجَأَةُ الطِّلُّ إِلَي آحْقافِ فَباتَ فَجْتافَ كِناسٍ جافِ ٣١ هـارِ النَّواحِي هَبِرِ الجِفافِ بِهائِيلٍ يَنْهـالُ بِٱلْمُحْتافِ ذا أكْلُبِ نَواهرٍ خِفافِ ٣٣ حَتَّى رَأًى مِنْ حالِكِ الأَسْدافِ يَقُدُّ أَكْنَاقًا إِلَى أَكْنَافِ ٣٥ يُشْلِي عِطافًا وَأَخا عِطافِ ثُبَّتَ آلَ وَهُوَ ذو آعْتِياف ٣٧ فَانْصاعَ يَهْوى بِلِوَى الأَعْرافِ عَنِ الكُلَى وَمَوْضع الجُنعافِ ٣٩ وَيَرْتَبِي تَارًا وَما يُجَانِي خَلْطًا مِنَ الذِّيفانِ وَالذُّعافِ ا بَجَّ الطَّبِيبِ أَبْهَرَ الشَّغافِ كَما يَكُرُّ اللَّيْثُ لَيْثُ ٱلْغافِ ٣٣ فَكُرٌّ وَٱتْطُوْطَى عَلَى الأَطْلافِ لَطَالَ مَا أَجْرَى أَبُو الجَحَّافِ هُ بِسَلْهَبٍ حُدِّدً فِي ثِنْفَافِ في هُذِهِ الحَياةِ أَوْ تُوافي ٣٠ لِفُرْقَةٍ طَرِيلَةِ التَّجَافِ إِلَى ٱلَّذِى يَأْخُذُ بِٱلْإِلْهافِ وَٱسْتَخْفَلَ المَوْتَ وَفِيهِ كافِ اه يَغْتَرمُ الإلْفَ عَنِ الألَّافِ لَمَّا رَآنِي أُرْعِشَتْ اَطْرانِي ٣٥ وَقَدْ مَشَيْتُ مِشْيَةَ الدُّلَّافِ كَانَ مَعَ الشَيْبِ مِن الدِّفافِ ه وَالنَّسْرُ قَدْ يَرُكُنُ وَهُوَ هافِ بُدِّلَ بَعْدَ رِيشِةِ الْعُدافِ ٧٥ تَنازِعًا مِنْ رَغَبٍ خُفافِ سَرْعَفْتُهُ مَا شِثْتَ مِنْ سِرْعافِ
 ٩٥ حَتِّى إذا مَا آفَ ذَا آعْرافِ كَٱلْكَوْدَنِ المَشْدُودِ بِٱلْإِكافِ
 ٩١ تالَ ٱلَّذِى جَمَّعْتَ فِي صَوَافِي مِنْ غَيْرٍ لا عَصْفٍ وَلا ٱصْطِرافِ
 ٣٣ لَيْسَ كَذَاكُمْ وَلَدُ الأَشْرافِ آعْجَلَنِي المَوْتَ وَلَمْ يُكَافِ
 ٧٥ سَوْفَ يُجازِيكَ مَلِيكٌ وَافِ بِٱلْاَخْذِ إِنْ جَازِكَ أَوْ يُعَافِ
 ٧٥ سَوْفَ يُجازِيكَ مَلِيكٌ وَافِ بِٱلْاَخْذِ إِنْ جَازِكَ أَوْ يُعَافِ

### ۴۳ وقال ایضا

اَصْحَمَ مَحْمُولً يُوَّارِى شَقَّا مَلالَسةً يَمَلُها وَارْقَا
 وَنادِيَاتٍ مِنْ دُبابٍ زُرْقَا يَنْتُقُ رَحْلِي وَالشَلِيلَ نَتْقَا
 يَنْفُضُ عَنْهُ عَنْتَرًا اَوْ بَقَّا اَقُولُ اِذْ اَنْجُلَ مِنْ دِمَشْقَا
 حِينَ رَمَى بِحَاجِبَيْدِ الشَّرْقَا وَآشْتافَ مِنْ نَخْوِ سُهَيْلٍ بَرُقا
 يا بَشْرَتَا إِنْ كانَ هٰذَا حَقًا إِذا السَرابُ الرَقْرَقَانُ آنْعَقًا
 عَنْ بِيدِ خَرْتٍ وَتَعَشَّى خَرْقًا بِمِثْلِةِ نَعْشَى السِهابَ النَقًا

### ۴۴ وقال ايضا

ا يا رَبِّ رَبَّ الْبَيْتِ وَٱلْمُشَرَّقِ وَالْمُرْقِلاتِ كُلَّ سَهْبٍ سَهْلَقِ
 اِيَّاكَ اَدْعُو فَتَقَبَّلْ مَلَقِى فَاعْفِرْ خَطاياى وَقَبِّرْ وَرَقِى
 اِيَّا اِذَا حَرْبٌ غَدَتْ لا نَتَّقِى دَيْنًا وَلا مُسْتَأْخِرًا لَمْ يَكْتِقِ
 نَرُدٌّ حَدَّ النَّابِ مِنْها الأَرْرَقِ فى كُلِّ يَوْمٍ كَاللَّيَاحِ الأَبْلَقِ

٩ تَـنٌ عَلِمَتْهُ عَصْبَةَ المُرَرِّقِ وَرَهْطَ شَوْبُوبٍ ورَهْطُ الْحَنْدَةِ
 ١١ وَٱلْخُهْسُ قَدْ تَعْلَمُ يَوْمَ مُلْزَقِ أَنّا ذَقِى اَحْسابَمَا وَنَعْتَقِى
 ١١ وَٱلْخُهْسُ قَدْ تَعْلَمُ يَوْمَ مُلْزَقِ أَنّا ذَقِى اَحْسابَمَا وَنَعْتَقِى
 ١١ وَالْمُشَوْقِيَّاتِ ٱفْتِخارَ الأَحْمَقِ يَعْصَا بِكُلِّ مَشْرَفِي عِنْفَقِ المُطَوِّقِ الْمُشَوِّقِ الْمُسَرَّقِ الْمُسَرَّقِ الْمُسَرَّقِ الْمُسَرَّقِ الْمُسَرَّقِ الْمُسَرَّقِ الْمُسَرَّقِ الْمُسَرَّقِ الْمُسَرَّقِ وَالنَّعْبُقِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّعْلَيْ بِالتَّقَرَّقِ المُسَرَّقِ وَالتَّعْبُقِ وَالتَّعْبُقِ وَالرَّا وَرَحافَمُ تَسْتَقِى
 ١٩ بَعْلَى مَوْتِ مَنْ يَخُصُها يَعْرَقِ بِرِجْلَةِ السُّوبانِ ذاتِ العِشْرِقِ
 ١٩ بَعْلَى مَوْتِ مَنْ يَخُصُها يَعْرَقِ بِرِجْلَةِ السُّوبانِ ذاتِ العِشْرِقِ
 ١٨ عَلَيْ المَوْتُ الِي المُحَلِّقِ وَرَايَلُ الصَّرِيمُ كُلُّ مُلْرَقِ
 ١٥ عَجْازُ نَخْ لِ بِٱلْحُرْقِ وَمِطْفِ الاَبْرَقِ طَحْطَتَعُهُ آذِقً مَوْجٍ مُثْلُقِ الْالْرَانِيقِ وَعِطْفِ الاَبْرَقِ
 ١٧ الْحُمْازُ نَخْ لِ بِٱلْحُرْقِ الْعَالِقِ الْعَيْنِ وَلا مُرَدَّقِ
 ١٧ لا قاطِع العَيْنِ وَلا مُرَدَّقِ

۴٥

وقال في قتال الازد وبنى تبيم في ذم عمرو بن مسعود [قال وهي تُتَّهَمُ]

[قال وهى تَتَهَمَّ]

ا لَمَّا رَأُوْا مِنَّا إِيَادًا سامِكا مِرْهَى حُرُوبٍ يَفْرِجُ اللَّكاثِكا

عِنْ نَدُوكُ الشانِىءَ المَدَاوِكِا تَضْرِبُهُمْ إِنْ اَحَدُوا السَّكاثِكا

م بِمُرْهَفَاتٍ مُطِلَتْ سَباثِكًا يَفْضُضْنَ أُمَّ الهامِ وَالتَراثِكا

٧ هَشْبَكَ حَوْلِيَّ الهَبِيدِ آرِكا حَتَّى ٱنْتَهُوا وَٱسْتَضْمُوا المَسالِكا

## ۴۹ وقال ايضا

وقال ايضا قَدْ أُمِّلَتْ أُمْنِيَّةٌ مِنَ الأَمَلُ وَبَعْضُ ما يُوْمَلُ يُودِى في الْبِزَّلُلُ أَنْ يُفْلِتُوا مِنَّا وَلَبًا تُجْتَفَلْ جُلُودُهُمْ أَغْراضُ طَعْنٍ كَالنَّعَلْ مَتَّى إِذَا كَانَ بِفُرْقَانِ النَّصُلْ وَأَوْا قَدَامِيسَ خَييسِ ذِى سَبَلْ وَعَارِضٍ أَرْعَنِ مَوْجٍ كَالْجُبَلْ تَأْوِى نَواحِيةِ إِلَى جَوْرٍ مِتَلْ مَتْرِى لَهُ مِنْ كُلِّ صَدْهٍ وَجَرَلْ مَجْرٌ يُبالِي مُسْكَحِبًا ذا زَجَلْ الضَرْبًا يُنَسِّيهِمْ غَوْالاتِ الحَجَلْ بِٱلنَّصُدَ ثَاتِ البِيضِ وَالبِيضِ الْأُولُ

#### ۱۷ وقال ایضا

اِنَّا جَعَلْنا لِتَهِيمٍ جَبَلا وَمَعْقِلًا إِذَا أَرَادُوا مَعْقِلا
 وَمَوْثِلًا إِذَا أَرَادُوا مَوْثِلا بِذِى الطُّوَالاتِ وَكَانَ الأَطْوَلا
 ثُمَّ عَلَا رُرُّرسَها وَٱسْتَنْتُلا وَالخَيْلُ تَعْدُو بِالصَّعِيدِ تُقَلا
 تُدْنَ الْمُرَادِى بِالمَرادِى دُولا

### ۴۸ وقال ایضا

وقال ايضا

ا يا رَبِّ إِذْ شَدَدْتَنِي عِقالا وَلَوْ تَشاءُ اَسْرَعَ ٱلْخِيلالا

ا يَنْ كُنْتَ قَدْ غَيَّرْتَ حَالِي حَالا مِنْ كِبَرٍ تَدَنْ اَوْهَنَ الاَوْصالا

ه فَلَمْ اَكُنْ اَسْتَنْطِقُ العُدّالا مِنْ اَنْ يَرَوْنِي لِلْحَعْنَا تَوَالا

ه وَلَمْ أَكُنْ لِجِارَتِي غَوّالا وَلَمْ أَكُنْ فِي جَنْبِها جَهّالا

وَلَمْ أَكُنْ لُخِارِتِي غَوّالا وَلا لِمَا حَوَّمْ تَكُنْ الْمَعْنَا تَوَالا الله وَلا لِمَا حَوَّمْ تَكُهُ اَكُنْ لِهِ جَنْبِها جَهّالا الله وَلا لِمَا حَوَّمْ تَكُهُ النَّامِ اَبْتَغِي الاِدْغالا الله وَلا لِمَا مَتْبُعِي الاِدْغالا الله وَلا لِمَا مَا لَيْسَ لِي حَلالا عَلَّ ٱلْإِلْمَ الباعِثَ الاَثْقالا وَ عَلَى الْهَالِا وَعَنْبَا يُساقِطُ الاَقْعَلالا وَعَنْبَا يُساقِطُ الأَصْدالا وَتَاللا وَعَنْبًا يُساقِطُ الأَصْدالا وَعَنْبًا يُساقِطُ الأَوْسِلا وَتَالله وَمَا لَكُنْ الْمَالِلا وَعَنْبًا يُساقِطُ الأَوْسِلا وَالله وَمَا اللهَوْلِ اللَّوْلِا وَبَالْمَا وَتُبْهِطُ الشَّالا وَوْراء تَنْضُو بَعْدَ آلِ آلا إِذَا السَّرابُ ٱسْتَمْعِضُ الاَجَذَالا وَانْ تَاسَعَتُ مِنْ وَعَلَا الْمَدَالا وَانْ السَّوابُ الْسَاقِطُ الْعُدَالا وَانْ السَّوابُ ٱسْتَقْعُصُ الاَ وَانْ تَعْجَدْتُ رَفَارِقًا الْعُدالا وَانْ السَّوابُ السَّوابُ النَّولا وَانْ تَعْجَدْتْ رَفَارِقًا الْعُدالا وَانْ القَطَا وَتُبْعِطُ الشَّالا وَانْ الْعَلَالِي وَالْلا وَانْ السَّوابُ ٱلْمَنْهُ مُعْصَ الأَجْذَالا وَانْ الْعَلَالُ وَالْا السَّرابُ الْمَاتَعْمُ الْمَالِا وَالْمَالِا وَالْمَالِولُولُ الْمَالِي وَالْمَالِي وَلَا السَّرابُ السَّالِ الْمَالِي وَالْمَالِي وَلَا السَّرابُ الْمَالِي وَلَا السَّولِي الْمَالِي وَلَا السَّرابُ الْمَالِي وَلَا السَّرابُ السَّرابُ السَّلَا وَلَالِهُ السَّالِ وَلَا السَّرابُ الْمَالِي وَلَالِي الْمَالِي وَلَالْمَالِي وَلَالْمَالِي وَلَا السَّرابُ الْمَالِي وَلَالِي الْمَالِي وَلَا السَّرابُ الْمَالِي وَلَا السَّرابُ الْمَالِي وَلَا السَّرابُ الْمَالِي وَالْمُولِي الْمَالِي وَلَا السَّرابُ الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي وَلَالْمَالِي وَلَا الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي الْمَالِي

وَٱسْتَشْخَصَ ٱلْآرَامَ وَالتِّلالا ٣٣ وَٱطَّرَدَتْ دَياسِقًا ٱسْمالا ٢٥ تَخالُهَا فِي رَيْعِها آجالا شِيبَ رِجالٍ عانَقَتْ رجالا ٢٧ وَمَرَّ فِيها رَيْعُها عَسّالا تَرَى بِها آجالَها رعالا ٢٩ فَوْضَى وَرَفْضًا تَتْبَعُ الأَظْلالا تَطَعْتُ لَمًّا آزَتِ الطِّلالا ٣١ أَفْيازُها وَٱشْتَعَلَ ٱشْتِعالا فِيها سُعارٌ يُنْضِمُ الآجالا ٣٣ وَسَدَّ لَيْلٍ مُلْبَسٍ جِلالا إذا الصَّدَى جارَبَهُ إعْلالا ٣٠ هام يُنادِي مُثْكِلٌ إِثْكالا تخالُهُ مُرَّبِّنًا مُخْتالا ٣٧ أَوْ صَوْتَ داعِ ناشِدٍ إِنالا إنَّا أناسٌ نُحمِلُ العِيالا نَكْفِي الثَّأَى وَنُعْظِمُ الإجْزالا ٣٩ وَنَقْسِمُ النِّهابَ وَالأَنْفالا ام وَنُكْثِرُ الإنْعامَ وَالإِفْضالا نَلْهَزُ ذا الدَّرْء إذا ما مالا ٣٣ فِي كُلِّ يَوْم نُجْحِرُ الأَبْطالا إِذَا السُّيُونُ ٱلَّخَذَتُ ظِلالا وَأَنْ سَحَلَ المَوْتُ بِها ٱنْ سِحالا وَٱكْتَنَعَ القَتْلُ بِهِا وَٱنْهِالا rv وَساجلَتْ تُرُومَها سِجالا دِلاء مَوْتِ تُنْشَطُ الحِبالا ٩٩ إنَّ لَنا قَرْمًا إذا ما صالا هَدَّ الصُّوى وَأَذْرَقَ الفِحالا اه يَلْقَيْنَ مِنْهُ قَهْقَبًا جُلالا نَقْتَصِلُ اللُّدُّ بِهِ ٱقْتِصالا ٣، بِعِ نَدُوكُ المُتْرَفَ المُحْتالا إِنَّ لَنا عِزًّا رَسَا وَطَالا ٥٠ حالَفُنَا وَٱفْتَرَعَ الطِّوالا ما حالَفَتْ أَرْضُ بِها الجِبالا

## وقال يبدح يزيد بن معاوية

ا ما بالُ جارِي دَمْعِكَ المُهَلَّلِ والشُّوْقُ شاجِ لِلْعُيُونِ الْحُذَّلِ قد كُنْتُ وَجَّادًا عَلَى المُضَلَّلِ مِنْ رَسْمِ أَطْلًالٍ بِذَاتِ ٱلْحُرْمَلِ بادَتْ وَأَخْرَى آمْسِ لَمْ تَحَوَّلِ بِٱلْجِزْعِ بَيْنَ عُفْرَةِ ٱلْمُجَرَّلِ وَالنَّعْفِ عِنْدَ ٱلْإِيجِمانِ الأَطْوَلِ كَأَنَّها بَعْدَ الرِّياحِ الجُفَّلِ وَبَعْدَ تَهْتالِ السَّحَابِ الهُتَّلِ وَالسَّاجِاتِ بِالسَّيْوَلِ السَّيَّلِ ١١ مِنَ الثُّرَيّا وَالسِّماكِ الاَعْزَلِ وَالنَّاخِلاتِ التُّرْبَ كُلَّ مَخْكِلِ ١٣ مِنَ السِّنِينَ وَالرِّياحِ الجُنَّالِ يَطْرَدُنَ جَوْلانَ الْحَصَى المُجَكَّالِ مُعَلَّمَةٍ لِ أَوْ جَالَ لَمْ يُعَلَّمَكِ ه ا مُسْتَبْدِلاً مِنْ دَمَثٍ مُسْتَبْدِلِ ١٧ بِالْجِرْعِ آسانُ يَمانِ مُسْمِلِ جَرَّتْ عَلَيْدِ كُلُّ رِبِح عَيْهَلِ ١٩ قَوْجاءً تَحْثِي بِالتَّرابِ الأَهْيَلِ ذُيُولَها فِي جَافِلاَّتٍ ذُيَّلِ ٣١ مِنَ الجَنُوبِ وَالصَّبَا وَالشَّمْثَلِ مَعَ النَّهارِ وَاللَّيالِي اللَّيَّالِ ٣٣ وَجائِلاتٍ مِنْ زَمان دُوَّلِ تَعْطِفُ آحْوالَ السِّنِينَ الْحُوَّلِ ٢٥ تَبَدَّلَتْ عِينَ النِّعاجِ الحُذَّالِ وَكُلَّ بَرَّاقِ الشَّوَى مُسَرُّولِ ٢٧ بِشِيةٍ كَشِيَةِ النَّمَرْجَالِ قَدْ ٱتَّفَرَتْ غَيْرَ الظَّلِيمِ الأَمْعَلِ ٢٩ هيارُ إِبْرِيقِ العَشِيِّ خَوْزَلِ غَرَّاء لَمْ تُلْتَحْ بِلَوْح الثُكَّلِ ٣١ لَمْ تُعْلَى فِي بُوسٍ وَلَمْ تُثَكَّلِ وَلَمْ تُنَبَّتْ بِأَجْراء ۖ المُحْشَلِ ٣٣ وَلَمْ تُخامِرْ وَصَبًا فَتُسْلَلِ رَكَّاضَةٍ لِلْبُودِ وَالمُرَحَّلِ

٣٥ بِقَصَبٍ فَعْمِ العِظامِ خَلِالِ رَيَّانَ لا عَشِّ وَلا مُهَبَّلِ ٣٧ في صَلَبٍ لَدُنِ وَمَشْي هَوْجَلِ تَدانُعَ الجَدْوَلِ اِثْرَ الجَدْوَلِ ٣٩ في أَثْعُبانِ المَنْجَنُونِ المُرْسَلِ مَيَّالَةٍ عَلَى الْحَلِيلِ المُحْلَلِ ا تَهَايُلَ الدِّعْصِ بِهَيْلِ الهُيَّلِ لَبَّدَهُ بَعْدَ الرِّياحِ النَّكُّلِ الهُيَّلِ الهُيَّلِ ٣٥ وَلْثُ الضَّبابِ وَالطِّلالِ الطُّلِّلِ بَرَّاقَةِ الْحَدَّيْنِ وَأَلَّمُ قَبَّلِ هُ تَكْسُو الشَّراسِيفَ إِنَّى المُعَجَّدُّكِ قُرُونَ جَثْلٍ وارِدٍ مُعَجَّدًّكِ مُغْذَرْدِينِ يُجِيبُ غَسْلَ الغُسَّلِ يُسْقَى السَّعِيطَ فِي رُفاضِ الصَّنْدَلِ وَمَلْتُ مِنْ اَقْمَى بِلاهِ الرُّحَّلِ مِنْ قُلَلِ الشِّحْرِ بِجَنْبَى مَوْكِلِ اه عَلَى تَهارِيلِ الجِنانِ الهُوَّلِ وَغَائِلَاتٍ بِٱلْمَرادِي غُوَّلِ ٣، وَتُولِ لا تَهْلَكُما وَتُولِ جَلِّمْ وَلا تَخْصَرْ وَمَنْ لا يَحْتَلِ ه يَضْعُفْ وَيُقْتَلُ بِاللَّيالِي الْقُتَّلِ عَلَى المَّكَارِيةِ وَمَنْ لا يَجْعَلِ ٥٠ لَهُ ٱلْإِلَهُ وَاقِيًا يَسْتَوْلِكِ وَٱلْقَوْلِ إِنْ يُغْطِثُكَ حَبْلُ الْحُبَّلِ ٩٥ مِنَ الْحُثُونِ وَالْهَنَايا الْخُبَّلِ تَرْجِعْ يِخَطِّ المُسْتَفِيدِ المُجْلَالِ اللهُ وَيِجِبَاء المُوجَةِ المُؤمَّلِ مِنْ بارِعِ الخَدَّيْنِ غَيْرِ حَنْبَلِ ٩٣ لَيْسَ بِزُمَّيْلٍ وَلا كَوَأُلُلِ أَشَمَّ ذِي أَكْرُومَةٍ مُسَرَّبَلِ ه ﴿ نِجارَ ثَوْبِ السَّادِقِ المُمَهِّلِ بَدَّالِ سَيْبٍ مِنْ نَدَى مُبَذِّلِ ٩٧ لِوُسَّلِ القُرْبَى وَغَيْرِ الوُسَّلِ تَعَمُّدًا لِذِي الجَلالِ الأَجْلَلِ 49 رَجَاةَ تَجُلِ مِنْ يَزِينَ مُعْجَلِ دِيوَانِ مِصْرٍ أَوْ عَطاء مُجْزَلِ ٧١ مِنْ مُكْمَلٍ فِيدِ العُلَى لِمُكْمَلِ بَخْرِ الأَجارِيِّ حَنِيكٍ مُسْهَلِ

٧٣ يَنْهَلُّ لِلسُّولِ وَقَبْلَ السُّوِّلِ بِنَاثِيلِ يَعْمُرُ بِاعَ النُّوَّلِ ٥٠ مَدَّ الْحَلِيجِ فِي الْحَلِيجِ النُّرْسَلِ فَاشٍ جَدَاهُ مِنْ نَدَاهُ النُّشْتَلِ ٧٧ فُشُوَّ طُوفاً إِن الرَّبِيعَ المُرْسَلِ يَعْلَمُ وَالعالِمُ لا كَالْاَجْهَالِ ٧٩ أَنَّ حِسابَ العَمَلِ المُحَصَّلِ وَٱلْأَوْلَ مِنْ غِبِّ الْأَمُورِ الْأُوَّلِ ما عند الإلع يَوْمَ جَمْع العُبِّلِ بِمَحْبَع الحسابِ وَالسُهُ رَبَّالِ ٨٣ وَأَنَّ خَيْرَ الْحَوَلِ المُحَوَّلِ فَلْذُ العَطاء في الحُقُوقِ النَّوَّالِ ه فَكُمْ حَسَرْنَا مِنْ عَلاةٍ عنْسَلِ حَرْفٍ كَقَرْسِ الشَّوْحَطِ البُعَطَّلِ ٨٧ لا تَحْفَلُ الزَّجْرَ وَلا قِيلَ حَلِ تَشْكُو الْحَفَا مِنْ اَطْلَلٍ وَاطْلَلِ ٨١ وَطُولِ إِمْلالٍ وَظَهْرِ مُمْلَكِ بُوَيْدِلٍ فِي راجِفاتٍ بُرُّلِ ال وَمُنْعَلِ أَوْ قَامَ لَمَّا يُنْعَلِ آجْزارَ غِرْبانِ الفَلاةِ الحُجَّلِ ٩٣ فِي مَجْهَلِ تَجْتَازُهُ عَنْ مَجْهَلِ فِي غَيْرِ لا صَحْب رَلا مُسَيِّلِ ٥٠ أَغْبَرَ مَكْسُو القَتام مُعْمَلِ إذا النَّهارُ كَفَّ رُكْضَ الآخْيَلِ ٧٧ وَٱعْتَمَّتِ القُورُ بِآلِ سَلْسَلِ لاشٍ بِاَعْناقِ الجِبالِ المُثَّلِ 49 إِنْ قَالَ أَقِيْلٌ لَمْ أَكُنْ فِي القُيَّلِ وَٱقْطَعُ الأَثْجَلَ بَعْدَ الأَثْجَلِ ١٠١ مِنْ حَوْمَةِ اللَّيْلِ بِهادِي جَمَلِي وَمَنْهَلٍ وَرَدْتُهُ عَنْ مَنْهَلِ ١٠٣ قَفْرَيْنِ هٰذَا ثُمَّ ذَا لَمْ يُوْهَلِ كَأَنَّ ٱرْبِياشَ الْحَمَامِ النَّسَّلِ ١٠٥ عَلَيْدِ وُرْقَانُ القِرانِ النُّصَّلِ فُوَيْقَ طامِي مائِيدِ المُجَلَّلِ ١٠٧ جُفالَةِ الأَجْنِ كَعَمّ الجُمَّالِ كَأَنَّ نَسْمَجِ العَنْكَبُوتِ المُوْمَلِ ١٠٩ عَلَى ذُرَى قُلَّامِهِ النَّهَدَّالِ سُبُوبُ كَتَّانِ بِأَيَّدِى الغُزَّالِ قَبْلَ النُّمُورِ وَاللِّي تَابِ العُسَّلِ ١١١ دَنْن وَمُصْفَر الجِمام مُوالِ كَأَنَّـهُ في جَلَدٍ مُرَقَّلِ ١١٣ وَكُلِّ رِئْبَالٍ خَضِيبِ الكَلْكَلِ في الآهِلِينَ وَآخْتِرامِ السُّبِّلِ ١١٥ مُنْهَرِتِ الأَشْداقِ غَضْبٍ مُوْكَلِ مِنْ لَجَّتَىٰ شَجْراء ذاتِ أَزْمَـٰلِ ١١٧ بَيْنَ سِماطَى غَيْطَل وَغَيْطَلِ وَكُنْتُ لَوْ غُلِّلْتُ ذَا مُعَلَّٰكِ ١١٩ مِنَ البَغُوضِ وَالذُّبابِ الأَشْكَلِ ١٢١ فَأَرْتاحَ هَبِّي وَٱسْتَغَفَّ كَسَلِي هَيِّي وَمَا رَأَيْتُ مِنْ مُهَلِّلِ ١٢٣ دُونَ يَزِيدَ الفَضْلِ وَٱبْنِ الأَفْضَلِ خَيْرِ الشَّبابِ وَٱبْنِ خَيْرِ الكُهَّلِ ١٢٥ أَقُومِهِ عِنْدَ غُفُولِ الغُفَّلِ لِلَّهِ بِٱلْبِئِينَ وَالمُفَصَّلِ ١٢٧ وَبِٱلْمَثانِي مِنْ كِتاب مُنْزَلِ رَفِي الْحُقُوقِ ذِي تَضا ﴿ فَيْصَلِ بِٱلْعَدْٰلِ حَتَّى يَنْتَعُوا لِلْأَعْدَٰلِ ١٢٩ يَلْهَزُ آصْداغَ الخُصُوم المُيَّلِ مَنْهاةِ حاجِ ظاهِرٍ وَمُدْخَـلِ ١٣١ بِعَوْلِ مَرْضِي آمِينِ المِقْوَلِ فَقَدْ رَأَى أَلرَّارُونَ عَيْرُ البُطَّلِ ١٣٣ وَالرَّائِدِ النُّثرى وخَيْر العُيَّلِ ١٣٥ أَنَّكَ يا يَزِيدُ يا بْنَ الأَنْحَلِ إِذْ زَلْزَلَ الأَقْوامُ لَمْ تُزَلِّزلِ إِذْ طَارَ بِالنَّاسِ قُلُوبُ الضَّلُلِ ١٣٧ عَنْ دِينِ مُوسَى وَالرَّسُولِ المُوْسَلِ وَكُنْتَ سَيْفَ ٱللَّهِ لَمْ يُفَلَّلِ ١٣٩ قَتْلًا وَإضْرارًا بِمَنْ لَمْ يُقْتَلِ سَوالِفَ العادِينَ هَـنَّ العُنْصُلِ اللهُ يَفْرَعُ آحْمِانًا وَحِينًا يَخْتَلِي حَتَّى ٱرْفَأَنَّ النَّاسُ بَعْدُ البِجُولِ ١٣٣ وَٱلْهَامَ وَالبَيْضَ ٱلْتِقَافَ الْحَنْظَلِ تَفادِيًا مِنْكَ وَلَمْ تُفَلَّلِ ١٤٥ وَبَعْدَ تَشُوالِ الْحُرُوبِ الشُوَّلِ تَخْتَ العِضاءِ مِنْ خَرِيرِ الأَجْدَالِ ١٣٧ لَوْذَ العَصَافِيرِ وَلَوْذَ الدُّخَّلِ 

### ۳۰ وقال ایضا

أَصْطَدْتُ مِنْ بَعْدِ طِوَلِ المَعْذَلِ عَلَى أَحْتِبالِ العَانِيَاتِ الْحُبَّلِ ٣ لَمَّا تَبَدَّتْ مَلَقًا كَالْمُعْزِلِ فاتِرَةَ الطَّرْفِ مِنَ التَّدَلُّـلِ فِي أَرْبَع مِثْلِكِ مِثْلِ الحُسُلِ فَباتَ مِثِّى القَلْبُ ذا تَهَلْمُلِ 
 « مُوَكَّلَ العَيْنَيْنِ بِالتَّهَمُّالِ كَماطِرٍ مِنْ وأكِفاتِ الـوُشَّالِ وَأَنْجَلٍ مُتَّصِلٍ بِالْجَلِ مُعَمَّمِ بِآلِةِ مُسَرْبَلِ ال تِيبِ أَتَاوِيةَ بَعِيدِ المَنْهِلِ قَطَعْتُهُ بِأَرْحَبِي عَيْهَالِ صَحْمِ البِلاطَيْنِ شِيلٍ عَيْطَلِ عُلاكِمٍ ضُبارِمٍ شَمَرْةً لِ هَا جَلْسٍ رَفِيعِ المَثْكِبَيْنِ اَفْتَلِ كَانَّ رَحْلِى فَوْقَ طَاوٍ شَلْشَلِ ١٧ ذِي جُدَدٍ صَتْم أَتَبّ الأَيْطَلِ يَحْدُو بِحُقْبِ واسِقاتٍ ذُبَّلِ ١٩ مُكَدَّ مِنْ ضَرْبِها بِالأَرْجُلِ مُونٍ عَلَى الأَشْرافِ بِالتَّزَعُّلِ آتْعَبَها لِلْورْدِ بِالتَّصَلُّصُٰلِ ٢١ مُقَدَّنِ بِالنَّحْضِ جانٍ كُلْكُلِ صافِيَةً لَمْ ثُطَّرَقْ بِٱلْأَبْوُلِ ٣٣ فَوَرَدَتْ تَحْتَ الطَّلامِ الغَيْطَلِ

٢٥ نَكَرَعَتْ وَهْيَ عَلَى تَوَجُّلِ وَفِي الغُوابِ فَتْرَةٌ لِلْآجْدَالِ ٢٥ ذِي نَبْعَةٍ صَفْراء ذاتِ أَزْمَلِ وَمُزْمَلاتٍ ذَرباتِ الأَنْصُلِ ٢٩ نَمَدُّ مِنْهَا وَهُوَ مِثْلُ الأَوْجَلِ حَتَّى رَماها بِطَرِيرِ المُنْصَلِ ٣١ فصادَفَ السَّهُمُ كُيُوحَ الأَجْبُلِ وَٱنْصاعَ يَهْوِى كَهَوِي الأَجْدَلِ ٣٣ يَنْقَشُ فِي اللَّوحِ كَمِثْلِ الْجَنْدَلِ

## وقال ايضا

يمدح امير المؤمنين سليمان بن عبد الملك ويذكر ابراهيم ابن عدى والى اليمامة،

 اَمَّا وَرَبِّ البَيْتِ لَوْ لَمْ أَشْعَلِ شُعْلًا بِحَقِي غَيْرَ مَا تَكَسُّلِ ماكُنْتُ مِنْ تلْكَ الرِّجالِ الخُذَّالِ فِي رَأْيِهِمْ وَالعاجِرِ المُعَسَّلِ عَنْ قَيْمٍ إِبْرُهِيمَ يَوْمَ المَرْحَلِ وَجَعْلِ نَفْسِى مَعَهُ وَمِقْوَلِي v مِنْ أَجْلِ أَنَّ وُدَّهُ لَمْ يَنْسُلِ مِنِّى وَلا بَلاَّوْهُ إِذْ نَبْتَلِى 4 مِنْهُ آهاضِيبَ رَبِيعِ مُسْبَلِ فَلَسْتُ آنْساهُ كَما يَنْسَى السَّلِى الثَّنَاقُ وَالزَّمانِ الأَعْصَلِ يا بشْرَتَا بِالْخُبَر المُغَلْغَلِ ١١ إِلَّى ذِي الْحَلْاوَة المُعَسَّلِ جاء بِهِ مَرُّ البّريدِ المُرْسَلِ ١٥ مِنَ السَّراةِ ناشِطًا لِلْأَجْبُلِ بُعالِهِنَّ القَهْبِ وَالمُجَزَّلِ ١١ إِذْ نَذَرَ النَّاذِرُ نَذْرِ المُجْذَلِ صَوْمًا عَنِ الطَّعامِ وَالتَّعَلَّلِ ١٩ إِلَى ٱنْقِضاء شَهْرِةِ النَّهَلَّلِ إِنْ آبَ إِبْرُهِيمُ لَمْ يُحَوَّلِ

٢١ وَلَمْ يُحَمَّلُ مَغْرَمًا فَيُثُقّلِ مِنْ بَعْدِ ما قالَ البَريدُ عَجِّلِ ٣٣ بِرَحْلَةٍ وَأَفْرَعْ إِلَى التَوَكُّلِ فَرَاحَ مِنْ حَجْرٍ تُبَيْلُ الْمُؤْصَلِ مُسْتَجْمِعَ الأمْرِ جَمِيعِ الأرْمُلِ ٢٥ وَقَبْلَ مَعْسِيِّ المَلَتِّ المَطْفَلِ خَوالِمْ مِنْ أَسْعُدٍ أَنْ أَقْبِلِ ٢٧ تَبْرى لَهُ مِنْ آيْهُنِ وَأَشْهُلِ ٢٩ إِلَى أَثَالِ مُلْكِكَ الْمُؤَثَّلِ وَأَصْلِ مُلْكٍ لَكَ لَمْ يُزَلَّزَلِ ٣١ لَوْ كُنْتَ كَالْعَارِفِ بِالتَّفَاءُلِ إِذْ بَشَّرَتْكَ الطَّيْرُ الَّا تَوْجَلِ ٣٣ عَلِمْتُ آنَّ اللَّهَ غَيْرُ مُغْفِلِ حُسْنَى مَساعِيكَ وَلا مُبَدِّل ٣٥ حُسْناكَ سُوء فَٱجْرِ غَيْرَ مُجْبِلِ حُزُونَةً وَلا بِسَهْلِ مُوحِلِ فَقَدُ كَفَى اللَّهُ غِيَالَ الغُوَّلِ ٣٧ مُبَجَّلًا وَالْحَظُّ لِلْمُبَجَّلِ فَانْقَضَ بِالسَّيْرِ وَلا تَعَلَّلِ ٣٩ وَأَطْعَمَ الواشِينَ خُشْنَ الجَنْدَلِ ام بِيجْدَلِ وَنِعْمَ رَأْسُ البِجْدَلِ عَلَيْهِ بِٱللَّهِ بَلاغُ الرُّحَّالِ سامٍ إِلَى المَعْلاةِ غَيْرُ حَنْبَلِ ٣٣ مِنَ العِحابِ وَمَتاعُ المُرْمِلِ وَصَّالِ إِخْوانِ النَّلَاي مُوَصِّلِ ه كُزّ وَلا مُزَلِّم كَوَأُلَكِ يَرْمِي بِأَجْوازِ المَهارَى النُّحَّلِ ٣٧ يَرْتَانُمُ إِنْ تَبْرُدُ رِيمُ الشَّبْأَلِ حَوانِيًا مِنْ سُبَّتٍ وَذُمَّالِ ٩٩ ذَوابِلًا مِثْلَ القِسِيِّ الذُّبَّـلِ اه يَنْتُقْنَ بِٱلْقَوْمِ مِنَ التَزَعُّلِ وَهِزَّةِ البِراحِ وَالتَّخَيُّالِ ٣، مَيْسَ عُمانَ وَرِحالَ الاِسْجِيلِ يَغْلُو بِها رُكْبالنها وَتَغْتَلِي ه مَعْمَ المَرامِيعَنْ قِياسِ الأَشْكَلِ مِنْ قُلْقُلاتٍ وَطُوالٍ قُلْقُلِ ٥٠ بِـاَذْرُعِ سَـوابِحِ وَٱرْجُـــلِ مُجَيِّباتٍ لِلنَّجاء زُجَّلِ

جَوْزَ الفَلَا مِنْ أَرْمُلِ وَآرْمُـلِ تَرَى لِصِيرانِ المَها المُسَرُولِ سَبائِبَ الكَتّانِ بَعْدَ الغُسَّلِ في هَيْكُلِ الضَّالِ وَأَرْطَى هَيْكُلِ تَخْعِي بِطُولِ آحْبُلِ وَأَحْبُلِ تَسْمَعُ فِي أَصْوائِهِنَّ المُثَّلِ يَعْقِبْنَ بَعْدَ النَّوْمِ بِالتَّوَلُولِ تَغَمَّدُ الْأَعْلامَ بِالتَّجَلُّـلِ دُونَ الجِبالِ وَلِجاجِ المَنْقَلِ مِنَ المَطايَا وَالرِّجَالِ الوُغَّلِ يَنْقَضُّ بِالقَوْمِ ٱنْقِضاضَ الأَجْدَلِ عُسَّ كَرًى من الكرى المُثَبَّلِ مُخْتَضِعاتٍ بِـرُوْوسِ مُيَّلِ تَراهُ لِلْواسِطِ كَٱلْمُقَبِّلِ أَوْفَتُ عَلَى الغَوْرِ وَلَهَّا تَفْعَلِ ضِياء فَجُو كَالضِّرامِ المُشْعَلِ عَنْ صَلَتانٍ مِثْلِ صَدّْرِ المُنْصُلِ يَذْرى بِإِرْعاشِ يَبِينِ الْمُؤْتَلِي

 ٩٥ يَقْطَعْنَ عَرْضَ الأرْضِ بِالتَّكَفُٰلِ ٩١ عَوانِكًا مِنْ عَقِدٍ مُسَلْسَلِ ٩٣ وَشْيَ شَوِّى تَخْتَ سَرًا مُجَلَّلِ ٩٠ مَكَانِسًا مِنْ مُحْدَنِهِ وَمُوأَلِ ٩٧ وَأُمُ لِ مَوْصُولَةٍ بِأُمُ لِ ٩٩ عَزْفَ مَعازِيفِ قِفافٍ تُفَّلِ ٧١ بَعْدَ الكَرَى تَنْهِيتَ هام ثُكَّلِ ٧٣ إذا الطُّلامُ وَهُوَداجِي المِشْمَلِ ٧٥ وَحالَت الطَّلْماء بالتَّهَوُّلِ w وَأُحْثِلَ الرثِيقُ كُلَّ عَمْثَلِ ٧٩ لَقِيتَ إِبْرُهِيمَ غَيْرَ زُمَّالِ ٨١ إذا سَقَى النَّعاسُ كُلَّ مَفْصِلِ ٨٣ وَآضَتِ الأَعْنايُ سُوقَ العُنْصُلِ ه هَنَّا وَهَنَّا بِرَجُونٍ مُوْقِلِ ٨٧ أَقَامَ إِبْرُهِيمُ صَدْرَ العَنْسلِ إِذْ خَثَرَ القَوْمُ خُثُورَ الثُّبَّلِ ٨٩ حتَّى إِذَا أَعْجَازُ لَيْلِ غَيْطَلِ 41 وَصاحَ منْها فِي تَوالِي ما تَلِي ٩٣ تَجْلُو قُداماهُ الدُّجَى فَتَنْعَلِي ه اَفْنَى الضَّريباتِ ولَمْ يُفَلَّلِ

٧٠ خُضُمَّةَ الذِّراعِ هَذَّ المُحْتَلِى سُوقَ الْحَصادِ بِعُرُوبِ البِخْجَلِ وَلَمْ يُحَوِّلُ رَحْلُهُ فِي الْمَنْزِلِ ٩٩ حَتَّى تَنَاهَتْ حَيْثُ لَمْ يُتَلَّتِلِ أَنْ يُغْبِرَ الإمامَ كُلَّ مَدْخَـلِ ١٠١ وَحَافِدُ أَزْمَعَ بِالتَّزَيُّـٰلِ فَقَالَ لِلْأَمَامِ هُذَا قِبَنِي ١٠٣ مِنْ أَهْلِهِ وَباطِنٍ وَجَلَلِ قالَ لَهُ الإمامُ مَا جَمَعْتَ لِي ١٠٥ بِذَا غِنَى آهُلِيَ أَصْفَى مَأْكِلِي أمَّا وَعَهْدِ اللَّهِ إِنْ لَمْ آغْفُلِ ١٠٧ فَقَالَ إِبْرهِيمُ عُذْرَ الْمُؤْتَلِي ١٠٩ جَمْعًا وَلٰكِنَّ جَمِيعَ عُمَّلِي شَقَّقَهُمْ شَلَّ السِّنِينَ الشُّلَّلِ يَــــــهُ عْنَ ذَا الثَّــرُوَةِ كَالمُعَيَّـلِ ااا يَعُدُنَ بَعْدَ البَدْء بِالتَّجَبُّلِ ١١٣ وَصاحِبَ الاِقْتارِ كَمْمَ الجَيْثَلِ وَالعَضُّ مِنْ جَدْبِ زَمانِ مُعْضِلِ عَلَى العَبَى وَعَنْ هُدَاهُمْ ذُهَّلِ ١١٥ وَعُرَفاء لِلْأِمام حُمَّلِ وَلِلْاَمِيرِ مُعْنِتِينَ غُلِّلِ ١١٧ لِمَا ٱسْتَطاعُوا مِنْ خَبالٍ خُبَّلِ وَإِنْ لَقُوا ذا ضَعْفَةِ قالُوا ٱجْعَلِ ١١٩ مِنْ حُرَمَاتِ ٱللّهِ مَا لَمْ يُحْلَلِ ١٢١ فَإِنْ يُوَضَّمْ بِالْخَبِيثِ الأَقْلَلِ يَرْضُوا وَيَنْسَوا خَفَوَ التَّوَوُّلِ ١٢٣ وَإِنْ يَقُلُ لا جُعْلَ عِنْدِي يُعْكَلِ مِنْها ثِنِّي عَلَى ثِنِّي مُعَقَّلِ ١٢٥ يُقالُ عُبَّالٌ وَشَرُّ عُبَّلِ وَلا أُحاشِي عَنْ فُلِ وَلا فُلِ مِمَّا يَعافُ الصَّالِحُونَ يَأْكُلِ ١٢٧ كُلُّ أَصَمُّ قَلْبُهُ مَهْمَا يَلِي ١٢٩ وَجْدَ الكَلِيبِ بِالكِّامِ الصُّلَّلِ مُسْتَبْطِنًا آمانَةً كَالْمُنْخُل ١٣١ فَأَصْبَحُوا بَعْدَ الزَّمانِ الدَّعْفَلِ كَالبُرْدِ بَعْدَ الجُدَّةِ البُرَهْبَل ١٣٣ فُرْعُلَةٌ بِاللَّهُمَى وَالمَعْسِلِ وَالخَرْدِ لا تَسْطِيعُ مِنْ تَعَكُّلِ رَضَائِمْ آعْيَتْ مِنَ التَّنَقُٰلِ رَكَرِشٍ بِهَجَرٍ لَمْ يَخْتَلِ رَعامِدِ سِبْتَكَ لَمْ يُنعَلِ حَتَّى تَناهَى لِبَناهِي البَّوْتِلِ إِلَى سُلَيْمانَ العَقُولِ المَعْقِلِ ذَا الدُّرْء حَتَّى يَنْتَعُوا لِلْآعْدَلِ عَلَى العِدَى وَكُثُرَةُ البُرَقِيل يَمْرُونَ أَخْلافَ الْحُرُوبِ البُهَّلِ لَهُمْ بِآكَالِ الدَّسِيعِ العُدُّمُلِ مِنَ العِدَى فِي كُلِّ يَوْمٍ مُعْضِلِ إِلَّا جَلُوا عَنْهُ غُبِارَ القَسْطَلِ يَخْتَرِمُ الأَجْوافَ بِالتَّخَـلُـلِ مِنَ الرُّؤُوسِ وَالقَذَالِ الأَقْذَالِ أَوْ لِقَفَاهُ بِالْحَضِيضِ الأَسْفَلِ لَحْفًا كَأَشْداقِ القِلامِ الهُدَّلِ تَوافَحُوا فِي الجَمِّ وَالتَّمَكُّـلِ نَفَى السُّقاةَ بِالمَقام الأَوْشَلِ رَحْب الفُرُوغ حَوْاَب مُثَعَلِ

١٣٥ وَبِالرُّسُومِ وَرَواطِي صُلْصُـلِ ١٣٧ هَلْكَى بِلا تَجْرٍ وَلا تَمَوُّلِ ١٣٩ وَعامِدِ بِنَفْسِمِ لِلدَّيْبُلِ ١٩١ نَعْلًا وَلا ظَهْرًا سِوَى التَّرَجُّلِ ١٤٣ مِنْ فَقُرِةِ وَمُنْعِشِ المُعَوّلِ ١٠٥ لِذِي عُقُولِ النَّاسِ وَالمُنَكِّلِ ١٤٧ قَوْمٌ لَهُمْ عَزازَةُ التَّدَكُّلِ ١٤٩ ما فَتِثُوا مِنْ أَوَّلٍ فَأَوَّلِ اه حَتَّى يُدِرُّوها عَلَى التَّبَعُّلِ ١٥٣ وَمَا أَصْطَلَى أَرْمَاكُهُمْ مِنْ مُصْطَلِ ٥٥٠ يَحُشُّ قَتْلًا بِأَكُفِّ القُتَّلِ ١٥٧ بِوَلْقِ طَعْنِ غَاثِيرٍ وَلْجَدَّلِ ١٥٩ خِلالَ ضَرْبٍ حَيْثُ يَفْلِي المُفْتَلِي ١٩١ إِلَّا هَوَى عَدُوهُمْ لِلْكَلْكَلِ ١٩٣ وَفِي الْحَراكِيكِ بِخُدْبِ جُزَّالِ ١٩٥ وَإِنْ سُقاةُ المَجْدِ يَوْمَ الحَفْفِلِ ١٩٧ حَوْلَ الْجِبَى بِدالِياتِ المُدَّلَى ١٩٩ وَٱغْتَرَفَ المَجْدَ بِغَرْبِ سَحْبَلِ

## وقال لبّا قتل مصعب بن الزبير

ا زَلَّ بَنُو العَرَّامِ عَنْ آلِ الحُكُمُ وَشَنَعُوا المُلْكَ لِمُلْكِ فِي قِدَمَ تَخْمِ الإيادَيْنِ شَدِيدِ المُدَّعَمُ إِذَا ٱلْتَقَتْ ٱرْكُانُهُ بِمُزْدَحَمْ ه سَرَّحَ عَنْهُ وَهُوَ وَحْفُ المُنْثَلَمُ كَالْعَلَمِ الاَسْوَى فِي جَنْبِ العَلَمْ ٧ دَمْمِ وَمِثْلِ إِنْسَمِ إِلَى إِنْسَمُ اَوْ كَعْبابٍ فِي اَوافِي غِطَمٌ ٤ فِي وَاسِقاتٍ تَتَرامَى بِاللَّهُمُ يَتُرُكُن اَفْلاقَ العَدَوْلِيِّ العَظُمُ ١١ بِالساحِلَيْنِ مِثْلَ اَنْلاقِ البُرَمُ إِنْ شَيَّعَتْهُ يَوْمُ غَيْمٍ فَاطْرَحَمَ ١١ بِالساحِلَيْنِ مِثْلَ اَنْلاقِ البُرَمُ إِنْ الْقَاتِلُونَ مَنْ عَصَى إِنَا الْفَظُمُ ١١ اِنَّ بَنِي مَرْوَانَ ضَرَّابُو البُهُمُ وَالقاتِلُونَ مَنْ عَصَى إِنَا الْفَتَقَمِ ١٥ دَيْنَا سِوَى الحَقِّ إِلَى اَمْرٍ اَمَمُ كُلُّهُمُ يَعْنِي اللّٰهِ عِزْ اَشَمْ ١٥ الْمَيْنَا سِوَى الحَقِّ إِلَى اَمْرٍ اَمَمُ كُلُّهُمُ يَعْمِي اللّٰ عِبْرِ اللّٰمِ اللّٰ الْعَرْامُ وَلَا الْمَوْلَةُ مِنْ فَرَعْمُ حِواه اَوْ خِيَمُ اللّٰ الْمَوْلَةُ مِنْ فَرَعْمُ حِواه اَوْ خِيَمُ اللّٰ اللّٰ الْمَدْ اللّٰ اللّٰ الْمَالِي عَلَى اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ الْمُولَا الْمِنْ فَرَعْمُ حِواه اَوْ خِيَمُ اللّٰ اللّٰ الْمُلْهُ اللّٰ الْمَالُ الْمَالُ الْمُؤْلُ مِنْ فَرَعْمُ حِواه اَوْ خِيمُ اللّٰ الْمُولَا الْمَلْ الْمُلْمُ الْمُ الْمُ الْمُنْ الْمُعْمُ عَلَى الْمَالِ الْمُعْمُ الْمِنْ الْمُؤْلُ مِنْ فَرَعْمُ حَواه اَوْ خِيمَمُ اللّٰهُ الْمُعْمُ الْمَالِي الْمُعْمَا اللّٰهِ الْمُعْمَالِي اللّٰمِلْ الْمِثْلُ الْمُلْقِيلُ الْمُؤْلُ الْمَالِي الْمُؤْلُ الْمِنْ الْمُحْمَالُولُ الْمُلْمَالِي الْمُلْلَا لَيْلِيلُولُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُ الْمُعْمَى الْمُالْمُ الْمُلْمُ الْمُنْ الْمِالْوَالْمَالَالِهُ اللّٰهُ الْمُؤْلِقِيلُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلُ الْمُنْ الْمُولُ الْمُؤْلِ الْمِلْمُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِقِيلُ الْمُؤْلِ الْمِلْمُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِ الْمُؤْلِلِ الْل

#### ۳۳ وقال ايضا

لَ قَطَاوِلَ اللَّيْلُ عَلَي مَنْ لَمْ يَنَمْ وَأَحْتَتَتِ العَيْنُ آحْتِام فِي السَّقَمْ
 ﴿ وَوَافَتِ اللَّيْلُ بِشَلْشَالِ سَجَمْ ﴿ جَارِي الرَّشَاشِ كَالجُمَانِ الْمُنْتَظَمْ ﴿ وَوَانَ إِنَّ ٱللَّةَ اَرْضَى بِاللِّمَمْ ﴿ وَمَعْلَ الْجَيْرَانِ الْحَكَمْ ﴿ وَلَمْ يَكُنْ جَارِكُمُ لَحُمْ الرَّضَى بِاللِّمَمْ ﴿ وَلَمْ يَكُنْ جَارِكُمُ لَحُمْ الرَّضَمْ ﴿ وَلَمْ يَكُنْ جَارِ المره فِي قَعْرِ الرَّجَمْ ﴿ وَلَمْ يَكُنْ جَارِ المره فِي قَعْرِ الرَّجَمْ لا يَنْرِخُهَا مِنَ السَّقَمْ الرَّحَمْ الرَّحَمْ ﴿ وَقَوْمَ حَمَّمُ اللَّهُ مَنْ حَمَّمُ اللَّهُ اللَّهُ لا يَنْرِخُهَا مِنَ السَّقَمْ السَّقَمْ السَّقَمْ السَّقَامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَالِ اللَّهُ اللَّلْقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنَالِمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ

فَادْنَعُ وَأَنْ تَدْنَعَ آدْنَى لِلْكَرَمْ لا عاجِزَ الهَوْء وَلا جَعْدَ القَدَمْ وَالْمَرْ مُوْهُونٌ فَمَنْ لَمْ يُخْتَرَمْ فَأَتَّقِيَنْ مَرْوانُ فِي القَوْمِ السَّلَمْ فَاِنَّهُمْ زارُوكَ مِنْ غَيْرِ عَدَمْ وَالغُرُّ مِنْ رَمْلٍ عُرافِ المُرْتَكُمْ مِنْ عِيصِ مَرْوانَ إِلَى عِيصٍ غِطَمُّ فَإِنْ يَكُنْ لاقَى حُيَيًّا بِٱلْأَمَمْ فَلَمْ يَعِشْ مُضَيِّبًا وَلَمْ يُضَمّ يُمارسُ النَّاسَ إِلَى عِزٍّ عَمَمْ طَلَّابُ أَوْتارِ وَمَطْلُوبٌ بِـدَمْ في الهامَةِ الرَقْباء مِنْ رَهْطِ جُلَمْ لَوْ كَانَ تَحْكِيمًا بِمَالِ تُحْتَكُمْ عَنْكَ حُيَيٌّ ما يَخِلْنَا بِالنِّعَمْ عَنْكَ حُيَيًّى ما جَزِعْنَا مِنْ أَلَمْ في يَوْم هَيْجًا ذِي طِلالِ وَقَتَمْ

١٣ حواديثُ الدُّهْرِ وَلا طُولُ القِدَمْ ه ا في عِاجِكِ الأَمْرِ وَآجُلَى لِلطُّلَمْ وَظاهِرِ الإرْسالَ وَٱكْتُبْ بِالقَّلَمْ ١٧ الَى آبْنِ حَرْبِ لا تَجِدْهُ كَالْبَرَمْ ١٩ وَلا قَضِيًّا بِالقَضاء المُتَّهَمْ ۚ فِي أُمَّةٍ سُوَّسَهَا بَعْدَ أُمَّمْ ٢١ كَيْمَا تُصِيبَ نُجُعَّا وَلَمْ تُلَمُّ ٣٣ بِعاجِلِ المَوْتِ يُدارَكْ بِالهَرَمْ ه عِنْدَكَ فِي الأَجْالِ شَعْراء النَّدُمْ ٢٧ وَهُونَهُمْ آثْباجُ لَيْلٍ وَأَكَمْ ٢٩ حَتَّى أَناخُوا بِمُناخِ المُعْتَصِمْ ٣١ ذاك يُنَجِّي جارَهُ مِنَ الغُبَمْ ٣٣ ما إِنْ يَفُضَّ العَّخْرَمِنْ جُولِ العَلَمْ ٣٠ بِاللَّهْٰذِ وَاللَّهْٰذُ لَهُ ثَأْرُ العِيمُ ٣٧ تَعْلُو أُواسِيةِ خَناذِيذَ خِيَمْ ٣٩ وَعَاصِمْ مَا عَاصِمْ لُو أَعْتَصَمْ ٩٠ مُقابِلُ فِي الحَجْدِ مِنْ خالٍ وَعَمْ ٣٣ وَلَوْ أَتَى حُكَّامَهُ فَوْقَ الْاَمَمُ هُ ۚ أَوْ كَانَ ضَرّْبًا فِي يَآفِيهِ البُّهُمُّ ev وَلَوْ أَطَارَ الْحَرْبَ طَعْنُ كَالضَّرَمْ

### ۲۴ وقال ایضا

 ا طاق الخَيالانِ فَهاجَا سَقَما خَيالُ تُكْنَى وخَيالُ تُكْتَما ٣ باتَا يَخُوسانِ وَقَـنْ تَجَرَّما لَيْلُ التِّمام عِنْكَ عَنْكِ أَدْهَما ه بِالْخَيْفِ مِنْ مَكَّةَ ناسًا نُوَّمًا فَأَرَّفَا عِيسًا وَشُعْتًا سُهِّبا اَسْرَوْا وَأَسْرَيْنَ هَزِيعًا ثُمَّ ما عَرَّسْنَ إِلَّا ما يَحُلُّ القَسَما يا ذِكْرَةً ذَكَرْتُ لَيْلَى بَعْدَما جالَ الفُوَّاهُ جَوْلَةً وَٱسْتَهْزَما ال وَٱسْتَبْدَلَتْ لَيْلَى حَمَاةً وَحَمَا قامَتْ تُريكَ رَهْبَةً أَنْ تَصْرِما ١٣ ساقًا بَخَنْداةً وكَعْبًا أَدْرَما وكَفَلًا وَعْشًا وَكَثْمًا أَهْضَها ه وَ فَحِذًا لَفَّاء تَنَّتْ عِظَما وَمَأْتُكِماتٍ يَـرْتَجِجُنَ وُرَّما ١٧ فَالْحَبْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَدْ أَنْعَما عَلَى آبِي الشَّعْثاء نُعْبَى ثُمَّ ما ١٩ بَدَّالَهَا إِلَّا بِاحْسانِ كَبا ٱتَمَّ نُعْباهُ عَلَى مَنْ ٱسْلَبا ٢١٪ لا أَشْتُمُ المَرْءَ الكَرِيمَ المُسْلِما ﴿ وَلا أَرَى شَتْمَ البَرِيءَ مَغْنَما ٣٣ وَلَا آبْنِ عَبِّي إِنْ أَرَاهُ مُفْحَهَا وَجَارَةُ البَيْتِ أَرَاهَا يُخْرَما ٢٥ كَمَا قَضاها ٱللَّهُ إِلَّا إِنَّما مَكَارِمُ السَّعْي لِمَنْ تَكَرَّما ٢٥ تَعْافَةَ اللَّهِ وَعِلْمًا إِنَّما يَغْزِى المُجَازِى عامِلًا ما قَدَّما ٢٩ وَقَدْ أَتَانِي أَنَّ عَبْدًا أَكْشَها فِي عَدَسٍ بَخْسٍ وَخَطْمِ أَكْزَما ٣١ يُرعِدُنِي وَلَوْ رَآنِي طَرْسَها وَشَدَّ كَمْيَدِهِ لِجامًا مُلْحِما ٣٣ تَضَرُّعَ القَعُودِ لاتَى المُقْرَما تَرَى الجِمالَ تَحْتَهُ إذا سَما

٣٠ هُخْتَضِعاتٍ تَحْتَ جَسْرِ أَحْزَما يَعَفْنَ مِنْهُ نَهْكَةً وَأَضَما ٣٧ وَحَدَّ نابٍ لَمْ يَكُنْ مُحَمَّها إِنْ شِقْتَ أَنْ تَعْلَمَ أَوْ تَعَلَّما ٣٩ أَيُّ الحِصانَيْنِ يَكُونُ الأَبْهَمَا فَواعِدِ النَّاسَ امَارًا مُعْلَمًا ا حَيْثُ يَبُدُّ السَّابِقُ الْمُزَلَّمَا وَيَمْنَحُ الْكَلُّوبَ عَجْبًا مُسْلَما

# وقال ايضا

 ا يادارَسَلْمَى يا ٱسْلَمِى ثُمَّ ٱسْلَمِى بِسَبْسَمِ أَوْ عَنْ يَمِينِ سَبْسَمِ بَعْدُ ٱبْيِضاضِ الشَّعَرِ المُلَمْلَم

٣ وَقُلْ لَهَا عَلَى تَنائِيها عِبِي ظَلِلْتُ فِيها لا أبالي لنُومى ه وَما صِباىَ فِي سُوَّالِ الأَرْسُم وَما سُوَّالُ طَلَلٍ وَحُمَم وَالنُّوري بَعْدَ عَهْدِهِ المُثَلَّمِ غَيْرَ ثَلاثٍ فِي المَحَلِّ صُيَّمٍ 9 رَوائِمٍ ۖ أَوْ هُنَّ مِثْلُ الرُّوُّمِ ۖ بَعْدَ البِلَى شِلْوَ الرَّمادِ الأَدْهَمِ ١١ فِي عَرْصَةٍ هَاجَت شَجُونَ المُؤْلَمِ كَانَّهَا بَعْدَ الرِّياحِ الهُجَّمِ ١٣ وَبَعْدُ هَذَّاذِ السَّّعَابِ السَّجَّمِ مِنْ مرِّ أَعْوامِ السِّيِينَ العُوَّم ه مَراجِعُ النِّقْسِ بِوَحْيِ مُجْهَم قَارُ لُهَيَّا قَلْبِكَ المُتَيَّم ١٧ فِكُورُ الْعَوانِي آيَّمَا تَوَهُّم آزُمانَ لَيْنَى عامَ لَيْنَى وَحَبِي 19 وما التَّصابِي لِلْغُيُونِ الْحُلَّم ال إلَّا تَضالِيلُ الفُوَّادِ الأَيْهَم غَرَّاء لَمْ تَسْغَبْ وَلَهَّا تَسْغَم ٣٣ وَلَمْ يَكُمُهَا حَزَنْ عَلَي آبْنَمِ وَلا أَخِ وَلا أَبِ فَنَسْهَمِ ٢٥ فَهْيَ كَرِعْدِيدِ الكَثِيبِ الْآهْيَمَ ۖ مَوْصُولَةً المَكْاءَ فِي مُسْتَغْظُمُ

٢٧ فِي كَفَيلُ بِنُصْفِيهِ مُلَكُّم وَعْثِ كَارْكانِ النَّقا المُجَرِّفَم ٢٩ إِلَي سَوَاه تَطَنِ مُوَّكَّم رَبًّا العِظام فَعْمَةُ المُحُدَّم ٣١ في صَلَبِ مِثْلِ العِنانِ المُؤْدَمِ لَيْسَ بِجُعْشُوشٍ وَلا بِجُعْشُم ٣٣ يَجْلُو بِعُودِ الإِسْجِلِ المُفَصَّمِ غُرُوبَ لا ساسٍ وَلا مُثَلَّمِ ٣٥ في سُنَّةٍ كَالشَّمْسِ لَمْ تَعَيَّم فَأَصْبَحَتْ عَنْ وَصْلِها كَأَنْ لَم فَٱنْسَ ٱلَّذِي فَاتَ وَلَا تَنَدُّم ٣٧ تَعْلَمْ بِهِ آونَةٌ وَتَعْلَم ٣٩ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ العَلِيِّ الأَعْظَمِ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْجَلَالِ الأَغْجَمِ وعالِم الاعْلانِ وَالمُكَتَّمِ وَرَبِّ كُلِّ كَافِيرِ وَمُسْلِمِ ٣٣ وَالسَّاكِنِ الأَرْضَ بِأَمْرِ نُحْكَم بَنَى السَّبُواتِ بِعَيْر سُلَّم هُ وَرَبُّ هٰذَا البَلَدِ المُحَرَّم وَالقاطِناتِ البَيْتَ غَيْرِ الرُّيَّم أوالِفًا مَكَّةَ مِنْ وُرْقِ الْحَيى وَرَبِّ هٰ ذَا الآفَرِ السُقَسِمِ مِنْ عَهْدِ إِبْراهِيمَ لَبًّا يُطْسَم بِعَيْثُ ٱلْقَى قَدَمًا لَمْ تُـذُأُم اه وَهُوَ إِلَى عِطْفِ البُراقِ المُجْمِ عَلَى سَراةِ الْحَجَرِ المُلَمُلَمِ ٣٥ فَهَزَمَتْ مَثْنَ السِّلام المُبْهَم فَعَادَّرَتْ مِنْهُ لِمَنْ لَمْ يُحْرَم بَيْنَ الصَّفَا وَكَعْبَةِ المُسَلَّم ه ﴿ ذِكْرًا وَتَنْذِيرًا لِأَمْرِ مُـبُّـرَم ٥٠ وَرَبِّ ٱسْرابِ حَجِيمٍ كُطَّمِ عَنِ اللَّغَا وَرَفَثِ التَّكَلُّمُ ٩٥ يَوْمِينَ حَدَّ اليَوْمِ ذِي التَّاجَّمِ وَ'لِجَّةَ الطَّلْماء بِالتَّجَشَّمِ ٩١ بِأَعْيُن سَاهِمَةٍ وَسُهَّم نَواحِلِ مِثْلِ قِسِيّ النُّحُرُم ٩٣ يَغْرُجْنَ مِنْ آثْبا ـ لَيْلِ مُظْلِمِ مُفْتَرِشاتٍ كُنَّ نَهْجِ لَهْجَمِ مَيَّلَ بَيْنَ النَّاسِ أَنَّى يَعْتَبِي ١٠١ شَدَّاخَةٌ يَفْدَئُغَ هَامَ الزُّمَّمِ مِنْ عَهْدِ عَادٍ وَهُوَ لَبًّا يَزْمُمِ

٩٠ وَرَبِّ هَـدْي كَالحَّنِيّ مُوذَم مُخَـرَّم أَوْ غَيْر لا مُخَـرَّم ٩٧ كَالِحِيمِ فِي شَطِيَّةِ المُحَيَّمِ يَوْمَ أَصَامِيمَ لَهُ بِيضْمَم ٩٩ بِمَشْعَرِ التَّكْبِيرِ وَالمُهَيْنَمِ بَيْنَ قَبِيرَيْنِ بِجَمْع مُعْلَمِ ٧١ لِلسَّرْوِ سَرْوِ حِنْيَرِ نَجَيْهَم وَلِلسَّآمِينَ طَرِيقُ المَشْأَم ٧٣ وَلِلْعِراقِيِّ ثَنايَا عَيْهَمِ حَتَّى إذا ما حانَ فِطْرُ الصَّوَّم ٥٠ أَجازَ مِنَّا جَائِزٌ لَمْ يُوقَم لِقَصْفَةِ النَّاسِ مِنَ المُحْرَفْجَم ٧٧ حَتَّى يُنِيغُوا بِالْمُناخِ الحُّجَم بِمَعْلَقِ الرُّرُوسِ وَالْمُجَلَّم ٧٩ لَمَّا أَرَادَ تَـوْبَعَ التَّرَحُم ٨١ ثُمَّ رَأَى اَهْلَ الدَّسِيع الأَعْظَمِ خِنْدِنَ وَالجَدِّ الْحِفَمِّ المِحْضَمِ ٨٨ وَذِرْوَةِ الناسِ وَاهْلَ الْحُكَّم وَمُسْتَقَرَّ الْمَعْتَفِ السُرَقَّم ٥٨ عِنْدَ كَرِيمٍ مِنْهُمُ مُكَرَّمٍ مُعَلِّمٍ آيَ الهُدَى مُعَلَّمُ ٨٧ مُبارَكٍ لِلْأَنْبِياء خاتَم فَعِنْدِثْ هامَةُ هٰذَا العالَم A4 قَوْمٌ لَهُمْ فَصْلُ السَّنام الأَسْنَم إِذَا ٱسْتَبَوَّ آمُرُنا لَمْ يُعْسَم 41 وَمَدَّنا فَوْقَ اليّفاع الآجْسَم شَفْعُ تَبِيم بِالْحَصَى المُتَمَّم ٩٣ وَالسُّوُّهُ وِ العادِيِّ غَيْرِ الاَقْرُم وَالرَّأْسُ مِنْ خُزَيْمَةَ العَرَمْرَم وَإِنْ دَعَوْنا عَمَّنا لَمْ يَسْأَم قَيْسُ بْنُ عَيْلانَ وَلَمْ يُكَهَّم ٩٧ فِي يَوْمِ هَيْجًا نَجْدُةً أَوْ مَغْرَم إِذْ بَلَخَتْ أَرْكَانُ عِزِّ فَدْغَم 49 صَعْبِ الشَّمارِيمِ نِيافٍ تَشْعَم فِي شُرُفاتٍ دَوْسَرِي مِرْجَم

١٠٣ يَقْتَسِرُ الأَقْرانَ بِالتَّقَمُّمِ قَسْرِ عزِيزٍ بِٱلْأَكَالِ مِلْنَمِ ١٠٠ إِذْ أَجْبِمَتْ أَقْرَانُهُ لَمْ يُحْجَم وَلَمْ يَرُضُهُ رِائِضٌ بِمِخْطَم ١٠٧ يَحْمِى حُمَيَّاها بِعَرْدٍ عَرْدَم يَضِيمُ مَنْ شاء وَلَمْ يُضَيَّم ١٠٩ نَجْلُ حَصانِ نَجْلُها لَمْ يُعْقَم غَرّاء مِسْقابِ لِغَدْلٍ سَرْطَم ١١١ قُراسِيَاتٍ شَأْنُهُنَّ ضَيْغَم مُنْهَرِتِ الأَشْداقِ عَضْبٍ ضَمْضَمِ ١١٣ بَلْ قُلْتُ بَعْضَ القَوْلِ غَيْرَ مُؤْثِم لِيَقْدِ فَنَّ حَايِثُ إِلَى عَمِ مَساكِنِ الهِنْدِ وَآرْضِ الدَّيْلَم ١١٥ مِبَّنْ عَلِبْنَاهُ وَمَنْ لَمْ نَعْلَم يَوْمَ رَدَيْنا وائِلًا بِالصِّلْدِم ١١٧ بِحَضْرَمَوْتَ أَوْ بِلادِ الأَعْجَم وَحَذَرَ الغَيْشاء ما لَمْ تُطْلِم ١١٩ وَقَدْ وَعَطْناها ٱتِّقاءَ الْمَأْثُم ١٣١ تَقَرُّبًا وَالأَمْرُ لَمَّا يَفْقُم نَجَعَلُوا الغايَّةَ حَرْقَ الْأَرَّم ١٣٣ وَآحْتَلَبُوا الْحَرْبَ وَلَمَّا تُصْرَم نُونِي لَهُمْ كَيْلَ الإناء الأعظم ١٢٥ إِذْ جَعِمَ الذُّهُلانِ كُلَّ تَجْعَم حَيْنًا وَما فِي قِدْحِنا مِنْ مُقْرَم وَلا بِمَعْلُوبِ وَلا مُوَصَّمِ ١٢٧ لَيْسَ بِخَوْارِ وَلا مُهَضَّم ١٢٩ ذُو جُوْأًةٍ تُنْبِي ضُرُوسَ النُّجَّمِ دارَتْ رَحَانا رَرَحاهُمْ تَرْتَبِي ١٣١ بِالنَوْتِ مِنْ حَدِّ الصَّفِيمِ الأَخْتَم حَتَّى إذا ما فَرَّ كُلُّ مُـكْمَم علَى النُّعُورِ كَرِشاشِ العَنْدَمِ ١٣٣ وَٱدَّرَعَ القَوْمُ سَرابِيلً الدَّم ١٣٠ وَلَّوْا وَمَنْ يَطْلُبْ بِحَرْبٍ يَنْدَم كَانَّهُمْ مِنْ فائِظٍ مُجَرْجَمِ ١٣٧ أَراحَ بَعْدَ الغَمّ وَالتَّغَبْغُم خُشْبٌ نَفاها دَلْظُ بَحْرِ مُفْعَم ١٣٩ يَمُدُّهُ آذِيُّ عَيْن عَيْلَم خَضْراء تَرْمِي بِالغُثاء الأشْحَم

إذا العَوَالِي أَخْرَجَتْ أَقْصَى الفَم لَيَعْضُدُنَّ بِاطِلِي وَأَضَيِي وَٱصْفَرَّ حَتَّى آضَ كَالْمُبَرّْسَم أمَّ الرُّبَيْقِ وَالوُرَيْقِ الأَرْنَمِ مَفْعِي وَرَدِّي بِالقَوانِي الْحُثَّم الا وَلَمْ يُصِبْهُ عَنَتْ فَيُهْشَم

١٣١ إِنَّا لَعَطَّانُونَ خَلْفَ الْمُسْلِم ١٩٣ رَشاعِر آلَى بِجَهْدِ المُقْسَم ١٠٥ بِالقَوْلِ وَالطَّنِّ لَهُ المُرَجِّمِ وَبِالأَمَانِيِّ ٱلَّتِي لَمْ تُـزْعَم ١٣٧ كَمَا تَبَنَّى مَارِثٌ فِي مَفْظَم فَلَمْ يَزَلْ بِالقَوْلِ وَالتَّهَكُّم ١٩٩ حَتَّى ٱلْتَقَيْنا وَهُوَ مِثْلُ المُغْجَمِ اه وَقَدْ رَأَى دُونِيَ مِنْ تَجَهُّبِي ١٥٣ فَلَمْ يُلِثْ شَيْطَانُهُ تَنَهُّمِي ه ا هُ تَعْتَشِمًا لِشَيِّمًا نِ مِرْجَمِ يَعْلُو العَناجِيجَ بِجِسْمٍ شَجْعَمِ ١٥٧ وَحَسَبٍ مِنَ الْأَذَى مُسَلَّم كَالقَوْم يَعْلُو ذَرْعَ كُلِّ مُقْرَم ١٥٩ أَفْزَعَ بِالوَقْع تُلُوبَ الرُّومِ حَتَّى يَلُوذُوا واضِعِي التَّرَمُومُ ١٩١ لَواذَ دَهْدَاوِ البِكارِ الغُمَّمِ رَهْبَةَ تَصَّافِ الهَدِيرِ مِقْدَمِ ١٩٣ يُوهِي صَبِيمَ القَصَبِ المُصَمَّم بِسَلِباتٍ فِي نَصِيلِ سَلْجَم ١٩٥ رُكِّبَ مِنْهُ النَّابُ فِي مُعْرَنْزَم فِي هَامَةٍ أَعْيَتْ نِطاحَ الصَّدَّمِ ١٩٧ كَأَنَّ نَعْحًا مِنْ صَبِيبِ الحِحْمِ حَيْثُ ٱنْتَهَى مِنْ عُنْقِ مُوَرَّم ١٩٩ مُسْتَرْدِفًا مِنَ السَّنامِ الأَسْنَمِ جِنْتًا طَوِيلَ الغَرْعِ لَمْ يُتَمَّتُم

## وقال يذكر مسعود بن عبرو العتكى من الازد

ا بَلْ لَوْشَهِدْتَ النَّاسَ إِذْ تُكُمُّوا بِقَدَرٍ حُمَّ لَهُمْ وَحُمُّوا ٣ وَغُبَّةٍ لَوْ لَمْ تُغَرَّجْ غُبُّوا إِذْ زَعَبَتْ رَبِيعَةُ القِشْعَمُّ ه وَالْأَوْهُ هَ عْوَى النَّرِكِ وَٱطْرَخَتُوا أَنْ لَنْ يَرُدَّ عَبَّهُمْ إِذْ هَنَّوا v كَيْدُ الإلْهِ وَالجِبالُ الصَّمُّ مِنْ مُضَرَ القُراسِيَاتُ الشَّمُّ إذا دُعُوا يَالَ تَبِيمِ تَمُّوا إِلَى السَعالِي وَبِهِنَّ سُنُّوا ١١ وَفِيهِمُ إِذْ غُيِّمَ المُعْتَمُّ حَزْمٌ وَعَزْمٌ حِينَ ضَمَّ الضَّمُّ ١٣ وَسَابِقُ الْحَلائِبِ اللِّهَمُّ وَخِنْدِثْ طَمَّتْ لَهُمْ وَطَمُّوا ٥١ وَالرَّأْسُ مِنْ خُزَيْمَةَ الأَشَمُّ وَقَيْسُ عَيْلانَ أَخْ وَعَــمُّ ١٧ فَأَجْتَبَعَ الْحِضَمُّ وَالْحِضَمُّ وَقُبْقُمانُ عَدَهُ قُبْقُلَمُّ 11 فَنَزَعُوا وَأَمَّرُوا وَٱثَّتَهُوا بِمَنْ هَوَوْا وَنَزَعُوا مَنْ ذَمُّوا ٣١ إِذْ خَطَمُوا آمْرَهُمْ وَزَمُّوا وَآهْكُرُوا حِينَ ٱسْتَجَمَّ الجَمُّ ٢٣ بِذِي عُبابٍ بَحْرُهُ غِطَمٌ كَباذِخ اليَمِّ سَعَاهُ اليَمُّ ٢٥ لَهُ نَواحٍ وَلَهُ أُسْطُهُمُ نَصْرِبُ جَبْعَيْهِمْ إِذَا ٱجْلَحَتُّوا ٢٧ خَوادِبًا ٱهْوَنُهُنَّ الأُمُّ ما فِيهِمْ مِنَ الكِتابِ أُمُّ ٢٩ وَمَا لَهُمْ مِنْ حَسَبِ يُلَمُّ فَعْوَاهُمْ فَالْحَقُّ إِنْ ٱلنَّوا ٣١ أَنْ يُنْهَكُوا صَقْعًا وَإِنْ أَرَهُوا حَتَّى يَذُوقُوا السُّمَّ كَيْفَ السُّمُّ ٣٣ أَمْ كَيْفَ حَلَّ مُضَهُ القِطْيَمُ كَأَنَّهُمْ حَيْثُ ٱنْقَضَى مَا زَمُّوا ٣٥ مِنْ حاجِهِمْ رَأَسْتَرْفَقُوا وَدَمُّوا بِسِكَكِ الأَزْدِ تَعامُ جُـمُّ
 ٣٥ وَغالَ مَسْعُودًا دَواهُ صُمَّ

### ۳۷ وقال ایضا

ا وَرَأْسِ آعْداء شَدِيدٍ أَضَهُ قَدْ طَالَ مِنْ حَرْدٍ عَلَيْنا سَدَمُهُ ٣ سِرْنا اِلَيْهِ وَآتانَا أَعْظَهُمْ يِلَجِبٍ يَنْفِي النُّسُونَ هَـزَمُهُ ه ٱرْعَن جَرّارِ تَحِفُّ آجَهُمْ إِذا عَلا تُفًّا تَشَطَّى آكَهُمْ 
 « مُرْدِفِ جُولِ لا يُخافُ هَدَمُهُ إِذَا أَنَاخَ أَوْ أَنَى مُسْتَعْظَمُهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال 4 بات وَبَوَّاتُ المَحاضِ بُرَمْةُ وَحَشْوُ عَحْشُو العِيابِ لُوَّمَةُ ١١ باتَ يُقاسِي آمْرَهُ أَمْبُرَمُهُ أَعْصَمُهُ أَمَ السَّحِيلُ أَعْصَمُهُ ٣ حَتَّى إِذَا اللَّيْلُ تَجَلَّتْ ظُلَمُهُ عَايَنَ حَيًّا كَالْحِراحِ نَعَمُهُ ١٥ يَكُونُ أَقْصَى شَلِّهِ مُعْرَنِّجَمُّهُ فَشَاعَ فِي الْحَيِّ الْكَرِيمَ مَقْسَمُهُ ١٧٠ منْ كُلِّ عَرَّاج نَبِيلٍ عَنْزِمُهُ (ابِي الْمَعَدَّيْنِ أَسِيلٍ مَلْطَهُهُ كَالبُرْدِ أَحْلَى رَشْيَهُ مُسَهِّمُهُ قَدْ لا مَ فِيهِ فالسَّراةُ ٱشْحَمْهُ ال يَدُقُ إِبْرِيمَ الحِزامِ جُشَمُهُ عَضَّ الصِّقالِ فَهُوَ آزِ رِيَهُ ا ٣٣ قَدْ عَلِمَتْ بَكُرُ وَسَعْدٌ تَعْلَمُهُ ۚ لَنَصْرَعَنْ لَيْتًا يُرِنَّ مَأْتَهُهُ ، ٢٥ مُفَلَّقًا عِرْنِينُهُ وَمِعْصَبُهُ صَعِيرَ إِثْمِ وَكَبِيرًا مَأْتَبُهُ ٢٧ نَطْعَنُهُ نَجُلاء فِيها أَلَبُهُ تَعْلَى إِذَا جَارَبَها تَكَلَّبُهُ ٢٩ يَجِيشُ مِنْ بَيْنِ تَراقِيدِ دَمُهُ كَمِرْجَلِ الصَّبَّاغِ جاشَ بَقَّمُهُ

**17** A

### وقال ايضا

ا ماكانَ مِنْ رَيْثِ وَلا أَيْنِ آنْ وَراء شَدِّ لَجُهُم وَابُسهانْ
 ٣ حَتَّى رَأَيْناها خِلالَ الثَّعْبانْ شُعْثَ النَّواصِي مُشْرِفاتِ الاَتْطانْ
 ٥ وَالكُمْتُ تَبْرِي كُمْتُها لِلْكُمْتانْ وَالشُّقْرُ يَلْبَعْنَ كَلَمْعِ العِقْيانْ
 ٧ بَرْىَ الحَمامِ لِلْحَمامِ الخُضْرانْ يَخْرُجْنَ مِنْ حَصاصِمٍ وَغُلَّانْ
 ٧ يُثِرْنَ نَقْعًا كَطَحِينِ الطَّحَانْ

### ۳۹ وقال ایضا

ا إِنَّ العَوانِي قَدْ غَنِينَ عَنِّي وَقُلْنَ لِي علَيْكَ بِالتَّعَيِّي عَنَّا فَقُلْتُ لِلْعَوانِي اِنِّي عَلَى الْعِنَى وَاَسَا كَالْهُ طَنِّ وَاَنَا كَالْهُ طَنِّ وَ لَمَّا لَبَسْنِ الْحَقَّ بِالتَّجَيِّي غَنِينَ وَاسْتَبْدَلْنَ زَيْدًا مِيتِي ه لَمَّا لَبَسْنِ الْحَقَّ بِالتَّجَيِّي غَنِينَ وَاسْتَبْدَلْنَ زَيْدًا مِيتِي ه أُونْ شَابَ رَأْسِي وَرَأَيْنَ آتِي حَتَّى قَناتِي الْكِبَرُ الْمُحَيِّي ال وَاللَّهُ وُحَرَّتُ مِثْلُ الْبَارِلِ القِسْنِ وَتُلْنَ لِي آفْناكَ طُولُ السِنِّ الْمُقَيِّى ه وَبُرْهَةً مِنْ دَهْرِكَ الْمُفَيِّى مَعَ الْهَوَى وَقِلَةِ التَّوَرِيِّي الْمُسْتَنِ ال قَانْ يَكُنْ ناهِي الصِّبا مِنْ سِتِي وَالْحِلْمِ بَعْدَ السَّفَةِ النَّسَتِي وَالْحِلْمِ بَعْدَ السَّفَةِ النَّسَتِي وَالْحِلْمِ بَعْدَ السَّفَةِ النَّسَتَنِ وَالْحِلْمِ بَعْدَ السَّفَةِ النَّسَتَنِ وَالْحِلْمِ بَعْدَ السَّفَةِ النَّسْتَنِ وَعَلْمُ وَعِلْمُ وَعْدِ ٱللَّهِ غَيْرُ الطَّنِ فَقَدْ أُوانِي وَلَقَدْ أُولَانِي وَلَقَدْ أُولَانِي وَلَقَدْ أُولُونِ وَلَقَدْ أُولِي الْقَالِي فَقَدْ أُولُونِ وَقَدْلُ أُولِي وَلَقَدْ أُولُونِ وَلَقَدْ أُولُونِ وَلَقَدْ أُولُونَا الْمُسْتَنِ وَ وَعِلْمُ وَعْدِ ٱللّٰهِ غَيْرُ الظَّنِ فَقَدْ أُولَانِي وَلَقَدْ أُولُونَ وَلَقَدْ أُولُونَا الْمُسْتَنِ وَلَوْ الْمُولِي فَقَدْ أُولُونِ وَلَقَدْ أُولُونِ الْمُسْتَنِ وَعَلْمُ وَعْدِ ٱللَّهِ غَيْرُ الظَّنِ فَقَدْ أُولُونِ الْمُسْتِي وَلَقَدْ أُولُونِ الْمُعْتِي الْمُسْتِي وَلَقَدْ الْمُسْتَقِي الْمُولِي الْمَثْلُقِي فَقَدْ الْمُؤْلِقِي وَلَقَدْ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقِي وَلَقَدْ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقِي وَلَالِهُ وَعِلْمُ الْمُؤْلِقِي وَلَالَهُ الْمُؤْلِقِي الْمُسْتِي الْمُسْتِي الْمُؤْلِقِي الْمِلْقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُسْتِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْل ٢١ بِالفَقِّ مِنْ نَسْجِ الصِّبَا وَالفَقِ غُرُّا كَارْآمِ الصَّرِيمِ الغُنِّ ٣٣ أَلِفْنَ جَدْرَ الأَوْعَسِ المُدْكَنِّ إِلَى كِناسِ ضالِها المُبِنِّ ٢٣ هُ مِنْ كُلِّ ٱنْبُوبِ وَمُطْمَئِنْ وَقَدْ يُسامِي جِنَّهُنَّ جِنِّى ٢٧ فِي غَيْطَلاتٍ مِنْ دُجَا الدُّجُنَّ بِمَنْطِق لَوْ اَنَّنِي أُسَنِّي ٢٩ حَيَّاتِ هَضْبِ جِئْنَ أَوْ لَوَ آيِّي في خَـرْعَبِ اَسْوَهَ مُسْتَحِـنِّ ٣١ فيةِ كَتَهْزِيمِ نَواحِي الشَّنِّ ٱوْ ثُقَبِ الصَّنْمِ ٱرْجَبَسْنَ الغُنِّ ٣٣ مُلاوَةً مُلِيتُها كَاتِي ضاربُ صَخْعِي نَشْوَةَ مُعَنِّ ٣٥ بَيْنَ حِفافَيْ قُرْقَفٍ وَدَنِّ مِنْ قَدِّ فَوْدِ الفَرسِ الحِصَيِّي ٣٧ جاريَةٌ لَيْسَتْ مِنَ الرَخْشَنِ لا تَلْبَسُ البِنْطَقَ بِٱلْمِثَنِ ٣٩ إلَّا بِبَيْتٍ واحِدِ تُبَيِّى كَانَّ بَجْرَى دَمْعِها المُسْتَنَّ ٣٩ اللَّهُ عُبِيَّةً مِنْ آجْوَدِ القُطُنِ كَأَنَّ قُرْطَيْها مِنَ اللَّهُ عُبَنِّ ٣٣ نِيطًا بِجِيدٍ لَيْسَ بِالآدَنّ حَنَّتْ قَلُومِي أَمْسِ بِٱلْأَرْدُنّ هُ عَنِّى فَما ظُلِمْتِ أَنْ تَحِيِّى تَرُدُّ أَعْلَى صَوْتِها المُرِنَّ ۴۷ في قَصَب أَجْوَفَ مُسْتَعِنَ

## وقال ايضا

ا بَكَيْتَ والهُحْتَزِنُ البَكِئُ وَإِنَّمَا يَأْتِى الصِّبَا الصَّبِقُ
 اَظَرَبًا وَاَنْتَ تَنْسَرِيُّ وَالدَّهْرُ بِالإنْسانِ دَوَّارِیُّ
 اَفْنَى القُرُونَ وَهُوَ تَعْسَرِیُّ وَبِالدَّهاء يُخْتَلُ المَدْهِیُّ

v مِنْ أَنْ شَجَاكَ طَلَلٌ عامِيٌ قِدْمًا يُرَى مِنْ عَهْدِةِ الكِرْسِيُّ 4 نُعْرَجْبُمُ الجامِلِ وَالنُّوقُ وَصالِياتٌ لِلصِّلَى صُلِيُّ ١١ بِحَيْثُ صامَ البِرْجَلُ الصّادِيُّ فَعَفَّ وَالْجَنادِلُ الثُّويُّ ١٣ كَمَا تَدانَى الحِدَأُ الأُونَّ رَوائِمٌ لَوْ يَرْأُمُ الأُثْفِيَّ ١٥ كَذَّانُهُ أَوْ يَوْأَمُ الْحَرَّقُ طَلَا الرَّمادِ ٱسْتُرْئِمَ الطَّلِيُّ ١٠ جَرَّ السَّحابُ فَوْقَهُ الخَرْفِيُّ وَمُرْدِفاتُ البُرْنِ وَالصَّيْفِيُّ ١٩ جَوْلَ التَّوَابِ فَهُوَ جَوْلانِيٌّ وَقَلْ تَوَى إِذِ الحَياةُ حِيُّ ٢١ وَإِذْ زَمَانُ الناسِ دَغْفَلِيٌّ بِالدَّارِ إِذْ ثَوْبُ الصِّبَا يَدِيٌّ ٢٣ خَوْدًا ضِناكًا خَلْقُها سَوى مَعَ الشَّبابِ فَهْوَ فَضْفاضِيًّ ٢٥ ناعِمَةً فَهْوَ خَبَرْنَجِيٌّ عَيْشٌ سَقاها فَهُوَ السَّقِيُّ ٢٧ كَأَنَّمَا عِطَامُها بَرْدِيُّ سَعَاهُ رَبُّا حَالِبُ رُويُّ ٢٩ بِالمَأْدِ حَتَّى هُوَ يَمْزُودِيُّ فِي أَيْكَةٍ فَلَا هُوَ الضَّحِيُّ ٣١ وَلا يَلُوحُ نَبْتُهُ الشَّتِيُّ لاثٍ بِه الأَشاء وَالعُبْرِيُّ ٣٣ فَتَمَّ مِنْ قَوامِها تُومِيُّ فَعْمٌ بَناهُ قَصَبٌ فَعْمِيُّ ٣٥ مُعَذْلَجْ بَثُّ تُفاخِري وَكَفَلْ يَرْتَجُّ رَجْراجِيُّ ٣٧ كَاللِّهِ عْصِ ٱعْلَى تُرْبِي مَثْرِيُّ إِنِّي ٱمْرُرُّ عَنْ جارَتِي كَفِيٌّ ٣٩ عَنِ الْأَذَى إِنَّ الأَذَى مَقْلِيٌّ وَعَنْ تَبَغِّى سِرِّها غَنِيٌّ عَفُّ فَلا لامِ وَلا مَلْصِى جَرْزُ وَذُو العَفافَةِ البَرْزَى ٣٣ إِنْ تَدْنُ أَوْ تَنْأً فَلا نَسَّى لِمَا قَضَى ٱللَّهُ وَلا تَفِيَّ هُ وَلا مَع الماشِي وَلا مَشِيٌّ يَلْمُونُها وَذَاكَ طُوْآنِيٌّ فَلاهُ وَالمُتَّضِعُ المَفْلِيُّ مناكِبٌ وجُوُّجُوٌّ مَطْويٌ لِلْماء حَوْلَ زَوْرِةِ نَفِيٌّ وَمَدَّهُ إِذْ عَدَلَ الْخَلِيُّ

 لا يَطّبيني العَبَلُ المَقْذِيقُ وَلا مِنَ الآخْلاقِ دَغْمَرِقُ ۴٩ وجارَةُ البَيْتِ لَها حُجْرِيُ وَعَدْرُماتُ هَتْكُها بُجْرِيٌ ١٥ وَبَلْدَةٍ نِياطُها نَطِيٌّ قِيٌّ تُناصِيها بِلاذٌ قِيٌّ أُلِيْمُسُ وَالْحِمْسُ بِهَا جُلْذِيُ تَقْطَعُهَا وَقَدْ وَنَى الْمَطِيُّ هُ زَكْضَ الْمَدَاكِي وَٱتَّلَى الْحَوْلَى ۗ وَتُغْدِرُ الاَبْصَارِ اَخْدَرِيُّ ٧٥ حَوْمُ غُدافٍ عَيْدَبُّ حُبْشِيًّ لُمٍّ كَانَّ ثنْيَهُ مَثْنِيًّ ٩٥ كَانَّهُ وَالهَـوْلُ عَسْكَـرِيُّ إِذَا تَـبـارَى وَهُو نَحْضاحِيٌّ ٩١ ماءُ قَريِّ مَـدَّهُ قَرِيُّ غِبٌّ سَماءٍ فَهُـوَ رَقْراقِيُّ ٩٣ مُخْتَرِقُ أَزْوَرُ شَغْرَبِيُّ ٱلْوَى الطَّرِيقِ مَاوُّهُ مَلْوِيُّ ٥٠ وَخِفْقَةٍ لَيْسَ بِهَا طُوءيُّ وَلا خَلا الْحِنِّ بِهَا إِنْسِيُّ ٩٧ يُلْقَى وَبِئْسَ الأَنَسُ الجِينِيُّ دَوْيَّــةٍ لِهَـوْلِهـا دَوِيُّ ٩٩ لِلرِّيمِ فِي أَقْرابِها هَوِيٌّ هَبِّي وَمَصْبُورُ القَرَا مَهْرِيُّ ٧١ حابِي ضَٰلُوعِ الزَّوْرِ دَوْسَرِيُّ كَأَنَّهُ حِينَ وَنَي المَطِيُّ ٧٣ وَجَفَّ عَنْهُ العَرَقُ الاِمْسِيُّ قُرْقُورُ ساجٍ ساجُهُ مَطْلِيٌّ ٥٠ بِالقِيرِ وَالضَّبَّاتُ زَنْبَرِيُّ رَفَّعَ مِنْ جِلالِهِ الدَّارِيُّ ٧٧ فَزَلَّ وَٱسْتَزَلَّــهُ الآذِيُّ فَهُوَ إِذَا حَبَا لَهُ حَبِيٌّ ٨٣ جُلُّ وَاشْطانْ وَصُرَّاتِيُّ وَدَقَـلُ اَجْرَدُ شَوْدَبِيُّ ٥٨ صَعْلُ مِنَ السَّاجِ وَرُبَّانِيُّ أَذَاكَ أَمْ مُولَّعٌ مَوْشِيَّ ٨٧ جادَ كَهُ بِالدُّبُلِّ الوَسْبِيُّ مِنْ باكِرِ الأَشْراطِ أَشْراطِيُّ ٨٩ مِنَ الثُّرِيُّ ٱنْقَضَّ أَوْ دَلُوى فَأَجْتَمَعَ الرَّبِيعُ وَالرَّبْلِيُّ ٩١ مَكْرًا وَجَدْرًا وَٱكْتَسُى النَّصِيُّ وبِالْحَجُورِ وَثَنَّى الوَلِيُّ ٩٣ وَفِيُّهُ حَيْثُ ٱنْتَوَى مَنْوى وَبِالْفِرنْدادِ لَهُ أَمْطِيُّ ٥٠ وَسَبَطُّ أَمْيَلُ مَيْلانِيٌّ حَيْثُ ٱنْثَنَى ذُو اللِّبَّةِ الكَّنِيُّ ٧٧ فِي بِيضِ وَدْعانَ بَساطٌ سِيٌّ فَالبالُ مِنْ خَلاثِهِ خَلِيٌّ ٩٩ حَتَّى إِذَا الهَوْلُ ٱزْدَهَى الزَّهْوِیُ جَنانَهُ وَٱسْتَوْحَشَ الوَحْشِیُ ١٠١ ظَلَّ وَظَلَّ يَوْمُهُ الشَّنْوِيُّ يَوْفِيهِ وَالمُفَرَّعُ المَوْفِيُّ ١٠٣ مِنَ الجَنُوبِ سَنَنْ رَمْلِيٌّ وَذُو عَفاءِ قَرِدُ نَجْدِيٌّ ١٠٥ حَتَّى إذا ما قُصَّرَ العَشِيُّ عَنْهُ وَقَدْ قابلَهُ حُوشِيًّ ١٠٧ وَأَعْتَاهُ ٱرْبِاضًا لَهَا آرِيٌّ مِنْ مَعْدِنِ الصِّيرانِ عُدُّمُلِيٌّ ١٠٩ كَمَا يَعُوهُ العِيدَ نَصْرانِيُّ وَبِيعَةً لِسُورِها عِلِيُّ ١١١ فَبَاتَ حَيْثُ يَدْخُلُ التَّويُّ مُجَوِّمِزًا وَلَيْلُهُ فَسِقٌ ١١٣ خَوْفَ التَّرَدِّي وَالرَّدَى عَفْشِيُّ إِذَا ٱسْتَسَامَ رَاعَهُ النَّجِيُّ ١١٥ مِنْ عازفاتٍ هَوْلُها هَوْلِيٌّ وَمُسْهِداتٍ رَوْعُها تَنْزِيُّ ١١٧ خَوْفًا كُما يُسَهَّدُ الرَّقِيُّ تَلُقُّهُ الرِّياحُ وَالسَّمِيُّ ١١٩ فِي دُفِّ أَرْطَاةٍ لَهَا دُنِيٌّ عُوجٌ جَوافٍ رَلَهَا عِصِيٌّ كَالْخُصِّ إِذْ جَلَّلَهُ البارِيُّ لَمَّا ٱرْجَعَتَ لَيْلُهُ اللَّيْكِيُّ حَتَّى إذا ما إنْ جَلا الجَلِيُّ أَوْ مِقْوَلُ تُوِّجَ حَمْيَرِيُّ ١٥٧ كَانَّمَا جَبْرُ الغَضا المَرْمِيُّ بِهِ رُضافٌ رَضَّهُ غَويُّ

١٢١ وَهَدَبُ آهْدَبُ غَيْفانِيٌ يَذُودُ عَنْهُ جِنْتُها الجِنْثِيُّ ١٣٣ وَالْفَلَنُ الشَّارِقُ وَالغَرْبِيُّ وَيْعانَ رِيحٍ مَسُّها عَرِيُّ ١٢٥ وَمَكْنِسٌ يَنْتَابُهُ قَيْظِيٌّ أَجْوَفُ جَافٍ فَوْقَهُ بَنِيٌّ ١٢٧ مِنَ الحَوامِي الرُّطْبِ وَالذُّويُّ وَالهَدَبُ النَّاعِمُ وَالْحَشِيُّ ١٢٩ فَهُوَ إِذَا مَا آجْتَافَهُ جَوْفَيُّ ١٣١ بِحَيْثُ مالَ الهادِّلُ الشَّرْقِيِّ مِنَ النَّقا وَحَرْفُهُ الْحَرْفِيُّ ١٣٣ دُونَ الشَّمَالِ وَالصَّبَا تَحْويُّ ١٣٥ لَيْلُ السِّماكَيْنِ العُكامِسِيُّ ١٣٧ عَنْهُ غَنهَ وَاللَّوْنُ نُوَّارِيُّ ١٣٩ عَلَيْهِ كَتَّانٌ وَآخِنِيُّ ١٩١ حَتَّى غَدَا وَآقْتادَهُ الكَرِيُّ وَشَرْشَرٌ وَقَسْوَرٌ نَصْرِيُّ ١٤٣ حَتَّى رَأًى وَنَـنْ خَلا مَلِيٌّ مِنَ النُّحَى وَالمُكْثِبُ المَرْئِيُّ ١٠٥ غُضْفًا طَواها الأمْسَ كَلَّابِيُّ بِالمِالِ إِلَّا كَسْبَها شَقِيٌّ ١٠٧ فَهْنَ شَهَاوِي وَهْوَ شَهْوانِيٌّ أَطْلَسُ لَوْ لا ريحُهُ خَفِيٌّ ١٤٩ قبالَ لَها وَقَوْلُهُ مَوْعِيٌّ وَكُلَّ ذاكَ يَفْعَلُ الوَصِيُّ ١٥١ إِنَّ الشِّواء خَيْرُهُ الطَّرِيُّ وَشَمَّرَتْ وَٱنْصاعَ شَمَّرِيُّ ١٥٣ آلٍ وَمَا فِي ضَبْرِهَا أَلِيٌّ بِالشَّدِّ إِنْ زَوْزَتْ بِيهِ الرُّبِيُّ ٥٥١ وَلاحَ إِنْ زَوْزَى بِهِ النَّبِيُّ كَما يَلُوحُ الكُّوكُتُ الغَوْرِيُّ

١٥٩ مُبَدِّرٌ وَعابِثُ سَفِيٌ فَوْرُ الْخُرَامَى خَلْفَهُ الرِّبْعِيُّ ١٩١ مِمَّا تَهادَى بَيْنَها الشَّظِيُّ مِنْها وَأَظْلافٌ لَها فَرِيَّ ١٩٣ يَمُورُ وَهُوَ كَابِنْ حَيِيٌّ خَزِايَةٌ وَالْخَفِرُ الْخَزِيُّ ١٩٥ خَوْفَ الضَّوَي وَالهارِبُ المَضْويُّ حَتَّى إِذَا مَا بَلَغَ الأَنِيُّ ١٩٧ مِنْ حِلْمِهِ وَاللَّبَبُ الرَّخِيُّ كَرَّ وَقَلْ يَعْمِى الجِمَى الْحَمِيُّ ١٩٩ لا طَائِشٌ قَانٌ وَلا عَيِيُّ بِالطَّعْنِ إِذْ طَاعَنَهَا نُكُرِيُّ ١٧١ إِذْ حَمِيَ الزِّيُّ وَجَدَّ الزيُّ مِنْهَا وَمِنْهُ وَأَبَا آبِيُّ ١٧٣ لِلْقَسْرِ ذُو أُبَّهَةٍ عَصِيٌّ ذُو نَخْوَةٍ حُمارشٌ عُرْضِيٌّ ١٧٥ ٱلْيَسُ عَنْ حَوْبائِدِ سَخِنَى شَكْسٌ إِذَا لايَثْنَهُ لَيْثِيَّ ١٧٧ نُحْالِطٌ وَتَارَةً تَصِيُّ يَحُونُها وَهُوَ لَها حُونِيُّ كَما يَحُوذُ الفِئَّةَ الكَمِيُّ ١٧٩ خَوْفَ الخِلاطِ فَهْوَ أَجْنَبِيُّ طَعْنُ إِذَا ٱسْتَيْسَرْنَهُ يَسْرِي ١٨١ حَتَّى نَهاها حينَ لا رَويُّ ١٨٣ وَإِنْ أَرَدْنَ شَـزْرَةُ شَـزْرِيٌ بِسَلِبٍ أَنْبُوبُهُ مَـدْرِيٌ ١٨٥ يَنْسَنُّ إِنْ تَسُنُّهُ الدُّمِيُّ كَما يُسَنُّ النَّيْزَكُ الْخَطِّيُّ إذا ٱكْتَلَى وَٱقْتُحِمَ الْمَكْلِيُّ ١٨٧ لَهُنَّ فِي شَباتِهِ صِيْبًى ١٨٩ وَفِي الْجَآشِيشِ لَها رَكِيٌّ تَغْلِى وَأَنْفَاقٌ لَها وُهِيٌّ ١٩١ لَها إذا ما هَدَرَتْ أَتِيَّ وَرْدٌ مِنَ الْجَوْفِ وَبَعْرانِيٌّ ١٩٣ ممَّا ضَرَا العِرْقُ بِها الضَّرِقُ حَتَّى إِذَا مَيَّتَ مِنْها الرِّيُّ رَعَطْعَظَ الجَبانُ وَالزِّثْنِيُّ ١٩٥ وَشاعَ فِيها السَّكَرُ السَّكْرِيُّ ١٩٧ وَطَاحِ فِي الْمَعْرَكَةِ الفُرْنِيُّ تَواكَلَتْهُ وَهُوَ عَجْرَنِيٌّ الْمُورُنِيُّ الْمُورُنِيُّ وَهُو عَجْرَنِيٌّ الْمُوانُّ صِبْغُهُ كُونِيٌّ الْمُوانُّ صِبْغُهُ كُونِيٌّ

## ۴۱ وقال ایضا

ا يا بِنْتِ لا تَتَّخِذِى غُجْبِيَّهُ أَنْ تُنْكِرِيها فَهْيَ نَكْرَانِيَّهُ

٣ أَثْىَ لا أَسْعَى إِلَى داعِيَّهُ فِي رَهْبَةٍ أَوْ رَغْبَةٍ مَخْشِيَّهُ

ه إِلَّا ٱرْتِعَاصًا كَٱرْتِعَاصِ الحَيَّهُ عَلَى كَراسِيعِي وَمِرْفَقَيَّــهُ

٧ وَأَنْ تَرَيْنِي اليَوْمَ ذَا رَزِيَّهُ فَقَدُ أَرُوحُ غَيْرَ ذِى رَثِيَّهُ

٤ عَبْلَ القَنَاةِ سَلْهَبَ القَوْسِيَّهُ أَرَى الرِّجَالَ تَحْتَ مَنْكِبَيَّهُ

١١ لا أَتَشَكَّى رَضْفَ رَكْبَتَيَّهُ بَيْنَا الفَتَى يَسْعَى إِلَى أَمْنِيَّهُ

١١ يَحْسِبُ أَنَّ الدَّهُ مَوْتُ لَهُ دَاهِيَةٌ دُهْوِيَةٌ مَرَّتُ لَهُ دَاهِيَةٌ دُهُويَّةُ هَوْرِيَّهُ لَفْتَاءً عَنْ هَواهُ شَعْرَبِيَّهُ اللهَ إِلَيْ الْفَتَى مَلْصِيَّةُ وَلا تَبِيتُ جَارَتِي مَلْصِيَّةُ وَلا تَبِيتُ جَارَتِي مَلْصِيَّةً اللّهِ مِنَا الْفَدِيَةُ وَلا تَبِيتُ جَارَتِي مَلْصِيَّةً اللّهُ وَلا تَبِيتُ جَارَتِي مَلْصِيَّةً اللّهِ وَالْهَدِيَّةُ وَلا تَبِيتُ جَارَتِي مَلْصِيَّةً اللّهُ وَلا تَبِيتُ جَارَتِي مَلْصِيَّةً اللّهُ وَلا اللّهَ لَا الْقَلَاءُ عَنْ اللّهُ لَا اللّهُ فَيَ اللّهُ فِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَالْهَ وَلِيْهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِا لَيْهُ وَالْهُ وَلِلْهُ وَالْهُ وَلَا لَعْنِيْهُ وَالْهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا لَكُونِي الْمُؤْلِقُ لِلْهُ وَلِي عَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَالْهُ وَلِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِيْهُ وَالْهُ وَلِهُ وَالْهُ وَلِي لَا الْمُؤْلِقُ لِلْهُ وَلِلْهُ وَالْهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الْمِنْ السَلْمِ وَلِلْهُ وَلِي الللّهُ وَلِلْهُ وَلِهُ الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللللّهُ وَالْمُ وَالْمُ وَلِلْمُ وَالْهُ وَلِلْهُ وَلِلْهُ وَالْمُ وَلِلْهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللللْهُ وَلِهُ الللللْهُ وَلِلْهُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْهُ وَلِلْهُ اللللْهُ وَالْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِ

## ابيات مفردات

وهى منسوبة الى العجاج وبعضها الى روبة ايضا نقلتها من بعض نسم وكتب مطبوعة

ţ

ا شَدِیدُ جَلْزِ الصُلْبِ مَعْصُوبُ الشَوَى كَالكَرِّ لا شَحْتُ وَلا فیعِ لَوَی
 ۳ دَجْرانُ لا یَشْعَرُ مِن حَیْثُ آتَی عَنْ قَبْضِ مَنْ لاقی أَخاسٍ اَمْ زَكَا
 ه بَیْنا هُمْ یَنْتَظِرُونَ المُنْقَضَى مِنَّا اذا هُنَّ اَراعِیلُ رُبَی

في رُسُغ لا يَتَشَكَّى الْحَوْشَبا ه ا شَدَّ الشَظِيُّ الجَنْدَلَ المُظَرَّبا قَدْ أَكْنَبَتْ نُسُورُهُ وَأَكْنَبِا ١٧ مُسْتَبْطِئًا مَعَ الصَبِيمِ عَصَبا ١٩ كَانَّ تَحْتِي أَخْدَرِيًّا أَحْقَبَا رَباعِيًا مُرْتَبِعًا أَوْ شَوْقَبا بأَدَماتٍ قَطَرَانًا تَأْلَبا ٢١ عَرْدَ التَرَاقِي حَشْوَرًا مُعَقْرَبا وَإِنْ تُوَفِّي التالِياتُ عَقَّبا ٣٣ إذَا عَلَا رَأْسَ بَقَاعِ قَرَّبًا إذا رَجَتْ مِنْهُ الذِهابَ أَوْصَبا ٢٥ يَعْلُو صَحاصِيمَ وَيَعْلُو حَدَبا ٢٧ وَإِنْ تُناهِبُهُ تَجِدْهُ مِنْهَبا تَكْسُو حُرُوفَ حاجِبَيْهِ الأَفْلَبا وَإِنْ حَدَاها شَرَفًا مُغَرّبا ٢٩ فِي وَعْكَةِ الجِدِّ وَحِينًا مِثْلَبَا تُعْطِيهِ رَهْبَاها إذا تَرَهَّبا ٣١ رَفَّةَ عَنْ ٱنْفاسِةِ وَمَا رَبا عُصارَةَ ٱلْجَـزْيُ الَّذِي تَحَلَّبا ٣٣ عَلَى آَضْطِمَارِ الكَشْحِ بَوْلًا زَغْرَبا ٣٥ مِنْ خالِصِ الماء وَمَا قَدْ كَهُلَبا حَتَّى إذا ما يَوْمُها تَصَبْصَبَا مِنْ صادِرٍ أَوْ وارِدٍ أَيْدِي سَبا ٣٧ وَعَمَّ طُوفَانُ الظَّلامِ الأَثْأَبا ٣٩ وَاطَّأُ مِنْ دَعْسِ الْحَمِيرِ نَيْسَبا خَلَّى الذَّناباتِ شَمالًا كَثَبا ذاتَ اليَبِينِ غَيْرَ ما أَنْ تَنْكَبا اع وَأُمَّ أَوْعَالِ كَهَا أَوْ أَقْرَبا بَعْبَعَةً مَرًّا وَمَرًّا بَأْبَبا ٣٣ يَمُدُّ زَأْرًا وَهَدِيرًا زَغْدَبا رَواجِبُ الجَوْبِ السَّجِيلِ الصَلَبا هُ وَصَرَّحَتْ عَنْهُ إِذَا تَحَرُّبا ٣٧ تَخالُ كَمْيَيْةِ وَضاهُ تَتَبا إذا ٱسْتَهَلَّ رَنَّةً وَٱرْيَبا ٩٩ حَتَّى إِذَا ضَوْء القُمَيْر جَوَّبا لَيْلًا كَاثْناء السَّدُوسِ غَيْهَبا وَفارِجًا مِنْ تُضْبِ مَا تَقَضَّبا اه وَصِيغَةً قَدْ رَاشَها وَرَكَّبا

٣٥ تُرِنُّ اِرْنانًا اِذا ما اَنْضَبا اِرْنان عَمْـزُونِ اِذا تَحَـوَّباً هُوَّبَا هُ عَصَباتِ الْحَيِّ اَمْسَتْ تُوَّبَا

۳

اذا اللَهاةُ بَلَّتِ العَباغِبا حَسِبْتَ فَ ٱرْآدِةِ غَنادِبا
 اذا تَزابَى مِشْيَةً آزائِبَا سَبِعْتَ مِن أَصْواتِها دَبادِبا
 وَإِنْ تَقَبَّى آثْبَتَ الآنائِبا فَي أُمَّهاتِ الراسِ هَنْزًا وَاتِبا

يا إِبِلَ السَعْدِي إِنْ تَأْتَبِّى

صِيدٌ تَسامَى وُرَّمًا رِقابُها بِنَدْح وَهُمِ قَطِمٍ قَبْقابُهَا

۲ در خ

ما في ٱنْطِلاقِ رَكْبِهِ مِنْ آمْتِ

وَٱمْتَدَّ عُرْشَا عُنْقِدِ لِلْقُبَتِهُ

ا وأُمَرَاكُ أَفْسَدُوا فَعَاثُوا فَهَثْهَاثُوا فَكَثُمَ الهَثْهَاثُ

هَاحِمٍ وَحْفٍ وَعَيْنَىٰ بَحْزَجٍ

المُعْصِفاتُ لا يَزَلْنَ هَالَ جَالَ لا نَحَمْ عُرَى بِها وَلا نَجَا
 إذا حِجاجَا كُلِّ جَلْدٍ مُحِبَجا

Ħ

ا لاخَيْرَ ف الشَيْمِ إِذا ما أَجْكُفًا وسَالَ غَرْبُ عَيْنِهِ وَلَخًا
 ٣ وَكانَ أَكْلًا قَاعِدًا وَشَحًا تَحْتَ رِواقِ البَيْتِ يَعْشَى الدُخًا
 ه وَٱنْثَنَتِ الرِجْلُ فَكانَتْ فَخّا وَكانَ وصْلُ العانِياتِ أَخّا

11

عَرَفْتُ بَيْنَ ٱبْرَقَىٰ زِيادِ مَغانِيًا كَالوَشْيِ فِي الأَبْرادِ

ا رَبَّیْتُهُ حَتَّى إِذَا تَمَعْدَدَا وَآفَ نَهْدًا كَالحِصانِ اَجْرَدا
 اکان جِزائِی بِالعَصَا اَنْ اُجْلَدا

ŧ۴

ا مِنْ اَنْ تَبَدَّلْتُ بِآدِی آدَا لَمْ یَكُ یَنْآدُ فَامْسَی آنْآدَا
 ۳ رَقَصَبًا حُنِّی حَتَّی كادَا یَعُودُ بَعْدَ اَعْظُمٍ اَعْوادا

to

ا وَإِنْ يَكُنْ أَمْسَى شَبابِي قَدْ حَسرْ وَفَتَرَتْ مِنِى البَوانِي وَفَتَرْ وَفَتَرْ مِنِى البَوانِي وَفَتَرْ وَإِنْ مِنْ جَذْبِ هَلْوَيْها هَجِرْ وَآبِقْ مِنْ جَذْبِ هَلْوَيْها هَجِرْ وَآبِقْ مِنْ جَذْبِ هَلْوَيْها هَجِرْ وَآبِقْ مِنْ جَذْبِ هَلْ وَهَا هَجِرْ هَا لَكُمْ لَكُمْ رَاسَا اللَّهُ لَلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ الْ

ا يَتْبَعْنَ جَأْبًا كَمُدُقِ العِعْطِيرْ إِنْ زَلَّ فُوهُ عَنْ آتَانِ مِثْشِيرْ
 اصْلَقَ تَابَاهُ صِياحَ العُصْفُورْ
 اصْلَقَ تَابَاهُ صِياحَ العُصْفُورْ

ty

ا لَقَدُ شَفَاكَ عُمَرُ بْنُ مَعْمَرٍ مِنَ الْحَرُورِيِّينَ يَوْمَ العَسْكَرِ
 وَقْعُ آمْرِيُّ لَيْسَ كَوَقْعِ الاَّعْوَرِ

ł٨

١ بِسَبْحَلِ الدَّنَّيْنِ عَيْسَجُورِ

قالت الدَهْناء امراة العِمَام

وَاللَّهِ لَوْ لا خَشْيَةُ الأَمِيرِ وَخَشْيَةُ الشُرْطِيِّ وَالْأَتْرُورِ
 بُلْتُ بِالشَيْمِ مِنَ النَقِيرِ كَجَوَلانِ صَعْبَةٍ عَسِيرِ

19

ا قَدْ اَقْرَضَتْ حَزْمَةُ قَرْضًا عَسْرًا مَا اَنْسَأَتْنَا مُدْ اَعارَتْ شَهْرًا
 ٣ حَتَّى اَعَدَّتْ بازِلًا دِعَثْرًا اَنْضَلَ مِنْ سَبْعِينَ كانَتْ خُضْرًا
 ه حَرْجَلَةَ الْخَبَعْثَن الدِمَثْرًا

P+

ا مِنْ مَنْزِلاتٍ أَصْبَعَتْ دَعاثِرًا كَأَنَّ تَخْتِي كُنْ دُرًا كَنادِرَا
 ٣ جَأْبًا قَطُوطَى يَنْشِمُ الْمَشاجِرا

# ا قد بُرْتَ أَوْ كَرَبْتَ أَنْ تَبُورًا لَمَّا رَأَيْتَ بَيْهَسًا مَثْبُورًا

44

ا كُمْ قَدْ حَسَوْنَا مِنْ عَلاةٍ عَنْسِ كَبْداء كَالقَوْسِ وَأُخْرَى جَلْسِ ٣ دِرَفْسَةٍ أَوْ بازِلٍ دِرَفْسِ كَأَنَّهُ مِنْ طُولِ جَلْهِ العَفْسِ يُخْتَتُ مِنْ أَتْطَارِةِ بِفَأْسِ ه وَرَمَلان الخِبْسِ بَعْدَ الخِبْسِ ٧ مِنْ أَرْضِهِ إِلَى مَقِيلِ الحِلْسِ كَأَنَّ إِمْسِيًّا بِهِ مِنْ أَمْسِ مِنْ عَرَقِ النَّضْحِ عَصِيمُ الدَّرْسِ ٩ يَصْفَرُ لِلْيُبْسِ أَصْفِرارَ الوَرْسِ ١١ إِذَا أُنِيمَ بِمَكانِ شَرْسِ خَوَى عَلَى مُسْتَوِياتٍ خَبْسِ ١٣ كِوْكِرَةٍ وَثَنفِناتٍ مُنْسِ وَكَمْ فَطَعْنَا مِنْ قِفافٍ حُمْسِ ٥١ غُبْرِ الرِعانِ وَرِمالٍ دُهْسِ وَتَحْتَحانِ تُسَلَّفٍ كَالتُرْسِ دُون ظِهارِ اللِّبْسِ بَعْدَ اللِّبْسِ ١٧ يَقْذِنْنَا بِالقَرْسِ بَعْدَ القَرْسِ وَالرُعْسِ وَالطَرَّادِ بَعْدَ الرُعْسِ 19 وَعْرِ نُسَامِيهَا بِسَيْرِ وَهْسِ وَمَرِّ أَعْوامٍ بِلَيْلٍ مُغْسِ ٢١ وَمَرّ آيّامِ مَضَيْنَ عُبْسِ ٣٣ حَتَّى ٱحْتَضَرْنَا بَعْدَ سَيْرِ حَدْسِ إمامَ رَغْسٍ في نِصابِ رَغْسِ خَلِيفَةً سَاسَ بِغَيْرِ فَجْسِ ٢٥ رَأْسَ قِوامِ الدِينِ وَآبْنَ رَأْسِ مَلَّكَهُ اللَّهُ بِغَيْرٍ نَحْسِ ٢٧ فِي قِنْسِ مَجْدِ فاتَ كُلَّ قِنْسِ أنَّ أَبَا العَبَّاسِ أَوْلَى نَفْسِ ٢٩ قَدْ عَلِمَ القَدُّوسُ رَبُّ القُدْسِ ٣١ بِمَعْدِنِ المُلْكِ الكَرِيمِ الكِرْسِ فرُوعِد وَأَصْلِهِ الْمُرَسِّي

٣٣ لَيْسَ بِمَقْلُوعٍ وَلا مُنْحَسِّ أَزْهَرُ لَمْ يُولَكُ بِنَجْمٍ خَسْسِ ٣٥ ٱخْجَبُ عِرْسٍ جَبَلًا وَعِرْسِ بَيْنَ آبْنِ مَرْوانَ قريع الإنْسِ ٣٧ وَٱبْنَةِ عَبَّاسٍ قَرِيعٍ عَبْسِ وَحاصِن مِنْ حاصِناتٍ مُلْسِ ٣٩ لُيُونُ هَيْجًا لَمْ تَرِمْ بِأَبْسِ أَنْ يَنْزِلُوا بِالسَّهْلِ بَعْدَ الشَّأْسِ ۴۱ وَيَعْتِلُونَ مَنْ مَأْي فِي الدَّحْسِ بِالْمَأْسِ يَرْقَى فَوْقَ كُلِّ مَأْسِ أَنْ يَسْمَهِرَّ وَالضِراسِ الضِرْسِ ٣٣ مِنَ الأَذَى وَمِنْ قِرافِ الوَقْسِ ه عَالُاسْدُ مِنْ مُعَلَّصَم وَخُرْسِ فَما أراهُمْ جُزَّعًا بِحِسّ وَحَرَكاتِ البَأْسِ بَعْدَ البَأْسِ ٣٧ عَطْفِ البَلايَا المَسَّ بَعْدَ المَسِّ تَطارَحُوا أَرْكانَهُ بِالرَّدْسِ ۴٩ وَإِنْ رَأُواْ بُنْيانَهُ ذَا كِبْسِ

اه تَعْتَنِكِ ضَحْمِ شُرُّونِ الرَّأْسِ وَالسِدْسِ آحْيانًا وَفَوْقَ السِدْسِ وَعَطْفِ نَعْماء وَمَرِّ بُوسٍ ٣٥ وَمِنْ أُسُودٍ وَذِئابٍ غُبْسِ ه خَنًا وَلا تَكَثُّرِ بِالبَّخْسِ يَقْبَلُ أُنْسَ اهْلِهِ بِالأُنْسِ وَخَضِلُ الكَفَّيْنِ غَيْرُ نِكْسِ ٧٥ وَيَهْرِسُ الداء وَفَوْقَ الهَرْسِ فَتُارَتِ العَيْنُ بِما ﴿ بَجْسِ ٩٥ كَالغَيْثِ هَدَّ الرَّجْسَ بَعْدَ الرَّجْسِ سَمُّ النَّهارَ وَإِذَا مَا يُمْسِي ٩١ ماء نَشاصٍ هاجَ بَعْدَ اليَّأْسِ ضِياء بَيْنَ قَمَرٍ وَشَبْسِ ٩٣ بِوابِلٍ يُحْيِي عُرُونَ اليَبْسِ في الباع إِنْ باعُوا وَيَوْمَ الْحَبْسِ ٩٥ بَيْنَ نَجِيبِ لَمْ يُعَبْ بِوَكْسِ وَيَفْصِلُونَ اللُّبْسَ بَعْدَ اللُّبْسِ ٩٧ يَكْفُونَ ٱثْقَالَ ثَأَى المُسْتَأْسِي 49 مِنَ الْأُمُورِ الرُبْسِ بعْلَ الرُبْسِ فَراغِمْ تَنْفِى بِاَخْـٰذِ هَمْسِ 40 مِنَ الْأُمُورِ الرُبْسِ بعْلَ الرُبْسِ حَتَّى تَزُولَ هَضَباتُ تُـٰدْسِ ١٠ عَن باحَةِ البَعْلَاء كُلَّ جَرْسِ حَتَّى تَزُولَ هَضَباتُ تُـٰدْسِ

۲۳

ا يَثْبَعْنَ ذَا هَداهِدٍ عَجَنَّسًا إذا الغُرَابَانِ بِيهِ تَمَرَّسًا
 ٣ ضَخْمَ الخُباساتِ إذا تُخَبَّسًا

44

كَانَّ أَصْواتَ كِلابٍ تَهْتَرِشْ هَاجَتْ بِوَلْوالٍ وَلَجَّتْ فِي حَرَشْ

۲a

كَانَّ تَخْتِى حَيَّةٌ تُبَعْضِصُ وَتَخْتَ أَقْتَادِى ذَلُولُ بَصْبَصُ
٣ يَكاهُ بِي لَوْ لا الزِمامُ يَلْمِصُ

۲4

ا مَنَعْتُهَا آرُرُجُ مِثْلَ النِقْضِ طُولَ اللَيالِي آسْرَعَتْ فِي نَقْضِى
 اَخَذْنَ بَعْضِى وَتَرَكْنَ بَعْضِى طَوِينَ طُولِي وَحَبَسْنَ عَرْضِى
 هُ ثُمَّ ٱنْتَجَبْنَ عَنْ عِظامِي خَفْضِى ٱقْعَدْنَنِى مِنْ بَعْدِ طُولِ النَهْضِ
 اَصْبَحْتُ لا يَحْيِلُ بَعْضِى بَعْضِى

۲۷

الله وَتَشْفِى حَقْلَةَ الأَمْراضِ نَهْرُ سَعِيدٍ خالِصُ البَياضِ
 مُنْحَدِرُ الجِرْيةِ في اعْتِراضِ يَجْرِى عَلَى دي ثَبَهِ فَرْياضِ

هَ خَلَّفَ تُرْقِيساء في الغِياضِ كَانَّ صَوْتَ مائِدِ الخَصْحاضِ
 ١ اَجْلابُ جِنِّ بِنَقًا مُنْقاضِ هَوْلً يَدُتُّ ثُكَمَ العِراضِ
 ١ وَبَعْدَ طُولِ السَفَرِ البَصَّاضِ

۲۸

ا بِتْنَا بِحَسَانِ وَمِعْزاهُ تَثِيْظٌ ما زِلْتُ اَسْعَى بَيْنَهُمْ وَاَخْتَبِطْ
 حَتَّى إِذَا كَادَ الطَّلامُ يَخْتَلِطْ جَاءُوا بِمَلْتِي هَلْرَأَيْتَ الذِتْبَ قَطْ

14

ا إِنِّي إِذَا ٱسْتُنْشِدْتُ لا أَحْبَنْطِي وَلا أُحِبُّ كَثْرَةَ التّمَطِّي

۳+

# ا لَقَدْ مُنُوا بِتَيَّحَانٍ ساطِ

۳۱

ا إِذْ سَيْمَتْ رَبِيعَةُ الكِطاطا لَا يَدْفِنُونَ مِنْهُمُ مَنْ فاطا وَالاَزْدُ أَمْسَى جَمْعُها لُفاظا لا يَدْفِنُونَ مِنْهُمُ مَنْ فاظا و وَالدَّوْدُ أَمْسَى جَمْعُها لُفاظا لا يَدْفِنُونَ مِنْهُمُ مَنْ فاظا و إِنْ ماتَ في مَصِيفِةِ أَوْ قاظا تَسواكَلُوا بِالعِرْبَدِ الغِناظا و وَجَدُوا إِخْوَتُهُمْ آيْقاظا وَ وَجَدُوا إِخْوَتُهُمْ آيْقاظا لَهُ لَمْ مُ وَصَدَّقُوا الوُعَاظا اللهُ الله المؤمَّاظا وَجَدُوا الوُعَاظا الله الله الله الله الله الله الله وَحَرَّكًا مِنْ رَحْمِنا ولاظا وَعَرَكًا مِنْ رَحْمِنا ولاظا وَالله وَ

أَنْضِمُ بَعْدَ الحُطْمِ الحِطْطَا وسَيْفُ عَيَاظٍ لَهُمْ غِياطًا
 أَنْ أَنَاشُ نَلْزَمُ الحِفَاطَا إِنَّا أَنَاشُ نَلْزَمُ الحِفَاطَا
 أَنْ الصَّبِيمُ ساقطَ الأَوْشاطَا

۲۳

ا وصِرتُ عَبْدًا لِلْبَعُوضِ اَخْضَعَا تُبَصَّنِى مَصَّ الصَبِيِّ المُرْضِعا
 ٣ رَباعِيًا أَوْ شَوْقَبًا مُوْتَبِعا

m۳

ا يا لَيْت أَيَّامَ الصِبَا رَواجِعَا

۳۴

ا قَدْ يَكْسِبُ المالَ الهِدانُ الجافِي

۳٥

ا ياصلح ماهاج العُيُونَ الذُرَّفا مِنْ طَلَلٍ آمْسَى يُحاكِى المُعْحَفا ﴿ رَبُّ عَلَيْهِ الرِحِحُ حَتَّى قَدْ عَفَا ﴿ رَبُّ عَلَيْهِ الرِحِحُ حَتَّى قَدْ عَفَا ﴿ وَالْمِوْمِ وَاللَّهُ هَبَ الْمُزَخْرَفا جَرَتْ عَلَيْهِ الرِحِحُ حَتَّى قَدْ عَفَا ﴾ فَأَطَّرُقَتْ اللَّهُ وَالْمُوسِ اللَّهُ شَعَفا ﴾ وَقَدْ آرانِي بِالدِيارِ مُعْرَفا آرْمانَ لا آحْسِبُ شَيْعًا مُنْزَفا ﴾ آرْمانَ فَرَّاء تَرُوقُ الشُنْفا بِحِيدِ آدْماء تَنْوشُ العُلَفا المُعْسَلُ قَدْ كَادَتْ تَكُونُ دَنَفا المَعْمَلُ وَالشَمْسُ قَدْ كَادَتْ تَكُونُ دَنَفا اللَّهُ اللَيْلَ إِذَا مَا آسْدَفا اللَّهُ اللَيْلَ إِذَا مَا آسْدَفا اللَّهُ اللَيْلَ إِذَا مَا آسْدَفا اللَّهُ الْمُعْلَقُلُ الْمُعْلِلُهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْ الْمُنْ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُلْكُونُ الْمُلْفَا الْمُعْلَى الْمُلْكُونُ الْمُلْكُونُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ الْمُلْكُونُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْكُونُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللْمُلْكُونُ الْمُلْكُونُ الْمُعْلَى اللْمُلْكُونُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ الْمُعْلَى الْمُعْلَقِيْلِ الْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى اللْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَمُ ال

١٥ كَانَّ ذا فَدَّامَةٍ مُنَطَّفا قَطَّفَ مِنْ أَعْنابِهِ ما تَطَّفا ١٧ فَشَنَّ فِي الإنبريقِ مِنْهَا نُزَفا مِنْ رَصَفٍ نازَعَ سَيْلًا رَصَفًا فَغَبُّها حَوْلَيْنِ ثُمَّ ٱسْتَوْدَفا ١٩ حَتَّى تَناهَى في صَهارِيج الصَفا ٢١ صَهْباء خُرْطُومًا عُقارًا قَرْقَفا خالط مِنْ سَلْمَى خَياشِيمَ وَفا مَعْقِ المَطالِي جَهْجَفًا نَجَهْجَفا ٢٣ في مَهْمَةٍ يُنْبِي نَطَاهُ العَسَفا ٥٠ مِنْ حَبْلِ وَعْساء تُناجِي صَفْصَفا وَكانَ رَقْراتُ السَرابِ مُولِفا ٢٧ لِلْبِيدِ وَٱعْرَوْرَى النِعافَ النُعَّفا جَوْنٌ تَرَى فِيهِ الجِبالَ خُشَّفا وَمَرْبَأٍ عالِ لِمَنْ تَشَرُّفا ٢٩ كَمَا رَأَيْتَ الشارِفَ المُوَحَّفا بِـذَاتِ لَوْثٍ أَوْ نُـبَاجٍ أَشْـدَنا ٣١ أَشْرَفْتُهُ بِلا شَفَّى أَوْ بِشَفَي ٣٣ كَأَنَّ تَحْتِى ناشِطًا مُجَأْفَا مُسذَرَّعًا بِوَشْيِةِ مُسوَقَّفا ٣٥ دارَ إذا لاقي العَزازَ أَحْصَفا وَإِنْ تَلَقَّى غَدَرًا تَخَطْرَفا إذا تَلَقَّتُهُ الدِهاسُ خَطْرَفا ٣٧ شَدًّا يُحِنُّ الزُمَعَ المُسْتَرْدِفا وَإِنْ أَصَابَ عُلَهُ وَاءَ ٱحْرَوْرَفَا ٣٩ وَإِنْ تَلَقَّتُهُ العَقاقِيلُ طَفا وَشَجَرَ الهُدَّابَ عَنْهُ فَجَفا ۴۱ عَنْها وَوَلَّاها ظُلُوفًا ظُلَّفا إِذَا ٱنْتُكَى مُعْتَقِمًا أَوْ لَجَّفًا ٣٣ بِسَلْهَبَيْن فَوْقَ أَنْفٍ أَذْلَفا مِنْها شَمالِيلٌ وَما تَلَقَّفا هُ وَقَدْ تَبَنِّي مِنْ أَرَاطٍ مِكْفا عَنْ حَرْفِ خَيْشُومِ وَخَدٍّ أَكْلَفا ۴۷ قَباتَ يَنْفِي فِي كِناسٍ أَجْوَفا ٩٩ حَتَّى إذا ما لَيْلُهُ تَكَشَّفا مِنَ الصَباحِ عَنْ بَرِيمٍ أَخْصَفا اه فَدا يُبارِي خُرَّمًا وَٱسْتَأْنَفا يَعْلُو الدَكادِيكَ وَيَعْلُو وَكَفا

٣، مُتَّخِذًا مِنْها إِيادًا هَدَنا باتَ يُصادِي آمْرَ جَزْمِ أَخْصَفا ه حَتَّى إذا اللَّيْلُ التِمامُ نَصَّفا فَأَنْصاعَ مَذْعُورًا وَما تَصَدَّفا ٥٠ كَالبَرْق يَجْتَازُ آمِيلًا آعْرَفًا وَٱنْشَبْنَ فِي غُبَارِهِ وَخَذْرَفًا ٩٥ مَعًا وَشَتَّى فِي الغُبار كَالسَفَا وَٱنْغَضَفَتْ فِي مُرْجَحِنِّ اَغْضَفا ٩١ وَأَوْغَفَتْ شَوارِعًا وَأَوْغَفا مِثْلَيْنِ ثُمَّ أَزْحَفَتْ وَأَرْحَفا ٩٣ آعْيَنُ بَرْبارْ إذا تَعَسَّفا آجْوازَها هَذَّ العُرُوق النُزَّفا ٩٠ يَكَادُ يَرْمِي الفاتِرَ البُقَلُّفا مِنْهُ أَجَارِيُّ إِذَا تَغَي ٩٧ ناج طَواهُ الآيْنُ مِمًّا وَجَفا طَيَّ اللَّيالِي زُلَفًا فَزُلَفًا ٩٩ سَمَّارةَ الهِلالِ حَتَّى آحْقَوْقفا وَأَقْنَأَتْ بَيْضًا دِلاصًا زَعَفا ٧١ وَبَيْضَةً مَسْرُودَةً وَرَفْرَفا كَلاكِلًا مِنْها وَجَرَّتْ كَنَفا ٧٣ وَكُلَّ رَجَّافٍ يَسُونُ الرُّجَّفا مِنَ السَّحَابِ وَالسُّيُولَ الجُرَّف ٥٠ أَجَمَّ لَوْ لَا لِينُهُ تَقَصَّفًا وَقَنَّعَ الأَرْضَ قِناعًا مُغْدَفًا ٧٧ يَنْضُو الهَمَالِيمَ وَيَنْضُو الرُقَفا وَطَرْفِ عَيْنَيْدِ الرَّذاذَ الطَرف ٧٩ عايَنَ سِبْطُ قَفْرَةِ مُهَفْهَفا وَسَرْطَمِيّاتٍ يُجِبْنَ السُوَّف ٨١ بِسَلَبِ أُنِّفَ أَوْ تَانَّفا

μq

ا إِنَّ لَنَا قَلائِصًا حَسَائِقًا مُسْتَوْسِقاتِ لَوْ تَجِلْن سَائِقًا

## قال يمدح الحرث بن سليم الهجيمي

ا تَقُولُ بِنْتِى تَدْ أَنَى أَنَاكا فَٱسْتَعْرِمِ ٱللّهَ وَدَعْ عَسَاكا
 ٣ وَيُدْرِكُ الحَاجَةَ مُعْتَطَاكا قَدْ كانَ يَطْرِى الأَرْضَ مُرْتَقاكا
 ه تُحْشَى وَتُرْجَى وَيُرَى سَناكا فَقُلْتُ اِتِّى عَائِكٌ مَعَاكا
 ٧ عَيْشًا وَلا ٱنْتَجِعُ الأَرْاكا فَٱبْلِعْ بَنِي أُمَيَّةَ الأَمْلاكا
 ٩ بِالشامِ وَالْحَلِيفَةَ المَلَّاكا وَبِحُراسانَ فَايْنَ ذَاكا
 ١١ مِنِّى وَلا قُدْرَةَ لِي بِذَاكا أَوْ سِرْ لِكَرْمانَ تَجِدْ احْاكا
 ١١ مِنِّى وَلا قُدْرَةَ لِي بِذَاكا أَوْ سِرْ لِكَرْمانَ تَجِدْ احْاكا
 ١١ إنَّ بِهَا الحُرثَ إنْ لاَقَاكا أَجْدَى بِسَيْبٍ لَمْ يَكُنْ رُكاكا

### ۳۸

قال يبدح ابراهيم بن عربى

ا لَمّا وَضَعْتُ الْكُورَ وَالوِراكا عَنْ صَلَبٍ مُلاحَكٍ لِحَاكا

ا اَسَرَّ مِن اَمْسِيِّةِ سَفَّاكا اَصْغَرَ مِنْ هَجْمِ الهُجِيرِ صاكا

تَصْغِيرَ اَيْدِى العُرُسِ البَدَاكا تَاَيِّيًا عَلَّكَ اَوْ عَسَاكا

ب يَسْالُ ابْراهِيمُ مَا اَلْهَاكا مِنْ سَنَتَيْنِ آنَتا دِراكا

و يَلْتَحِيانِ الطَلْحَ وَالأَراكا لَمْ تَدَعا نَعْلا وَلا شِراكا

### ٣4

ا تُبادِرُ الحَوْضَ إِذَا الحَوْضُ شُغِلْ بِشَعْشَعانِي صُهَابِي هَدِلْ
 ٣ وَمَنْكبَاها خَلْفَ أَوْراكِ الابلْ

4

 مِنْ حَطَبِ الحَيْ بِوَهْدِ مِحْلالْ وَالنُولَى كَالْحَوْضِ وَرَفْضُ الأَجْدَالْ ٣ كَانَّ جَلْداتِ البَحافِ الأَبّالْ يَنْغَحْنَ مِنْ حَمْأَتِعِ بِالأَبْوالْ ه كَمَا يَلُوحُ الْخُوعُ بَيْنَ الأَجْبالُ وازْ لِلَهْوِ لِلْمُلَهِّى مِكْسالُ لَهْ عَلَيْ مَعْظِى اللهُ اللهُ اللهُ عَزَّزَ مِنْ لهُ وَهُوَ مُعْظِى الإسْهالُ 4 ضَرْبُ السَوارى مَثْنَهُ بِالتَهْتالُ مُعْدَرُونُ الأرْطَى غُدانِيُّ الضَالُ الله وَالحَالُ ثَوْبٌ مِنْ ثِيابِ الجُهَّالُ وَالدَهُورُ فِيهِ غَفْلَةٌ لِلْعُفَّالُ كُو اللّيالِي وَآخْتِلاكُ الأَحْوالْ ١٣ وَالْمَرْء يُبْلِيهِ بَلاء السِرْبالْ ه تَعاتُبُ الإهْلالِ بَعْدَ الإهْلالْ وَتَخْلُمُ الآشْكالُ دُونَ الآشْكالُ ١٧ يَنْشُدُ أَجْمَالًا وَمَا مِنْ أَجْمَالُ يُبْغَيْنِ إِلَّا ضُلَّةً بِتَمْضُلالُ الله عَن الآلِ مِنْهُ ف الآلْ بَيْنَ الغُحَى وَبَيْنَ قَيْلِ القُيّالْ ٢١ إِذَا بَدَا دُهانِجٌ ذُو أَعْدَالُ يَكْشِفُ عَنْ جَبَّاتِهِ ذَلْوُ الدَالْ ٢٣ عَبايَةً غَبْراء مِنْ أَجْنِ طالْ

44

ا كُلَّ جُلالٍ يَبْنَعُ الحُعَبَّلا عَجَنَّسْ قَرْمٌ إِذَا تَفَيَّلا
 ٣ ساتَطَهُنَّ آخْوَلًا فَأَخْوَلا وَزَرَّ مِنْ آكْتانِهِنَّ خُصَلاً

إِنَّ بَنِي سَلْمَى شُيُوخٌ جِلَّهُ بِيضُ الوُجُوةِ خُرَّقُ الآخِلَّهُ

ا قَدْ أَرُكَبُ ٱلْآلَةَ بَعْدَ الآلَةُ وَٱقْرُكُ العاجِزَ بِالجَدَالَةُ
 الله مَنْتَبِسًا لَيْسَتْ لَهُ عَمَالَةُ

هم تَــُاللّٰهِ لَوْ لا النارُ أَنْ نَصْلاها وه

مِنْ ضابِحِ الهامِ وَبُومٍ تَوْأُمِ

۴۷ وَلا تَلْمْنِي اليَوْمَ يا أَبْنَ عَبِّى عِنْكَ أَبِي الصَهْباء أَتْصَى هَبِّي

٣ بِينٍ ثَلاثٍ كَنِعاجٍ جُمِّ يَخْعَكْنَ عَنْ كَالبَرَهِ المُنْهَمِّ
 ه تَخْتَ عَرانِينِ أُنُونِ شُمَّ

قال الدهناء بنت مِسْعَل

٩ وَاللهِ لا تَخْدَعُنِى بِشَمِّ وَلا بِتَقْبِيلٍ وَلا بِضَمَّ
 ٨ إلاَّ بِزَعْزاعِ يُسَلِّى عَيِّى تَسْقُطُ مِنْهُ فَتَخِى ف كُيِّى

## ا وَٱحْتَمَلُوا الأُمُورَ فَأَزْلَأَمُّوا

199

ا عافي الرَّقاي مِنْهَبُ مُواثِمُ وَفي الدَهاسِ مِضْبَرُ مُتائِمُ
 ٣ تَرْفَقُ عَنْ آرْساغِةِ الجَراثِمُ قَدْ طَلَبَتْ شَيْبانُ آنْ تَسالَبُوا
 ٥ كَلَّا وَلَمَّا تَصْطَفِقْ مَآتِمُ اَسْتَسْلَبُوا كَرْهًا وَلَمْ يُسَالِبُوا
 ٧ وَهالَهُمْ مِنْكَ إِيانٌ دَاهِمُ كَالبَحْرِ لا يَعْسِمُ فِيهِ عاسِمُ

٥٠

ا صُرْنَا بِيدِ الحُكْمَ وَآهْيَا الحُكْمَا بَدَّلْنَ بِالناصِعِ لَوْنًا مُسْهَما
 ٣ وَنَظَرًا دُونَ الهُوَيْنَا بَرْهَما وَشَرَقًا ضَحْمًا وَعِرًّا تَيْخُما

at

## وقال بعضهم وانشده ابن السيرافي للجّاج

عَبْسِيَّةٌ لَمْ تَرْعَ قُفًّا اَدْرَما وَلَمْ تُعَجِّمْ غُرْفُطًا مُعَجَّما كَأَنَّ صَرْتَ شَحْبِها إِذَا هَبَى بَيْنَ اَكُفِّ الحالِبِينَ كُلَّما ه شَدَّ عَلَيْهِنَّ البَنانَ النُّكْكَما سَجِيفُ اَفْعًى فِي خَشِيِّ اَعْشَما وَقَدْ حَلَبْنَ حَيْثُ كَانَتْ قُيَّما مَثْنَى الوطابِ وَالوطابَ الزُمَّما وَقِيَعًا يُكْسَى ثُمَالًا قَشْعَما يَحْسِبُهُ الجاهِلُ مَا لَمْ يَعْلَما وقِيَعًا يُكُسَى ثُمَالًا قَشْعَما لَحْسِبُهُ الجاهِلُ مَا لَمْ يَعْلَما الشَيْعًا عَلَى كُوسِيِّةِ مُعَبَّما لَوْ أَنَّتُهُ أَبانَ أَوْ تَكَلَّما الشَيْعًا عَلَى كُوسِيِّةِ مُعَبَّما لَوْ أَنَّتُهُ أَبانَ أَوْ تَكَلَّما الكان إيَّاهُ وَلٰكِنْ اَعْجَما اَتْعَبْنَ ذَا ضَبْعِيَةٍ مُلَوَّما
 عِنْكَ كِرامٍ لَمْ يَكُنْ مُكَرَّمَا عَنَّبَهُ ٱللهُ بِهَا وَاَغْرَما
 وَلْقِيْدًا حَتَّى عَسَا وَأَعْرَنْها قَدْ سالَمَ الحَيَّاتِ مِنْهُ القَدَما
 الأَنْعُوانَ وَالشُّجَاعَ الشَّجْعَما وَذاتَ قَرْنَيْنِ ضَرُوسًا ضِرْزِما
 يَبِثْنَ عِنْدَ عَقَبَيْةِ جُثَّما حَتَّى غَدَوْنَ وَغَدَا مُسَلَّما
 يَتْبَعُ مِنْها الدَلِاتُ الرُوَّما يَعْرِفْنَ مِنْهُ الرِزَّ والتَكَلَّمَا

01

رَأَيْنَ قَحْمًا شابَ وَٱقْلَحَمَّا طالَ عَلَيْدِ الدَهْرُ فَٱسْلَهَمَّا

۳٥

حَتَّى إِذا ما خَرَجَتْ مِنْ فَيِّهْ حَتَّى يَعُودَ المُلْكُ فِي أَسْطُيِّهْ

246

نَهْوَ يَكُبُّ العِيطَ مِنْها لِلذَّقَنْ بِأَنْنٍ أَوْ بِشَبِيةٍ بِٱلْأَذُنْ

٥

ا ٱرْقِي بِهِ الأَرْوَى دَنَوْنَ مِنْي شَـرْبُ بِبَيْسانَ مِن الْأَرْدُنِ

04

ا وهَمَّ رَعْنُ الآلِ أَنْ يَكُونَا بَحْرًا يَكُبُّ الحُوتَ وَالسَّفِينَا

a۷

ðλ

ا أَللُهُ يَعْلَمُ يا مُغِيرةُ أَنَّنِى قَدْ دُسْتُها دَوْسَ الحِصانِ المُوْسَلِ
 وَاَخَذْتُها أَخْذَ المُقَصِّبِ شَاتَهُ عَجْلانَ يَذْبَحُها لِقَوْمٍ نُزَّلِ

٩٥ الطويل

يَطُفْنَ بِحُورِيِّ المَرَاتِعِ لَمْ تَرُعْ بِوَادِيةِ مِنْ قَرْعِ القِسِيِّ الكَنائِنِ

٩٠ الوافر

تَراهُ كَالثَّعَامِ يُعَلُّ مِسْكًا يَسُوءُ الفالِياتِ إِذَا قَلِينِي

٢ وَإِنْ طَمَسَ الطَرِيقُ تَوَهَّمَتْهُ بِعَوْماوَيْنِ فَي كُمْحٍ كَنِينِ

## بقية ديوان الزفيان

وهو عَطاءُ بنُ أُسَيْد السعدي الراجز ابو مِرْقال الرَّفَيَانُ

## قال الزنيان

ا ما بالُ عَيْنِ شَوْقُها أَسْتَبْكاها فِي رَسْمِ دارٍ لَبِسَتْ بِلاها وَ طَامِسَةِ الْأَعْلَامِ تَنْ سَحَاها تَقادُمْ مِنْ عَهْدِها أَبْلاها هُ وَعاصِفٌ يَتْبَعُها ذَيْ لاها تَسْتَنَّ بِالجَوْلانِ مِنْ حَصاها وَعَاصِفٌ يَتْبَعُها ذَيْ لاها تَسْتَنَّ بِالجَوْلانِ مِنْ حَصاها وَكُلُّ رَجّاتِ إِذَا سَقاها بِدِيمٍ مَعْ رِهَامٍ وَلاها وَ وَلَاقانِصُ الْجُعْلَى قَنْ رَآها وَسَدَّدَ النَّبْلَ ٱلنَّتِي سَواها اليَسْرَ سَهْمًا كانَ فِي أُولاها ثُمَّ جَثَى لِرَمْييَةٍ رَماها اللَّهُ وَي بِسَهْمٍ خائِبٍ أَشْواها فَعَضَّ بِالكَيْقِ وَقَدْ دَمَاها وَ وَاجْفَلَتْ مُضْطَيرًا قُطْراها وَتَلْدَةٍ خاشِعَةٍ صُواها وَ وَالْمَا يُعْمَى بِالكَيْقِ مَتَى لُورَمُنية مُواها وَاللَّهِ خاشِعَةٍ صُواها وَ وَاللَّهَ فَا اللَّهُ مُ بِهَا صَداها اللهِ قَطْراها أَوْ يَبْمًا خَيْسَتْ عِداها اللهِ قَلْمَ بِها صَداها اللهِ قَطْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

إذا مَعَدَّ زَخَرَتْ تُدُناها كُرْهًا إذا ما آجْتَمَعَتْ عُتاها
 أَذِلَّ فِي النَّاسِ عَشُوْرَناها وَٱللَّهِ لَوْ لا أَنْ يُقالَ شاها
 رَوْهْبَةَ النّارِ بِأَنْ نَصْلاها أَوْ يَدْعُوَ النَّاسُ عَلَيْنا ٱللَّاها
 لا لَمَا عَرَفْنا لِأَمِيرِ قاها ما خَطَرَتْ سَعْدُ عَلَى قَناها
 لا لَمَّا عَرَفْنا لِأَمِيرِ قاها ما خَطَرَتْ سَعْدُ عَلَى قَناها
 لا لَمَّةِي الْحُرْبَ وَلا تَخْشاها نَصْرِبُ بِالبِيضِ إذا نَعْصاها
 وَخْنُ مِنْ خِنْدِفَ فِي ذُراها سَما بِنا المَحْدُ إلى عُلاها
 مَا نَسْبِقُ بِالْخَيْراتِ فِي مَداها

### ۴ وقال ايضا

ا وَجَوْرِ تِيهِ فِي بِلاهِ إِصْبِتِ حُفَّ بِوَعْرِ صُلَّهٍ وَرَمْلَةِ وَخَبَّةٍ مَوْمِيَةٍ بِحُبَّةٍ تَنَشَّطَتْهُ كُلُّ عَجْلَى رَسْلَةٍ وَخَبَّةٍ مَوْمِينَةٍ بِحُبَّةٍ تَنَشَّطَتْهُ كُلُّ عَجْلَى رَسْلَةٍ وَ فَخْفَرَةِ الْجَنْبِ نِيافٍ جَسْرَةِ بَوْاعَةٍ بِالصَّحْصِ المُسَرَّتِ تَقْيَسُ عَرْضَ المَرْتِ بَعْدَ الأَمْرُتِ تَلْهُرَهُ فَي إِلَى جِبًا مُوَمَّتِ وَ تَقِيسُ عَرْضَ المَرْتِ بَعْدَ الأَمْرُتِ تَلْهُ وَاللَّهُ وَالْمُ العُرْضَةِ وَالْمُورِ مِنْ تَصْدِيرِها لَأَنْسَلَّتِ التَّعْمُ وَالْمُ الغُرْضَةِ بِالكُورِ مِنْ تَصْدِيرِها لَأَنْسَلَّتِ التِعْمُ وَالْاشِلَةِ فِي النَّامِ وَنُ وَلَا التَّعادِيرِها لَأَنْسَلَّتِ التَّعْمُ مَن القَوْمِ وَالْمُولِ مِنْ تَصْدِيرِها لَأَنْسَلَّتِ التَّعْمُ مَن القَوْمِ وَالاَشِلَّةِ وَالاَشِلَةِ مَن اللَّهُ مُسَكِّتِ مَنْ مَنْ مَن مَن اللَّهُ مُسَكَّتِ مُنْ اللَّوْمُ وَلَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن عَلَي اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ عَلَى السَّرَى وَالأَيْنِ باتِي الرَّوبَةِ عَلَى السَّرَى وَالأَيْنِ باتِي الرَّوبَةِ الرَّوبَةِ عَلَى السَّرَى وَالأَيْنِ باتِي الرَّوبَةِ الرَّوبَةِ عَلَى السَّرَى وَالأَيْنِ باتِي الرَّوبَةِ عَلَى السَّرَى وَالأَيْنِ باتِي الرَّوبَةِ الرَّانِ التَّهُ اللَّهُ عَلَى السَّرَى وَالأَيْنِ باتِي الرَّوبَةِ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُعْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْرَاقِ اللَّهُ الْعَلَى اللَّ

## وقال ايضا

ا مُسْتَغْتَلْ يَسْتَوْرِهُ الهِياخا آرْقَبُ يَمْشِي مُكْبَلًا مَيّاخا
 ٣ تَرَى عَلَيْهِ جِلِدًا جَنْباخا فَطَّاحَةٌ لا يَشْتَكِي السِّباخا
 ه إذا تَداعَى الفِتَنُ انْجِاخا فَرَقَ إِرْجافَهُمُ النَّجّاخا
 ٧ لَوْ يَنْظَمُ العادِيَةَ الفِرْصاخا حَسَبْتَها مِنْ شَجِّهِ القَلَّاخا
 ٩ حَنْظَلَةً تَنْفَضِمُ آنْفِضاخا عَنْ مُصْعَبٍ ثَرَى لَهُ إِكْماخا
 ١١ عادِيَةً وَمِرْجَمًا جَمّاخا فَلا تَرَى فِي آمْرِنا آنْفِساخا
 ١١ عَنْ عُقَدِ الحَقِّ وَلا آمْتِداخا

### . وقال ايضا

ا قَدْ رَحَلَ الْحَيُّ الْقَدَاةَ عَبْدَا وَقَرْبُوا بُزْلًا تَسَامَى بُدّا مِثْلَ القُصُورِ مُقْرَماتٍ ثُلْدا عُلْبَ النَّفارَى عافِياتٍ تُحُدَا ه لَهَا رَأَيْتُ الظُّعْنَ شَالَتْ ثُخُدا اَتْبَعْتُهُنَّ اَرْحَبِيًّا مَعْدا ٧ أَعْيَسَ جَوِّابَ الغُّحَى سَبَنْدا يَدَّرِعُ اللَّيْلَ إِذَا مَا ٱسْوَدّا ٩ أَصْحَمَ شَيْ \* مَنْكِبًا وَعَصْدا تَرَاهُ تَحْتَ الرَّمْلِ عَبْلًا نَهْدا ١١ مُرْقَفِعًا كاهِلُهُ عَلَيْدا وَفِي الزِّمامِ عُنُقًا تُهُدًا ٣ تَسْمَعُ لِلرِّيمِ إِذَا ٱصْمَعَدّا بَيْنَ الخُطَى مِنْهُ إِذَا مَا ٱرْقَدّا ه إذا تَبِيمٌ حَشَدَتْ لِي حَشْدا كَرَاخِرِ البَحْرِ إِذَا مَا مَدّا لَمْ يَرْزَه الأَعْداءُ مِنِّي زَنْدا عَلَى عَناجِيمِ الخُيُولِ جُرْدا ١٩ مُلْبَسَعٌ سَبائِبًا وَلِبْدا تَحْتَ ظِلالِ رايَةٍ وَبَنْدا

## وقال ايضا

إِصْبِرْ وَسَـٰلِ شُكُـكَ الْأَمُورِ مَا هُوَ غَيْرُ الْـقَـٰذَرِ الْمَقْدُورِ ٣ وَرُبَّ عَجْلَى الرِّجْلِ عَيْتَجُورِ قُلْتُ لَها وَالكَفُّ فِي الجَرير آيْنَ ٱلَّذِي آعْدُدْتِ لِلْمَسِيرِ وَمَا لَنَا عِنْدَكِ مِنْ مَدْخُورِ فَوَثَبَتْ شَاقِتُهَ الفُطُورِ عَيْرانَةً تَخْتَالُ فِالْخَطِيرِ تَحْدُرُ جَعْدَ رَبِّهِ عَسْدُورِ آعْدَا خِشاشِ آنْفِها المَفْقُور

# وقال ايضا

ا لَمَّا رَأَتْنِي أُمُّ عَمْرٍهِ صَرَفَتْ قَدْ بَلَغَتْ بِي ذِرْوَةٌ فَٱلْحَفَتْ ٣ وَٱبْيَضً مِنْ بَعْدِ السَّوادِ الشَّعَفَة وَهامَةٌ كَانَّها قَـنْ نُتِفَتْ ه وَٱنْعَاجَتِ الأَحْنَاءَ حَتَّى ٱحْقَوْقَفَتْ وَقَعِلَتْ جِلْدَانَهُ وَشَطِفَتْ ٧ وَأَحْدَقُتْ لِي بِغْضَةً وَشَنِفَتْ وَسُرُحْ دَوْسَرَةٌ قَدْ شَوَقَتْ كَلَّفْتُهَا الدُّلْجُةَ حَتَّى أَسْدَفَتْ حَتَّى إِذَا ظَلْمَارُهَا تَكَشَّفَتْ عَنِّي وَعَنْ صَيْهَبَةٍ تَـٰدُ شَرَفَتْ عادَتْ تُبارِى الأَزْفَلَى وَٱسْتَأْنَفَتْ تَنْفِي بِرِجْلَيْها الحَصَى كَما نَفَتْ تَجْلُهُ خَبْلًا إذا تَقَيَّفَتْ

ذَا تَبَلِ دَيْدَنَها فَأَوْجَفَتْ ه آيْدِي الصَّياريفِ وراقًا زُيِّفَتْ 

# وقال ايضا

ا عاسِرَةً بِراكِبٍ مَعْلُوقِ وَلَمْ تُسَوِّفْنِي بَقايا الرِّيقِ العَارِجَةُ مِن الجِبالِ الرُّرقِ عامِدَةً لِمَطْلَعِ العَيَّوقِ ما لَكِ بِالْحَرَّةِ منْ صَدِيقِ وَلا بِمَرَّانَ وَلا الْعَقِيقِ عَيْرِي وَغَيْرَ وَضَمِ الطَّرِيقِ وَراجِفاتٍ بُسَرَّلِ وَنُوقِ اللَّهُ عَيْرِي وَغَيْرَ لاهِبِ مَدْعُوقِ ناءى القَرادِيدِ مِنَ البُثُوقِ النَّهُ يَوسَى قَطَاهُ يَهِسَ الْحُلُوقِ حَمَّتْ قَلُومِي وَهْيَ في مَضِيقِ الهُوريق السُّرِيق السُّرُوق كَانَّها في وَصَحِ الطَّرِيقِ
 حَمَامَةُ بَيْنَ حِفَافَيْ نِيقِ تَخْبُو نَجَاء الاَخْرَجِ المَرْعُوقِ
 مَأْلُوقَةً فِي خَطْرِها المَأْلُوقِ مَرَّتْ عَلَى جَمَائِلٍ وَنُوقِ
 شوارِبٍ مِنْ شِدَّةِ الوَسِيقِ تَنْهَضُ فِي مُتَّسِعٍ وَضِيقِ
 مَوْنِ مِنْ بَطْنِ وادِى نَخْلَةَ المَفْلُوقِ

### ، وقال ايضا

 ا وَأَنْ يَعْبَّهُمْ حَيًّا مُطَيِّقُ بَلْ قَدْ رَأَى بِهُجَرَ المُعَيَّقُ ٣ عَن الهُدَى اَبُو فُدَيْكٍ فُسَقُ وَعَكْبُهُ إِذْ أَرْعَدُوا وَاَبْرَقُوا ه وَشَفْتُرُوا فِي دِينِهِمْ وَمَرَقُوا فَصَجَّعَتْهُمْ ذاتَ رِزٍّ فَيْلُقُ مَلْمُومَةٌ يَضِلُّ فِيها الأَبْلَقُ بِالْخَيْلِ تَمْضِى قُدُمًا وَتَكْعَقُ ما إِنْ يُرَى مِنْهُنَّ إِلَّا الْحَدَقُ كَرِادِشْ تَتْرَي عَلَيْها الدَّرَقُ وَٱسْدُ عاب فَوْقَهُنَّ الْحَلَقُ وَالتَّرْكُ مِنْ فَوْقِ الرُّووسِ تَبْرُقُ كَالْهُنْدُ وَانِيِّ عَلَاهُ الرَّوْنَقُ يَعْلُو عَلَيْهَا لُمَعْ وَسَفْسَقُ وَالبِيضُ فِي آيْمانِهمْ تَأَلَّقُ وَذُبَّلُّ فِيها شَبًّا مُذَلَّقُ ١٠ يَطِيرُ فَوْقَ رُوسِهِنَّ السَّرَىٰ وَاللامِعاتُ فَوْقَهُنَّ تَخْفِقُ 14 وَدُونَهُنَّ عَارِضٌ مُسْتَبْرِيُ وَفَوْقَهَا قَسَاطِلٌ وَصِيَقُ ٢١ يُثِيرُها مِنْ تَخْتِهِنَّ المَأْزِي يَجِيشُ مِنْها بِالوَجِيفِ العَرَىٰ ٢١ ٣٣ فَلا يَنِي مِنْها جَنِينٌ مُوْلَقُ ۚ يَتْرُكْنَهُ وَسْطَ الجُعَاجِ يَشْهَقُ

هَ يَغُونُ مَرَّاتٍ وَمَرَّا يَبْأَتُ يَدَعْنَ رَحْبَ الأَرْضِ وَهُوَ ضَيِّقُ
 لا مُعَضِّلًا بِها البَلاطُ الاَخْرَقُ كُلُّ طِبَرٍ لَخْبُهُ مُبَشَّقُ
 مَعُضِّلًا بِها البَلاطُ الاَخْرَقُ كُلُّ طِبَرٍ لَخْبُهُ مُبَشَّقُ
 مَعُنْ القُصَيْرَي عَيْكُلُّ شَبَقْبَقُ لَهُ قَرًا وَعُنْقُ عَشَلَقُ عَشَلَقُ

### . وقال ايضا

 ان لنا ضِرْغامَةً جُنادِلا نَاسْتُلْ بِنا إِنْ كَنْتَ مِنَّا جاهِلا ٣ قَيْسًا وَقَحُطانَ وَسَائِلُ وَائِلًا مَا صَادَفُوا أَنْوَقَ مِنَّا نَاصِلًا أيّامَ شَنُّوا الفِتَنَ الجَلائِـلا فَعَرَكَتْ مِنَّا بِهِمْ كَلاكِـلا قَدْ رَفَعَ الدَّلاذِلا فَكَانَ يَوْمًا قَمْطَرِيرًا باسِلا ١١ وَلَقِتَتُ حَرْبٌ وَكَانَتْ حَائِلًا فَكَشَفَ اللَّاوَاء وَالتَّلاتِلا ١٣ عَنْ قَوْمِةِ وَقَرَّجَ الرَّلازِلا وَالأَرْهَ قَدْ صَبَّمَ ثُكُملًا ثَاكِلا ١٥ فَتَرَكَ الحابِلَ مِنْهُمْ نابِلا مُقَدِّمًا أَمامَهُ الجَحافِلا ١٧ بَرْرِينَ شَتَّى رِيَمًا آيايلا تُبَّ البُطُونِ شُرَّبًا قَوافِلا 1 سَوالِحًا تَخالُها الآجادِلا تَلُوكُ فِي أَشْدَاقِها المَسَاحِلا ٣١ كَرادِسًا تَحَالُها الأعابِلا تَنْزِفُ يَوْمَ وِرْدِها المَناهِلا ٢٣ وَتَنْرَخُ العادِيَّةَ العَدامِلا تَسْنَعُ لِلرَّجْرِ بِها أَرامِلا وم حَماحِمًا تُجاوِبُ الصَّواهِلا مَبَّعَهُمْ في دارِهِمْ نَآطِلا ٢٠ يَحْمِلْنَ أُسْدَ الرَّأُرَّةِ البَواسِلا مُسدَّرِعِينَ لِلْوَضا سَرابِلا ٢٩ بينًا تَخَالُها أَضًا مَضاحِلا يَوْمَ رِياحٌ عَصَفَتْ شَمائِلا وَجَرَّدُوا الهِنْدِيَّةَ المَناصِلا الله مُسْتَشْعِرِينَ تَخْتَها العَلائِلا وَجَرَّدُوا الهِنْدِيَّةَ المَناصِلا ٣٣ ضَوْبًا هِكُفْنًا فِي الطَّلا خُوادِلا تَسْبَعُ فِي البَيْضِ لَهُ صَلاصِلا ٣٠ فَرَّدُوهُمْ فِرَقًا هَذَالِلا وَعَادَرُوهُمْ فِرَقًا هَذَالِلا ٣٧ مُكَتَّبًا وَهارِبًا مُوائِلًا لا يَأْتَكِى قَدْ نَفَشَ البَرائِلا ٢٧ مُكَتَّبًا وَهارِبًا مُوائِلًا النَّجِيثِ أَفْلَتَ الْحَبائِلا

## وقال أيضا

أما تَلَ كَرْتَ مِنَ الأَطْعَانِ طُوالِعًا مِنْ نَحْوِ ذِى بَوَّانِ
 كَانَّما عَلَّقْنَ بِالأَسْدانِ يانِع حُمْاضٍ وَأَتْحُوانِ
 فُخالَطًا هُدّابَ أُرْجُوانِ جَعْدَ التَّواجِي خَفِلَ الآغْصانِ

# ابیات مفردات منسوبة الی الزفیان

1

ا كَأَنَّ ٱقْتادِى وَالاسامِطا وَالرَحْلَ وَالأَنْساعَ وَالقراطِطا
 ٣ ضَمَّنْتُهُنَّ ٱخْدَرِيًّا ناشِطا

۲

ا أَنَا اَبُو البِرْقالِ عَقَّا فَطَّا بِمَنْ أُعادِى مِلْطَسًا مِلَطًا
 ٣ أَكُطُّهُ حَتَّى يَمُوتَ كَطَّا ثُمَّتَ أُعْلِي رَأْسَهُ البِلْوَظَا
 ٥ صاعِقَةً مِنْ لَهَبٍ تَلَطَّى

۳

ا كَأَنَّ ما بِي مِنْ إِرائِي أَوْلَقُ وَلِلشَبابِ شِرَّةٌ وَغَيْهَ قُ
 ٣ أَنِّى اَلَمَّ طَيْفُ لَيْلَى يَطْرُقُ وَدُونَ مَسْرَاها فَلاةٌ فَيْهَقُ
 ه تِيهٌ مَرَوْراةٌ وفَيْفٌ خَيْفَقُ نائِى البِياءِ نافِبْ مُحَلِّقُ
 ٧ سَمَهْدَرُ يَكُسُوهُ آلُ اَبْهَقُ كَانَّما نُشِّرَ فِيعِ النَرْمَقُ

٩ رَمَنْهلِ طامٍ عَلَيْدِ العَلْفَقُ يُنِيرُ أَوْ يُسْدِي بِدِ الْحَكْرْنَقُ
 ١١ سباثِبًا يُحِيدُها رَيُصْفِقُ وَرَدْتُهُ وَاللَيْلُ داجٍ أَبْلَقُ
 ١٣ وَصاحِبِي ذاتُ هبابٍ دَمْشَقُ خَطْبَاء وَرْقاء السَراةِ عَوْهَقُ
 ١٥ كَانَّها بَعْدَ الكَلالِ زوْرَقُ ناجٍ مُلِحَّ في الخَبارِ مَيْلَقُ
 ١٥ كَانَّهُ سُوذانِقٌ أَوْ نِقْنِقُ

۴

ا يا آبِلي ما دامه فَتَأْبَيَه ما وَراء وَنَصِي حَوْلَيَه وَ وَلَيْ مَا وَرَاء وَنَصِي حَوْلَيَه وسَلَى الله وَالله وَاله

П.

1—5 la 12, 128. T 7, 17, Z. 5. 6.

1. 2 T 7, 17, Z. 3 (in v. 1 انا ابو البقدام u. la 12, 128 ebenfalls).

#### Ш.

1. 2 la 12, 151. 169. T 7,
 31. 40.

3-5 la 11, 371.

4 la 11, 344. T 6, 323 ودون مراآها.

5-8 Muarrab 146.

. فِيعِ مَرَوْراتْ . T 6,348. Muar

6 la 11, 344. T 6, 323. Muar. . تَأْتُى

9. 10 la 11, 359. 12, 168;
169; 393. T 6, 326; 348. 7, 37.
10. 11 la 1, 439.

12 la 11, 393. T 6, 348.

13 la 11, 393. 1, 350. 12 s. v. تعیق. T 6, 348. 7, 31. Jac. 2, 587.

عهق 14 la 1, 350. 12 --

15 la 11, 393. T 6, 348.

T 6, 348. 7, 31.

16. 17 la 12, 226. T 7, 73.

IV.

1-5 la 7, 226. AZ 97.

1.2 Jac. II, 826 يا إولِي ... قنابَيْمْ Die Erklärung und Verbesserung in Jac. V, 217 ist unrichtig.

4.5 T 4,42. — In AZ Text
u. Glossen manche Abweichung.

. ذامُهُ u. auch ذامَهُ -. يا آبِلا v. ا رواء حَلِيًّ u رواء وَخَلاء 2

u. auch wie هٰذَا بِأَنْدَاهِكِ 3

im Text.

تَبازِيَ العانة Lesart قبارِيَ

.وَإِنْ عَفْتِ statt وازعَفْت £ 25 ثُلُجًا وبردا صرادا لـه £ 35 ثُلُجًا وصرّادا له statt

#### VIII

. عَشَنَّوْنِ statt عشق t 30 t

### IX.

ثَكُلا statt تكلا 13 أُوَّدُ 13 تكلا 14 أُوَّدُ 17 أُوْرِينَ برزين statt بردين (oder). (? بِرْزِيقَ). آيايلا statt ابابلا 1

#### X.

3. 4 Q 88°.

### d) Zu den Ergänzungsversen des Ezzafajān.

I. dessen Ged. 20, 18). Zu v. 1 1—3 T V, 203. la 9, 251. die Lesart angemerkt: Auch dem El'ağgāg beigelegt

. Wohl irrthumlich in Bezug auf und zu v. 2 كانها رَحْلِيَ والقراطِطا

### c) Zum Dīwān des Ezzafajān.

I.

1 t استبكاهاstattاشتبكاها 1.

. تستن statt يستن 6

عاداها statt هادها 1 21.

. نُذِلِّ statt فَذُلِّ عَلَى 25 .

П.

2 t حفت statt حفت.

am Rande) موصويد 3 t موصية statt (موصولة

6 t بالعصم statt بالعصم 6.

تنفض statt تنفد 14 t.

III.

a جلباخا تicht im Lex.; vielleicht جنْباخا.

10 اکیاخا nicht im Lex.; wahrscheinlich اکْباخا.

12. 13 T II, 278 (v. 13 قد الحيّ

IV.

. بزلا statt نزلا 2 ع

. سَبِنْدُى statt سبدا 7 t

الخُطَى statt الحظى 14 t.

15. 18. 19 (وَيُتُونَ). 20 in Muarrab 34.

v.

انفها statt ابقها t 10.

VI.

وانعاجت statt وانفاجت 5

احقوقفت statt احقوقعت 5 t

9 t الدُجُّة statt الدجلة 4.

الأَزْفَكَى statt الارقلي 12 t

. تقیّفت statt تغیفت 16

. جرفت statt حرفت 19 t

20.21 in la s. v. هدف, erklärt

ای قُرُبَتْ وَدَنَت :mit

. اَهْلَ فَت statt اهرفت 21 t

23 t كرتت statt كرتت.

5

dies wird aber berichtigt; nach sei derselbe und das ganze Gedicht von Rüba: es steht aber im Dïwän desselben nicht.

2 T برهم . — la 14, 314.

ونَظَرًا هَوْنَ liest برهم 3 T ونَظَرًا (شائر) (mit der Lesart دون); (دون) ebenso la 14, 314.

4 T قنځم. — la 15, 363.

50, 1—24 P 4, 569—574. Dies Gedichtstück hat keinen Zusammenhang mit No. 48; ob El'aggag der Verfasser sei, ist ungewiss.

- ف خشى أَخْشَهَا Lesart
- 9 Lesart يكسى
- عَبْدَ كرام Lesart .
- 20 Text falsch صروس. ضَمُورًا ضروما Lesart
  - 21 Text falsch عقبيد جسما
- Lesart عَطْفَيْه Lesart -

Lesart des ganzen Verses: هَهَهْنَ في رجْلَيْدِ حَتَّى هَوَّما.

ثُمَّ ٱغْتَدَيْنَ :Lesart وَٱغْتَدَى مسلّبا

51, 1. 2 W 697. T 9, 17. (آيْتُ .... فَأَقْلُكُمُوا (T v. 1:

52, 1. 2 P 2, 282.

53, 1. 2 Lbg 826, 374.

54, 1. 2 la 19, 131.

رَمَّلُ الآلِ : 55, 1.2 la 17,72 (v. 1

56, 1 la 15, 401 steht hier vor v. 9 des 41. Gedichtes des Dīwāns.

57, 1. 2 la 4, 9.

58, 1 T حوز العربة المرتاح. — la 7, 207 (قال الطرقاح).

59, 1 Maqç. 3b. 163.

2 la 3, 180 في أخْمِ (hier beigelegt dem الشيّاخ). — la 7,432 الارعنُ منه

20 T J.1.

.1 Ia 3 اول u دهنج T 21 - اول 101. 14, 97. Q 101°. Muarrab 70.

liest) عثر 22. 23 la 18,290. T ﴿عِباءة غُثْراء

22 H 369, 2 unten.

23 We 274, 65b.

يمنع :liest) فيل T عبنع العيلا). -- la 14, 50 (liest: ﴿يَمْلَأُ الحَمَّلَا

2 T فيل -- la 14, 50.

3. 4 AZ S. 145.

42, 1. 2 Mațla' 21ª.

43, 1-3 Istiqāq 44b.

ملى T 1 44, 1 T

وبوم بَوَّامٌ 355 la 3, 355. Jac. III, 462 ; وبوم يُوَّامّ in Bd V, geändert und وبوم تُوَّامُ 292

70: كانما mit Lesart كانما zum Metrum Sari' gerechnet, was unrichtig ist:

46, 1-5 P 4, 263.

3. 4 S 103 . p 3, 294.

6-9 la 4, 9.

47, 1 la 15, 164.

- تثم u وثم T 1-3 - تثم . la 14, 329.

2 la 16, 114.

4. 5 la 20, 96.

ان تَصاكَبوا 4 la

6-8 T -- la 15, 295.

49, 1 T صور La 6, 145 (liest الحكما). In la steht:

قال روَّبة يخاطب الحكم بن مخر واباه مخر بن عثمان

أَبْلِغْ أَبَا تَخْرِ بَيَانًا مُعْلَمَا عَخْرَ بْنَ غُثْمانَ بْنَ عَمْرِهِ وَٱبْنَ ما und dann auch vorher der obige Vers, dem El'aggag beigelegt;

38, 1-10 P2, 443. Dies Fragment hängt, trotz des gleichen Reimes, mit No. 36 nicht zusammen. Es hat mehrere Lücken, z. B. nach v. 2. 5.

.من امسيّها فسعاكا im Text 3

. صَأَكا für لأ ماكا 4

.اٽنا 8

**39,** 1—3 T شعشم. — la 10, 48. Lbg 826, 75\*. 165\*.

2 T صهب. -- la 2, 21.

u. تمحل .u. دهين La 17, 20. 14, 106. 225.

:عرن كُسُلاتي liest كسل T 6 so auch la 14, 106. 225. 17, 20. -la 14, 107 Lesart: الأحوال وان كسلت . Muqç. 21°. p. 4, 514 . فالجواد يكسل

7 T كسل u. عكل . - la 14, 106. 225. 17, 20.

8 Commentar zum Dīwān des El'aggag, im 1. Gedicht Vers 4. 40, 1 T (خوع) 5, 324.

2 T خوع . -- la 9, 434.

3. 4 la 4, 100.

5 T خبع. — la 9,434. Jac. II, 499, 3 ; بين الجيال II, 499, 3 . بين الاجبُل

6 T ... la 20, 128.

7 T فنك. — la 12, 349.

8.9 T من المارية - la 14,213.

11 T خال . -- la 13,242. --

Sali. II, 86°. — Lbg 826, 136°.

12 T خال . — la 13, 242.

13 T بلى -- la 18,91. Maqç. 21ª. p. 4, 514.

وَآنْتِقَالُ la 18,91 .-- ابلي T .كزّ الليالي

15 p. 4, 514.

16 la 13, 380.

17. 18 T ضل. la 13,418.

ال . u. دهم T

3, 101. — Q 101°. — Muarrab

la 13, 393).

46 T شبل . -- la 13, 393.

47. 48 T كلف

47 R تن بات .

48 la 11, 218.

49.50 T خصف. — la 10,

420. — We 274, 92°.

.أَبْدَى الصَبائِرِ : 10,420 la 10,420

. وكف T 51. 52 T

. الوكفا 12 la 11, 280

53 la 4, 42.

54 Lbg 826, 266a, mit der

. جزم مخصفا

نصف T 55-55.

55 la 11, 244.

امل T مل.

59. 60 la 11, 29 (v. 60: في

· (الغبار كَالشَفَا

لِبُرْجَحِنَ R 60 .

61 T وغف u. وغف (hier: Rūba, Fragment 75, 1. 2.

so auch ; وَأَدْغَفَت — وَأَدْغَفَا | ebenso; وقد تَرَدّى من liest) سبل la 9, 29 am Rand).

> 62 la 11, 29. — T u. R ebenso) مِيلَيْن ثمّ سِلَيْن) زحف und).

(اعين بَرْبادٍ) نزف T 63 (اعين بَرْبادٍ)

.(احوازَها هذّ) نزف T 64 .

65. 66 la 11, 179.

(مند احاري) la (مند احاري).

67-69 la 10, 398. 11, 38.

زلف u. وجف 19, 124. T u. سيا . Maqç. 48°. W 86. 488.

مهّا أَوْجَفا .67 Maqç

68 Istiq. 76 °.

p. 1, 28.

69 T حقف. Ištiq. 42°. 76°.

70. 71 T رفوف (liest v. 70

la 12, 260.

37, 1—14 P 2, 443. — v. 6

im Text عانِك . — Zu v.1.2 vgl.

.وقف u. جأف 17 33. 34 T فوة 17 1a 17, 423. P 2, 62.

امدرعا (مدرعا) la 10, 364. — 34

. وَإِنْ لاقى P . I, 28. 152. P

П, 62.

u. زمع u. حصف — la

23 T جنجف. — p. I, 28 10, 394.

. وَمَهْمَهُ يَمْظُو مَكَاهُ العسفا

الزَمَع R - . زمع T 37

. البستَرْدَفا ' mit der Lesart جَجْف T

a. عقل u. طفا T 38. 39 — la 19, 233.

. يَطْوى الفَيَافي جَعْمُها .صفصف T 25

.اذا تلقّته u. ولف u. نعف . -- la 11, 39 R ولف T.

.u حرف u. عـدا T 40. 41 وصّارَ رقراني : 181 11, 181

. — la 10, 388. 11, 134. طلف ب von Ruba u. T 6, 215. طلف

T 6, 215 (von Rüha).

. (الظلوف الظلّفا La 11, 181. 19, 264 (hier نعف - 27 T). . u. جفا . -- la 2 جغا . -- la 2

28. 29 T وحف.

279. 18, 161. Lbg 826, 360<sup>b</sup>.

. H 232. خُسُّفًا R حَوْم ترى R 28 R

س . شفى u. شوف u. . . . . . . . . . . . . . . . . la 11, 74. 19, 166.

u. لجف u. عقم la 11, 224. 15, 308.

32 la 11, 70. — p. I, 28. — 43 Lbg 826, 360<sup>b</sup>. H. 232.

بِناج R

u. أجف u. عقم T

65. 66. 70. 71. Die vielfach abweichende Versfolge in R ist:
1—4. 72—74. 5—11. 75. 15.
16. 20. 21. 17—19. 22. 14. 76.
60. 28. 29. 32. 77. 67—69. 33.
34. 47. 48. 78. 49. 50. 79. 80.
56. 57. 39. 36. 37. 61. 58. 59.
62—64. 81.

هاج P 2,62. R - رخوف T الدموءَ

2 T امسى تخالُ), زخرف), auch R. — P 2, 62. — p. 1, 28. 152. Ibn hisām 199.

3 T زخوف. — P 2, 62. p. 1, 28. 152. — Hiśām 199. — R رسومَة.

4 P 2,62. — p.1,28. R مَرَّتْ 5. 6 T طرق u. طوق

.مُثْرُفا p. I, 28 نوف 7. 8 T. — la 11, 238.

9 T علف) علف) وغرّاء ترون الشيفا) علف) - la 11, 85. — p. I, 28.

10 T علف u. سرعف — la 11, 51. 85. — H 196.

. — la 11,51. ·

. لۆ سرعفت R

12. 13 T دنف u. رحلف. --la 11, 6. 31. — Istiq. 59\*.

13 la 46.

14 T سدن --- la 11,46. --- اسدن. -- أَوَاطُعَنُ. R

15. 16 T قطف .u. قطف .— la 15, 347. — p. I, 28.

فِدَ امة R ق

قَطَفَ R 16 R

u. رصف u. درف - la 11, 239. — p. I, 28. 152.

18 T رصف u. نوف. We 274, 144<sup>b</sup>. — Lbg 826, 257<sup>b</sup> Lane s. v.

19 T نهي سمبري . — la 20, 220. — p. I, 28. 152. Muarrab 98. 20. 21 T خرطم . . . la 15, 64. — p. 1, 28. 152.

auch von) فوظ T Rūba).

والاسك T 3.

4 W 151.

6 T غنظ und عنظ la 9, 316 (auch الخناظا für الغناظا).

für جعظوا auch) جعظ 7 T أَجْعَظُوا la 9, 316 (liest أَجْعَظُوا). (العناظا

(Rūba). يقظ 8 T

9 T وعظ u. وعظ (Rūba).

10 T عظعظ ، u. عظعظ (Rūba).

.دلظ .u غلظ T

الظ T الد 12.

13. 14 T قيظ. la 9, 326.

الحظ T 14 T.

الحظ T 5 15.

ا. جوظ u. غنظ u. غيظ T T (جوط v. 72—81 aufgenommen. den Bruchstückversen fehlen in غياظ ط 5, 256 (غنظ) غياظا 5, 257. (غيظ) غناظا

17 T غيظ u. غيظ u. غنظ 30. 31. 35. 38. 40—46. 51—55.

so auch : نعلو — يعلو (جوظ) T

. كظّ u خفظ T 18

19 T شط (von Rūba).

32, 1. 2 T خضع. la 9, 425.

3 Q 39 \* (vgl. 2, 20).

33, 1 S 142b.

34, 1 la 11, 92. 155. 17, 326. .قد يَجْبَعُ 7 6, 165. T 9, 366

35. Diese Bruchstücke, an Verszahl 71, kommen in der كتاب اراجيز العرب Sammlung S. 48-54 als vollständiges Gedicht vor mit 54 Versen; davon finden sich 10 unter den Bruchstücken nicht und ich habe sie, der Vollständigkeit wegen, als R 27, nämlich: 12. 13. 23-27.

42 la 20, 137.

u. حصن 43 la 8, 66. 144. T

.وقس ۱۵ درس

44 la 7, 351.

غلصم 45 la 15, 337. T

46-48 la 7, 351.

49. 50 la 8, 74.

23, 1. 2 T عجنس v. 1 T عَحَلْسَا steht هدهد

3 la 8, 4.

24, 1. 2 T ,. - v. 1 T الكلاب. — la 8, 168. 14, 263.

25, 1-3 T بعص, mit der Bemerkung, dass die Verse nicht von El'ağğığ seien.

26, 1-7 S 182b. . حفظ u. طُولَ für أَرَى اليالي u. (الليالي).

حَبَسْنَ طولي وَقَرَكْنَ Lbg | 4 auch مأى I Lbg ماء 41 la 7, 379. T .عرضي

الحير عن - محض 5 im Text الحير عن -

6 auch طول نهض.

Die Verse 2-4.6 auch in KB حنين 4 . إنَّ الليالي V. 2 [v. 2 أنَّ الليالي 4 . 4 ;[طول نَهْضِ 5٪ طولي وطوين auch dem جشم بن علي beigelegt.

27, 1 la 13, 170.

2-7 T 5, 68.

2-4.6-8 la 9, 69.

بنَقِّي مِغْياض 7

.يدى بكم العراض 8

9 T 5, 87.

28, 1-4 p. 4, 62.

29, 1. 2 Istiq. 68°.

30, 1 la 3, 242. T تيم.

(von Rūba) مظ .u كظ 31, 1 T

2 T مظ Q 3<sup>b</sup> (von Rūba).

من خِفافِ (طرد) T

اطرد) 15. 16 la 4, 256. T غَيْر الرعان

.قَذَف R 16 R

17. 18 la 8, 53.

نَنْعُجْنَنَا R 17 R

19 T طرد -- la 4, 256.

.والطرّاد la 4,256 صرد T الطرّاد

.والطِراد R

.ومُرِّ ايام 24 la 8, 24

.ومَرِّ ايام وليلِ مُغْسِ R 11.22 R

22 la 19, 361.

حدس T 23. 24 ت

23 la 7, 404.

la 7, 404 mit der Bemerkung .صوابد أمام

راسٌ قِوامُ 25 la 15, 407. R راسٌ قِوامُ 26 la 7, 404. Lbg 826, 343b.

.غاب لم يُرَم Q. 80b. مناب لم يُرَم يُوم. Q. 80b. عناب لم يُرَم وي

- Nat'ra 43 u. R فَـوْقَ كُـلِّ

مِنْ R النَّاتَ كلَّ für (فناتَ كلَّ بِيرِيَّة). — R مِنْ . قنس

.حدس T 28

القدرس Lbg 826, 344 . R القدرس . مَوْلَى القدس

.اَنَّى ... نَفْسى: 40 Lbg 826, 344 ق

— Т — la 7, 353. — la أنْتَ ابا 8, 78.

31 la 8, 78. 7, 353. T ........

الكريم Istiq. 19b . . . في معدن . الملك القَادِيم R الكُرْسي

32 T (صله المرس المرس).

33 T حس . la 7, 353. Q 48°.

عرس 34. 35 la 8, 10. T

36. 37 Anonyme Chronik

. مِنْ بَيْن مَرُوانَ 826, ع. به p. اهه: بي بين مَرُوانَ 826, ع. به p. انصاب 24 Lhg 826, 343°. R

36 Q 80b.

37 Nat'ra 43.

عصري 38 la 8, 66. 144. T

وَلَيْثُ la 7, 299 . — ابس 39 T

40 la 8, 24. Q 37b.

22. Dies aus einzelnen Bruchstücken hier zusammengesetzte Gedicht, 50 Verse lang, steht (كتاب اراجيز العرب) auch in R S. 109 bis 113 und enthält daselbst 61 Verse. Von diesen kommen 21 in den obigen Bruchstücken nicht vor; v. 49 u. 50 sind in R nur 1 Vers; andererseits finden sich 10 Bruchstückverse nicht in R, nämlich v. 11. 35. 40. 44-50. Das Gedicht ist also im Ganzen 72 Verse lang. Der Vollständigkeit wegen habe ich die in R vorkommenden überschüssigen Verse am Ende des Gedichtes (als v. 51-72) aufgenommen. Die von der meinigen häufig abweichende Versfolge ist: 1-3.51.4.5.52.6-10. 12-15. 19. 20. 16. 53. 21. 22. 54. 17. 18. 23. 24. 28. 26. 55-57.

25. 58-63. 36. 37. 64. 34. 65.

38. 43. 27. 66-69. 41. 42. 39.

70. 71. 29-23. 72.

1-3 la 7, 385.

1 S 204ª.

3 R وَبازل

4-6 la 7, 416. 8, 20. 9, 395.

جذع T

4 R جداع

. وَرَملاتِ T

7 Lbg 826, 77°.

8 la 7, 304.

9. 10 la 7, 383. T درس u.

9 Lbg 826, 4ª.

10 T (s. v. سره) الدرس الدرس عظيم الدرس

شرس 11. 12 la 7, 416. T

اذا أنِيغَتْ 11 la النابية.

خَوَّت 12 la 16, 227

12. 13 Lbg 826, 2°. Hassān ben 'ābit, Mscr. Par. f. 13°.

. la 16, 227

5, 1. 2 la 3, 453. T ندر.

6, 1 la 2, 310. 7, 371. T أمت.

1. T عرش. — la 8, 206. وامتة u. als Lesart يَبْتَدُّ.

8, 1. 2 la 3, 20.

9, 1 la 3, 32. — T 2, 6 بخرج ("Beide von Ruba").

10, 1. Lbg 826, 96b.

. جلد تَعَبَعُا 7 ,20 a 20 2.

11, 1-6 P 3, 104.

5 la 3, 480 اَتُ تُخَا 5.

6 la 3, 480 وَصَارَ وَصَالَ so ; so auch P 3, 103, wo als Lesart كَنِّ angemerkt ist. — Mofaççal 66 يَكَا und Lesart الْحَالُ — إِخَا

12, 1. 2 Jac. 1, 81.

13, 1—3 P 3, 562—564.

14, 1. 2 la 4, 41. 42. T J.

عود 3, 4 T

بنى 13, 1. 2 la 18, 104. T بنى.

la 6, 15 u. 7, 117 هجـر 3.4 T سَجِيرٌ وَسَجِرْ

5 Ibn qoteiba 126b.

16, 1 la 6, 259. 11, 389.

2. 3 la 12, 74.

2 In R عن جَوادِ. Die 3

Verse stehen auch in einem Gedicht eines Ungenannten in Kitāb

arāgīz el'arab, S. 155, v. 1. 4. 5:
hier im Ganzen 13 Verse.

17, 1—3 Anonyme Chronik p. الا (v. 1 عُمَةُ من , falsch) und اسم.

18, 1 la 13, 344. T سبحل.

2—5 la 5, 158 beigelegt der Eddahnā, Frau des El'aggāg.

.من النقير 4

. دعثر T با 19, 1—4 la 5, 373. T

دمثر T اله اله 5 la 5, 377. T

20, 1 la 5, 373. T دعثر.

2. 3 la 6, 469. T كندر.

21, 1. 2 p. 2, 210.

30. 31 la 11, 75.

32 la 1, 420. Jac. II 878.

33. 34 la 1, 420.

35 la 8, 295.

36 T صبصب. — la 11, 132.

p. 3, 253.

37 T طوف. — la 11, 132. p. 3, 253.

. سبأ .u صبصب ت 38 T

39 p. 3, 253.

40 p. 3, 253. P 4, 277 نَحَى (für خَلَّى).

وعل P 4, 274. 277. — T وعل

— la 14, 258. — Jac. I 356.

42 P 4,277 ينكبا p. 3,253.

T رعل. la 14, 258. Jac. I, 356.

43 T 1, 289. — la 4, 178. — la 17, 8 عدّ

44 R 13. 14. la 17, 8. T

1, 153 بغبغة.

45 T حوب - la 1, 308 - اوسَرِّد - la 1, 328. 46 T حرب اله 1, 308 الصّهِيلَ الصلبا. — la 1, 328

47 p. 3, 253 يوغاد قنبا 173 p. 3, 253

48 p. 3, 253.

49. 50 T جوب. — la 1, 278.

51 T صيغ. — la 10, 326.

.قضب 52. 53 T

. صيغ T 52

la 17,47.

55 T 1, 441.

**3,** 1. 2 R 8. 9. T 1, 415. la 2, 146.

2 Vgl. Rüba Bruchstücke 9,3.

3 R 15. la 1, 358. 19, 73.

آزائب أي T 10,162. — T 1,244 أزائب أي النشاط أرابيّ وهو النشاط

4 la 1, 358. T 1, 244.

5. 6 R 16.

17 la 20, 28.

4, 1 Lbg 826, 386b.

3 la 5, 362. 18, 249. T 3, 2 Z. 2 v. u. — T 10, 113 **Y** (von Rūba).

4 la 19, 78. T 10, 113.

اعن قِبْصِ من 18, 249 la الم

5. 6 la 19, 20.

2, 1. 2 P 4, 277.

1 p. 3, 253.

3. 4 la 3, 187. T 2, 98.

4 in la die Lesart ديار التَّوْرَبا

امر la 7, 128 . هبر 5 T السّلُل.

falı اناغ ; فين u فن falı für اناغى - lu 17, 206.

n. la 1, 4
 شجابا für اشجانا.

9 T Leo. — la 20, 157.

Bekrī 550. — Jac. 4, 581 (ol den Dichter zu nennen).

10 Bekn 331.

11 R 2. — la 1, 247. — T1, 175 (Rūba).

12 R 3. la 1, 247.

13 R 4. la 1, 247.

14 la 2, 177.

15 R 7. la 2, 58.

16. 17 T رسغ u. حشب. la 1, 308. 10, 310.

18 T كنى. — la 2, 223.

19 T بعر. la 9, 467.

20 T بعر. la 9, 465. 467.

a عقرب u. عقرب la عرد -- la عقرب 2, 116. 4, 279. 9, 467

22. 23 la 1, 219.

. وان تونّی :عقب T 24

25. 26 Q 133°.

27. 28 T 1, 167 (Rūba). la

1, 235.

.مُعَوْقَبا

27 Lbg 826, 360 \*.

28 la 1, 235.

27. 29 T الب. — la 1, 209.

ا falsch من الخوف 192 t u. kg . رَذِيَّتُهُ kg . بحر . u حوف T — . من الجوف für . la 19, 219. السُكَرُ t u. kg السُكَرُ والزينِيّ 196 la 9, 326 .(والصِينِيّ -

197 la 17, 199. . أَرْجُوانَّ R 200

#### XLI.

3 T رعص). la 8, 308. 18, 283. في رغبةٍ أو رهبةٍ (رعص) T 4 5 T رعص, la 8, 308. . كرسع T أمًا تريني 15, 401, 11 7 la 7 شَوْريَّهُ فان  $144 \cdot 10$  . اليوم ذا رَثِيَّهُ  $\sim$ 

اَ رَفِيَّة نَا مَا رَفِيَّة ، . . (Rūba beigelegt).

. ذي رَذِيَّةُ 15, 401 8 la 15, 401

9 la 15, 401, 14 إصُلْتَ القناة القوسيّع Q 7 b . -- Q 7 قوم (so auch T), aber la 15, 401, 11 القوميّة

falsch für رَصْف falsch für َرُكْبَتَيَّةُ kg - رَضْفَ

12. 13 T شغرب. la 1, 487. . سَرْجُونِيَّةْ kg . — kg يَخْسَبُ ebenso عُنَّتْ له (شغزب) 14 T

. la 1, 487 شغزب 15. 16 T 15 kg شُرْدَيَّعْ, am Rand

# b) Zu den Ergänzungsversen des El'aggag.

la 1, 487.

.ممْخُوصُ الشوى T 4, 434

1, 1 la 8, 358. T 10, 334. — 2 la 20, 133. 8, 358. T 4, 434. (لا شخب) 334 (الا شخب).

.والذُّويّ t u. kg والذَّويّ

der Lesart والخشى

. جُوفي R — . جوف T 129

130 T جبوف — la 5, 155.

. كَالْخَصِّ kg

غَدُا 137 kg

139 T اخن. — la 16, 146.

141 kg u. Textlesart u. R

حَتَّى 420, 86 ــ ــ عِينَ غدا .الكارى kg - كرى T - .غدا

ا (کری la 20, 86. — T (کری)

. وسرسر . . . . بصری .وقد غَلَا مليّ R 143

غَضْفًا 145 kg

la 19, 176. — أ المها 147 T

Textlesart فهو شهاري. — R

. فهو شُهاوَی

آلِ وما falsch für آلي وما 153

falsch. زَوَزَت R

.مُبَدَّرُ \$ kg مُبَدَّرُ

161 t lain anstatt lain.

. la 19, 347.

. لا عَبِيُّ falsch für ولا غَبِيُّ ل mit tu.l والحَشِيِّ 18, 197

.وجد الزي R -. اذا 171 kg

. وَأَبِّي R 172 R

174 la 9, 42.

.لاَيَثْتَهُ falsch für لايشته 176 t

يحوزهن وله (حوز) T 178 T

عورى:; ebenso la 7, 206. kg

. حَوْدِي

so ; كما يَحُوزُ (حوز) T (180

auch la 7, 206.

falsch استيسرته falsch

ند für

. شُزْرَةُ für شزرة 183 t u. kg

184 kg مُنْبِبَعُ 184.

. تَسْنَّهُ R - الدَّمِيُّ لَا 185

تَسنَّهُ kg

la . كلى u صأى T 187. 188

20, 95. 19, 181.

.وَأَقْتُكُمُ la 15, 362. — kg وَأَقْتُكُمُ .

. وَأَنْفَاتِ £190 kg

191 la 19, 219.

t u. kg مكرا وجبرا falsch für .مکرا وجدْرًا

92 Bekrī 339 مِنَ الحجور.

93 t u. kg بَنَبُهُ falsch für ،وَنِيْهُ

94 T أمط . — la 9, 126; 20, 156. t u. kg أَمْطِيُّ Bekrī 339. Jac. III 885,9 بالفهندان. . تلقَّه الأَرْوَائِرِ 123 ,129 la أ . وشَبَعُ اميل 95 la 17, 399 ...

Textlesart مُنَيَّةُ ٱشْبَعُ Textlesart. .حيث ٱنْحَنَى 17, 399 la 17, 399

97 la 17, 399. Jac. IV 916 في دِفْء . — R خَنِيّ . — R في دِفْء . بِبَيْض Bekri 841 مَكَانَ سيّ،

الشِتَويّ R 101.

. . . بَساط

102. 103 la 19, 76.

. عفاء R عفاء 104 t u. kg.

u. حوش . — la 6, 414. Jac. II 361.

106 T حوش Jac. II 361.

ا.اری u. ربض u. عود T 107 T

91 T جنر. — la 5, 191. — la 4, 314; 9, 9; 18, 30. t u. kg اری ۱۰۰ Lane s. ۳. اِرْباضًا.

> u. ربض T اری u. اری La 9, 9; 18, 30. Q 133\*.

. — la 4, 314.

رَبِيعَةِ 110 t u. kg

. مُجُرَمِّزًا t u. kg مُجُرَمِّزًا

114 T نوم . — la 16, 77.

118 T ...... Istiq. 43°. --

. في دفّ -- حتى (غيف) T 119 T

- la 19, 123. t u. kg u. R

جواف kg غيف T 120 T غيف.

.وهاب أَغْيَفُ (غيف) T (عالم)

Ebenso la 11, 179.

123 T .... la 17, 204. —

والفتر، la 12, 42

.مَسَّها t 124

unrichtig für فيظنيّ t قيظيّ.

. بَنِيَّ falsch für يَنِيَّ falsch für

mit der Lesart | folgen in R so: 78. 81. 79. . طُوئيُّ

.la 7,311 انس u. خفق la 7,311 19, 226. Q 68\*. P 2, 2. 14.

68 T (انس; ebenso la 7, 311. Fehlt in R.

. حَوْلَيْ la 7, 311. | — kg دى 68. 69 T 18, 302.

68 R دَوِّيَة. la 18, 304. kg .دوينة

69 P 2, 2.

- . حابى حُيُودِ 18, 174 a 18 . ضُلُوعَ kg

73 T امس la 7, 304.

74 Mofadd, 556\*. - la 19, 192 .مَصْلِيّ

75 Mof. 556°. la 19, 192 والضياب

falsch für رقع من falsch für . — la 19, 192.

. واسْتَنْزَلَهُ R

78 T \_\_\_ Die Verse

نلا هو البتضع 79 t u. kg فلاه والبتضع falsch für البقلي . المفليّ

حول für حولَى für حولَى

82 la 19, 192. — la 13, 128 عدل الجَليُّ

83 la 19, 192 وصرّاري; la 13, 128,

84 T ..... la 19, 192. 15, 206.

(من السام (ربّ u. سوم) 85 T la 15, 206.

86 Bekrī 339.

87 T دبل . — la 13, 251. Bekri 339, 340.

88 T شبط. Istiq. 15 b. Bekrī 339. la 9, 203.

انقض t u. kg شرط 89 T falsch für انفض.

38 la 20, 113. T (جارتی (لصا ) 55 kg رکف — Textlesart

41 la 20, 113. Q 21\*.

42 T برز la 7, 174.

43-46 la 1, 108.

.ولا قَضِيًّ 44 la

46 la بِسِرها وذاك — kg .يَلْبُهُا

لا يَزْدَهِينِي (دغبر) ٢ 47 u. ebenso la 5, 374. - R

48 T مغبر. la 5, 374. Lbg 826, 334\*.

خبری 49 kg حَجْری.

. وَمَعَدُومات R 50

. la 9, 297 قوى .u نطى T 20, 73; 206. T 5, 236 (von Rüba). P 2, 2 بطتی, falsch.

206 falsch. — t u. kg ق falsch | la 19, 226. Q 68 ف — . — . نُناصِيها für قي . — kg

53 T حلن la 5, 14.

(خدر) la 3, 178. T (خدر) ebenso la 5, 314.

حرم R . - R . لي 57 Note zu T ، غداف

58 T .la 3, 178. لُجُّ كانّ ثَنِيَّهُ

la 18, 16. اتے 7 59

سیلٌ اَتِےًّ (مدّ u. اتی) T 61 . So auch la 18, 16. مَدَّهُ أَتِيُّ 4, 404. Q 49\* wie im Text. --.ماء تَرِيّ R

62 T مَّدٌ. la 4, 404.

. مُنْحَبردٌ ازور (شغرب) T 63

65 T خفق. la 11, 367. mit der Les- وبلدة P 2, 2 u. 14 art وَخَفْقَةِ R وَخَفْقَةِ . — T und so وبلدة ... طُوِّيٌ (طأَى) | la 20,73; ا قوى u. نطى T يَعْ

> so :ليس بها طُوريٌّ (انس) T la 6, 180. 7, 311. P 2, 2 im

u. R u. Anb. 124 قِنسرِيّ; H 789; Jac. 4, 185. S 11<sup>b</sup>. Lesart auch قِنْسَرِيّ neben قَنْسَرِيّ des Textes und neben قِنْسَرِيّ. — Istiq. 69<sup>b</sup> قِنْسَرِيّ. Maqç. 162<sup>c</sup> قِنْسَرِيّ. — kg

4 T قسر الله قسر u. قسر u. قسر P IV 511. Anb. 124. la 5, 382. 6,403. 422. 430. H 789. S 11b.

Jac. 4, 185. Maqç. 162c. — t

5 T. دور u. تعسر. — la 5,382. 6, 422.

6 la 18, 302. kg وبالدُهاء.

.مَنْزِلُ عاميّ 11 7 P IV أَمْنْزِلُ عاميّ

هِن بَعْدِهِ 11 511 P 8 8.

9 Mofaççal 104. P IV 511

. والنُوهيُّ R -

12 Т اری . — la 18, 55.

13 T روى . — la 1,47. 18,55: يُدانِد الحدأُ

آخرام 14 t u. R

15 kg كَانَة u. t كَانَانَة كَانَة .

16 la 19, 236.

الحرق falsch für الحزقو 17 الحرق. — kg أج.

. خرف T 17. 18 T

so la :كانها ان (حى) T (ع so la الله so la الله : 18, 234. — We 274, 87\* - رقد نري "Stiq. 35\* - بيها اله الجَنَى جَنِيًّ 13, 261 الجَنَى جَنِيًّ

21 T حى. la 18,234. 20,308.

Anb. 169. Istiq. 35 .

- ف الدار (یدی) T 22 T
 Anb. 169 ازمان اذ 1a 20,308.

25 kg نعّبة R دُنَّعَبة.

عير T 28.

الِلماء حتّى R و29.

آيکِم R 30 R.

32 T نن الله la 20, 107.

35 T 3, 504. — t بيض. —

مُعَدُّلُمْ بِيض قفاخِرِيّ R

متری falsch für

. تربغ kg . - مَثْرِيّ

4 k

كُبْتُها 5 kg

#### XXXIX.

4 t u. kg كَالْبُطَنِّى; am Rand als Lesart bei beiden كَالْبُطَنِّي. 6 kg غَنَيْنَ.

10 t حتى falsch für حتى.

12 t u. kg البغنّي falsch für Lbg الثقاب Lbg البقنّي

826, 292° عَضَّ (für أَطْرَ).

13 la 17, 221 القِسْيَنِ.

المُفَنّ 15 kg.

16 Textlesart عن الهوي.

. نقد اَرانی 20 kg

.البُبَنّ 24 kg

26-29 la 19, 131.

.مُسْتَحِنِّ 80 kg

الصنيج . . . الفُقِّ 82 kg

33 t u. kg ملاتها falsch für ملاتها. — la 19, 131. 20, 160.

34 la 19, 131. 20, 160.

عِفانَى falsch für چِفانَى am Rande des Textes dafür مردنّى. — la 19,131 مردنّى. — kg بين خوابى.

.قَوْدِ 36 kg

بالمِثَقِّ, wahrscheinlich dafür بالمثنّى.

41 t u. kg تُطْنَنَة falsch für أُعْلِينَة . — kg تُطْنِينَة

غُرْطَيْها anstatt قرطها 42.

43 t ينطأ anstatt نيطأ

بالأرْدَنِّ 44 kg.

حِنِّى .... 45 T 9, 184. — kg .... چَنِّى

. مُسْتَحِنّ 47 kg

# XL.

1. 2 T حزن la 16, 266.

— S 11b. P IV 511.

2 la 19, 183.

3 T (قَيْسَرِيّ (قسر; la 6, 403.

ا . la 6,430 قنسريّ 17 P IV قنسريّ

18 T قبقم. - la 15, 396. --H 604. t u. kg تبقي.

21 T (خضم) : Ebenso la 15, 73. kg اذا.

25 T (تعقم) لغ نواج (falsch für نواح). la 15,396. — H 604. — t u. kg ٱسْطَةً

26 T جلخم . — la 1, 334 (auch اجْلَحَمُّوا). — la 14, 370. kg جُنْعَيْهُمْ

27 T جلخم. — la 1, 334. 14, 370. — kg الأءً

نهک T 30. 31 T.

ارن 31 kg

33 kg مُحَدُّ،

. وَدُمُّوا 35 t u. kg

# XXXVII.

1 la 14, 284.

5 kg تَحْفُ.

10 t u. kg العباب falsch für العياب.

11. 12 H 27.

14. 15 la 3, 58. Q 18\*. P3, 253.

الحراج 14 kg

17 t u. kg هزاج falsch für .هُرَّاجٍ

21 T بزم la 14, 316. — t u. kg جُشْهُ

غضّ الشعار نهو T 10,16 22 T 22. (von Rūba).

24 Anb. 67.

25 t u. kg u. Anb. اقلّعه falsch für العلقة.

27 la 14, 319 بطعنة نجلاء. kg بطعنة ب

### XXXVIII.

3 t u. kg الثقعان falsch für الثُغْبانُ. 131 T خثم — la 15, 55.

. كانة من قانط (جرجم) 136 T - la 9, 333.

137 Anb. 187 (dem Rüba beigelegt).

138 la 9, 333.

139 Textlesart آذی عَیْنِ richtiger als بَعْرِ des Textes.

خلف المُكْمِ 141 la 16, 10 اتصى Textlesart auch اذ العوالي kg الفُم.

مُفْطَم 147 kg.

الْمُبَلَّسَمِ (بلسم s. v. كالْمُبَلَّسَمِ (بلسم 150 T (s. v. من تحجَّمى (ارق) ebenso la 3, 7; 11, 284.

رالدُرْيْق (ارقِ .v. والدُرْيْق (ارقِ .so auch la 3,7; 11, 284.
- la 3,7 والاريق المُزْنَم - t u. kg والرويق falsch für والرويق 153 T .

155 la 19, 146.

الواذَ حَفّانِ: vielleicht besser النّجم النّجم:

164 t u. kg سلحم falsch für

165 la 15, 292.

ـ مشًا طويل (ثبثم) T (مشًا طويل - Ebenso la 14, 349.

رِجِنْتُا 170 kg حِنْتُا.

# XXXVI.

3 T (ibid.) بِغَبَّة. — Ebenso la 15, 357. 431 u. Lbg 826, 299<sup>b</sup>.

4 t مُعَمُّ lies القِشْعَمُ القِشْعَمُ القِشْعَمُ القَّسُونَ القَشْعَمُ القَّسُونَ القَّسُونَ القَّسُونَ القَّ

. والأشدُ £ 5

8 t u. kg القراسيّات.

9 la 14, 338. — T (نَّمَ ) Ebenso la 14, 334. 336.

10 T تم . — la 14, 334.

عتم البُعَبُمُ 11 la 15, 320

ُ رِخِنْكَنْ 14 kg

17 T حصم la 15, 73.

رلعراق في Bekri 690 Jacut 3, 766 .الثنايا الذَمَّم kg مَفْكَهُ falsch für يَفْكُهُ . kg مِلْعُراقيين في ثنايا dies das) وللعراقيّ ثنايا 15,326 Richtige). - t u. kg falsch .وللعراق في تُنَايا

la .كقصفة (قصف) T 6 T 11, 191.

الحُنجَم 77 kg الحُنجَاء.

ان لا يعتبي 80 kg.

82 kg خَنْدَفَ

84 Hiśām p. 195.

86 la 7, 302.

87 la 7, 302. 15, 55.

88 la 15, 315. Mofacçal 172. Istiqāq. 33, 7. p. III 554.

. فضل السناء 554 p. III و 89

91 kg بَمَدَنا.

93 T تزم — la 15, 377. kg . والسَّوْدَد

98. 100 T ... — la 15,165.

98 kg |il.

- يَقْرَعُ هام (زم .v. وَيُقْرَعُ هام (اللهِ T (s. v. وَيُقْرَعُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْ la 15, 165 مام Text

.يُزْمَم 102 kg

103 T ق. — la 15, 395. —

الاقوام بالتغيم \*56 Q

قسر عرير بالاكام °56 Q قسر .ملزم

ان أَحْتَعَبَتْ 105 kg

نحبى حبياها (عردم) T 107 T بعرد عردم; ebenso la 15, 292. — t u kg بعز, weniger gut für .بعَرْدِ

.يُضِيمُ 108 kg

. تُراسِيّات 111 kg

بَعْضُ القول فَيْرُ 113 la 14,271

بالصَلْدم 118 kg.

.يُفْقَم 121 kg

122 t וענה.

124.125 T جعم — la 14,368.

اليس ببغلوث: 127 Textlesart.

ادر جراة Textlesart: در جراة.

. والكعبة البسلم (سلم) T 66 T والاثال الأنحَم 554 p. III والكعبة البسلم (سلم) 41. 42 p. III 554.

باري السبوات 15, 383 (14 la 15, 383). p. III 554 باني السبوات 9. الم

45 T الف. - la 17, 222.

Q 136° البلد البقسم; so auch er- الحسر، P IV 366 (durch

klärt). — la 15, 48. — p. III 554

ورب هذا الحرم

46 T الف. la 17, 222; 15, 48. kg والقانطات. p. III 554.

47 T الف. — p. III 554 u. Lesart قُواطِنًا u. la

so la 15, 48. ; قَواطِنًا مكَّة 222

20, 162. 10, 354. Mofaççal 100. Q 132 b. — kg الحَبام =) الحَباء);

p. 4, 285: الحبي مكة مكة ما يا p. 4, 285 erklärt durch الحبام.

48. 49 T قسم u. - طسم. la 15, 255.

لق أم kg

--- la 15, 190.

. كظم falsch für كطم 57 t

. ورب اسرار 554 p. III 554

u. لغا ، 1a كظم 57. 58 T

2, 459. 15, 425. 20, 117.

كُطّم 57 kg

58 p. 3, 554. Maqc. 53.

.يرمون 59 kg

falsch ولحبة الظلياء falsch بالتحسّم . ولجّة الظلماء für falsch für بالتجشم.

62 T (عنجرم) نواحلا في الم نواحلِ 15, 285. kg نواحلِ

. كَالْخَيْم في شطيع 67 kg

69. 70 Bekrī 212.

بجمع falsch für بجمع.

71 Bekrī 258.

طريق Bekrī 690. --- t طريق طريق wol falsch für المَشْأُم المُشِيم. — Jacut 3, 766 unrich-. وللشآميين طريق المتثلم tig .ولا صباي p. 3, 554 و 5

- . طلل وارسم (دهدم) T 6

la 15, 102. 16, 85. p. 3, 554.

عهده البدهدم (دهدم) T 7. النُوِّي la 15, 102. 16, 85. — kg والنُوِّي Textlesart u. kg البهدّم für المثلم

روائم 9 t u. kg

بعد رياح الانجم (عوم) T 12 T. la 15, 326.

13 kg الرياح, am Rande التحاب

la 15, 326 أومر" (عوم) 14 T .من مر

. la 2, 14. المنخدام | . تراجع النفس (عوم) T (عوم) la 15, 326.

16 T لها. la 20, 128.

19 p. 3, 554.

. بعد بياض p. 3, 554 رو 20

1 Textlesart الفؤاد الأهيم. ا

- la 16, 136 الفواد الايهم 35 kg تُعَيَّم عَلَيْهِ اللهِ ال

. الايهم p. 3 . — الأَهْيَم Text im kg

.ولم تسقم p. 3,554 ولم

23 T .- M 32, Rand.

la 15, 201. kg علم ابنم.

23. 24 p. 3, 554.

.ولا اب ولا اخ (سهم) T 24 T

M l. l. - la 15, 201.

25 T .-- la 4, 160. 15, 201.

.موصولة ملحاء (ملح .s. v. موصولة - la 3, 442 البكاء.

وكفل من (ملم S. v. ملم 27 T نحضة. -- la 3, 442.

29 T صلت. — la 2, 14.

30 T (s. v. فخبة (صلب

u. ادم .u صلب ت 1a

2, 14. 14, 275.

32 la 14, 369. Lbg 826, 211b.

kg مم

33. 34 T ساس. — la 7, 413.

39 la 15, 383. p. III 554.

33 kg جَوْل

مضيّبا 34 kg.

36 Textlesart. يزاحم الناس.

42 kg بحال.

43 Textlesart (für

فوق با — . حُكَّامُع kg حُكَامُع — t فوق . فوق الامم falsch für الامهم

44 Textlesart احتوينا بالنعم und التوينا بالنعم.

48 Textlesart ذي ظِلال.

### XXXIV.

1 T .كني. Kit. Goth. 300 ..

 - خيال تُكْنَ (كني) T 2 البنى °16, 222. Kit. Goth. 300.

4 kg عنك

هَ رَبُعًا kg أَسْرُوا 7 kg

. يَحَلَّ 8 kg

12. 13 Ahlwardt, Sammlungen I 103, 2.

12 Ibid. und la 4, 44 u. Kit.

31 T (s. v. صعب ينجّي (عيص Goth. 300° أَنْ \* Goth. 300° أَنْ \* Goth. 300°

13 Kit. Goth. 300 . T .... la 4, 44. 7, 217.

24 kg مَحْدَما 24.

. السَعْدِد 26 kg

البجازي مثل Textlesart ما قد قدما

حتّی اتانی ان Textlesart عبدًا اصلها

وَخُطْم 30 kg

رانی بَلْسَهَا Textlesart (und مَلْدَما).

. فواعل falsch für قواعل

السائقُ 41 kg.

الكَلُّوبَا falsch für الكَلُوبَ 42 t ويَمْنِيمُ الكَلُوبَ kg

### XXXV.

1. 2 T (سیسم). la 2, 318. 15, 197. p. 3, 554. la 15, 315. 4 kg مُطَلَقُتُ p. 3, 554.

البُعَوَّلِ 143 kg.

عَقُولِ . . . والمُنَكَّلِ 145 kg

البُرَقَّل 148 kg.

. وَنُجَّلِ falsch für وَنُجَّلِي falsch für

رفی حراکیل (لخف) T 163 tatt (statt جراکیک عراکیک

11, 227. — T نحور fülschlich für بخدْب.

164 t u. kg لخف falsch für القلام الهزّل (لخف. — T (خفا falsch für القلاص الهدّل; ehenso la 11, 227.

سُقاةَ الحَّفَل 165 kg.

167 t u. kg الحبي falsch für

.بالمُقام t 168

169 Textlesart وَٱقْتَعَفَ

# XXXII.

1. 2 T منى - la I 97. 2 kg وَشَعُوا . في جِنْثِ العلم Q 6.

· أَضَمِ الى أَضَمْ - . دَمْتُمْ تَعَ 7 kg

عِظُمْ kg لـ كعبابي 8 t

باللَحَهُمْ 9 kg

10 t العُظم kg العُظم 10.

16. 17 Bekrī 329.

#### XXXIII.

. مروان für مرون 6 t

. ولم يُضِعْ جاركم 16,7 8 la 16

9 kg كالمهتضم

13 T صم la 15, 237.

ادني الكرم 14 kg.

18 Q 102° جعد القدا • falsch.

.عيص T 29

30 T age. — la 8, 327.

Lbg 826, 321 °. — t عِظَمْ falsch für غِطَمٌ

58 Textlesart عنبات kg تُعَنَّات

59. 60 T مل, la 13, 313.

62 kg البُهَا 64.

. شَوَى 63 kg

. وأَمُلُّ . . . بِأَمُّلِ 67 kg

. اصواتهن 70 kg

71 t تُكَلِ falsch für تُكَلِ

77 t u. kg مُخْشَل

مَفْصَلِ 81 kg.

85 t مُوقِلِ falsch für مرفل.

. كَالْمُقَبَّلِ 86 kg

اذا حتر 88 kg.

91 t u. kg مأتلى falsch für ما تَلِى.

93 kg مَكْماء 93.

96 T (رعس) يَيينِ (رعس) بِارْعاسِ يَيينِ Ebenso Lbg 826, 111 b u. la 7, 403

mit der Lesart بِإِرْعَاشِ

-- الدارع هذا (رعس) T 97 T

Lhg 826, 111b. — T (خضم)

الذراع هذا . — la 15,74. 7,403.

98 T (رعس) المنجل بعُرُوبِ المنجل (عس) 99 kg ليَعْلُوبِ

falsch بذي غنا tu. kg بذي falsch für مَأْكَلِي kg بِنَا غِنَى.

غدر kg عُدْر 107 kg.

. أَغْفَل kg لَمْ . — kg أَمَا

عَبَلي t u. kg عَبَلي.

يَعُدُنَ falsch für يعدون 111 t

112. 113 la 13, 101.

والعضُّ من Textlesart والعضُّ . دهر مُعِضِّ مُعْضِل

.لَبًا 117 kg

.وينْسُوا 122 kg

كُلُّ اَصَمَّ 127 t u. kg كُلُّ اَصَمَّ

. كالمِنْخَلِ 130 kg

الدُغْفَل kg الدُعْفَال.

.كالبَرْدِ kg

.والمَغْسَلِ kg

لا يسطيع t 134.

.رَضائم falsch für ورضائم t

سَبْتَک kg سَبْتَک.

الترجّل falsch für الترحّل 141 t

# XXX.

2 t u. kg احتيال

كالِمغْزَلِ 3 kg

5 kg الخُسَّل.

مُسَرُّولٌ 10 vgl. Muarrab 139

. في آلِعِ مُرَوْيَنَ

شِيلٌ falsch für شَيْلٌ 13 t

. تَطَّرِقُ 24 kg

. فَكُوعَتْ 25 kg

البُنْصُل 30 kg.

سابتِ kg كيوم الأَجْيُلِ 131 t am Rande

u. kg am Rand: الأجيال.

# XXXI.

اَشْغَل 1 kg

4 la 13, 217.

9 Textlesart إهاضيب غيوتِ

.وبل

14-16 Bekri 509.

مَرَّ البَريدِ 14 t

17 t المجزل, am Rande البُحُذَل richtig

البلث kg مُغْثَى — kg البلث وبعد Textlesart . البُطَفَّل: (gegen das Metrum).

مُسْتَجْبِعُ 26 kg

32 kg |3|.

عَلِمْتَ . . مُغْفَل 83 kg عَلِمْتَ . . مُغْفَل

غَجْبَل 35 t u. kg

40. 41 la 13, 111.

كرّ falsch für كرّ 45 t

50 Textlesart =

t u.

التزغل und kg النزغل 51 t falsch für الترعّل. - T la 13, 323. 8, 109. 12, 228.

. البراح 52 kg

53 T und la wie bei 51.

.مَيْسُ kg

54 la 13, 383.

غُوجًا كيًا 383 la 13, 383 . أَعْوَجَّتْ قياسُ الاشكل

.مـــن قلقات £ 56. قَلْقَل

38 T (ظل u مل); auch R. — la 13, 446, 14, 153, AZ 44.

89 T مل la 14, 153. T وظهر أَمْلُلِ (ظل). — la 13, 446. AZ 44 أملك.

89-92 fehlt in R.

92 t u. kg اَجْزار.

94 fehlt in R.

98 kg **لاث**.

100 T ثبجل. la 13, 87.

.يهادي 101 kg

103 la 13, 30.

. la 17, 218 قرن .u ورق T أدن .u

12, 257.

106. 107 fehlt in R.

ا -- طفاوة الاثر 19,234 la 107 ا

t u. kg الجُبَّل falsch für الجَبَّل.

108 la 14, 4. P 2, 322. — für مُعَجِّل

نِسْمِ R

109 t u. kg ao Ni j für ao Ni. P 2, 327.

الغُسَّل P 2, 327 الغُسَّل.

114 la 4, 98.

واحترام 116 kg

. أَزْمُل t 118

مُهَلَّل kg مُهَلَّل.

120-157 fehlt in R.

128 t قضاء falsch für ذُو لا ساء في قضاء . في قضاء

129 Lbg 826, 118\* يقهر für يلهز.

136 kg | 31.

: تختلی und تفرع und تختلی:

so kg.

هَذَّ falsch für مَذَا.

144 T رفري, la 17, 43.

العضاة 148 t u. kg العضاة.

عَلِمْتَ £150 kg

155 t u. kg معجّبلي falsch ur مُعَجِّبل. عَيْنُ 25 kg

. تَهْلِكًا R . . وتُوَّل ا . la 14, 145 . مرجل T مرجل - المرجل - 27 T W 169.

.ديارَ R 29

30 t عرّاء falsch für عرّاء . —

R لم تَلَتَّم; so auch kg.

. تُغْلَ falsch für لم تُغْلَ 1 31

. تَثَكَّل R —

32 fehlt in R.

34 t u. kg كَاضَةً

غَدَّل 35 t u. kg u. R خُدُّل.

37 T هجل. la 14, 214.

39 Hisām 30. — t u. kg . أَثْعُبان

. الهُيَّل für الهُبَّل 41 t

. بَرَّاقَةُ 44 kg

. مُغْدَرُدِنَ 47 t u. kg

48 T فض, u. فض. la 9, 187. معط. 75 Hisām 30.

-- kg يَسْقى -- R السَلِيطُ 80 fehlt in R.

49 T عر. la 6, 65. Bekr 802. من 86. 87 T من la 14, 153.

Bekri 802.

falsch für وفوّل . . . وفوّل falsch für

56-61 fehlt in R. Die Versfolge in R 55. 69. 62. 73ff.

58 t u. kg خبل الخبّل . — t

u. kg القَوْلُ ان (t أَنْ ).

الحتل besser الحتل, besser الحتل

60 tu.kg يرجع falsch für يرجع.

63-68 fehlt in R.

63 Sah. 230. — t u. kg falsch für كوالك t - . بِرُمِّيل كَوَأُلَلِ

so kg :نجار مَوْر so kg im Text. - kg الببهًل

نَدُّى مُبَدُّلِ 66 kg

70-72 fehlt in R.

.ديوانَ 70 kg

.تَعْفِلُ R — .قولى حلى \_

#### XXVI.

4 Textlesart اَهْدانُ طعن.

النصل 5 kg

7 t u. kg رَعَنَ 7.

#### XXVII.

4 t u. kg بذا falsch für بِذِي -- kg الطِوالات.

واستنثاد 5 kg

7 t بالمُرَادى falsch für

# XXVIII.

17 kg يصيب.

23 t u. kg دباسقا falsch für دماسقا.

. فَوْضَى anstatt فوضا 29 t u. kg

. مُوَّتِتًا 36 kg

38 tu. kg الاعيال; am Rande, auch bei kg, als Lesart العيالا (richtig).

43 t u. kg خعجر.

44 kg 31.

ئنشِط 48 kg

Textlesart . تِهْيَبًا 51 t u. kg . نُقَرِّعَنَّ تهيبًا

#### XXIX.

المُهَلِّلُ 1 t u. R المُهَلِّلُ

2 la 13, 157. T 7, 276 (von Rūba).

2. 3 fehlt in R.

. تُحَوِّل 5 kg u. R

6. 7 Bekrī 508.

الأشخمان R 7.

12 kg مِنْحَال

13 t من السنين. am Rande مَرُّ kg Text مَرِّ.

يَطْرُدْنَ 14 kg .

12—16 fehlt in R; desgl.

18--24.

الاهيل für الاهيهل.

ودائرات Textlesart ودائرات

اجوال السنين الجوّل 24 t a. kg

T قـل, VII 350, 5. — kg .سَبَّكَة

. بع نَدُوسُ la ورق und ملق 3. 4 T 12, 254. Aub. 176. Sah'āwī II 135.

وَرقِي 4 kg وَرقِي.

7 t u. kg جن falsch für محدّ. ا

8 kg کالِلیا۔

. نُغْشِيهِمُ الشَّوبوب falsch für سَوَّبوب .

ملزقى 11 kg.

انًا 12 kg.

.مُطّرق 15 kg

dem) نستقی 66 Meidani 2, 66) نستقی Rūba beigelegt).

21 Meidani l. l.

اذا بلغ kg اذ أَبْلِغَ Meid. 23 Meid.

.الأَبْرُق 26 kg

27 t am Rande unrichtig so hei kg im Text. مُحْمَرَق

.آذِيٌّ بَخْرِ مِثْأَقِ 3.360

24 kg قاطِعَ الله عام 24 kg

#### XXV.

ies به ندوش Textlesart به ندوش

الهبيد falsch für الهبيك 7 t

- Textlesart الهبيك رَاتِكَا. --الهَبَر أركا kg ال

9 t u. kg تغشیهم falsch für

عوانكا Textlesart . عتك 11 T (auch T-Lesart).

ـُحُرِّدًا (عتك ع. s. v. عَرِّدًا (عتك ع. 12 T

falsch für قلات 17 t u. kg . فَلَّلَتُ

18 Textlesart البهالكا 18 Textlesart. kg im Text: تجشبها.

فلم Text معك Text فلم falsch für قَلْمِ . kg مُرْجَبا.

28 t السنانكا falsch für 28 T (السبائكا المآذِيّ بَخْر (اذي) - Textlesart السنايكا kg السفائكا.

nicht dem El'aggag beigelegt, | - la 12, 51. - kg يوازى sondern قال الشاعر.

.اذا ما أضّ kg - .هاضَ

59. 60 P 1, 246. Istiq. 28\* (von Rüba).

. وَبَقّا Le kg مَنْتَرًّا für مُنْتَرًّا Q 122° ، لكف T . • 4g وَبَقّا 60 S 204°. u. so T 6, 271 u. 1 281 (von Rūba).

61 P 1, 246 u. S 204° الذي "Išt. 28. اغندى لى صَرافِ الذي أَعْطَيْتَنِي صواف

la 17, 326. — Ist. العجام المستطار بغير لا (von Rūba). .وتغْشَى 11 kg ما غير ما كسب ولا °S 204 السُهُوبَ Textlesart بغير ما (صوف) 12 Textlesart السُهُوبَ für

اذْ جازاك 66 kg.

# XXIII.

1 T (s. v. ازن u. شق (für ريارَبّ). — la 13, 312.

 $59~\mathrm{T}$  ازی  $^{1}$  اذا ما  $^{2}$   $^{3}$  اکف  $^{3}$   $^{4}$ 

4 Lbg 826, 55 .

falsch für ينفضن falsch für falsch عنترا u. kg يَنْفُضُ

اذ falsch für انجل 6 t يَقُولُ اذ :Textlesart الجِد

8 la 11, 87.

يا بُشْرَتا 9 kg .

falsch اذ السراب falsch اذا 10 T 7, 10 إذًا السراب für من غير ما عقْل 9, 366 قا 62 T 9, 366

### XXIV.

لَاهُمَّ (رقل und ملق) T. 2 T - والمرفلات £ t u. kg يوارى falsch für يوارى

لَيْلِهَا falsch für لَيْلُهَا 18. . الغُدّافِ kg

.واضِعُ 19 kg

بَخُضه für بِنُحْضِهِ für بِنُحْضِهِ.

25 kg جَلْب. — t und kg الغلاف falsch für الخلاف.

اً اَعْيُنَّ فُرَّادٌ من الأَلَافِ 27 kg falsch für احفاف 29 t u. kg احفاف .اَحْقاف

بِلِوَى falsch für يَلُويَ 37 t

.ثَبَّتَ أَل 38 kg

falsch für يرمى 39 t u. kg ، ويَرْتَبِي

الخاف

الطَبيبُ أَبْهُرَ 41 kg.

. وَٱفْظُوْطَى 43 kg

46 S 204 2 mal. P 1, 246. —

. الحَجَّاف kg

P 1, 244. -- t u. kg لغوفة falsch für لفرقة. — P I. 246 لِهَنَةٍ 8 لِهَيْثَةٍ يَعِيدَةِ الأَطْرافِ بَعِيدَةِ الإيجافِ.

— استجل الدهر °204 S 50 S. . (المَوْتَ für) الدَّهُرَ P 1, 244).

51 P 1, 244. -- S 204° يخترم تَأْتِي ausserdem auch : الدَّهْر u. so auch على الأهْلِينَ والآلاف P 1, 246, aber mit ياتي.

52 P 1, 244. — T 6, 109 (von Rūba). - la 11, 4 S 204ª .رعشت

53 kg الدلاف.

54 T 6, 109 (von Rūba). — من besser la 11, 4; 9 (mit Lesart من besser la 11, 4; 9 (الذفاف).

> والنِسْرُ T 5, 36. la 9, 19 قَنازِعًا falsch für فنازعًا 57 t. - kg خفاق.

58 S 204° und P 1, 246 und .سرهَفْتُه . . . . سرهاف 50 auch T 6, 138 : فِي فرقة 47 ½ 47 Ausserdem wie im Text mit im **T** 6, 138, aber (سرعفته الحز 39 T خرط - la 4, 165. 9, 155.

42 la 9, 149.

. وَالاَبْعاطِ kg الكُبْن 44 kg

45 la 9, 157.

47 kg غَبُوْ. — T 10, 177 غَبُو براليدين بالجراء ساطى "von Rūba". So auch la 19,107, aber سقم mit dem Zusatz عمّ اليدين.

48 T (s. v. سقط) جانى الاياديم (سقط) -- la 9, 192.

49 T سقط - la 9, 192.

50 T 5, 210, lin. 2. يردي "von Rüba".

. مخط T 53 T.

55 T فطا. — la 9, 212 (s. v. شطا).

اللفات 57

58. 59 la 9, 167.

58 Textlesart u. kg Rand شكّا (von يشكّي. — T 5, 135 حلل (von Rūba). 59 T 5, 135 (von Rüba).

60 Diesen Vers liest nur إبو von او نطبك T 5, 108 ملك. Rūba).

#### XXI.

(بطمح u. جمن (بطمح u. ) الرهين tür كالرهين — la مُضَرَّعا g, 237 ebenso. — kg مُضَرَّعا

2 t لِيْلَتَيْنِي falsch für ليلتان.

— T (s. v. جبن u. (بطیم u. باتین . — la 3, 237 (mit Fort-lassung von رقبلتین ).

5 t اذا ما بَدَت falsch für بَدِنُدُ Am Rande اذا ما بُدْنُدُ; so kg.

.سرع T 7.

10 kg والمراض.

. يُجْلِبُ 11 We 274, 105°. — kg

# XXII.

4. 5 la 20, 136. T لوى.

.لوي T 6

. وبَسْطة 3 kg

4 T تاه . — la 17, 375. kg السقاط kg . تمع

5. 6 T حيش. la 8, 166. Q 103\*.

مِن 312 . — la 9, 312 مِن .خاطِف

، وريّق الليل | .قطعت حين (وطوط S. T. (s. v. b. وطوط . ع. ع. وريّق 

.خِبس 14 kg

. المُحَلِّق kg

. صُفْر 16 kg

ا falsch قبل الغطا 17 t u. kg für قبل القطا Textlesart وردت قبل السدل

falsch für کار 18 Text . كَانَّ جِلْب. خَلَبَ . — Ähn- falseh für كَانَّ جِلْب -- بالمَقاطِ kg . نسط T 37 كانبّارَحْلِي والقراطِطَا lich la 9,251 u. so auch T قرط u. Sah' āwı 218. la 9, 283.

الخياط kg الخياط.

سنل T 22. 23 سنل.

23 la 4, 206. kg كِتَّانِها.

26 T bem.

27 t u. kg الالباط falsch für . غُشِينَ kg . - الالباط

falsch وَعْد (شبط s. v.) 28 T für مَعْن. - la 9, 203. 11, 429.

روربق الليل (شرط .v. وربق الليل (شرط .v. وربق auch la 11, 429. - la 9, 203

فَى دَنِّ يَبْنِينَ (19, 40 la 19 30 la 30 la 19 كف دَنِّ يَبْنِينَ

31 la 19, 181.

32 T ببط برط بابد اله عند المع عند اله عند اله عند المع عند المع عند المع عند المع عن . فعاط ا

سقط u. سبط a. 33. 34 سبط a.

35 T فسط . — la 19, 367. حتى تَكُلا ا

كالقسطاط Text -. فسط T 36

38 t u. kg يونٽ falsch für . فَظَلَّ يرقد (خرط ۲۰ (s. ۲۰) عَرْقَدُ - la 4, 165. 9, 155.

kg نووا falsch für نوو اقیاصا .

### XIX.

1 kg القوم.

سَرَّاوُهم 2 kg

7 Q 52b فلاقوا für فوافوا. la 13, 225.

8 la 9, 15.

9 Lbg 826, 118b. — la 13,225.
P I 275. p. 3, 399. — Q 52b

für جاءوا Ebenso Lbg

826, 286b.

10 P I 275. p. 3, 399. — kg طاغییں.

12 T (s. v. ثمّ für اذا Ebenso la 9, 15.

عَنْ بَعْدِ 13 kg عَنْ.

الكُسْر 15 kg.

بِلَجِبٍ 17 kg

22 Text عبوها هَضًا; Textlesart am Rande مَضًا

24 P I 275. p. 3, 399.

25 Text اشتفروا falsch für مخرّداً .— Text حزرا für آشفَترّوا

26 t u. kg حرضا falsch für

تَجُّزِيهم بالطعن 27 P I 275 p. 3, 399.

وتارة يلقون قرضا 28 P I 275 . قرضا . p. 3, 399.

حتى تُقَضِّى الاجلَ P. 29 P I 275 حتى تُقضِّى الاجلَ البُنْقَضَّا . p. 3, 399.

30 P I 275. p. 3, 399.

31 t u. kg صفعا weniger gut für مُثَعًا

عضا 32 kg auch

### XX.

2 T فال ساط . — - الم 9, 297. 14, 22. — t u. kg تختال falsch für تختال. عصبًا 8, 4 la 87.

78 Textlesart يغبّن. - Ehen- kg والراس.

يغبّل الاعداء جونا (غبد) T 08

u. H 214 الاعداء راسا 14 الاعداء .

la 4, 322, 5fr., la 4, 322, 11 fr.

تَغَبَّلَ حَوْزًا

79 T (s. v. النُحَّسَا ا für ) وكلكلا (فردس الم النُحَّسَا - la 8, 60.

اوكاهلا) falsch. — la 8, 44.

مِهْرَسًا für آهُرَسًا .80 la 8, 133

. فَغْمًا 81 kg

4, 278, 7, 407,

82 T عبود u. راس .-- la

من سيب اَجْلَى und auch طيب auch نسرا (راس 83 T (s. v. من سيب اَجْلَى - la 7, 407. 8, 131. Lbg 826. ماجي

345 \*. Hiśām 172.

84 T رهس، u. رهس, — la

7, 407.

.وحتَّك (رهس ۲۰ (s. ۲۰) 85 T

بلَيَّة falsch für بلبة 87 t.

. فتكسر 88 kg

90 t فتحبل falsch für فتحبل.

92 kg النُفَسَا 94.

94 T عرندس -- la 8, 13. --

95 P IV 346. -- P I 67. la

8, 71.

96 T قعس - la 8, 60.

فنحس . . . (قعس s. v. فنحس

XVII.

ة Textlesart المن كف دَرّاهِ Textlesart

ِبِالْدُويَّةِ 13 kg

من سيب أَجْلَى Textlesart

عانِس 21 kg.

.ماضِع t 24

XVIII.

1 la 19, 165.

2 kg حريثا

8 Bekrī 757.

. t. u. أَبَطْنَ قَوْ 757 Bekrı 757

24 T (s. v. ربع (ربع). la 9, 456. 14, 55.

. كضة 25 la 14, 55 .

.دهس T 26

27 T (s. v. دهس) عنا ورملا (دهس). Ebenso T هدهد la 7, 392 . تفا بلون

28 T كبس. — la 8, 75.

31 t قطعتها falsch für قطعته.

33. 34 Lbg 826, 328<sup>b</sup>. (34

35 kg الليل غا. اذا الليل أغا.

في ضالع; ebenso t u. kg).

36 T عركس. la 8, 14. Q 117°.

39 kg ظلماء.

40 t بناج falsch für بناج
 42 T (s. v. ارط الصبا الصبا)

-- la 9, 122.

43 T ط ارط با اوط 43 . — la 9, 122.

44 T نص. — la 8, 79.

. همر T 47 T

48 t u. kg خرصا falsch für

الدرى 49 kg.

.وهاجساتٍ 53 kg

56. 57 T ..... la 7, 358.

. مُنَجَّسا 57 kg

Zwischen 58 u. 59 steht in t aus Versehen v. 64 eingeklammert; aber v. 64 steht hernach an richtiger Stelle.

60 kg تَهْتُّة.

بالوَلُوع kg — .حبس G2 T .لَبَّسا

63. 64 T حبس . la 7, 346.

63 kg ألجِمامُ.

65 T (s. v. حبس) وجدتنا (حبس)

ومقيسا falsch für ومقبسا 66

68 T (s. v. عَجُرُنسا falsch für أَغُضُبًا عَفَرُنسا and مَغُضُبًا عِفِرَّى اللهِ قَضْبًا عِفِرَّى .— kg

71 la 8, 78.

72. 73 T نجيس la 8, 21. 38.

73 t تنجّسا falsch für تنجّسا.

- kg لقَاعَ.

falsch für 170 u. 171 lesen Einige noch: . دُرِّى nicht unrichtig. kg . بَيْنَ السِمَاطَيْنِ الى السَرير la 6, 5 مشية التَبَخُتُر (was zu einem anderen Gedichte gehören | 18, 307 würde), hat aber die Lesart

172 la 15, 364 u. T 9, 18 . فَيْخُمان R او قَيْخَمان

XVI.

Istiqaq 20°. la 7, 328. 8, 77.

W 343.

2 T u. la u. W wie bei 1.

u. وكف u. كېس 3 T

falsch دالج Text وكف 4 T

. نَجَّعُسا für ح. دالِجِ رَالَ جُسَا 7 kg

11. 12 la 7, 380.

. ومهمة يمسى قطاة بفاحم دُوويَ (دوي ادري 15 T (s. v.

مشية. Ebenso Q 117\*. la 8, 24. 18, 307. رروی

16 T العس. — la 8, 92.

.ميس T . خودٌ für خوداً 17 t - la 8, 110.

وميسنانِيّ (ميس s. v. سينانِيّ لها. — la 8, 110.

رعُصا 19 kg.

20 t سم falsch für تسبع.

u. يبس u. جرس u. جيد T عجنس u. بلس la کرس la 4, 114. 7, 335.

> غ جنادها (يبس s. v. ينادها با جرس falsch; (s. v. جرسا باخرسا التبع für وارتبع (جيد - la 4, 114. 7, 335.

22 T (s. v. نبة (يبس) falsch für زفزفة la 7, 335.

23 T (s. v. يېسى (ربع für 13 la 20, 126. Lhg 826, 340b. تيسى. la 9, 456. — Aber 14, 55.

falsch für ثمّ مستحيري 111 t . تم مستحير

-- عكامِشِ la 8, 23. kg عكامِشِ

am Rand: كالسندش البشهور · المنشور

.سراويل kg

. — la 17, 21.

- la 5, 70. — علق T

Istiq. 41 b. Sah āwī 196. la 7,33 . la 12, 136 . يَسْتَنُّ في علقي

la 12, 136. علق T

.فازداد 121 kg

.يَهْبدُنَ 123 kg

كشرجة أ داخر الشكير 126 t u. kg

falsch für النكير

. مُقارَبُ kg auch مُقارَبُ

كالتعزير 128 kg.

عدب T 129 .

.مع الصُبُورِ 134 kg

137 la 5, 157.

.يىشى بِاَنْقاء مُطَرَّر (نـزى s. v. يىشى بِاَنْقاء مُطَرَّر النيزى — la 12, 389.

-- غرل الخُلْق 14,3 la 14,3 . لا عصل الطول Textlesart.

بالبشانور 141 kg

. مُرِس : 145 la 6, 159. kg u. t طورا وطورا ثغر Textlesart

. طورا وتارا ثغر und auch

-- اناط u. نعر 149. 151 T la 6, 131; 7, 78; 9, 296.

. نَضْمَ R

. نَواضِمُ R

الذُعْرُ للمكثور Textlesart الذُعْرُ للمكثور

162 t fälschlich قجرة; am

Rande richtig \*\* kg

falsch وَلَشِب في falsch

. وَنَشِبِ فِي für 166 T ,e5.

falsch بالقدرر falsch

قَرْمُ هِجانَ für . - kg بالفدور

falsch für يمشى بانقاد t

مشية النحيري Textlesart,

. مدالآتِي 65 kg

.تدافع 66 kg

67 kg للغوم.

. والضَبّاتُ 69 kg

. صَوْرَ R — .ومَنَ . . . . البثعور

72 la 6, 125 .- P 1,81

يثانيها und Lesart يُنائِيها مِر.

19, 193. We 274, 40°. — kg . بالكُرُور

falsch. قحت 74 P 1, 81

75 T محا. - la 18, 183.

.مر.، حَيَال P I 81

76 T (s. v. مُضِرُ für مِن 101 kg مُضِد . R. . — la 18, 183.

. وَقُورِ اللهِ 18 5, 348. — خور T 79—81 منور

81 Anb. 28.

82 T (s. v. جلب) u. la 1, 264 الدَيْجُورِ 1a 2, 409 . — المَبْطُورِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ المُلْمُولِ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِي المُلْمُ خَــُـتُى (هـفـت .s 1,264 auch | 109 T (s. v. غاليت انساعي wie im Text.

83 T جلب. — la 1, 264.

3, 295.

. — la 5, 191.

85 t u. kg الدليل falsch für

86-88 Mofaccal 27.

.جَعُر R 90

ُجُحُّر 91 R

73 la 6, 124; 451. 17, 351. 92 T هور .u تهر — la 7, 132.

96 la 16, 99.

بالخشب (خضر s. v. بالخشب

. دون

98 T خصر la 16, 99.

. والمسك والقُفّور 99 la 16, 99

falsch statt وفور 106 t u. kg

107 T عفت . - la 2, 409.

الديبة (هفت s. v. الديبة

. — la 2, 409.

.وقر T 29

31 t تعريري. — 31 fehlt in R. الاهنت ك. — R auch.

33 Holwān. 231 فرب ذي 13, 155. — la 13, 155. — .تتىرف

34 t u. kg جم الحواشي; besser die Textlesart جم الغواشي, auch bei kg.

(mit der Lesart مرهوبة). --- la 6, 214. — Q 85b.

(الريائم Hg عثر T عثر T بالريائم 41 الريائم بالريائم 41 الريائم بالريائم ب auch R.

42 la 6, 214. — t خرراء falsch für ¿jecla

.مِن ضَغِر

بالقَوْر 45 kg.

- الواقع الحرور (حرّ s. v. ملواقع الحرور (حرّ - 46 T T رقرق. — la 11, 415. 12, 22. Unterscheidungspunkte). — R 5, 250.

47 T رقوق - - la 11,415.12,22. 64. 65 Q 64°.

48 T . — la 5, 250. 12, 22.

13, 408.

جل T 53 .

54 T → la 13, 155. 13, 408.

صفران او (جل s. v. صفران او . قَلْتان او 18, 155 la . - . حوجلتا كثيرة العاثور (عثر s. v. - . حوجلتا - la 13, 408.

> 56 t غبّرتا بالنضي falsch für . (ملصل .v. نقيرتا بالنضيج). - la 13, 408.

57 T older.

und 18, 174.

حيد u. حبا u. محد ت 44 kg غوانيك. — t und kg | u. فرض. la 7. 6. 4, 137. 9, 69. 60 T wie bei 59. - la ebenso

> ohne die anderen) يىعې 63 . يَنْفِرُ للتَنْفِير

auch P I 283. p. IV 277). — 11 fehlt in R. - واشفاقي für واسقاني .-H 716. - la 6, 91. 222.

4 T عنر. — la 6, 390. p. IV | 13 T عنر. — la 5, 301. وقدری Textlesart: . . . وقداری . — So R. بالبقدور

5 T (wie bei v. 1) وكثبة الحديث . So auch P I 283. p. IV | 7, 335. 15, 151. 277. — la 6, 91. — H 716. . بالرجر والريم (ريم S T (s. v. التعْدِيثِ Maqç. 164b. — AZ 82 التعْدِيثِ 6 p. IV 277.

7 T (wie bei v. 1 u. s. v. حفظ). — la 6, 91; 9, 321. — Maqç. ، 21 kg البريري. 164<sup>b</sup>. — P I 283. p. IV 277. 22 la 4, 138. 14, 142 (hier (الوحل für الحَجِل AZ 82. الوحل für واللامم القتيري .مبكور W 517. Lbg 826. 326°. — kg 23 la 4, 138 مبكور الحلاء

8 T حفظ . — la 9, 321. p. IV 277.

-zutrau) ياسرن Textlesart lich sein - sich heranwagen, sich uähern).

الخدور falsch für الحدور 12 t - kg خُلُل

16 T عصر - la 6, 252. 15, 151.

17 T عصر - la 6, 252.

17 u. 18 fehlt in R.

- la 15, 151.

19 la 4, 138.

- la 4, 44 (mit الى für على).

24 la 13, 274. — la 6, 210 كعَبْقَراتِ الحائر المَسْحُور

27 T II 185, von Rūba. la 3, 353. 12, 112.

28 la 8, 185.

### XIV.

1 T أَنِيمَ und أَنِيمَ und أَنِيمَ und الصبار R الصبار .

2 T (s. v. بالاسار (محل).

السَفَار 7 kg.

8 T وري u. الاه اله 20, 267.

Lesung des Elgauhari ياكلن falsch. — la
7, 182. 16, 104. — T (s. v. وري)

(وري falsch.

9 T ورى u. ع. la 7, 182. 16, 104. 20, 267. t جرز falsch für جرز.

u. la 6, 139. — | سنرتًى سُوُّتُى

· أَمْراري R - .خرط T 14

15 T (s. v. خرط für جاری. 16 T خرط . — la 9, 156. Lesart الاطرار für الاقطار.

قار falsch für فار 17 t.

19 T (خرط; so auch la 9, 156.

21 R u. kg نازِح البغارِ.

22 t u. kg يَهالُ falsch für يُهال.

23 kg بَرْبَر

R -- القطار والقَطَّارِ 24 kg القطار والقِطار والقِطار

25. 26 la 16, 30.

ئ statt في العبار statt و statt العبّار.

الغبار 28 kg الغبار.

## XV.

1 T شقر سير ساعد سقر سام ... اشقر سام سير سام ... اله 6, 91. 222. 7, 335. 13, 263. H 716. — P I 283. p. IV 277. — kg مَا يُدرى Maqç. f. 164b. 2 T سعيى (für سعيى) . قد ضُبِر آضْطِبارا 6,151 la 101

102 T قبر . — la 6, 378.

بها وقد (زبر ۲۰ s. v.) 103 T (شرولها ۲۰ شدّوا falsch für شدّوا لها شدّوا لها

104 Textlesartu. kg اذا تعلّوا t u. kg امرّوا falsch für امرّوا.

105 Textlesart u. R. شزرا شورا. So kg.

110 Textlesart غُغُفُو. kg غُغُفُو. — R لِعُقُونَ.

. صُفّارا kg

أمّهات 112 kg

113 kg | 51.

. العارض 114 kg

116. 117 fehlt in R.

XIII.

.معص T 3-1-

3 la 8, 362 (s. v. معص).

: سُودًا وَبِيضًا مَعَصَا (معص) 4 T (فيضًا مَعَصَا (معص) so auch la 8, 362. — t u. kg.

أَدُمًا für مَغَصًا سَعَط kg مُعَصا falsch für لَكُمًا

6 t u. kg عراية falsch für خزاية

تتورا 11 t u. kg

عن فُورٍ . . فَوراً 14 t u. kg falsch für عن قُور . . . فُورا

17 t u. kg الشعواء falsch für الشَعْواء.

falsch für القدور falsch für و 18 t u. kg الشارف falsch für

22 la 5, 83.

23 t u. kg واجبة falsch für قر ت . — T اطر la 5, 83.

24 T اطر 1 . — la 5, 83.

.يطير عن اكتافها 83 la 5,83

- t u. kg اكنافع.

.تسبع للتجرع (حير .s. v. عبر 27 T

- la 4, 187. 5, 307.

28 t احزيرا falsch für احزيرا -

للباء في 307: اللباء في اللباء اللبا

. اجوافها

آليَسْنَ R 24 R

يركب الاقطارا Textlesart (auch bei kg).

، بہگرب 33 kg

عَضْرِمُ 36 t u. kg

40 fehlt in R.

.وقب T 42 T

راى في الجرّ (شقر s. v. بالحرّ العربية المحرّ (Lesart نغ الافق; so la 6, 89). We 274, 92b.

49. 50 We 274, 92b.

51-56 la 7, 142.

عرمَضة kg في عرمضه 1a 53 .

والوجارا t 56 t.

57 T غير la 7,142. 6,335. 336.

. la 6, 336 قصع .u غمر u. قصع

7. 142.

falsch حین عار 63 t u. kg حین .حين غَارَا für

64 Bekrī 847.

65 Bekrī 847. انبقارا; so – kg u Textlesart آگرَمَ دار — انبقارا W 312. 408.

.سمى نَصْرِيَ 312. 408 % ....

und مند أَنِفًا Textlesart und منع أَنفًا kg Text منع لَهِبًا.

70-72 fehlt in R.

74 t und R المرارا.

81. 82 T جلى la 18,166. Q

67ª. P. 124.

. الأسفارا 82 kg

ربه آسنسر، 84 Textlesart

89 (u. 95. 96. 98. 97. 99. 100)

bei Sah'āwī II 174.

92 kg أَبْطارا

94 kg الدمارا.

95. 96 Sah .

.يُسْرِعْنَ دُونَ . Sah´

98 Sah'.

99 Sah'. la 6, 151. 2, 417.

انث und جبر T

يوم تلقم 100 Sah'. II 174 . تُنْتِمُ la 6, 151. kg . - الابكارا

انتقارا R

192 la 5, 77.

رَّرْح 194 kg

. في دِرْ la أَ 195.

.جُأْرٌ kg

العَسَّوْ 198 kg.

اليَسَرُ 199 kg.

(hier سوس und وشع 201 T لم يوشّعُ). la 7, 413.

202 T ...

204 t اجلين falsch für أَحْلَنْنَ

.حير T 207

.وحى الزَّبُور (حير S. v. الزَّبُور (حير الرَّبُور (حير الرَّبُور (حير عند 208 T تَشْيِيدُ أَعْضادِ 191 أَعْشِيدُ أَعْضادِ 191 أَعْشِيدُ البناء المُجْتَدُرُ

falsch für البشتعر 216 t . المُشْتَغِرُ

خلا أخذِ Textlesart خلا أخذِ falsch für فثل الثورْ . ق**ت**ل

.بِبِعْدِر T سوق - kg بِبِعْدِر.

—.يَهْتَنَّ رومي (سوق) T 227 196 la unrichtig عصف العام . — | Textlesart مِقْتَدُّ رومي العام . يَهْتَلُّ رِدْميِّ 35 ,12

سوق T 228.

falsch المحتضر (سوق) T سَوَّاقَ 35,35 la 12,35 الْمُحُتَّضُ für الحصاد

### XII.

الاوطارا falsch für الاوطار 2 t

.من مَاضِ قضى Textlesart .

ع t u. kg u. R. مِن بلك.

6. 7 Bekrī 592.

. قَفْرًا falsch für نقرا 8

انواؤها kg انوائها 10 أنوائها 10.

12 t يَجِدُّ falsch für يُجِدُّ.

15 la 7, 104.

مِنْصارا 18 kg.

23 Textlesart: ان الهوى (auch bei kg) والقَدَر الكرَّارا إ

ebenso la 6, 283. — la 6, 150. kg حَتَّى اعتبر

143 T عبر. la 6, 150; 283. Mutan. 212, 4.

144 T مختر - - - اله 7, 6. t u. kg الذي كان falsch für التي كان.

146 t u. kg يجزرن falsch für يجرّون.

147 T ثبجر. — la 5, 168.

.وَما اختصر t 151

الخُضَرْ kg الخُضَرْ.

154 t منهٔ falsch für مُنْهُ. —

الشر kg فحدا الشر

البلاد :Text-Lesart البلاد :البلاد :ا

. شُوْبُوبَ 160 kg

161 t u. kg لِجَّر, am Rande richtig لغيث.

168 t u. kg الشعر falsch für والتُحَبُّ der Glosse.

169 T .- la 6, 143.

170. 171 Bekri 322.

إيضاع بين الخِضْرِماتِ 171 kg.

172 la 7, 365.

. فَالْقِم kg اللهِ 173.

falsch für الخندنين falsch für الخَنْدَقَيْن. kg الخِنْدَقَيْن.

وخرسة 175 la 7,365. — tu.kg النُحْبَرِّ falsch für رُخُرْسُهُ — kg النُحْبَرِّ صلاحة . منه اُعْتَصُرْ

خطر 176 kg

177 T غيق. — la 12, 170 مُن für البَصَرُ t n. kg

يُغَيِّقُنَ falsch für يغيِّفن.

مُجْنَى und شُهْبٌ und شُهْبُ

آيادِينَ kg آيا 179.

الخِيَرْ 180 kg

.عِدّانِ 183 kg

187 la 13, 198.

188 kg وَذَمَّةٌ. Text-Lesart u. auch bei kg ومِرَّةً الوافي.

191 t u. kg ناصبحنا falsch für فاصبحنا ــ اناً مُنْبَعا für ــ أَنَّا مُنْبَعا 99 kg اليَمْ الدَا اليَمْ

آميانيم 101 kg حَيَانِيم.

.يفرّسن statt يفرّشن العَفَرْ العَفَر falsch für العقر ع

اذا لَقِمَ 105 kg أَدَا اللهِ

falsch Jak 19, 379.

اعتكر f7r أَنْعَكُر - .ناهلا für

109 la 19, 379.

.في سَلْبِ 110 kg

بازَعْنَ الثَغَرْ 111 kg.

113 la 5, 55.

So . ضَرْبًا اذاما 114 la 5,164.

auch Lesart des Textes. وَأَحْنَوْهُ التيرِ .164 la 5, 164

falsch. — kg وَأَخْبُوهُ وَأَخْبُوهُ -t. u. kg التب falsch.

القصر 116 kg.

تَغْمًا mit Lesart . ضَقْعًا 118 kg und الطّرف.

la | ضَرْبًا اذا (فرس) T 119 ا . بُرَبُّت hit Lesart صَرْبًا 10, 68. kg . صَقْعًا

كَجُلانا la 10, 68. — t u. kg falsch für دحلانا. — t u. kg

121 T ورى la 20, 265.

u. ضجم u. ورى T ا 2, 183. 15, 245. 20, 265. kg من سَبَرٌ mit Lesart صَبَرٌ

124 kg xol,

125 Meidāni II 518.

126 kg النه سنا.

128. 129 Meid. II 104.

اعَدَا falsch für عند 129 t عند 129 falsch

. خالَفُوا 130 t u. kg

133. 134. 135 T s. v. نتر. -la 7, 42.

. في الكُتُب T 134 T

نَاحْتُرِسْ :Text-Lesart · فَأَجْتَنِبْ مِنْهُ النتر :T - . فيه

ناينيا Text-Lesart

طُهُرٍ: 138 kg

(نوس) T (نوس) falsch. | 142 T (s. v. غَزَا (عبر);

58 T عزّ . la 7, 157. 244. 59 la 5, 85. 9, 85. — 7, 157 سَهُلَة

63 t u. kg الْنَعُرُ. — T الْنَعُرُ. — T الله ...

— la 17, 101. 6, 170. 7, 79. —

Bekr 802. — Lbg 826, 264b.

64 T طرّ — la 6, 170. — kg

مُونُ. — Lbg 826, 264b. —

t u. kg جهدات falsch für

65 T (s. v. اتمام شكير). -- la 6, 170.

66 la 6, 170.

67 la 6, 170. — قلسية.

73 T (s. v. بالباع بَكَرْ (بوع).--

T قضي. — la 9,85.365.20,50.

74 Jac. III 521. la 1, 109.

انع kg

75 T تضى u. بوع u. كدر u. تضى .. Mutan. 2
la 6, 190; 456. 9, 85; 365. 19, 312.
20, 50. — Mutan. 530, 13. Q
بالسَيْفِ für 98—1

يقضّي) und 456 (wie im Text). Lbg 826, 268<sup>b</sup>.

78 T كعبر — la 6, 458.

79. 80 T (s. v. مرق u. حور): خَجَبَاتٍ; ebenso la 5, 301. 12, 219.

81 T جش. — la 8, 162. kg بَجَشَّةٍ جَشَّوْا.

82 kg falsch الأرمّاتِ.

83 T عرن. — la 17, 155. kg مَوَانِينَ

85 T ليس. — la 19, 133.

90 la 2, 323. 7, 153 الرجال

93 la 2, 323. 7, 153. T ثبت — ثَبِّت — رَفَرْ Mutan. 279, 6. kg يَضْرِبُ — وَفَرْ 96 W 743, not. j.

98—100 la 5, 263.

31 Muarr. صعفوق. — T الa 4, 42. Lbg 826, f. 332b. kg . صَعْفُوك la 12,68. — kg صعفوق - Sacy, Auth. gramm. 49, 2 infra. — Bekri 607.

32 T صعفوق: Lesart إ.نالون. la 12, 68; Lesart طاعبين.

-- قد بلغ الباء P 2,498 Maqç. f. 102b الرُبَي W 12. 7 الرُبِّي

34 P 2, 96. — Mags. 102b واجتاز.

| -- قاسَى falsch für فاسَى 37 t الدَّوْوبُ kg

غدر .v. عدد 38 ا

قَتْمًا 39 kg.

40 T s. v. احور la 20, 354. 355. — Mofaççal 146. P 2, 96. Aub. 139 (وَمَا شعر).

سنبک — نی اِیادَیْن (اید) T 42 T

falsch. تد أملس

43 T اید. — la 4, 42. — Lbg 826, 332b. — Jac. III 586. أَرْكَانَ falsch für إِنْ كَانَ tu. kg

جر T 44 T.

النَقَرْ 46 kg

-- (لها . × . (لها أَهَاوُهُ T 47 T) كانما لَهَاوُهُ T la 7, 149. 19, 83. 20, 129 (s. v. لها). Mofadd. 339\*.

48 T (لها .v. الها). la 7, 149. 20, 129.

52 t بخم falsch für بخم 52. — ليلا فَأَنْكَدَرْ Mofaççal 71

.u ير .u سنبك .u كدر T 56 T غدر — la 6, 449. 7, 157.

57 T (wie bei 56 u. عـــــّة) 41 T كا u. حور . — la 20, 354. يَدْعَسْنَ . — la 6, 449. 7, 157 P 2, 96 und Lesart ایَدْعَسْنَ und یَدْعَسْنَ) حتی اذا 7, 244 s. v. يَدْهَسْنَ auch وَيَدْعَسْنَ .برخ T 26

. la 4, 14.

### X.

falsch فودا 3 t نودا 3 dund kg . فُوِّدَا für

المقدمات 6 kg.

7 W 517. — kg اجلى جَلَا

9 la 4, 98 وقد اراني - kg مصتكا.

مِلاوَةً la 4, 98. — kg أَعِلاوَةً

### XI.

1 T جبر und وصل la 14,257. 17, 458. Kit. Goth. f. 300 \*. P 1, 50. 2, 96.

2 T .a. la 6, 298. P 2, 96.

3 u. 4 Anb. 29.

3 T amit der Lesart 6,58 ; الخِيَر 323 li. — la 2,323

5, 229 ; الخِيَر mit Lesart الشَبَرُ . — Jac. الشَبَرُ mit Lesart الحَبَرُ السَبَرُ Ja 4, 14. الشَبَرُ على mit Lesart فرفع 27 T 28 T (s. v. الشبر 3, 254 عُركل أَحْيانًا (فرفغ ; so auch P 2, 96. kg بُنِجًا.

> 4 P 2, 96 (wie im Text), mit der Lesart مُوالى الخَيْر.

4-16 la 2, 323, 6, 59.

عَهْدُ نبيّ kg قَعْدُ .

. بَرًّا فَبَرْ la راى بِرًّا فَبَرْ 6 kg

وَعُصْبَةَ 9 la

12 W 112b.

14 u. 15 Anb. 84.

اظهر النُورَ 16 la 6, 59.

17 la 7, 153. 16, 182.

18 la 7, 153. 11, 238.

19 la 11, 238.

طال الأنا 18,52 a 10 20.

21 la 7, 118.

العَسَرُ 24 kg

27. 28 Maqçūra 102b.

فَهُوَ ذا Muarrab 100 أَنْهُوَ ذا

30 Muarr.

IX.

1. 2 la 4, 6; 15.

2 la بى الجحيم حَيْثُ t. u. kg بى falsch für فى الجحيم kg مستصرحُ kg - الجَحِيم.

- لعلم الاقوامُ 32; 4 la 4,15 -

T نقح und نقح ebenso. — Lbg 826, 316<sup>b</sup> (الجهّال). — kg

5 t u. kg وانفىج falsch für ننىج so la 4, 15; 32. T ; وَأَنْقَامُج u. نقص Lbg 826, 395° ارحبه المحمد الم

5. 6 T 10, 207 (صدی dem Rūba beigelegt.

6 la 4, 4; 15. — Lbg 826, ¦

7 Lbg 826, 346°. kg.

. يَوْمَ 8 kg

جنبئ 12 kg.

13 t تعقل falsch für نُعْقِلَ 14 la 3, 483. Lbg 826, 319b

اذا الأعداء (falsch). la 4, 29 . خنخوا

. بالحَدْرِ والقَبْض 4, 29 la 15 la 4, 29

. la 3, 508 سرخ T

21 la 3, 492. Sali awī 141 . دَرْبَخُوا تَدَرْبَخُوا اللهِ اللهِ الْعُولُ

22 Sahʿāwī 141. — la 3,492 ق سرّة بي أنْ سرّة - kg يانْ سرّة - t und kg لعجلنا falsch für لغجلنا.

ُيْتُرَكُ 23 kg .

وان رانی (دنح :so auch la 3, 493 .... دَتْخُوا ليز :... دَتْخُوا kg كَيُّنُوا

- t u. kg كان وَحاةً für

3 Bekrī 215. la 20, 257. 4, 73.

.الفضاحي kg

5 T (s. v. صمع) غُقَيْدُ (صبع): ebenso la 3, 350.

6 T صبح. — la 3, 350 (mit der Lesart أُتْدُو يُبْرَأُ ن t u. kg بالصِماح.

13 t u. kg شفّاء falsch für شفّاء

. — la 3, 507. شرخ T

20 t u. kg مُنْهَلٍ.

سقى falsch für سعا 21 t u. kg

falsoh für يسقيهم falsoh für يَسْقِيهِمُ مِن خِلَل — .يَسْقِيهِما

23. 24 la 3, 265.

والذُباحِ 24

سلامان 26 kg.

.يسبقوا lies , يستقوا 28 t u. kg

- kg اِنْ kg باَدَم.

.مَفاق kg مَفاق

30 la 8, 399.

falsch für يحرض falsch für .بالضُبَاحِ 99 la 9, 399. .تقاد für بقاد 32 tu. kg

### VIII.

1 kg طلیحی.

5 Text-Lesart الأ تامُلِنَ: so auch kg Rand. — kg تلویحی.

6. 7 T st. - la 17, 365.

7 Sah'āwi 71.

أَمْرَزُأً l1 kg

. ذَو بدو وَذُو t u. kg ذَ

13 Mutan. 459, 12.

14 T كبا - la 20, 79.

15 T أنور u. كبا ... - la 20,79.
 t u. kg ولا أنور nicht gut wegen

v. 18. Text-Lesart ولا بَلُو ي u.

16 t u. kg عافِ falsch für عافِی.

17 la 3, 358.

.مدرجا

. حرداء ما محاج (طرف. 124T(s.v. falsch für مرددنا 131 tu. kg ورددنا مَنْعَجِا R 78. .ووردنا

132 Bekrī 223. — R 78 .مَذَحُجا

قد قلدوا امرهم 133 la 3, 217.

133 u. 134 fehlt in R.

.يُزْجُون R 135

. بِكَعَب 3, 74 R 78 بِلُحَبِ 3, 74 R 78 بِلُحَبِ 3, 74

ebenso la 3, 244.

139. 140 la 3, 132. Fehlen in R.

. نحَيْث كان t 139 t

راسا بتنهاض t u. kg راسا راسا بتَهْضاض falsch für

143 kg نُلْعِا. Fehlt in R.

144 p. 29.

145 p. 29 . la 20, 257. 4, 73. او يبتغوا الى für.

— p. 29. — ثخن und عجعم S. 12<sup>a</sup> يعتم عندها so auch Lesart in p. 29.

147 la 3, 144. — p. 29 يؤذى البؤذي وينجى

1 T خرص. — la 3, 74.

2 T (s. v. رجّه (خرج) — la

falsch für ثملاء ثَيلًا.

9 t u. kg البعاد falsch für النِّعَارِ

اَعُارَ falsch für سار عار 12 t

### VII.

1 la 20, 183. 257. T (s. v. .— Bekrī 215. — Bekrī 215.

- Bekn 215, Lbg 826, 313b.

سفواءُ مرخاءُ تباري <sup>kg</sup> .مِفْلَجا

90 Q 86\*.

91-100 fehlt in R.

.وَأَهْجَبَت 92 kg

97. 98 Bekri 622. Jac. V 487.

98 Textlesart, auch bei kg

.من جَرِّ صمر

99 la 6, 65. — la 5, 168 إِذَا اثبِجرا t أَخَلَجُوا falsch für إِذَا اثبِجرًا

100 la 6, 65 استنفاضة tu. kg استيفاضة falsch für أُسْتِنْفاضَةُ 101. 102. T سنّ u. سنّ — la 3, 39. 15, 346. 17, 87.

103 T خرج - la 3, 77. —
T (s. v. مدعى الحروب (ارج - (الج 77 مدعى الحروب (الج 77 مديد) الحروب 77 الحروب 77

105 T (s.v. خرج) قُرْبًا اخرجاً Ebenso la 3, 77.

106 la 3, 198.

106-109 fehlt in R.

108 Textlesart u. la 15, 128. رام تُعَوَّجُ . . . تَعَوَّجَا 109. 110 H 473.

.وَهُجُهَجا R 78

112 la 9, 116.

113 fehlt in R.

وحين يلعثن kg رحين يبلغن falsch für رحين يَبلغن

115. 116 fehlt in R.

116 T زبري. — Istiq. 61\*. 84\*. — Lbg 826, 99\*.

.ساط يَرْدٌ 118 kg

121 la 3, 192. — la 3, 213 u.

6, 334 معتمّا مِهْرَجًا Textlesart . تَخْر الاجارى

121-129 fehlt in R.

kg .وَطِرْفَةٍ für وطرفه t أَوَطِرْفَةٍ دخالا (طرف x (s. v. مِدْرَجا Ebenso la 3, 48. la 18, 250 Ebenso T s. v. قطعتُ أَخْساه .خشا

63 kg يُّهَرِّجا — جِنَّةً Der Vers fehlt in R.

حتى بَكَت 1a 3,38

65 la 3, 96.

69 T برج. — la 3, 34.

عنس تخال Bekri 291 wegen عَنْسِ Zulässig خلفها v. 68.

تشیین falsch für تشدید 71 t يعالي آزُجا Bekrı 291.

مُقْلَتَيْد (حج s. v. مُقْلَتَيْد (حج . فلحا أَ وَآجْتابَ ... الكَوْلِحَا 99 74 la 3,99

S 161b. p. 29.

Ebenso Q 94b falsch: قيرجا تراضح . — Mutanabbī ed. Die-ظلَّ يباريها وظَّلَت terici 295, 11 التقريب فلو امقال W 110.

79 Textlesart u. Anbārī 253

سرى بِلِيتِهِ — So la 3, 120. p. 29 wie im Text.

80. 81 W 161. 502.

مِبْرَجا R 76 يوبْرَجا

83 T بعم. — la 3, 36.

84.85 T امج la 3,30. — (84:) la 5, 18.

85 T II 94.

86 la 3,213. 5,18. Maqç. 106b.

.چِنْذِهِ 77 R . يَهْرُجا kg

87 la 3, 172 nebst Lesart فصبّحا عينا; ebenso la 19, 64. تَذْكُو أَعْيُنًا رواء Jac. III 908

وباتَ 12. 12. 148 — افلمِ T 88 T ... اشغب 75. 76 T ... شغب 75. 76 T ... -- انرج T نرجا. la 3, 199. ظلّ يناديها فظلّت Muarrab . تُواضحُ falsch für تواضمِ 78 نيرجا.

مِفْلَجَا R 77 علم 89 T. غلم 89 .

29 Bekri 844. Bekri 73. R 73 fehlt,

30 Bekri 74.

31 Bekrī 205. — Textlesart . .

32 Bekrī 73. — la 3, 104.

33 Bekrī 205.

ار يَنْتَهِي Bekrī 205 .

. فَتُعْمِلَ الارواحَ R 73

36 la 3, 65.

37. 38 S 161b. p. 29.

39 S 161<sup>b</sup> رحاجبا; ebenso la 17, 40 u. p. 29. Mehren, S. 16.

40 S 161<sup>b</sup>. la 17, 40. p. 29

.ومرسفا

41 T ايم u. ايم. — la 3, 149. 14, 306.

42 S 161<sup>b</sup>. p. 29.

43 kg آمَرٌ R 74.

عَشًا R ـ غَشًّا ولا 1a 6,423 ك. - R فَشًا

45 T عبج .u. عبج .e. — la 3, 109. 153. Muarrab 71.

46 T معبج u. معبج — la 3, 153.

47. 48 T خبرنج u. خرنج. la 3,70; 79. 47 u. 48 fellt in R.

غَيْشُها 48 kg

يلحج السن u. لحج): يلحج ... -- المنها -- المنها -- منها -- المنها --

نقد لبسنا (خلج نقد لبسنا (خلج 56 T (s. v. عَيْشَة اللَّمَةُوْتَجَا

— An beiden Stellen steht für

v. 55 des Textes Vers 49
 لَبِسْنَ 75 R 75
 بيكن الح
 T (s. v. برجية (برج (s. v. برمية المبترجا)

Ebenso la 3, 34.

58 T al. . — la 12, 395.

Mutanabbī 175, 3. S 161<sup>b</sup>. p. 29.

H 369, ult.

59 T علك. — la 12, 395.

S 161b. p. 29 نائلة.

.علوت احشاه (حبم .s. v. علوت احشاه

7 ل الحبشى falsch für كالحبشى 7 t كالحبشى المائة falsch für كالحبشى 7 t كالحبشى 18 3, 118. Muarrab 82.
8 T عهم — la 3, 156. —
R 71 دُوْاتَ 17.

9 T =03.

10 T بردج ... - la 3, 108. — kg مُسَرُول - Vgl. Muarrab 156, 4.

11. 12 نعي u. بردنج. — la 3, 204.

12 la 3,35. kg الملا البَرَنْدَجَا. — Muarrab 6.

13 T مبرج. — la 3, 207. 14 T إيض. — la 11, 161.

18, 181. — H 523. Maqç. 51<sup>b</sup> يَعْكُفُنَ R يَعْكُفُنَ.

ربض u. جا T 15 T

16 T جا u. ربض. — la 3, 173;

17 T سبرج u. سبرج — la 3, 125. Muarrab 82.

النُعْرَجَا R 72 النُعْرَجَا

19 T رعم اله 3, 108. kg مُرْعَجا. R مُرْعَجا

20 kg الرَّعْدَ 10.

21 S 161<sup>b</sup> منازل. So auch p. 29. R 72.

22. 23 S 161<sup>b</sup>. p. 29.

25 T رمق, u. لهوج. — la 3, 184. 11, 417. Jac. I 126.

يغْوِيك ما (لهوج .v. يغْوِيك ما (لهوج .T (s. v. رمق) u. وعن (لهوج .t (s. v. ما لم تجن (لهوج .T (s. v. ما لم تخي .ebenso la 3, 184; 11, 417. Jac. I 126 ما لم تخي ما لم يجي (richtig).

27. 28 Jac. 1, 126. Bekri 73.P 4, 475.

.وَإِنْ 17 R 73 . وَأُحَكِعَا 17 R 28 R درن نشقتی Textlesart سرن نعستی und

42 t لبّتى falsch für لبّتى. kg لبتى.

اصبح اهلي Textlesart .

50. 51 T امر la 5, 93.

52. 53 T نقر Bekrī 588.

— la 20, 106 (v. 52 بِنَقِيرٍ.

53 Meidani 5, 35. — la 20, 342.

54 t لهناه نا falsch für لهناه انا. اله 20,106 لهناه اناه اله الهناه ال

55. 56 T 2, 151 (dem Rūba beigelegt). la 3, 287.

هنّت ولا هنّت 15 t u. kg هنّت ولا هنّت falsch für هنّت ولات هنّت . la 1, 180. 20, 375. 70 t ان نفس خُرِبَلَّتِ falsch für ان نفسُ حُرِّ بَلَّتِ

.طُلِبَت 71 kg

### IV.

Dies Gedicht steht als letztes in der Handschrift, kommt aber auch im Dīwān des Rūba vor, welcher wol mit mehr Recht als Verfasser desselben anzusehen ist, und wird dort mit seinen Lesarten behandelt werden.

وصَدُرًا قد 161 °B .بل T 1 29 .p. 29 .وشجوا "Q 11 °D . شجا ما هاج اَشْجادًا

2 T ibid. p. 29.

3 S 161<sup>b</sup> أمسى لها في. Ebenso p. 29.

واتحدته النائحات °161 A S فنايجا . p. 29.

5 T نغض. -- la 9, 106.

1\*

11 kg عَلَّ عَلَيْ 11 kg. 21 t u. kg بسبْلها.

### ш.

1. 2 P 3, 509-511.

3 P 3, 509 فـــــ و (فيا تعبت =).

4 T s. v. رحى, Maqçūra (Spr. 1006) 160 dem Rūba beigelegt. — la 20, 258. Lbg 826, 313<sup>b</sup> رحّى t رحّا لها أوحّي لها Textlesart وحّى.

5 T وحى. la 20, 258. Lbg l. l. P 3, 509.

6 T قنت. — la 2, 379.

7 P 3, 509. kg والجاعل.

8 T والجامع, kg وقت P 3, 509.

9-11 P3, 509.

12 Mofaççal 103 غ شعي: so auch P 3, 509.

13 P 3, 509.

19 T (s. v. سم الذي . — اهو الذي الذي الذي . — la 15, 195, 4.

على البلاد (سم .v. وبنا وسبّت الهداد (سم .e. la 15, 195. Dagegen Elgauhari (s. v. سم .ab) الذين اسلموا النب

> 23 T کبد — la 4, 380. — Bekrī 466.

24 T كبد — la 4, 380. — شاهدتها بكابد . شاهدتها بكابد .

25 Bekrī 466.

33 T جل. — la 13, 126.

.زَوْرا kg جل T 44

غفر وصيران (جل s. v. كفر وصيران (جل T (s. v. الصريم الصريم la 13, 126. Textlesart عفر وصيران.

37 T (8. ٧. أحراس ناس (جشاً 8. ١٠). -- la 1, 41.

واحوال : (جشأ .s. v. أرجشاً : واحوال الجبان أهُولَتْ - الجبان أهُولَتْ .

## Lesarten

# a) zu dem Dīwān des El'aggāg.

I.

1. 2 Lbg 826, 277°. 392°.

1 kg مستصعبا.—Jac.I,147, dem Rūba beigelegt. T 1, 209

. la 1, 299.

- والمحرَّبا Jac. 1, 147 -

T 1, 209 vokallos. la 1, 299

وخُشَبِي falsch für وحشى 3 t verkürzt für (وخُشَبِتِّي). kg رُخُشْبَي.

المكذِّبا 5 t.

26 Bekri 480. t طربا falsch für ظُرِبًا

27 Bekri 480.

مُذْلَعْبِبَا 82 kg

33 t ينسبا falsch für نَيْسَبَا

الربا 37 kg الربا.

الصَيا 38 kg

40 kg البستصعبا.

.الرحينُ £ 41

44 Bekri 518.

45 Bekri 518. t und kg وبالمذار falsch für وبالمزار.

Nach v. 45 ist v. 35 ungehörig wiederholt.

П.

1 kg جُدَّ

عواتر 6 kg

حِرابُها falsch für حُروبها 7

وحال بيْنَ 10 kg

# Liste der gebrauchten Abkürzungen.

— Ibno'l Anbārī, Kitābo'ladhdād, ed. Houtsma. 1881. Anb.

AZ - Abū Zeid, Ennawādir, gedruckt.

Bekri - Elbekri, Geographisches Wörterbuch, herausg. von Wüstenfeld.

H = Hamāsa, ed. Freytag.

Hiś. (und Hiśām) - Ibn hiśām, herausg. von Wüstenfeld. Holwan = Elqaçidet elholwanijje, Berliner Handschrift, Jac. = Jacut, Geogr. Wörterb., herausg. v. Wüstenfeld.

Játiq. - Elistiqāt, Berliner Hdschr. ĸ Kitāb elagānī, Berliner Hdschr.

Kit. Goth. - der Gothaische Auszug aus dem Kit, elaganī.

Κg = Elåggag, Cod. Landberg, No. 211. La = Lisan elárab, arab. Lexikon, gedruckt.

Lane - Arabic-English Lexicon.

Lbg = Landberg.

Maqc. = Elmaqçura., Berliner Hdschr. Mehren = Rhetorik der Araber.

Meidani - Arabum proverbia, ed. Freytag. Mofadd. = Elmofaddalijjāt, Berliner Hdschr.

Muarrab — Gawālīkī's Almuárrab, herausg. v. Sachau. Mutan.

— Mutanabbii Carmina, ed. Dieterici. - Nachträge (oder Fragmente) zu Elaggag und Ezzafajan. ng

Р = Hizānet eledeb, gedruckt.

p Mahmūd elåinī, Elmagācid ennahwuje, gedruckt. Q — Elqālī, Ennawādir, Pariser Hdschr.

 $\mathbf{R}$  Kitāb arāgīz elárab, gedruckt. S — Essojūţī, Elmognī, Berliner Hdschr.

Sah. - Essahāwī, Sifr essa'āde, Berliner Hdschr. T

= Tāğ elårūs, Lexikon, gedruckt. t — Text meiner Handschrift des Elåggag und Ezzafajan.

V - Vollers

w — Kāmil of Elmubarrad, ed. by Wright.

We - Wetzstein.

Ibn qoteiba, Tabaqat essuara, ist in der Wiener Handschrift benutzt (N. F. 391. Flügel. Kat. II 1159.)

Gedichtfolge in der Handschrift und im Druck.

Hdschr.	Druck	Hdzohr	Druck	Hdschr.	Drack	Hdschr.	Druok
1	11	12	8 '	22	88	32	5
2	23	13	28	23	35	88	12
8	14	14	30	24	40	34	36
4	25	15	39	25	13	35	37
5	19	16	31	26	10	36	7
6	1	17	26	27	27	37	17
7	22	18	15	28	21	38	2
8	32	19	20	29	18	39	41
9	24	20	34	30	6	40	9
10	16	21	3	31	88	41	4
11	29	ĺ					

Die Verszahl des Dīwāns beträgt 230, die der Nachträge 30 Verse.

Der Kommentar, dessen Verfasser nicht genannt, ist im Ganzen kurz, manchmal überflüssiger Weise weitschweifig, ohne geschichtliche Angaben, und Ged. 2 ist fast ohne jede Erklärung. — Er gehört zu den minderwertigen Kommentarwerken. erkennen und zugleich loben, dass er sich vor Überschwänglichkeit hütet. — Über den Zustand seiner Gedichte ist im Einzelnen Folgendes zu bemerken:

Ged. 1. Die Versfolge ist 1—8. 16—19. 9—15. 20—30. Dabei ist nach 8.19 eine Lücke. (Nach dem üblichen Schema).

- 2. Etwas vom Anfang fehlt. Lücke nach v. 7. Dies Gedicht kennt der Sprachgelehrte Ta'lab nicht als von ihm verfasst.
- 3. Ein Stück vom Anfang und der ganze Schluss fehlt.
  - 4. Der ganze Anfang fehlt.
  - 5. Ein grosses Stück vom Anfang fehlt.
  - 6. Bruchstück aus dem fehlenden Anfang.
  - 7. Anfang fehlt. Bruchstück aus dem Schluss.
  - 8. Nur der Schluss vorhanden.
  - 9. Desgleichen.
  - 10. Stück aus dem Anfang.
- ng 3. Die Versfolge 3—8. 1. 2. 9—17. Also nur ein Stück aus dem Anfang. Dass dies nur aus einzelnen Versen hier zusammengestellte Gedicht lückenhaft sei, lässt sich begreifen.

Aus dieser Übersicht geht hervor, dass der Sammler des Diwäns kein einziges vollständiges Gedicht, sondern im Grunde nur kürzere oder längere Bruchstücke, aufgefunden hat; ferner dass das von den Anfängen Vorhandene die herkömmliche Folge der Stoffe hat und dass die vorhandenen Schlussstücke den Satz bestätigen, dass die dem Schluss vorangehenden Verse nur ein Vorspiel oder gleichsam eine obere Verzierung auf einem Denkstein sind.

die Empörer in Hagar (Abū fodeik) (2—5) zieht ein grosses, trefflich gerüstetes Heer (6—19), in Staubwolken (20—22). Die Anstrengung der Reittiere ist gross, sie sind zahlreich und kräftig (23—30).

- 9. Die Tapferkeit des Anführers (1) haben die Feinde bei ihren Aufständen erfahren (2—7). Bei seiner Schneidigkeit hilft er den Nöten der Seinen ab (8—13). Gegen den Stamm Elazd schickt er kriegserfahrene Reiter (14—23). Ihr Überfallen und Plündern (24—26). Wohlgepanzert hauen sie auf die Feinde ein, die teils fallen, teils fliehen (27—39).
- 10. Frauen in Sänften ziehen von  $D\overline{u}$  baww $\overline{a}$ n herbei (1—6).

Darauf noch 3 Nachträge (ng).

- ng 2. Seine eigene Härte gegen die Feinde (1-5).
- ng 3. Stürmischer Jugenddrang (1. 2). Leilä's Traumbild, weither durch Öden gewandert (3—8). Er hat manchen Tränkplatz, verkommen und voll von Spinngeweben, Nachts besucht (9—12), auf ungestümem Kamel (13. 14), das einer Barke gleicht (15) oder auch einem Habicht oder Strauss (16. 17).
- ng 4. Warum nörgelt sein Kamelknecht, da die Kamele doch reichlich Wasser und Futter haben und laufen können wie Wildesel? (1—5).

In Bezug auf die dichterische Behandlung ist im Allgemeinen zu sagen, dass er sich kurz und bündig ausdrückt, er vermeidet auch die vielen störenden Zwischensätze oder Gemeinplätze, ebenso die früher besprochene etymologische Figur. Das durch die geringen Überreste beschränkte Urteil muss seine Fähigkeit, anschaulich zu beschreiben und gewandt zu schildern, anoder eines Einzelnen zur Verabreichung eines Geschenkes — am Schluss vorzubringen.

Ich lasse hier zunächst den Inhalt seiner 10 Gedichte folgen.

- 1. Zeltspuren, über welche Wind und Wolken ziehen (1—8). Jäger, schiesst fehl, das Wild entkommt (9—15). Öde Landstriche (16—18) durchritt ich auf rüstigem Kamel (19). Lob des tapfern und furchtlosen Stammes Tamun (20—30).
- 2. Alt und kahl geworden, die Frauen mögen ihn nicht mehr (1—7). Auf schnellem Kamel macht er sich auf den Weg (8—16) zu Ibn abū 'làçī, ihm seine Not zu klagen (17—20). Ruhm seines edlen Geschlechts (21—30). Er ist wohlthätig (31—36).
- 3. Durch manche Wüste (1-3) ist seine Kamelin (4-14) und sein Kamelhengst (14-20) gezogen.
- 4. Unser Anführer ist kräftig (1—4); er dämpft die Aufstände (5—11), daher ist es um uns gut bestellt (12. 13).
- 5. Der Stamm ist mit den Kamelen aufgebrochen (1-4); er reitet ihm auf seinem edlen Renner nach (5-14). Lob des tapferen Stammes Tamim (15-20).
- 6. Nicht verzagen! (1. 2). Ob das Kamel wohl noch Kraft zum Weitermarsch hat? (3—6). Auf diese Frage trabt es munter weiter (7—10).
- 7. Rückkehr von der Wallfahrt, vorbei an Kamelen, die vor Erschöpfung und Durst verendet sind (1—11). Seine Kamelin sehnt sich heim, ängstlich wie eine Taube (12—21).
  - 8. Möge es den Freunden gut gehen! (1). Gegen

nennt er sich in ng 2, 1 selbst. Die hier vorkommende Lesart Abū 'lmiqdām ist nicht berechtigt. Sein Geschlechtsname ist Essa'di und Ettamīmī und dass dies richtig sei, beweisen seine Gedichte mit dem Lobe des Stammes Tamīm, seiner Ahnen. Der vollständige Name dieses Dichters ist also: 'Aṭa ben useid essa'dī ettamīmī abū 'lmirqāl ezzafajān. — Nach Tāg X 164 hat es übrigens noch einen Dichter desselben Beinamens gegeben, der gleichfalls Reēgezdichter gewesen ist, dessen Eigenname aber unbekannt geblieben ist.

Über seine Lebenszeit habe ich keine Nachricht finden können, aber aus seinem 7. Gedicht geht hervor, dass er zu der Zeit, als Abū fodeik seinen gefährlichen Aufstand erregte und 'Omar ben 'obeidalläh ben ma'mar gegen ihn mit einem grossen Heer geschickt wurde, am Leben und auf Seiten von dessen Gegnern war. Er muss also um das Jahr 73/692 jenes Gedicht verfasst haben. Wie lange er vorher und nachher gelebt habe, lässt sich nicht angeben; dass er alt und kahl geworden sei, lässt sich aus Ged. 2 ersehen, mehr aber nicht. Er war also Zeitgenosse des Eläggäg und dichtete in dessen Weise, das heisst Regez-Gedichte: ob sie bekannt mit einander waren, steht dahin.

Die Sammlung seiner Gedichte ist so, wie sie uns vorliegt, sehr lückenhaft; es sind fast lauter Bruchstücke und selbst an den 2 vollständigsten Gedichten fehlt etwas. Aus den Resten lässt sich erkennen, dass er das herkömmliche Schema der Dichtung befolgte und die üblichen Stoffe — Liebesgram, Frauen, Jugend, Wüste, Kamel, Esel oder Stier, Jagd — ausführlich oder knapper verarbeitete, um die Hauptsache — Lob des Stammes

Schliesslich sei noch bemerkt, dass sein Dīwān 2394 Verse enthält und die Zahl der vereinzelt vorkommenden 452 ist, also im Ganzen 2846.

Der zweite Dīwān dieses Bandes enthält die noch vorhandenen 10 Gedichte oder vielmehr Gedichtreste des Ezzafajān; ich habe denselben vier weitere Reste hinzugefügt.

Der Dichter ist ziemlich unbekannt geblieben. Selten wird ein Vers von ihm citiert, Ibn qoteiba in seinen Dichterklassen übergeht ihn, ebenso der Fihrist; auch Ibn hallikan; aber in den grossen Wörterbüchern kommt er bisweilen vor, so im Tag elárus etwa 30 mal. Der Beiname, den er gewöhnlich statt seines eigentlichen Namens trägt, Ezzafajān, wird an einigen Stellen irrtümlich, durch Verlesung der konsonantischen Unterscheidungspunkte, Erraqaban geschrieben. Wie er zu seinem Beinamen gekommen ist, wissen wir nicht; vielleicht hat er das Wort, das etwa fortwirbelnd, eilig, hurtig bedeutet, oder doch das Stammwort, in einem Verse in auffälliger Weise angewandt. Sein Eigenname war, nach Bl. 16 dem Handschrift, عطاء در اسده. So kommt er auch ein paar Mal im Tag vor, wo ausdrücklich in Bd. VI, 207 gesagt ist, dass sein Name so sei und nicht عطية بن اسيد, wie er bisweilen genannt wurde. Er gehörte — ebenfalls nach f. 1b der Handschrift und nach Tag VII 350. X 164 — zu den Benū úwāfa und diese waren eine Abzweigung von Asad (Tag VI, 207) oder wohl richtiger von Sa'd ben zeid menāt ben tamīm. Woher er auch gewöhnlich den Stammnamen Essa'dī oder Ettamīmī führt. Sein Vorname ist nach f. 1ª Handschrift und Tag VI, 207. VII, 350 Abu 'lmirgal und so

seiner poetischen Begabung und habgieriges rücksichtsloses Benehmen seines Sohnes Ruba tiefgekränkt. Er fühlte sich gedrängt, seiner Stimmung in dichterischem Gewande Luft zu verschaffen und verfasste ein rührendes Klagegedicht. Das wäre ausreichend gewesen, aber ihm genügte diese Form nicht. Das Gedicht sollte vorgetragen und die Zuhörer in empfänglichere Stimmung versetzt werden, auch schon deshalb, um den Sohn mehr der Missbilligung preiszugeben. Er setzt sich also, in Gedanken, auf sein Wüstenkamel, schildert Wüste und Kamel und Wildstier und Jäger und Jagd, und erst nach dieser Vorbereitung lässt er seine Klage erschallen. Wenn dies Verfahren also selbst da, wo das natürliche Gefühl sich in wehmütigem Schmerz oder in kräftigem Ausdruck Bahn macht, nicht bloss statthaft, sondern erforderlich und gleichsam selbstverständlich ist, so muss man wohl einräumen, dass es erst recht da angebracht ist, wo nicht das Gefühl, sondern der Verstand, die Thatsachen, in Frage kommen. — Und bei alledem ist dies Gedicht doch nicht ganz vollständig: es ist daran die Spitze abgebrochen mit dem Semälde der Thränen und der Jugendliebelei.

Die Abfassungszeit lässt sich nur bei den grösseren Gedichten des Eläggag angeben, aber auch nur annähernd und lediglich aus dem Inhalt der Gedichte selbst, da äussere Angaben darüber fehlen. Nach den obigen Auseinandersetzungen scheint Gedicht 29 aus dem Jahre 62 zu stammen, also für uns das älteste zu sein. Ged. 33 und 36 würde ins Jahr 64, 1 in 67, 11 und 32 in 73, 17 in 75, 8 in 84, 19 in 85, 12 in 88, ng 21 in 90, 31 und 22 in das Jahr 97 zu setzen sein.

Es fehlt der Anfang bei Ged. 1. 3. 7—11. 19. 20. 22. 24—28. 31—33. 36—38. 41. ng 21; 30; 34.

Aber auch der Schluss fehlt bei 10.15.20.30.40. ng 2. Vollständig sind nur: 5.12.16.17 (mit einigen Kürzungen). 29.34.35. Lücken kommen vor in 30, v. 26 u. 39, v. 36 u. 43.

Dass nicht jeder meine Ansicht über die zu einem grösseren Gedicht erforderlichen Stücke der Darstellung teilen mag, glaube ich gern, warum sollten nicht die in sich abgeschlossenen Gedichte 1. 11. und die anderen für vollständige Dichtungen erklärt werden? Darauf erwidere ich, unter Hinweis auf das vorhin über Herkömmliches in der Dichtung Bemerkte, dass die Gedichte alle (in jenen Zeiten) nicht auf das Lesen, sondern das Hören, den Vortrag berechnet waren. Nun, der Vortragende musste für das Gedicht erst Stimmung machen, er konnte nicht, so zu sagen, mit der Thüre ins Haus fallen, er hatte die Aufmerksamkeit der Hörer erst durch poetische Behandlung von Liebesleid und Liebeslust und Jugendmut und durch spannende Schilderung von Dingen, die ihrem Gesichtskreise nicht allzu fern lagen, zu fesseln und dieselben empfänglich zu machen für die ernsten Anliegen und Stoffe des Dichters. Fehlt einem Gedichte das, was ich Einleitung oder Vorbereitung nenne, so hat es etwas Schwerfälliges, Wuchtiges, das dem Hörer aufs Ohr fällt, aber schwerer zu Herzen geht, weil die wirksame Stimmung fehlt. - Ich will hier für Rechtfertigung meiner Ansicht einen Fall besprechen, auf den ich in der Einleitung zu Rūba's Dīwān zurückkommen werde.

Der alte und schwachgewordene Elåggag fühlte sich durch naseweise Reden und die Überhebung auf Grund würde auch Ged. 20 gehören, aber der Anfang desselben fehlt. So ist es vielmehr zu den Bruchstücken zu rechnen. Zu diesen gehört Ged. 2. 6. 13. 14. 18. 21. 23. 38, endlich in den Nachträgen ng 39 und 49. So klein die Zahl und der Umfang dieser Stücke ist, darf man doch nicht glauben, dass alle übrigen Gedichte vollständig seien. Das ist keineswegs, ja, nur höchst selten der Fall.

Vollständig ist ein solches Gedicht (in diesen früheren Zeiten) nur, wenn es eine Einleitung hat, bevor der eigentliche Zweck, das Anliegen des Dichters, zur Behandlung kommt. Die Einleitung hat ihr feststehendes Schema, die Stoffe sind gegeben, ihre kürzere oder längere Ausdehnung steht im Belieben des Dichters. Aber fehlen darf sie nicht, ebenso wenig wie bei allen Schriftstücken das Bismillah oder die Lobpreisung Gottes, mehr oder weniger ausführlich, zu Anfang jedes Werkes. Die Einleitung mit ihren Thränen, Trümmerstätten, früheren Zeiten der Jugendlust, schönen Mädchen, (verschmähter) Liebe, Ritt durch die Wüste auf wackerem Kamel, das dem Wildstier (oder Wildesel) gleicht, auf welchen ein (zerlumpter) Jäger (vergeblich) Jagd macht - sie ist erforderlich, wenn auch nicht in dieser ganzen Ausdehnung, obgleich sie mit dem Gegenstande, den der Dichter darstellen will, wie Zeitnöten, Unruhen und Aufstände, Schlachtgewühl, Niederlagen und Sieg, Lob der Krieger und des Anführers, Bitte um Hilfe und Beistand, nicht im geringsten Zusammenhang steht. Sie ist die Thüre, durch welche das Haus betreten wird. Und diese Thüre fehlt den meisten Gedichten des Elåggag, wie sie uns hier vorliegen.

Gedicht zu bezeichnen. Da Abū fodeik im Jahre 73/692 fiel, wird die Abfassung wohl nicht viel später anzusetzen sein.

Es sei gestattet, über den Abū fodeik, der in diesem Gedicht aufs Korn genommen wird und von dem auch Ezzafajān im 8. Gedicht spricht, hier eine geschichtliche Notiz beizubringen. Er hiess 'Abdallah ben taur ben gais ben ta'laba abū fodeik. Er hatte sich der Provinz Elbahrein im Jahre 72/691 bemächtigt. Der Emīr von Elbaçra, Halid ben åbd allah elgasri schickte seinen Bruder Omajja ben åbd allah mit einem grossen Heer gegen ihn; dieser aber wurde von Abū fodeik geschlagen. Darauf schickte 'Abd elmelik den 'Omar ben 'obeidallah ben ma'mar, der aus Elkūfa und Elbaçra Verstärkungen an sich zog und im Ganzen 10000 Mann hatte, gegen Abū fodeik. Nun stellte 'Omar die Kufaner unter Moh. ben musa b. talha auf den rechten, die Basraner unter seinem Brudersohn 'Omar ben musa auf den linken Flügel, die Reiter in die Mitte. In Elbahrein angekommen. ordneten sie sich in Schlachtreihen. Abu fodeik und die Seinen in tapferem Einzelkampf brachten den linken Flügel zum Weichen, aber der rechte Flügel und die Reiterei brachten auch den linken Flügel wieder zum Kampf: sie drangen in die Scharen der Aufständischen ein, Abū fodeik fiel, 6000 der Seinigen getödtet, etwa 800 gefangen. Darauf kehrten die Sieger nach Elbacra zurück. Dies geschah im Jahre 73/692.

Es bleiben nur ein Paar Gedichte übrig (15. 40. ng 2. ng 34), in welchen der Dichter die herkömmlichen Stoffe in der gewohnten Folge ohne Nebenzwecke behandelt, einzig von seinem dichterischen Drange geleitet. Dahin

Solcher Gedichte sind hier acht vorhanden: 29, 17, 32. 8. (Im Nachtrag 21.) 19. 12. 31. 11. — Ged. 29 ist an den Halifen Jezīd ben mo'āwīja gerichtet, der im Jahre 64 starb. Es wird also um 62 herum verfasst sein. - Ged. 17 geht auf Bisr ben merwan, dessen Tod ins Jahr 75 fällt. - Ged. 32 lobt 'Abdelmelik und seine Angehörigen die Merwaniden und ist nach dem Untergange des 'Abdallah ben ezzobeir verfasst, also etwas nach dem J. 73. — Ged. 8 preist den 'Abd elázīz ben merwan, der im Jahre 84 (85) starb. - Das Gedicht im Nachtrag (ng) 21 bezieht sich auf den Halifen Elwelīd, der von 86-96 regierte, wird also um 90 verfasst sein. - Ged. 19 feiert den Elhaggag und den Untergang der Anhänger des 'Abd errahman ben mohammed ben elasat, die jener ermorden liess im Jahre 85. - Ged. 12 geht auf denselben, aber in etwas späterer Zeit, als er sich in der neuen Stadt Wasit aufhielt, ungefähr im Jahre 88. Die Wurfmaschinen, von deren verheerender Wirkung hier die Rede ist, beziehen sich auf ihre Verwendung bei der Belagerung von Mekka im Jahre 73. - Ged. 31 rühmt den Halifen Soleiman ben 'abd elmelik, der von 96-99 regierte, als den Hort aller Hilfsbedürftigen, mag also im Jahre 97 verfasst sein. Endlich das 11. Gedicht. Es ist insofern ein Lobgedicht, als es den 'Omar ben 'obeid allah ben ma'mar als tapfern Anführer in Niederwerfung der Haruriten und des Abu fodeik und als Schutzwehr gegen Unbilden, auch in Befreiung des Hojaj und 'Āçim, preist: aber das charakteristische Kennzeichen dieser Art Gedichte, das Bitten der Dichter um Geschenke, Gnaden oder Gunsten für sich, fehlt hier und demnach ist es als ein politisches

Die Zahl der Gedichte, in denen er den Stamm Tamīm, zu dem er selbst gehörte, verherrlichte, ist recht ansehnlich: Ged. 2. 7. 9. 24—28. 5. 16. 34—37. ng 30. Er war in der That einer der grössten und weitausgedehntesten Stämme: ein Dichter sagt von ihm:

Wenn dich einmal der Zorn Tamīms befällt, So denke, dass dir zürnt die ganze Welt.

Er hebt teils im Allgemeinen dessen Tapferkeit und Stärke, seine Standhaftigkeit in Gefahr und seinen Schutz hervor, teils verweist er auf frühere Thaten, wie auf den Sieg bei Elkuläb und die Niederlagen ihrer Gegner Rabia und Elazd, Wāil, der zwei Dohlstämme und der Benū selāmān. Er benutzt aber, da er selbst zu dem Stamme gehörte, gern die Gelegenheit, das eigene Lob damit zu verbinden, insbesondere mit seiner dichterischen Begabung zu prahlen, gegen welche kein Nebenbuhler etwas auszurichten vermöge, Ged. 2. 9. 34. 35. In dieser Ruhmredigkeit, welche als eine Art Tapferkeit angesehen wurde, übertrifft ihn sein Sohn Rūba bei weitem und sie ist überhaupt kein seltener Zug bei den Dichtern.

In Betreff der Lobgedichte auf hervorragende Zeitgenossen dürfen wir auch bei Eläggag, wie meistens in solchen Fällen, behaupten, dass sein Lob auf sehr selbstischem Grunde beruhe. Er macht aus allen Tugenden, wie Frömmigkeit, Edelsinn, Gerechtigkeit, Menschenfreundlichkeit und Freigebigkeit, ein stattliches Bündel zurecht, hängt es seinem Auserwählten um und klagt ihm dann die bitterböse Not, in der er und die Seinen wegen der Zeitunruhen und der Hungersnöten dem Verkommen preisgegeben seien.

Auferstehung. Einen traurigen Eindruck macht Ged. 22, in welchem er seinen Sohn Rūba anklagt, dass er gegen ihn lieblos und habgierig sei, nun da das Alter ihn schwach und stümperig gemacht habe, und dass er auf seinen Tod lauere. Rūba bleibt ihm allerdings auf alle diese Vorwürfe die Antwort nicht schuldig in dem 37. Gedicht seines Dīwāns (mit demselben Reim): dennoch kann nicht mit Stillschweigen übergangen werden, dass er an einigen Stellen seiner Gedichte mit Achtung von seinem Vater spricht und zeigt, dass dessen Ansehen als Dichter in seinen Augen wohl verdient sei und auch ihm selbst zu Gute komme.

Zu den politischen Gedichten sind Ged. 33. 36. 1 zu rechnen. Sie sind unbedeutend, wie die sociale Geltung und Stellung des Dichters selbst. In Ged. 33 legt er bei Merwän ben elhakam Fürbitte ein für Hojaj und 'Açim, denen man Räubereien und Ungehörigkeiten vorwarf und deren Leben daher bedroht war; er möge sich doch bei dem Halifen Mo'āwija für die in seinen Augen hochherzigen Männer verwenden. Das Gedicht stammt wohl aus dem Jahr 64. — Auf die Unruhen dieser Zeit geht auch das 36. Gedicht. — Gedicht 1 bezieht sich auf die Thätigkeit des Muç'ab für seinen Bruder 'Abdalläh ben ezzobeir, auf dessen Sieg über Ahmed elbağalı bei Elmadar und die Niederlage des Elmuhtar bei Harura. Das Gedicht wird also im Jahre 67/687 entstanden sein.

Unter den Lobgedichten auf hervorragende Zeitgenossen findet sich wenigstens ein grosses politisches: wir werden dasselbe alsbald im Zusammenhange mit den anderen besprechen, nachdem wir zuvor über seine Lobgedichte auf die Stammesgenossen geredet haben. er, wie er auf einer Reise von Hagar nach Elbaçra in dem Orte Noqair schwer erkrankt sei, so dass die habgierigen Angehörigen ihm schon das Grab gruben; er sei zum Sterben bereit gewesen, aber es sei ihm doch lieber, am Leben zu bleiben. — In Ged. 10 klagt er, dass er alt geworden sei und die Frauen nicht, wie in seiner Jugend, sich mehr an ihn kehrten; und in Ged. 41 bedauert er, dass er des Alters wegen nicht mehr thatkräftig und den Gefahren gewachsen sei, aber er rühmt, dass trotzdem seine Frau bei Allen in Achtung stehe, wie er selbst sie rücksichtsvoll behandle.

Ferner gehören hierher die Gedichte 39. 14. 23. 21. 18. In Ged. 39 klagt er, dass er alt sei, sich in Elardunn (Jordanland) aufhalte und sich eben so wie sein Kamel nach der Heimat sehne. Wie er dahin gekommen sei, giebt er nicht an, aber da von einem gefangenen jungen Mädchen die Rede ist, mag er an einem Kriegszuge dahin teilgenommen haben. In Ged. 14 schildert er sein durch Märsche abgemagertes Kamel Mashul, vielleicht das obige, welches sich heimsehnt wie er selbst. Von demselben Kamel ist in Ged. 23 die Rede, aber auf dem Marsche östlich von Damaskus, welches gleichfalls sehnsüchtig nach seiner Heimat im Osten blickt. Ein anderes Kamel Goman lobt er in Ged. 21 wegen seiner Ausdauer im Marsche, aber ohne besondere Hinweise. Endlich rühmt er in Ged. 18 noch eine besonders schnelle Kamelin, die ihm aber, bevor es zu dem festgesetzten Wettlauf kommt, gestohlen wird. Seinem Glauben an Gottes Macht und an sein Wort giebt er öfters Ausdruck, aber in Ged. 6 schildert er, zum Beweise seiner Frömmigkeit, sehr lebendig den Tag der eines Verses erst im folgenden zu vollenden, hat er doch nicht selten angewendet, besonders oft im 3. Gedicht.

Von seinen Gedichten sind in dem Kitāb arāgīz elārab sechs mit kurzen Glossen gedruckt, nāmlich Ged. 5. 12. 14. 15. 29. 40, von denen aber 5. 15. 29 bedeutend, die anderen unerheblich verkürzt sind. Eben da sind auch Ged. 22 und 33 abgedruckt, welche in diesem Bande unter die Nachträge aufzunehmen waren; sie sind gleichfalls glossiert; das erstere ist etwas länger, das andere um 17 Verse kürzer. Dass das 11. Gedicht (als Ged. 1, nach der Zählung der Handschrift) von Bittner mit dem Kommentar herausgegeben sei, ist schon früher bemerkt.

Der Inhalt der Gedichte ist nicht von grossem Umfang. Der Dichter behandelt teils persönliche Verhältnisse, teils missliche politische Zustände; dann aber liegt ihm das Lob seiner Stammgenossen mit Seitenhieben und auch Spott auf die Feinde und mit Hervorheben seiner eigenen Tüchtigkeit, vor allem seiner dichterischen Überlegenheit, am Herzen, am meisten jedoch das Lob hervorragender Zeitgenossen. Nur wenige Gedichte bleiben übrig, die sich unter diese Abteilungen nicht bringen lassen, weil sie sich weder auf den Dichter selbst, noch auf andere Persönlichkeiten beziehen, sondern nur in der üblichen Weise die für die Regezdichtungen gebräuchlichen Stoffe behandeln. Dazu kommen noch einige Bruchstücke, deren Zugehörigkeit sich nicht erkennen lässt, die aber schwerlich als für sich bestehende Schilderungen anzusehen sind.

Von seinen persönlichen Angelegenheiten handeln zunächst drei Gedichte: 3. 10. 41. In Ged. 3 schildert

- 3,13 es entschied sich ihre Entscheidung
- 11.54 Triebwind treibt ihn
- 13,19 es beeilen ihre Eilenden
  - 3,19 spendet Spenden.
  - 7.1 der Abweisende wies sie ab
  - 7.2 der Offenbarer offenbarte
  - 5,147 der Umkommende kommt um und der Entrinnende entrinnt
  - 3.15 überfallend überfällt sie
- 12,64 es entschied der Entscheider die Entscheidungen
  - 5.1 Kummer macht bekümmert
  - 3,4 (er bestimmte) Ruhe, da ruhte sie
- 14,6 wenn es ruhte, wäre es ruhig
  - 3.24 Last, die ich auflastete
  - 3,26 liess sie gleiten, da glitt sie
  - 3,36 scheuchte sie, da wurden sie scheu
  - 3,38 des Herzens Ängste wurden ängstlich
  - 3,56 er machte sie voll, da waren sie voll
  - 3,50 stiess sie fort, da waren sie fortgestossen
  - 5,21 regen auf den Aufgeregten
- 16,89 stellte fest, da stand er fest
- 19,6 fuhr ab, als er abfuhr
- 11,58 zertrampelte, was sich zertrampeln lässt
- 11,94 er stellt sich der Gefahr, stellt die Gefahr sich ein
- 11,1 hat die Religion geheilt, da war sie heil
- 11,23 es magerte ihn ab, da ward er mager.

Diese Allitteration dehnt er bisweilen auch auf Wörter aus, die nicht desselben Stammes sind, wie 1,15.

Seine Verse sind an sich korrekt, aber das im Grunde unzulässige Verfahren, den Sinn und die Konstruktion er schalt ihn aus, da war er ausgescholten. Von etwa 500 Fällen will ich hier nur einige anführen.

- 1,12 Hauf auf Hauf
- 1,16 Trupp und Trupp
- 1,19 Hügel nach Hügel
- 19,13 nach Land Land
- 19,16 nach Niederung Niederung
  - 1,20. 21 frische, frischmachende
  - 1,24 unbelaubt, belaubt
  - 2,4 Dickicht, dicke (Zweige)
  - 5.109 lärmendster Lärm
- 5,116 wolkigstes Gewölk
- 5,137 Woge, die wogt
- 9,17 unbändige Ausbünde
- 5,32 verriegelte Riegel
- 5,69 aufgetürmter Turm
- 15,111 Vollmacht, die voll war
- 17.27 Stehenbleiben des Standhaltens
- 20,2 Schritt des Schreitenden
- 20,53 zornig über das (ihn) Erzürnen
  - 1,13 zurückkehrend, wenn er zurückkehrt
- 11,44 ziehend, wenn es zieht.
  - 5,135 forttreibend, wer sich forttreibt.
  - 1,29 sein Wirbel wirbelt.
  - 5,45 sich wiegend wiegt sie sich (hin und her).
  - 5,59 schrecklich ihr Schrecken
  - 5,23 Hoffnung des Hoffenden
  - 7,27 befangen in Befangenheit
- 11,138 Reinheit des Reinen
- 11,226 mit einem schneidigen von den schneidigen (Schwertern)

 53 nachdem ich zwiefach welcherlei und was denn noch und was erlebt (d. h. allerlei doppelt Ungemach).

Ich schiebe dies lieber auf den Wortreichtum und Gedankendrang, dessen er sich gern entledigen möchte und der ihm auch bei Schilderungen in die Quere kommt, die dadurch oft dunkel werden.

Die zweite mit Vorliebe gepflegte Eigentümlichkeit ist die Anbringung von Wörtern desselben Stammes in einem Verse, oder auch Wiederholung desselben Wortes mittels einer Partikel. Wir können dies Verfahren etymologische Figur oder auch Alliteration nennen. Vereinzelt kommen solche Verbindungen schon in früher Zeit vor, z. B. nächtlichste Nacht; aber so häufig wie Eläggag hat sie bis dahin keiner angewandt.

Dass dies Verfahren schon in frühen Zeiten von Kennern gemissbilligt wurde, zeigt folgender Vorfall. Zu dem hochangesehenen Sprachgelehrten Elhalīl ben ahmed elbaçrī (gest. um 170/786 herum) kam einst ein alter Mann aus Elkūfa und trug ihm ein Regezgedicht vor, worin der Vers vorkam:

es hebt der Ruhm mit uns sich hoch, da steht er hoch — da unterbrach er ihn und sagte: das ist nichts (in dem Sinn: das ist Unsinn und unzulässig). Worauf jener versetzte: Warum darf denn Eläggag sagen:

spreizt sich der Ruhm mit uns, so spreizt er sich und ich darf es nicht?

Der Vers steht Ged. 16, 96.

Ein besonderes Vergnügen macht ihm ein Verbum in zwei Formen zu gebrauchen, um That und Wirkung zu malen, z.B. er stiess ihn um, da war er umgestossen;

- 3,25 (die lange Nacht lastete schwer auf mir dem Todkranken, "sie drückte mich mit ihrer Brust") wäre Gott nicht, hätte sie geschadet.
- 3,27 (das Dunkel der Nacht glitt von mir ab,) ohne Gott hätte sie sich nicht aufgehellt.
- 7,6 (mir beliebt Krieg:) Krankheit wird oft durch Brennen kuriert.
- 40,39 (ich brauch nicht schädigen) Schädigen ist hässlich.
- 40,67 (dort sind nur Geister): schlimm ist Verkehr mit Geistern.
- 40,164 (er eilt dahin in Qual) und wer sich schämt, ist gequält.
- 40,165 (er fürchtet Abmagerung) und wer flieht, wird abgemagert.
- 40,168 (er macht Kehrt) und oft wehrt die Wehr ab der Wehrhafte.

Ist dergleichen Verfahren auf Redseligkeit zu schieben, ist es als Lückenbüsser zur Füllung des Verses anzusehen? Bemerkenswert ist, dass sein jüngerer Zeitgenosse, der sehr geschätzte Dichter Ďū 'rromma (gest. 117/735), welcher hauptsächlich in langen Metren dichtete, in seinen Regezgedichten von solchen Einschiebungen sehr wenig Gebrauch macht. In fünf Regezgedichten, darunter drei längeren, — sie stehen in dem schon erwähnten Kitāb arāgīz elårab — kommen solche Einschiebsel nur an vier Stellen vor: Ged. 2, 2. 8. 6, 11. 24. Eine andere Art, die auch nicht schön, ist Wiederholung, die allerdings nicht so oft vorkommt. So 3. 21. 22:

Er blieb nicht fort aus meiner Nacht und meiner Nacht Noch aus der andern Nacht, die schwer auf mich gedrückt. gewiss nicht gekargt. Wenn er aber auf seine Überlegenheit in Bezug auf Gegner, besonders auf Dichter, zu reden kommt und das Durchprügeln und Zerstampfen derselben in starken Ausdrücken und immer noch gesteigerten Redewendungen vorführt; wenn er sich sogar als wütend gewordenen Kamelhengst beschreibt, der mit weit offenen Kiefern die Gegner zerbeissen will — so mögen seine Zuhörer auch wohl diesen Gelüsten der Kraftäusserung und dieser Vorführung verletzter Eitelkeit weniger teilnehmend zugehört haben. Er ist bei ruhigem Blut ein geschickter Maler, ein gefälliger Dichter, aber mit kurzen Worten: es fehlt ihm die Grazie und das Geschick, weises Mass zu halten.

Über die vorhin kurz erwähnten zwei Eigentümlichkeiten des Elaggag möchte ich hier etwas ausführlicher
sprechen. Zuerst die Einschiebsel. Es sind kurze
Sätze, allgemeine Wahrheiten, die sich erläuternd oder
berichtigend an ein vorhergehendes Wort oder sachliches
Bild anschliessen, aber den Fortschritt der Darstellung
hemmen und überflüssig erscheinen. Ich gebe hier nur
einige Proben.

- 40,1 (Du weinst) und Traurige sind weinerig.
- 15,18 (mit Dreistigkeit) und Dreistigkeit geht über Blödsinn.
- 15,125 (sie ängstigten ihn) und Angst hat der Erschreckte.
- 15,134 (er machte Kehrt) und der Sieg gehört dem Ausharrenden.
- 11,136 (sei nicht schlaff): zu Grunde geht, wer schlaff ist.
  - 3,51 (die Krankheit ging zurück auf eine Frist) und eine Frist nur ist mein [Lebens-]Mass.

nicht unterschätzen und ihm die Anerkennung nicht versagen, die ihm gebührt. Mit Rücksicht auf seine Zuhörer hatte er als Dichter das zu schildern, was sie kannten, was sie beschäftigte und interessierte; es waren gegebene Stoffe, an die er sich halten musste und von deren Behandlungsweise er nicht abweichen durfte. Er konnte als gereifter Mann von Liebesqual nicht anders reden als etwa so: Jetzt bin ich leider ein Philister, aber einst, vor langen Jahren, na, da war auch ich ein Schwerenöter — und dann schildert er seine Auserkorene nur von der sinnfälligen Seite, zarte Liebesregungen fühlte weder er noch die Anderen. Und in dieser Art von Schilderung steht er andern nicht nach. Aber in Beschreibung der Natur und der Tiere, die er auf seinen Fahrten kennen gelernt hatte, entwickelt er eine Feinheit und Fülle der Beobachtung und malt das Erschaute so reizend ab, dass man gern seinen Worten lauscht und Freude hat an seinen Gemälden. Oft schildert er die Wüste mit ihren Schrecknissen, oft verfallene Trinkstätten; wir sehen den Wüstennebel wie vor unseren Augen wallen und blinken; wir hören gleichsam den Wildesel mit seinen Weibchen auf einsamen Höhen über Kies und Untiefen daher traben: sehen den magern verhungerten Jäger sich vor Ärger auf die Finger beissen, wenn er sein Ziel verfehlt hat: freuen uns des munteren Wildstieres, der sich tapfer der Rüden erwehrt und siegreich von dannen zieht. Und diese Stoffe behandelt er oft, ohne sich zu wiederholen, ohne langweilig zu werden. Diese Stoffe waren den Zuhörern zum Teil aus eigener Erfahrung bekannt, sie konnten die Kunst der Behandlung derselben würdigen, sie haben mit ihrem Beifall Mo'allaqāt-Dichter, der sechs alten Dichter, der in der Hamāsa, den Elmofaddalijjāt und Elçma'ijjat und den Hodeilgedichten u. s. w. vorkommenden Stücke hervor. Dasselbe ist auch bei Rūba der Fall, wohl noch in höherem Grade: die Zahl und der Umfang seiner Gedichte ist auch bedeutend grösser.

Was jene Punkte anlangt, konnte er also mitkommen: aber die Einfachheit und Eintönigkeit des Metrums lähmt den Schwung, die Häufung des Reimgeklingels wird dem Ohr lästig, die häufige Urwüchsigkeit seines Ausdrucks fuhr vielleicht auch manchem in die Glieder, der durch die zartere, gefälligere und gebildetere Dichtung seiner Zeit verwöhnt war.

Eläggag hat ausserdem zwei Eigentümlichkeiten, die nach meiner Meinung kein Schmuck seiner Poesie sind und eher abstossend als anziehend wirken: er bringt gern kurze Gemeinplätze an, die man ohne Nachteil entbehren kann, und er hat eine Manier, Worte desselben Stammes zu wiederholen, eine Art Wortniesen, das Einem lästig wird und leicht lächerlich wirkt. Auf beide Punkte werde ich später genauer eingehen.

Ich will hier noch zuvor Einiges hervorheben, das dem Eindruck und der Beliebtheit seiner Dichtungen leicht Abbruch thun konnte. Er liebt lange Sätze, Vers reiht sich an Vers, die Übersichtlichkeit leidet, man wird durch die Überfülle verwirrt. Ferner seine Schildederungen, so anschaulich und packend sie oft sind, werden nicht selten zu wortreich und ausgedehnt und haben bisweilen auch noch Einschachtelungen, durch welche man den Hauptfaden verliert.

Wir aber wollen dennoch seinen Wert als Dichter

Hexameter oder der einherstürmende bramarbasierende Anapäst, mit ihnen messen können, ist mir sehr fraglich.

Der Vorzug der längeren Masse mit der Möglichkeit in einem Verse von ungefähr doppelt so viel Silben, wie der Regezvers enthält, einen volleren Inhalt anzubringen, liess sich nicht verkennen; ebensowenig, dass der unablässige Reim des Regez an den 10—12 silbigen Versen in seinem Gleichklang das Ohr nicht ergötzt, sondern belästigt. Dazu kam noch — und war von bedeutendstem Einfluss —, dass die berühmtesten Gedichte der Vorzeit — die Moällaqät — in langen Metren abgefasst waren und dass die Hauptdichter der ältesten Zeit und des ersten Jahrhunderts d. H. dieselben gleichfalls anwandten und das Regez bei Seite liessen.

Wenn Eläggag dasselbe festhielt und seiner Anwendung sogar in bisher ungewohnter Weise einen grösseren Raum verschaffte, so lässt sich dies sein Verbleiben bei der altgewöhnten Weise aus seinem Lebensgange begreifen: und dass er sich gegen Dichter der anderen Richtung als den "Niederschmetterer", den Überlegenen, dem sie weichen müssten, aufspielte, geschah nicht ganz ohne Grund.

Wer war imstande, wie er, lange Gedichte bis zu 200 Versen in kurzen inhaltvollen Sätzen gereimt herzustellen? Wer verfügte über einen grösseren aus dem Volksleben entnommenen Sprachschatz? Wem sprudelte die Rede wie ihm, der sich in Gedanken, Bildern, Worten gewissermassen überschlug? Darin hat er Recht: sein Wortvorrat ist grösser und weicht von dem seiner Vorgänger und Zeitgenossen ab. Dies geht aus der Gegenüberstellung seines lexikalischen Vorrates mit dem der

gewisses Mass, ein Rhythmus in regelmässiger Wiederkehr dabei in Anwendung, so entsteht teils Vers, teils Tanz.

Dem einfachen Regezverse begegnen wir in den ältesten Schriftstücken; in Gruppen von ein Paar Versen ist er gewiss der älteste und verbreitetste Ausdruck gehobener persönlicher und dichterischer Stimmung. Aber der durch Mohammeds Einfluss und Erfolge herbeigeführte Umschwung der Anschauungen und Lebensverhältnisse hatte auch ein Streben nach Bildung und Wissen in die weitesten Kreise getragen und die Poesie als Quelle für Worterklärung war zu hohen Ehren gelangt. Die Kenntnis derselben wurde allgemeiner, die Verse mit den längeren Massen und mannigfacherem Inhalt fanden gegenüber den gleichtönigen, sehr einfachen Regezformen, mit knappem Inhalt, mit dem aufdringlichen Reimgebimmel, immer mehr Beifall und Eingang.

Alle die längeren Metren haben nur Verse, welche in zwei Hälften zerfallen: die erste springt wie ein Quell empor und fällt in der zweiten herunter wie in ein Becken mit einem Klang, mit dem austönenden Reim. Und dies Auf und Ab, dies sich Heben und Senken des Gedankens, das je nach dem Inhalt Ruhige oder Bewegte des Silbenmasses hat etwas Anregendes, Einschmeichelndes, etwas Ernstes, Stolzes, Wuchtiges, das seinen Eindruck nicht verfehlt. Das Tawīl hat richtiges Marschtempo, das Kāmil ist wie Sturmlauf, das Basīţ wie Triumphgang. Um von anderen zu schweigen, erwähne ich nur noch Ramal und Motaqārib: jenes für frohen Lebensgenuss, dieses für heitere Erzählung und Beschreibung eingerichtet. Ob sich griechische Versmasse, wie der gemütliche aber schliesslich langweilige

und schöne Mädchen u. s. w.). Andere freilich, wie Ibn qoteiba in den Dichterklassen, geben dies nicht zu, sondern behaupten, diese Neuerung sei das Verdienst des Elaglab, der schon zu Mohammeds Zeit lebte.

Dem sei, wie ihm wolle, unleugbare Thatsache ist, dass schon im Laufe des ersten Jahrhunderts das Ansehen und der Gebrauch des Regezmetrums in Abnahme gekommen ist und dass die ausschliesslich darin Dichtenden als minderwertig und unbedeutend angesehen worden sind. Darin liegt ja auch der Grund des Grimmes und der Erbitterung des Eläggag und späterhin auch noch mehr Rūba's, dass die zeitgenössischen Dichter sie nicht für voll ansahen und thaten, als ob sie allein das Monopol des Dichtens hätten.

Ganz ohne Grund war die Abnahme der Wertschätzung der Regezdichtung keineswegs. Nichts Einfacheres giebt's als Regez oder Jambus, kurz lang, mehrere Male wiederholt. Jede Rede ist eigentlich jambisch (oder auch im Trochäus, worin man einen verstümmelten Jambus sehen kann, lang kurz). Die Anwendung dieses Masses erfordert keine Kunst, sie ist natürlich. Poesie aber ist Kunst nach Form und Inhalt, also in Bezug auf Gedankenstoff, auf Wahl der Worte, auf regelmässiges Anwenden des Tonfalls (Masses, Länge und Kürze), auf Wohlklang. Aber bei alledem fehlt für arabische Poesie noch das Wesentlichste: der Reim. Mag ein Gedicht kurz sein oder lang, sehr lang, die Verse müssen einen Reim haben, keinen abwechselnden, sondern denselben, was bei der Überfülle des arabischen Wortschatzes möglich ist. Reden und dichten verhält sich zu einander wie gehen und springen: kommt ein

Wenn Imrū'lqais im Sattel sitzt Und Zoheir sich auf ein Geschenk spitzt Und Ennäbiga vor Angst schwitzt Und Ela'sā sich am Wein erhitzt —

sind sie die grössten Dichter, — so beziehen sich diese Ausdrücke auf eine oder ein Paar Stellen, wo der Eine Pferde, der Andere den Weinrausch u. s. w. trefflich schildern und sind durch Reimgeklapper für Gedächtnis und Ohr in einem Satz zusammengeschweisst.

Überall aber, wo von dem Wert oder der Schönheit einzelner Ausdrücke oder auch von der Bedeutung von Dichtern der Vorzeit und der zwei ersten Jahrhunderte die Rede ist, kommen nur diejenigen Dichter in Frage, welche die langen Metra angewandt haben, nicht aber die Regezdichter. Ist von diesen überhaupt einmal die Rede, so ist es wie beiläufig und nachträglich und als ob man sie nun für immer abgethan ansehe. So heisst es, als Ansicht eines älteren Zeitgenossen: die Poesie hörte mit Du rumma auf, das Regezmachen aber mit Rūba — als ob dieser keinen Anspruch gehabt hätte, unter die Poeten gerechnet zu werden! Es ist ein ganz vereinzeltes Vorkommnis, dass Jūnus ben habīb, gest. 182/798, ein angesehener Sprachgelehrter, auf Elaggag grosse Stücke hielt: in seinen Dichtungen, sagte er, sei Nichts, was ein Anderer hätte besser ausdrücken können. Ein Seitenstück zu ihm ist der gleichfalls als Sprachkenner berühmte Abū 'obeida ma'mar ben elmutanna elbaçrī, der fast hundert Jahre alt im Jahre 209/824 starb. Er ist seines Lobes voll. Er sei der Erste gewesen, der lange Regezgedichte in der Weise der Qaciden gedichtet habe (Liebesgram, Trümmerhaufen, Jugendzeit elguludī elbaçrī abu ahmed (gestorben nach 330/941) verfasst ist.

Alle arabischen Werke über Dichter und deren Schöpfungen lassen erkennen, wie hoch in Ehren das Spiel der Phantasie, die Kunst der Beschreibung, die Geschicklichkeit im Ausdruck stand, oft genug mit Lobeserhebungen, die uns übertrieben vorkommen. Das war auch schon in den beiden ersten Jahrhunderten der Higra der Fall und wir sehen mit Staunen aus allen Berichten, wie weit verbreitet und wie umfassend die Kenntnis der Dichter und ihrer Leistungen war. Sie waren Gegenstand der Unterhaltung bei allen, die auf Bildung Anspruch machten; man machte bei ihnen förmlich Jagd auf treffende Einkleidung eines Gedankens oder auf verfehlten Ausdruck und übte eine Splitterrichterei. man könnte fast sagen, eine Scharfrichterei, welche einen Poeten abthat und den andern dafür in den Himmel hob, und das oft genug um eines einzigen Ausdruckes willen! Ob zum Beispiel Einer sagt: der Adler steigt bis zu der Wolken Zelt, und ein Anderer: der Adler fleugt bis an des Himmels Dom, und ein Dritter: der Aar kreist in des Äthers reinem Blau, schien von einer Wichtigkeit zu sein, als ob die Würde der Poesie davon abhinge. Die damals so häufig erörterte Frage, wer der grösste Dichter sei - eine Katzbalgerei, die uns lächerlich vorkommt — knüpft sich an solche Einzelheiten, wird daran erörtert und entschieden, eine Kritik über Gesamtleistung gab es nicht. Wenn diesem Urteil zusammenfassende Charakteristiken der alten Hauptdichter entgegen zu stehen scheinen, z. B. etwa so:

Mannigfaltigkeit seiner Stoffe und Bilder, unerschöpfliche Redegewandtheit und ungewöhnliche Wörter, zogen die Aufmerksamkeit der Kenner und Freunde der Poesie auf ihn und diese erkannten ihm einstimmig den Preis in dieser Art Dichtung zu. Aber damit war sie auch an das Ende ihrer Geltung und Bedeutung gelangt: die grossen Metra hatten durch ihren einschmeichelnden, abwechslungsreichen Rhythmus und ihren teils feierlich ernsten Gang, teils sorglos fröhlichen Schwung, sich allmählich als für alle grösseren und bedeutenderen dichterischen Stoffe geeigneter, wirksamer, prunkvoller erwiesen und einen vollständigen Sieg davongetragen. Regez trat fortan in den Hintergrund, kam eigentlich nur bei kurzen Gefühlsäusserungen noch bisweilen in Anwendung oder bei etwas entlegenen Stoffen, bei denen nicht ein Pathos, sondern ein gleichmässiges Vorgehen in der Beschreibung und Darstellung angemessen schien: wie zum Beispiel Abū nowās, der geniale Dichter gegen Ende des 2. Jahrhunderts, seine zahlreichen Jagdgedichte im Regez abgefasst hat.

Dass trotz alledem die Gedichte des Eläggag nicht der völligen Vergessenheit anheimfielen, sehen wir daraus, dass dieselben bis ins 3. Jahrhundert d. H. mehrfach mit Kommentaren versehen worden sind und ferner, dass Verse daraus in lexikalischen, auch in litteraturgeschichtlichen Werken oft zitiert werden. So hat Abū amr eśśeibānī (um 200/815) einen Kommentar verfasst; dann Elaçma'ī † c. 213/828 und ebenfalls Essukkarī († 275/888), dessen Beschäftigung Kommentarschreiben war. Es wird sogar eine Art Lebensbeschreibung (Anekdoten, ahbār) desselben erwähnt, welche von 'Abd elazīz ben jahjā

zucken, so ist das auch das ruckweise von sich Stossen, die Muskelbewegung. So liegt in dem Worte auch — was hier die Hauptsache ist — das stoss- und ruckweise Vorbringen einzelner Wörter oder eines Satzes. Dass dieser nicht zu lang werde, dafür sorgt der Atem: er würde ausgehen. Jede ruckweise vor sich gehende Tonäusserung ist aber ein Auf und ab, eine Kürze und eine Länge. So kann die Wolke (Dīwān Hodeil) umschrieben werden als etwas, dessen (Sturzbäche) Wassergüsse sich ruckweise fortstossen und ergiessen; auf den Lärm, welchen die plätschernden oder rasselnden Regengüsse machen, kommt es dabei nicht an. So kann ein Sangesbruder, der ohne Schulung die Töne aus der Kehle stösst, vielleicht ohne Worte, bloss la lá, ein Tonstosser oder Tonist genannt werden.

Gleichviel, ob von so oder soher benannt, es war dem Regez in früheren Zeiten gut ergangen, allmählich hatte sein Kredit abgenommen, es erging ihm alleweile schlecht.

Dies älteste und einfachste Metrum war zu den Zeiten unseres Dichters bedeutend ausser Anwendung gekommen, die meistens grossen, stattlichen klangvollen doppelläufigen Metren, wie Tawil, Kāmil, Basīt, hatten schon seit langer Zeit ihm den Rang streitig gemacht, es mehr und mehr zurückgedrängt. Es gab im ersten Jahrhundert d. H. noch ziemlich viele auch angesehene Regezdichter, denen Anerkennung nicht versagt wurde; auch im 2. Jahrhundert kleideten noch manche ihre Dichtungen in die altväterische einfache Tracht; ja, die Regez-Dichtung erreichte in der ersten Hälfte des zweiten Jahrhunderts mit Rūba ihre Glanzzeit. Die Menge seiner Gedichte, die Kraft des Ausdrucks, die Neuheit und

ungewiss. Das Wort selbst kommt weder als Verbum noch in einer abgeleiteten Form bei den sechs alten Dichtern, den Moållaqāt, den Elaçma'ijjāt, der Hamāsa, Elaggag und den Elmofaddalijjat vor; bei letzteren ist es nur in der Form ragaiz (Sgl. rigazat) einmal (Cod. Berol. 443b) im Sinne von Kamelsänften in Gebrauch. Im Dīwān beni hodeil kommt nur je einmal das Partizip der 5. und 8. Konjugation vor im Sinne rauschend mit Regengüssen (Wolke). Rūba braucht einmal das Verbum in der ersten Form im Sinne: Regez dichten, einmal raggaz soviel wie [Regez-]Sänger, Jodler, zweimal regez selbst = das Gedicht in dem Metrum. Die Bedeutung des Wortes leiten die Lexikographen und Metriker von einer bisweilen in den Hinterbeinen ruhender Kamele vorkommenden Muskellähmung her, die es ihnen erst nach mehrmaligem Versuch oder mit äusserer Hilfe möglich macht aufzustehen: die hinteren Wadenbeine zucken dann krampfhaft und sie strecken erst das eine, dann das andere aus, um allmählich wieder in Gang zu kommen. Die Hauptsache dabei wäre also das Zucken und infolgedessen Ausstrecken (der Hinterbeine): in diesem Rucken kann man ja allerdings die Bewegung kurz lang, welche dem Metrum Regez eigen ist, finden. Die Übertragung dieses Kamel-Wadenkrampfes auf die Benennung eines Metrums leuchtet mir nicht recht ein. Mir scheint das Wort bedeute vielmehr einen Ton, Schall, Laut wiederholt von sich geben, sich also stossweise, ruckweise äussern. Wenn von demselben Stamme rigz Strafe bedeutet, so ist damit gemeint das Verabreichen von ein Paar Hieben, ritsch rafsch, gleichviel ob sie wehthun oder nicht. Wenn die Wadenbeine des Kamels

- 41. Die Spuren des früheren Aufenthaltes (1—5).
   Schilderung einer fetten behäbigen Frau (6—10).
  Die Zeit nutzt jeden ab und bringt allerlei Verluste (10—18). Kamel im Wüstennebel (19—21). Alter Tränkort (22. 23).
- 51. Fette milchreiche Kamele (1—13) hatte ein junger Bursche zu hüten (14—17), dessen nächtliches Lager voll von Schlangen ist (18—22). Morgens führt er sie auf die Weide, sie kennen seinen Pfiff schon (23. 24).

Die Dichtungen des Eläggag bewegen sich auf dem Gebiete der Beschreibung, des Lobes Anderer und der eigenen Ruhmredigkeit. Von eigentlichen Spottgedichten hielt er sich fern. Auf die Frage des Halifen 'Abd elmelik: Verstehst du das nicht recht? versetzte er: hast du jemals einen Arbeiter gesehen, der nicht mit geringerer Mühe schlechte Sachen gemacht hätte, als gute? — Was hält dich denn vom Spott ab? — Gott hat uns Hoheit verliehen, die uns vor Beleidigung bewahrt, und Wohlwollen, welches uns von Beleidigen abhält. — 'Abd elmelik schüttelte den Kopf und sagte: Spotten wirkt aber doch mehr als Loben. - Wenn wir daher unter seinen Gedichten keine Proben von Spottgedichten haben, weist er doch öfter darauf hin, dass die Gegner die Kraft seiner zermalmenden Verse fürchten und vor ihm zu Kreuz kriechen. So Ged. 2.

Seine Dichtungen sind alle im Regez-Metrum abgefasst: die paar Verse in den grösseren Metren, die zu Ende des Nachtrages stehen, stammen gewiss nicht aus seiner Werkstatt.

Woher das Regezmetrum seinen Namen habe, ist

Ihr Tränkort (35). Der Esel zur Nachtzeit bis zum Morgen (36—50). Pfeile und Bogen des Jägers (51—54). — Vers 55 könnte in den Abschnitt der leeren Trümmerstätte gehören. — Lücken nach V. 5. 8. 10. 24. 34. 35. 50. Schluss fehlt.

- 22. Anfang fehlt. Kamelin und Hengst (1—10). Wie sie auf hartem Boden lagern (11—13). Er hat mit den Seinen Hügel und Ebenen mühsam durchmessen (14—22), um zu dem Gelobten (d. i. dem Halīfen Abū 'labbās Elwelīd 86/705—96/714) zu gelangen, dessen edle Herkunft und Tapferkeit gepriesen wird (23—50).
- 31. Anfang fehlt. Lob des Stammes (Tamīm). Ihre Feinde Rabi'a und Elazd haben eine grosse Niederlage erlitten in Elmirbad und bei Elgofratan (1—8) [im Jahre 70/689]. Sie haben unsere Überlegenheit und Stärke kennen gelernt, so dass ihnen in Angst die Augen übergehen (9—17). Wir erhalten unsere Ehrerein (18—19).
- 35. Verödete Trümmerstätte (1—6). Wehmütige Erinnerung dort an die Geliebte (7—11). Nächtliches Kneipen in klarem Wein (12—22). Wüsten (23—25) mit Nebel (26—29) durchritten und Anhöhen (30. 31) erstiegen auf einem Pferd, das einem Wildstier im Laufe gleicht (32—41). Dessen Nachtlager (42—48). Er und die Weibchen am Morgen (49—53). Ein Jäger lauert ihm auf (54. 55). Die Jagd auf ihn und die Weibchen (56. 57), sie laufen fort (58. 59), die Hunde hinterdrein (60—62). Er sieht wütend aus (63); erlegte Weibchen (64), er selbst blutet, entkommt aber, ganz erschöpft (65—69). (Vers 70. 71 scheint nicht zu diesem Gedicht zu gehören).

Charakter ist tadellos, ehrbar (38—50). — Manch ödes Land (51—53) hat er durchritten bei Nacht (54—64), auch manche Wüste, in der nur Geister hausen (65—69), auf starkem Kamel (70—73), einer Barke gleichend (74—85). Es gleicht aber auch einem Wildstier, dessen Leben auf einsamen Höhen und dessen Nachtlager ausführlich beschrieben wird (86—142); ein Jäger mit Hunden lauert ihm auf (143—152): seine Flucht, seine Umkehr, seine Abwehr gegen die Rüden und sein schliesslicher Sieg über dieselben wird lebendig geschildert (153—200).

Ged. XLI. An seine Frau gerichtet, die er mit "Tochter" anredet, gleichsam wie ein viel jüngeres Kind. Wundere dich nicht, dass ich einer vorkommenden Gefahr nicht schnell und kühn entgegentrete und mich erschöpft fühle (1—7). Einst war ich gross und thatkräftig (8—12), aber die Zeit hemmt und lähmt die Kraft (13—16). Und dennoch, ich selbst behandle meine Frau rücksichtsvoll und Andere bringen ihr Achtung und Geschenke dar (17—19).

Auch wohl nur ein Bruchstück.

Nachträge zu dem Dīwān des Elaggag.

II. Er vergiesst Thränen über die öde Trümmerstätte, über welche jetzt die Winde wehen (1—5). Einst jung und verliebt (6—8). Befindet sich in der Gegend von Elmo'ajj (9. 10). Schilderung seines Pferdes (11—18). Vergleich desselben mit einem Wildesel (19—24). Esel und Weibchen (25—34).

aber wir vom Stamm Tamīm schlagen sie nieder (26—33), gegen uns sind sie wehrlos und Mas'ūd wird vernichtet (34—37). Also Lob seines Stammes.

Ged. XXXVII. Anfang fehlt. Lob des Stammes. Unsere Feinde (1. 2) bekämpfen wir mit zahlreichen tapferen Haufen (3—10), vorsichtig beim Angriff (11. 12). Wir treiben nicht aus Angst vor den Feinden unsere Kamele fort, sondern behalten sie bei uns im Gefühl der Sicherheit (13—15): es sind edle feiste Herden (16—22). Bekr und Sa'd wissen aus Erfahrung, wie tapfer wir sind (23—30).

Ged. XXXVIII. Anfang fehlt. Aufbruch und Marsch auf mühsamen Wegen, ohne zu ermüden, um die Feinde zu überfallen (1—9).

Ged. XXXIX. Die Frauen verschmähen mich (1—5) und halten sich zu jungen Burschen (6—8): denn jetzt bin ich alt (9—19), habe aber in meiner Jugend gekost (20. 21) mit schönen rehartigen Mädchen (22—25), oft Abends mit ihnen geflüstert (26—29), oft gezecht und gesungen (30—36). — Hier eine Lücke [in welcher etwa gestanden hat: Unter allen Mädchen gefiel mir]. Eine von vornehmer Art, von wohlhabendem Hause, hochbusig, deren Thränen fortwährend rannen (37—43) [in Sehnsucht nach der Heimat, aus der sie als Beute geraubt worden]. — Ich halte mich jetzt in Elardunn auf und sehne mich nach der Heimat, und auch mein Kamel hat Heimweh (44—47).

Ged. XL. Tiefe Wehmut bringt ihn zu Thränen (1—6) über Zeltspuren, welche Wind und Wetter umwehen (7—19). Dort hat die anmutige Geliebte geweilt, als er selbst noch jung war (20—37). Sein

im Wettkampf würde jener unterliegen (38-42). Er weist damit auf seine dichterische Überlegenheit hin.

Ged. XXXV. Rühmen des Stammes und Selbstlob. Die Trümmerstätte weckt wehmütige Erinnerung an die Zeiten der Liebe und Lust der Jugend, die nun längst vorbei sind (1-21). Die Geliebte war heiter, kerngesund, schön (22-35), plötzlich aber brach sie mit mir (36. 37). Lass sie fahren, vorbei (38)! - Lob sei Gott, dem allmächtigen Schöpfer und dem Herrn des heiligen Landes und der Glaubensstätten (39-56) und der Pilgerscharen mit den Opfertieren (57-78)! Ausgezeichnet vor allen Menschen und auserwählt hat er Hindif mit seinen Nachkommen und Tamīm und auch Hozeima (79-94). Gegen uns kommt an Tapferkeit, Macht und Ansehen kein Stamm auf (95-112). Alle Welt möge es wissen (113-117): wir haben Wāïl gründlich besiegt, nach vorheriger Verwarnung (118—135), und ihre Todten füllten das Feld (136—142). Mancher Dichter tritt gegen mich auf, ist mir aber nicht gewachsen: versucht er dennoch den Kampf mit mir, so hat er die Folgen zu tragen (143-157): ich bin dann wie ein wütender Kamelhengst, dem nichts widersteht (158-171).

Ged. XXXVI. Anfang fehlt. Spott auf den Stamm Elazd und besonders auf Mas'ūd ben amr elatakī. Bezieht sich auf die Unruhen um 64 herum. Politisches Gedicht. Der Stamm Rabīa prahlt mit seiner Unwiderstehlichkeit (1—7), während dieser Ruhm vielmehr dem Stamm (Modar und) Tamīm und Anverwandten zukommt (9—16). Das unruhige und aufrührerische Treiben der Anderen trat endlich offen auf (17—25):

(ben merwān ben elhakam) unterlegen (2—12). Seine Familie (die Benū merwān) ist tapfer und hochstrebend (13—17). — Blosses Bruchstück.

Ged. XXXIII. Aufforderung an Merwan ben elhakam, sich des Hojaj und 'Āçim anzunehmen und sie zu befreien, S. Ged. 11. Politisches Gedicht. Die Nacht war lang und traurig, in Sorge um einen Gast Merwans und einiger Gäste seines Vaters (1-5). Schutz des Gastes ist Pflicht, sonst erfolgt Unheil (6-13). O Merwan, schneller Schutz thut Not: schreib an Mo'awija, der mit Besonnenheit über seine Unterthanen regiert, damit du dir selbst späteren Tadel ersparst (14-21). Man kann ja plötzlich sterben: hüte dich vor Reue (22-25)! Von weither sind sie gekommen, bei dir Zuflucht suchend in Hoffnung auf Rettung (26-31). Die Schuld des Hojaj ist nicht schwer; ihm lag nur daran, für die Besten Rache zu nehmen (32-36). Dafür soll er jetzt büssen (37-38)! Und 'Āçim ist ein ausgezeichneter Mann von vornehmer Abkunft (39-41). Wir selbst würden, wenn es dir nützte, mit Geld nicht geizen, auch vor Kampf nicht zurückschrecken (42-48).

Ged. XXXIV. An einen Gegner. Zwei Traumbilder nachtwandern und stören den Schlaf der soeben erst in Elheif (bei Mekka) Gelagerten (1—8). — Ich denke an Leilā, die stattliche (9—16), und danke Gott, dass er mir gnädig gewesen ist, zum Lohn für meine Gläubigkeit (17—20). Sein Charakter sei ehrenhaft und gottesfürchtig (21—28). — Ein Feind bedrohe ihn, aber er möge sich vor ihm in Acht nehmen (29—32), der Unterschied zwischen ihnen beiden sei wie der des Reithengstes und des Sprunghengstes (33—37):

(3-6), den ich wegen seiner erprobten Güte lieb habe (7-9). Ich denke auch in der Ferne an ihn (10. 11) und freute mich sehr, als ich vernahm, dass ein Eilbote zu ihm nach seinem Amtssitze (als Wālī) in Hagr (in Eljemāma) gekommen mit dem Befehl, eilig aufzubrechen (12-23). Zieh deines Weges, o Ibrāhīm, mit Glück: Gott ist dir gnädig und du verdienst es (24-37). Deine Angeber hat Gott zu Schanden werden lassen: drum eile und halte nirgends behäbige Rast (38-46)! Schnell geht sein Ritt mit den Begleitern durch Wüsten und Dunkel (47-80). Wenn Andere ermüden (81-86), er ermüdet nicht, ist wie ein blankes scharfes Schwert (87-98), kommt nach Mekka und hat, ohne sich zuvor auszuruhen, sofort eine Unterredung mit dem Halifen (99-103); auf dessen Frage, was er (an Geld für den Schatz) mitgebracht (104-106), versetzt er: Gar nichts, und schiebt dies auf Not und Drangsal der Zeitlage, auf Bedrückung seitens der Vögte und die Habgier der Beamten, ohne Ausnahme; Handel und Wandel stocke, das Volk verarme und verhungere, viele machen sich barfuss auf den Weg, um beim Halifen selbst Zuflucht zu suchen (107-141): auf ihn als den gerechten Hort setzen alle Armen ihre Hoffnung (142-146). Noch giebt es Mutige und Tapfere, die den Feind nicht fürchten (147—164), aber von allen Ruhmwürdigen ist der Halife der Rühmlichste (165—170).

Ged. XXXII. Als Muçab ben ezzobeir in der Schlacht bei Maskin gefallen war. Die Benū 'lawwam (Familie des Ezzobeir) sind abgefallen von der Familie Elhakams und streiten mit ihr um die Herrschaft (1): aber sie haben ihre Macht verloren und sind dem 'Abdelmelik (1-24)! Jetzt weiden Wildkühe dort (25-28), wo früher schöne Frauen weilten (29-48). - Ich komme weither von der Küste, durch gefährliche Gegenden, im Vertrauen auf Gott und in Hoffnung auf Gewinn (49-60) und Geschenke von einem edlen vornehmen Manne (61-68), und zwar zu Jezīd, dem Freigebigen, in Ägypten (69-77), der weiss, dass Gott ihm dereinst seine Wohlthaten anrechnen wird (78-84). Der Weg zu ihm war weit und schwierig (85-92) und ging durch Wüsten (93-101) und manche verfallene Tränkplätze habe ich dabei aufgesucht (102-120). - Lob Jezīds: er ist fromm, gerecht, in Geschäften erfahren (121-134), standhaft im Glauben, die Abtrünnigen bestrafend (135-149). Wenn meine Hoffnung auf ihn mich täuschte, würde es mit mir zu Ende sein, früher als sonst, aber ich will wenigstens nicht durch Nachlässigkeit etwas versäumen (150-157).

Ged. XXX. Nach langer Zeit des Spottens auf Frauen hat er sich verliebt in eine Frau mit 4 Kindern (1—8).

— Manche Wüste voll Nebel (9—11) hat er durchritten auf einem edlen Kamelhengst (12—16), gleichend einem brünstigen Wildstier (17—21), der die Weibchen zum Tränkort bei Nacht treibt (22—26). Der Misserfolg des Jägers (27—33). Entweder hat der Dichter sich hier sehr kurz gefasst, oder nach v. 26 ist eine Lücke, das Auftreten des Jägers enthaltend. Auch der Schluss fehlt eigentlich, das Fortziehen des Stieres mit seinen Weibchen schildernd.

Ged. XXXI. Lob auf den Halifen Soleiman ben åbd elmelik. Hätte ich nicht dringende Abhaltung (1. 2), würde ich mich gern an Ibrahīm (ben ådī) anschliessen Ged. XXV. Anfang fehlt. — Wir schlugen die Feinde, bis sie keinen Widerstand mehr leisten konnten und abzogen (1—8). Dann verfolgten wir sie auf trefflichen Pferden (9—18). Wir haben einen tapferen Helden vom Stamme des Morr (Nachkommen des Tamīm ben morr), vor dem die stärksten Gegner flüchten (19—26) und Freigebigkeit und Hoheit sind bei uns erblich (27—29). — Wer mit dem "Helden" gemeint sei, ist nicht ersichtlich; bezieht sich vielleicht auf den im 11. Ged. gepriesenen 'Omar ben 'obeidallāh.

Ged. XXVI. Anfang fehlt. — Spott auf die Feinde. Die Feinde hofften uns zu entkommen (1—4), begegneten aber bei Tagesanbruch unseren zahlreichen Heerhaufen, die sie niederschmetterten (5—12).

Ged. XXVII. Anfang fehlt. — Lob auf seinen Stamm. Wir sind von dem Stamm Tamīm und gewähren Zuflucht und Hilfe in Not und Gefahr (1—7).

Ged. XXVIII. Eigenlob und Rühmen des Stammes. — Anfang fehlt. Wenn ich auch in bedrängter Lage und alt bin, kann mir doch keiner nachsagen, dass ich Schandreden führe (1—6). Ich habe mich ehrbar und meiner Frau treu erwiesen (7—13), wofür mich Gott vielleicht belohnen wird (14—17). — Durch manche schreckliche Wüste bin ich Abends und Nachts geritten (30—37). — Unsere Stammgenossen sind tapfer, wohlthätig und gerecht (38—48). An unserer Spitze steht als Anführer ein Held (49—53); unser Ansehen ist fest begründet (54—56). (In Bezug auf "Held" s. Ged. 25, 19—26).

Ged. XXIX. Lob auf Jezīd ben mo'āwija. Thränen um Trümmerstätten, über welche die Winde wehen Ged. XXI. Lob seines Kamels Gomān. Trotz mehrtägiger Anstrengungen und stark abgemagert (1—67), ist dies Kamel doch nicht erschöpft an Kräften und läuft mit anderen um die Wette, ohne des Antreibens zu bedürfen (7—11).

Ged. XXII. Er tadelt seinen Sohn Rūba. Manch Wüstenland (1—19) habe ich bei finsterer Nacht (18—20) durchritten auf meinem Kamel (21—24), dem Wildstier ähnlich im Lauf (25—32); gegen Jäger und Hunde (33—36) verteidigt er sich (36—42) und entkommt (43—45). — Mein Sohn Rūba entfremdet sich mir seit lange immer mehr und wünscht mir den Tod (46—51). Er sieht, ich bin alt und stümperig geworden (52—57). Ich habe ihn doch gross gezogen, aber nun ist er habgierig und lieblos geworden und kann meinen Tod nicht erwarten (58—64). Gott wird's ihm vergelten (65. 66).

Ged. XXIII. Lob seines Kameles Mashūl (Ged. 14). Verdrossen und unter Beschwerden trabt sein Kamel Mashūl des Weges (1—5). Es schaut, in der Vertiefung hinter Damaskus, sehnsüchtig nach Osten (6—8). Es wetterleuchtet: möchte sich doch der Nebel verziehen, dann würde ich mit Mashūl das ferne Ziel erreichen (9—12).

Ged. XXIV. Möge Gott mich erhören und mir beistehen! (1—4). Unser Stamm war stets tapfer und scheute den Kampf nie (5—8), das wissen die Feinde aus Erfahrung (9—11). Er wahrt seine Ehre und schlägt die Gegner zu Boden (12—17). Die beiden Dohlstämme (Dohl ben seiban und Dohl ben ta'laba) haben zu ihrem Schaden seine Tapferkeit im Kampf bei Riglat essüban kennen gelernt (18—29).

Ged. XVII. Lob auf Biér ben merwän (er war Bruder des 'Abd elàzīz b. merwän Ged. 8). Soleimā und andere Frauen warfen ihm vor, dass seine stille Erbitterung auf seine Widersacher zu gar nichts führe (1—5). Er versetzt darauf, das sei nicht seine Schuld, sondern Gottes Wille und der Zwang der Zeitumstände (6—9), und beschliesst, ein strammes Mahrī-Kamel zu besteigen und sein Glück zu versuchen (10). Er durchreitet also weite Wüsten (11—17), um zu Biér dem Freigebigen zu gelangen (18—20), dessen Trefflichkeit er preist (21—27).

Ged. XVIII. Diebstahl seiner Kamelin Eśśa'wā. Ihrer Schnelligkeit sicher hat seine Kamelin Eśśa'wa gewissermassen einen Nachbarn Harīś nebst seinem Sohn Waq-qāç zum Wettlaufen mit ihr eingeladen (1—3). Aber Räuber aus Haśram stahlen sie (4—6) und zogen mit ihr ab nach Baṭn qaww oder nach Qajjāç (7—9).

Ged. XIX. Lob auf Elĥaggag ben jūsuf und Hohn auf die Anhänger des feindlichen ('Abd erraĥmān ben moĥammed) ben elaśáť. Anfang fehlt. Bei den Ränken und Niederträchtigkeiten der Rebellen sprang er energisch mit ihnen um (1—6). Als sie sich auf einen grossen Aufstand einliessen und ein grosses Heer sammelten (7—17), fanden sie, dass sie gegen den auch schon früher erprobten Feldherrn nichts vermochten, da er durch Tapferkeit und Gewandtheit sie niederschmetterte (18—32).

Ged. XX. Anfang fehlt. Manche Wüste (1-7) durchzog ich auf einer starken Kamelin (8-17), vergleichbar dem Wildstier (18-41), auf den Jagd gemacht wird (42-52) und der sich tapfer wehrt (53-60).

Ged. XIV. Sein Kamel Mashūl geschildert. Es sehnt sich fort, seufzt die Nächte hindurch und möchte dem Reisetrupp nacheilen (1—7). Auf seinem bisherigen Marsche ist es abgemagert (8—13), gleicht dem schwarz geteerten Schiff (14—21), ist in nervöser Aufregung (22—24). — Gott weiss, ob wir fortkommen können oder bleiben müssen (25—28).

Ged. XV. An seine Frau gerichtet. Verüble mir nicht mein Thun und Reden bei meinem jetzigen Alter (1—8), ich kann noch sehr ergötzlich erzählen (9—11). Einst waren mir die Frauen hold (12—18), besonders eine Schöne gefiel mir (19—28): ich habe in der Jugend manchen kecken Liebesstreich verübt (29—39). — Manche Wüste habe ich durchritten (40—49) auf einem schnellen abgemagerten Kamel (50—81), das wie die Barke rasch dahin fährt (64—81). Es gleicht einem Wildstier (82—121): die Jagd auf ihn und sein Verhalten dabei geschildert (122—165): er geht stolz von dannen (166—172).

Ged. XVI. Wehmut und Thränen bei den Zelttrümmern (1—10). Früher herrschte dort Fröhlichkeit (11—13). Schilderung der Geliebten (14—22).

— Manche Wüste voll Schrecken habe ich durchritten (23—39) auf einer Kamelin, gleich einem Wildstier (40—45), auf den man Morgens Jagd macht (46—49).

— In den Greueln des Krieges und Aufstandes (50—64) zeigt sich seine hervorragende Tapferkeit und Standhaftigkeit (65—70). Seine Stammgenossen, durch Mut und Stärke ausgezeichnet, sind von Gott seit jeher vor anderen ausgezeichnet und die Feinde demütigen sich vor ihnen (71—99).

sich trösten (191—195), denn er hat sich ihrer angenommen, mit kraftvoller Hand helfend (196—205). In allen Verwickelungen und Nöten nahm er den ihm Nahestehenden alle Lasten ab und alle Sorgen auf sich allein und machte sich so zu einer festen unerschütterlichen Mauer (206—214). Er war nachsichtig: denn wenn wir öfters namhafte Krieger, denen die Vergehen Anderer Schuld gegeben waren, erschlugen, so nahm er Sühne für unser Unrecht an, von Blutrache abgesehen (215—223), wenn er auch zuweilen, trotz aller Vorsicht, sich auf eine Züchtigung einliess, die das Leben kostete (224—229).

Ged. XII. Lob auf Elhaggag ben jüsuf. "Weshalb bist du verstimmt und begiebst dich in ein anderes Land? (1—5) Kehre zurück und begrüsse bei Ennisar die jetzt öden Stätten (5—12), wo einst schöne Mädchen verweilten, besonders Soleima" (13—22). In Sehnsucht bin ich gealtert (23. 24). — Wüstenritt auf starkem Kamel (24. 26), das einem Wildesel gleicht (27—63). — Nach Gottes Ratschluss hat Elhaggag in Wäsit seinen Sitz aufgeschlagen, um die gefährlichen Gegner abzuwehren und ein richtiger Halt der Ançaren zu sein (64—72). Ihm gegenüber sind sie schwach und ziehen den Kürzeren (73—82). Er tritt erfolgreich gegen die Feinde auf, teils mit anderen Kriegswaffen (83—98), teils mit Wurfmaschinen, deren Handhabung und Erfolg geschildert wird (97—117).

Ged. XIII. Er hat einen grossen Haufen Kamele zum Geschenk bekommen (1—7). Ihr Gang auf schwierigem Boden, bis sie Morgens zu einem Brunnen gelangen, dessen Wasser sie gierig schlürfen, wird lebendig geschildert (8—28). ben ma'mar ernstlich (gegen Abu fodeik und dessen Anhänger, die Haruriten) vorgegangen [indem jener getödtet, diese besiegt und zerstreut sind] (17-19) und es war endlich an der Zeit dazu, den Aufstand zu unterdrücken (20-23). - Er selbst sei von thatkräftigem Stamm (24-28): die demselben Angehörigen rechnen also darauf, mit 'Omar die Aufrührer zu züchtigen (29-32). Die Frechheit der Haruriten ist über Gebühr gross gewesen, aber sie wandeln in Finsternis (33-40). Plötzlich aber sieht ihr Führer (Abū fodeik) ein gewaltiges Heer nahen, das grosse Mühsale des Weges hat überwinden müssen (41-70), unter Anführung 'Omar's, der tapfer ist und gleich einem Raubvogel auf seine Beute losfährt (71-80). Seine Krieger sind vortrefflich (81-84); er selbst hat die Eigenschaften eines Helden (85-110). Des Kampfes Greuel sind schauderhaft (111-124), aber Kampf ist nötig in Hagar, es giebt kein Warten mehr, denn es ist zu arg (125-131). In dem Kampf, den du, 'Omar, vor hast, ist Gott mit dir und du hast durch kleinere Siege davon schon Beweise (132-141). - Aus weiter Ferne, dem Innern Elirāqs, zieht er ('Omar) mit einem kriegstüchtigen Heer von 20000 Mann eilig und stürmisch heran (142-156). Diesen Tapfern ist Rabīa in Hagar nicht gewachsen: diese Gegner haben den Kampf zu leicht genommen (157-176), denn das Heer ('Omars) ihnen gegenüber ist zu gewaltig (177-180). - Ihm (dem 'Omar) ist zu danken die Rettung des Hojaj und 'Açim (zweier Räuber) aus der Gefangenschaft (181-186), denn ihm liegt an Gerechtigkeit und er sucht darin Lohn und Ruhm (187-190). Nun dürfen Beide sich der Freiheit erfreuen und ihre Mütter können Zusammenkunft des Ahnherrn mit den Benū 'oqeida, welche im Streit mit dem Stamm Selāmān vermitteln wollten, in Termadā (1—4). Er weist sie ab, Gewalt und Kampf sei besser als scheinbarer Friede (5—10). Der Stamm hatte die Feinde (die Selāmān) mit zahlreichen Pferden und Kamelen überfallen (11—20), ihnen unter anderen die tapferen Jünglinge Razīn und Abū rijāh getödtet (21—25). Sie hatten gehofft zu entkommen (26—28), erlitten aber eine gründliche Niederlage (29—33): die Vermittelung der Benū 'oqeida war also fruchtlos.

Ged. VIII. Lob auf Ibn leilā (9. 14), d. h. 'Abd elāzīz ben merwān (im Jahre 84/703 gestorben). — Der lange und beschwerliche Marsch der Kamelin hin zu ihm (1—8), dem Freigebigen (9—13), der mit einem mutigen edlen Renner verglichen wird (14—26).

Ged. IX. Selbstlob und Rühmen der Vorfahren.

— Nur aus Furcht vor Höllenstrafen schont er seine Feinde einigermassen und zerschmettert sie nicht (1—7). Er darf stolz sein auf seine ruhmreichen Vorfahren, vor deren Tapferkeit sich alle ducken müssen (8—23). Auch als Dichter bücken sich alle Dichter vor ihm (24—28).

Ged. X. Selbstschilderung. — Er ist alt und kahlköpfig geworden und die Frauen wenden sich von ihm ab (1—8). Früher aber waren sie ihm zugethan, bedauerten dann aber seine Zurückhaltung (9—12). — Das Weitere (die Hauptsache) fehlt.

Ged. XI. Gott sei dafür gedankt, dass die Gegner des Propheten, durch den die wahre Religion eingeführt ist, unterlegen, die Schäden des Glaubens völlig geheilt sind (1—16). Es ist von 'Omar ben öbeid alläh

Ged. III. Gottes Schöpfermacht (1—7); er sammelt die Menschen zum Tage der Vergeltung (8—20). — Der Dichter hat qualvolle endlose Nächte durchwacht (21—38). Todkrank auf dem Lager, des Wortes zum Gebet nicht mehr mächtig (39—45), graben ihm seine nächsten Anverwandten schon das Grab (46—48). Aber mit Gottes Hilfe erholt er sich (49—51). Dies geschah in Noqeir, wo seine Ohnmacht aufhört (52—60), nachdem er schon in Ergebung sich auf sein Ende gefasst gemacht hatte, trotz seiner Liebe zum Leben (61—72).

Ged. IV. Dasselbe Gedicht kommt in Rūba's Dīwān vor und wird dort besprochen.

Ged. V. Liebesgrämen: jetzt verödete Fluren, wo einst die Geliebte verweilte (1-22). Er ist hoffnungslos (23-26): sie ist auf Wanderung (27-36). Schilderung der Geliebten (37-48). Ungewissheit der Liebe (49-54). Genuss der Jugend (55-57). Der Ritt durch die Wüste (58-63). Morgenanbruch (64-67). Seine Kamelin (68-74): sie gleicht einer Wildeselin (75-78); sie läuft wie ein Wildesel (78-100), dessen Weideplatz beschrieben wird (82-86). Er bricht ab und geht zum (Selbstlob und) Lob des Stammes Tamim über. Er schildert den Kampf (103-111), die Tapferkeit und Unterstützung der Schwachen (112-117), den Kriegshengst (117-122. 124-128), die Stute (123. 124) und schliesst mit früheren Thaten und Siegen des Stammes [2. Kampf bei Elkulāb] (130-147).

Ged. VI. Schildert den Auferstehungstag mit seinen Schrecknissen und Folgen (1-17).

Ged. VII. Der Anfang fehlt. - Lob des Stammes.

rücksichtsvoll gewesen und auch Andere begegnen ihr mit Achtung (Ged. 41) und dabei nennt er sie liebkosend "mein Töchterchen!" In solche Zeit häuslichen Unfriedens passt das 3. Gedicht, in welchem der todkranke Dichter über die Lieblosigkeit der auf seinen Tod lauernden nächsten Verwandten, also doch wohl über Rüba und dessen Söhne und über seine eigene Frau, klagt. Aber der Hausfrieden wurde doch nicht hergestellt, Rüba wurde auch gegen den Vater immer verbitterter und schroffer; diesem blieb das Leben, so lieb er es hatte, doch vergällt, bis ihn — wohl ziemlich bald — der Tod erlöste.

An dieser Stelle scheint es mir zweckmässig, auf den Inhalt der in seinem Dīwān enthaltenen Gedichte und einige in den Nachträgen vorkommenden längeren Bruchstücke genauer einzugehen.

Ged. I. Schildert die bedeutenden Heeresmassen, welche der thatkräftige Muç'ab ben ezzobeir, Anhänger (und Bruder) des 'Abdallāh ben ezzobeir, zusammengebracht und ausgeschickt hatte, um den Elmuhtār ben abū 'obeid, den Parteiführer der 'Aliden, zu bekämpfen (v. 1—35). Dieser hatte den Ahmar ben someit elbagalī als Führer eines Heeres abgeschickt, derselbe war aber in dem Kampf bei Elmadār von Muç'ab besiegt und getödtet, im Ramadān des Jahres 67/687 (v. 36—45). — Bald darauf kämpfte Elmuhtār selbst bei Harūrā, erlitt aber eine vollständige Niederlage: auf diesen Vorgang weist dies Gedicht hin.

Ged. II. Tapferkeit seines Stammes, Trefflichkeit ihrer Waffen und Pferde (1—14). Seine schneidigen Verse verfehlen ihren Erfolg bei den Gegnern nicht (15—21).

'śśa'ta erhielt, wie schon früher erwähnt ist. Ihr Rechtbruder war Ruba, der später berühmt gewordene Regezdichter. Dieser hatte aber auch noch Brüder, wie sich aus Gedicht 3, 48 ergiebt. Später heiratete Elåggag wieder eine Frau Namens 'Agrab. Ich möchte glauben, dass Gedicht 30 sich auf diese bezieht; sie war Wittwe mit 4 Kindern, in welche er sich verliebt hatte, nachdem er Jahre lang über die Weiber gewitzelt. Wahrscheinlich hatte ihn seine frühere Frau öfters ausgezankt, dass er sich auf allerlei Fahrten, vielleicht als Soldat, herumtreibe und nichts vor sich bringe und ihr die Sorge um das Hauswesen und die Kinder überlasse. Der Ärger über die Vorwürfe mag ihn auf Jahre verstimmt und gegen die Frauen eingenommen haben. Endlich aber heiratet er doch wieder und bekommt ausser einer Frau noch 4 Stiefkinder dazu. Diese wachsen allmählich heran und werden von der Mutter bevorzugt, die Kinder erster Ehe aber zurückgesetzt. Diese sind erwachsen und besonders Ruba lehnt sich gegen die Behandlung auf; er merkt, dass sie den eigenen Kindern Vorteile an Hab und Gut zuwendet, das empört ihn. Er muss Knecht spielen und die Kamele weiden: er wird mürrisch und verdrossen (vielleicht geht ng 51 auf ihn). Er klagt es dem Vater: der ist alt und machtlos, macht aber doch seiner Frau Vorstellungen. Da kommt er schön an: sie wird grob. Da er nichts weiter kann, sucht er sich zu entschuldigen und ihren Unmut gegen ihn zu dämpfen. Schandreden führe er nicht, habe sich treu und ehrbar gegen sie benommen, sei jetzt allerdings alt und in bedrängten Umständen (Ged. 28, auch 15), aber wenn die Zeit auch seine Kraft gelähmt habe, er sei doch gegen sie stets

er in dem Artikel über den angesehenen Reğezdichter Abū 'nnagm el'igli von einem Wettkampf mit ihm in Regezpoesie erzählt, so kann die Geschichte sich füglich um das Jahr 73 ereignet haben, das wir für das 11. Gedicht, welches Eläggäg bei dieser Gelegenheit vortrug, als die Zeit der Abfassung ermittelt haben, wovon weiter unten die Rede sein wird. Denn sein Gegner starb unter der Regierung des Hisām ben 'abd elmelik (105—125 d. H.). Er hatte dem Halifen ein Gedicht vorgetragen, welches diesem so sehr gefiel, dass er Beifall klatschte, als er dann aber darin die Verse vorbrachte:

bis, als die Sonne strahlt in ihrem Glanze in Streifen von zerteiltem Abendrot, im Untergehen fast und doch auch nicht, sie auf die Welt sah wie ein Schielender

bezog der Halife dies Wort auf sich selbst, da er schielte, hiess ihn fortjagen und mit Hieben in den Nacken peitschen, gewährte ihm aber später wieder Zulass. Vorausgesetzt, dass sich dies zu Anfang der Regierung des Hisām ereignete, etwa um 107, so war er mindestens 70 Jahre alt und im Kitāb elagānī, wo dieselbe Geschichte erzählt wird, steht ausdrücklich, dass er einmal in diesem Alter bei Hisām eingetreten sei. Er war also ein, vielleicht nur wenig jüngerer, Altersgenosse von Eläggāg.

Von den häuslichen Verhältnissen unseres Dichters wissen wir Einiges. Er war verheiratet mit Eddahna, Tochter des Mishal, deren eigentlichen Namen wir nicht kennen und die, wie er selbst, zu dem Stamm Sa'd tamīm gehörte. Sie hatten eine Tochter namens Hazma und diese wird es wohl sein, welche den Beinamen Essa'tā führt, und nach welcher er den Vornamen Abū

25 Jahre alt, der Vorfall ereignete sich also um das Jahr 97/715 herum. Also damals muss Elåggag noch gelebt haben, allerdings alt und stümperig geworden; und auf dasselbe Jahr weist auch sein 31. Gedicht hin.

Zur weiteren Ermittelung seiner Zeit muss Abū horeira, der Traditionskenner, dienen. welcher im Jahre 57/677 gestorben ist. Mit ihm ist Elåggag bekannt geworden und hat ihm eigene Gedichte vorgetragen, dafür hat jener ihn belobt und hinzugefügt: dergleichen Poesie mochte auch Mohammed gern leiden! Selbst wenn solch Verkehr zwischen ihnen erst gegen Ende des Lebens des Abū horeira stattgefunden hätte, also um 55 herum, lässt sich doch annehmen, dass der Dichter dem alten hochangesehenen Manne nicht in jugendlich unreifen Jahren, sondern als erfahrener und bereits anerkannter Dichter mit seinen Werken aufgewartet haben wird: er mag damals also 25-30 Jahre alt gewesen, würde also um das Jahr 25 bis 30 der Higra geboren sein. Ich möchte lieber das Jahr 25/646 als sein Geburtsjahr annehmen; dann hätte er das 29. Gedicht, dessen Datierung ich auf das Jahr 62 angesetzt habe, wie weiterhin erörtert werden wird, im Alter von etwa 37 Jahren verfasst und der ganze Ton des Gedichts ist allerdings diesem männlichen Alter angemessen.

Ich glaube also, die Lebenszeit des Elàggag auf das Jahr 25/646 bis 97/715 festsetzen zu können. Über sein Alter klagt er ja oft genug, und warum sollte er nicht auch etwas über 70 Jahre alt geworden sein? Dann fällt seine beste Zeit in die Regierungszeit des 'Abd elmelik. Aus dem kurzen Artikel des Ibn qoteiba, Dichterklassen, über ihn erfahren wir nichts und wenn

sein Leben fällt. Es ist nur angegeben, er habe die beiden Dynastien, die der 'Aliden und der Omajjaden, erlebt, d. h. um 40—50 herum gelebt.

Es lässt sich aber Genaueres ermitteln. Von seinem Sohn Ruba steht es fest, dass er im Jahre 145/762 gestorben und recht alt geworden sei (asanna). Wir dürfen daher sein Alter auf 75 Jahre ansetzen, denn ein bloss siebzigjähriger war nichts besonders Ungewöhnliches. Demnach wird er um 70 d. H. (= 689 n. Chr.) geboren sein. Er war ein erwachsener Jüngling, der schon im Dichten nach dem Vorbild des Vaters, also in Regez-Form, wohlgeübt war, als sein Vater sich mit ihm aufmachte, um dem damaligen Halifen Soleiman ben åbd elmelik eine Bitte um Unterstützung in den schmalen Zeiten vorzutragen. Unterwegs sagte Elåggag zu seinem Sohn: ich mache Regezgedichte und du musst dein Maul halten. Oh, versetzte dieser, ich kann auch dichten, und trug auf Geheiss seines Vaters ein Gedicht vor. Da sprach dieser: schweig still, Gott versiegele deinen Mund! Beim Halifen aber vorgelassen, trug er das Gedicht seines Sohnes ihm vor und erhielt dafür ein ansehnliches Geschenk. Das ärgerte den Sohn und er warf alsbald dem Vater die Aneignung seines Eigentums vor; dieser aber versetzte: schweig zum Henker still, du bist der grösste Regezdichter! Aber mit diesem anerkennenden Lobe war Ruba nicht zufrieden, er wollte auch seinen Anteil an der Belohnung haben. Doch darauf ging der Vater nicht ein und deshalb überwarfen sie sich gründlich mit einander. So erzählt Essojūțī gegen Ende seines grossen Werkes Mogni ellabīb. Der Halīfe regierte vom Jahre 96-99, Rūba war damals doch wohl wenigstens ben labīd ben çahr ettamīmī (weil er zu dem Stamm Sa'd tamīm gehörte) elbaçrī (weil er sich später in Elbaçra aufhielt). Unter diesem Namen kommt er aber nie vor, sondern er heisst überall Elåggag, welchen Beinamen er einem Verse verdankte (Ged. 5, 146), in welchem er das Wort agg in auffälliger Weise gebraucht his jeder laut حَتَّى يَعِجَّج ثَخَنًا مَنْ عَجْجًا hatte, nämlich schrie, wer schrill schreien konnt'." Er hiess also hinfort immer Der Schreier, ähnlich wie der bekannte Sprachgelehrte Abū amr elgarmī den Beinamen Ennabbag, d. i. Heulmeier, erhielt. Solche Umnamung war nichts Ungewöhnliches, auch durchaus nichts Ehrenrühriges. Es werden gewiss nicht Viele sein, welche wissen, wenn sie auf das Citat eines Dichters Abū'ttajjib stossen, dass dies derselbe sei, der mit dem ihm aus Spott über seine Grossspurigkeit beigelegten Namen Elmutanabbi, der Propheterich, als einer der berühmtesten vielgelesensten Dichter in der arabischen Litteratur dasteht. Wer kennt den Elhakamī oder den Ibn hānī? und doch war dies einer der genialsten und sprachgewandtesten Dichter der besten Zeit, der unter dem Scherznamen Abū nowās, etwa Schmachtlock, allgemein bekannt ist. Essojūtī in seinem trefflichen Werke Muzhir, 45. Fach (نوع), 3. Abschnitt, führt eine grosse Menge solcher Fälle auf. - Er hat ausserdem noch einen Vornamen (Kunje) Abū 'śśa'ta, nach einer Tochter, die mit verwirrten Locken herumlief, also Vater des Krauskopfs. Er muss von auffällig grossem Wuchs gewesen sein, denn er hatte den Zunamen Ettawil, der Lange, erhalten.

Seine Lebenszeit ist nirgend genau angegeben, weder wie alt er geworden sei, noch in welche Jahre

### Einleitung.

Über die Zeit und die Lebensumstände des Eläggag erhalten wir aus geschichtlichen und litteraturgeschichtlichen Werken keine genaue Kunde, und doch war er einst ein nicht selten citierter, in seinem besonderen Fache, der Regezdichtung, sehr angesehener Dichter. Aber sein Name wurde verdunkelt durch das sinkende Ansehen der Regezdichtung und durch den Ruhm seines Sohnes Rüba und so gehört er zu den Grössen zweiter Klasse, die genannt werden, ohne dass sie weiter bekannt sind, und deren ganzen Ruhm die Nachwelt in den belanglosen Satz zusammenfasst: "er lebte, nahm ein Weib und starb". Er nahm deren sogar zwei, nicht zu seinem Heil!

Über seine Herkunft wird nichts berichtet; aber da sein Sohn Rūba als Bedewī bezeichnet wird, dürfen wir auch von ihm annehmen, dass er als "Landbewohner" aufgewachsen sei. Dafür spricht auch, dass in seinen Gedichten eine Menge ungewöhnlicher Wörter vorkommen, die wir als Provinzialismen auffassen. In welchem Teile Arabiens er gross geworden ist, wissen wir nicht, aber da er öfters auf die Unruhen in Hagar zurückkommt, die ihn persönlich in Mitleidenschaft gezogen zu haben scheinen, mag dort seine Heimat gewesen sein.

Sein eigentlicher Name war 'Abd allah ben ruba

sich zu zählen: die zu Anfang jeder Zeile stehende ungrade Zahl gilt nur für die erste Hälfte, bei der zweiten musste von der Bezeichnung mit der geraden Zahl aus typographischen Gründen abgesehen werden.

Bei der Zählung der Bruchstücke in den Lesarten S. 62 ist ein kleines Versehen vorgekommen. Es entspricht

Stück 39, 1-3 dem arab. Text 39.

In der Einleitung habe ich darüber gesprochen, wie sehr der Wortgebrauch des Eläggag (und auch Rūba's) von dem üblichen Wortvorrat der namhaften alten Dichter abweiche. Ich beabsichtigte, diese Thatsache in einem Abschnitt von grösserer Ausführlichkeit nachzuweisen, wodurch der Umfang dieses Bandes sich erheblich vergrössert haben würde. Ich bin aber von dieser Absicht zurückgekommen, weil ich es für zweckmässiger halte, diesen lexikalischen Unterschied der beiden Dichter zusammenfassend zu behandeln, und werde daher diesen statistischen Nachweis dem dritten Bande dieser Sammlungen vorbehalten.

Der Königlichen Akademie der Wissenschaften in Berlin, welche durch die mir bewilligte bedeutende Geldsumme den Druck auch dieses zweiten Bandes ermöglicht hat, spreche ich auch an dieser Stelle meinen gehorsamsten Dank aus.

W. AHLWARDT.

Greifswald 15. April 1903.

Obgleich nicht in Abrede gestellt werden kann, dass einige Gedichte des Eläggag innerliche Lücken haben und dass an denselben oder auch an anderen der Anfang oder Schluss oder Beides fehle, ist doch andererseits einzuräumen, dass der uns überkommene Dīwān vollständig und dass das Fehlende schon in alten Zeiten abhanden gekommen sei.

Ganz anders mit dem Dīwān des Ezzafajān, der hier im Druck auf den des Elaggāg folgt!

Auch die Abschrift dieser Gedichtsammlung verdanke ich der gütigen Bemühung des Herrn Prof. Vollers. Dieselbe ist ziemlich gut geschrieben, aber von einem in Poesie sehr mässig bewanderten Manne. Darüber liesse sich hinwegkommen, aber sie ist ausserordentlich lückenhaft und es lässt sich nicht angeben, wie viel fehlt. Vorhanden sind nur 14 Blätter; die Gedichte sind alphabetisch geordnet. Es fehlen Blätter nach Blatt 1. 5. 7. 8. 10. 14.

Die Verse sind in roter, der beigegebene meistens kurze Commentar in schwarzer Schrift, vocallos. Von dem wenig bekannten Verfasser werden dennoch bisweilen Verse citirt, hauptsächlich freilich in den Wörterbüchern. Ich habe die Gedichte trotz ihrer Lücken aufgenommen, damit das poetische Verfahren des Dichters mit dem des Eläggag verglichen werden könne.

Der Raumersparniss wegen sind die Regezverse je zwei in einer Reihe gedruckt, so dass sie wie zwei Halbverse erscheinen. Da das nicht der Fall ist und jeder Regezvers als ein Ganzes gelten muss, ist jeder Vers für seines Textes nicht geirrt habe. Das Studium der Lesarten hat auch dann noch seinen Nutzen, wenn dieselben offenbar falsch sind: man lernt dabei verstehen, wie das Verschreiben ähnlicher Buchstaben möglich und was etwa für Abhülfe und Verbesserung darin möglich sei.

Die Zahl der Gedichte ist 41. Aber wie bei den Einzelversen manche dem Rūba, von Anderen aber dem Elàggag beigelegt werden, so geht es auch mit den Gedichten selbst: nicht von allen steht fest, dass sie von Elaggag herrühren. So scheint das vorletzte (im Druck 29.) von fraglicher Herkunft zu sein und besonders das in der Handschrift zuletzt stehende (41., im Druck als 4. bezeichnet) von Rūba verfasst zu sein: es steht auch in dessen Dīwān und wird im 3. Band dieser Sammlungen als solches behandelt werden. So ist auch das im Druck zweite Gedicht von fraglicher Herkunft: es kommt in dem Dīwān des Rūba als 7. Gedicht vor, mit derselben Anzahl und Folge der Verse, wenn auch mit allerlei Lesarten. Wer von Beiden der Verfasser sei, lässt sich mit Sicherheit kaum feststellen.

Die Anordnung der Gedichte in der Handschrift weicht von deren Folge im Drucke ab: hier stehen sie alphabetisch, nach ihren Endreimen geordnet, während die Folge in der Handschrift willkürlich ist; denn nach irgend einem Grundsatz geordnet sind sie nicht, obgleich ich einräume, dass das erste Gedicht der Handschrift nicht bloss das längste, sondern auch das bedeutendste sei. Über den Unterschied der Gedichtfolge in der Handschrift und im Druck wird eine Liste Auskunft geben.

6.38 ganz fehlt. Die Verse sind rot, die Erklärung schwarz, Alles vocallos. Von besonderem Wert halte ich den Commentar, über dessen Verfasser ich keine Angabe gefunden habe, nicht: seine Worterklärungen finden sich anderwärts (in den grossen Wörterbüchern), um Geschichtliches kümmert er sich nicht, auch nicht um Lebensverhältnisse des Dichters, und nicht um poetische Auffassung und Zusammenhang. Nach dem von Herrn M. Bittner veranstalteten Druck des 11., in der Handschrift 1. Gedichtes (Text und Commentar), Wien 1896, kann man darüber urteilen, obgleich der Commentar im Anfang ausführlicher ist als späterhin.

Obgleich also beschränkt auf meine und die Landberg'sche Handschrift, bringe ich doch eine Menge Lesarten bei den meisten Gedichten bei: der Grund dafür liegt in der schon oben von mir besprochenen Sammlung von Einzelversen, wie sie in verschiedenen gedruckten und handschriftlichen Werken mir aufgestossen sind. Der Raumersparniss wegen habe ich diese Werke mit Abkürzungen angeführt: eine Liste darüber folgt.

Der Raum, den die Lesarten im Druck einnehmen, ist sehr beträchtlich, ich fürchte sogar, dass er Manchem zu gross erscheinen wird für den Text von 100 Seiten. Aber viel Platz ist schon erforderlich, um die Stellen anzugeben, wo von dem oder jenem Verse gehandelt wird, selbst wenn gar keine abweichende Lesart dabei vorkommt. Ferner tragen die Lesarten zum Verständniss eines an sich schwierigen Textes bei, sie sind auch eine Controlle dafür, ob der Herausgeber sich bei Feststellung

kamen deshalb nicht in Betracht: aber es stellte sich doch auch in Bezug auf ein paar Endreime heraus, dass eine recht bedeutende Anzahl Verse mit ihnen vorhanden war, welche fast alle dem Eläggag beigelegt worden, und an diesen habe ich dann auch den Versuch, sie in Ordnung zu bringen, gemacht: sie finden sich in dem Anhange (oder den Nachträgen), unter No. ۴. ۴۴. ۴۵. ۴۱. Es ist mir dies um so interessanter gewesen, als ich zwei dieser hergestellten Gedichte in der Sammlung von Regez-Gedichten, die unter dem Titel عنا العرب ال

Meine Abschrift ist also nach der viceköniglichen Handschrift, welche ebenfalls aus neuerer Zeit stammt, im J. 1313/1894 angefertigt von einem in poetischen Dingen nicht unerfahrenen Gelehrten, was allerdings Irrtümer nicht ausschliesst. Das zeigt die aus derselben Quelle fliessende Abschrift in der Bibliothek des Grafen C. Landberg, deren Benutzung mir einige Zeit lang frei stand (wofür mein Dank auch hier abgestattet sei): sie enthält gar nicht selten Abweichungen, welche weniger durch Flüchtigkeit, als besonders durch verschiedene Auffassung der Punktirung gewisser Consonanten herbeigeführt sind.

Die Handschrift enthält den Text der Verse und einen ziemlich ausführlichen Commentar, der gegen Ende sich etwas beschränkt und bei Ged. 13. 10. 27. 21. 18. mehrere tausend Verse) nach den Endreimen. So ergab sich ein Überblick über das Zusammengehörige und die Möglichkeit einer Herstellung einzelner Gedichte, wenn auch nur in fragmentarischer Weise. Denn von vornherein war anzunehmen, dass eine Menge von Versen in den auch sonst üblichen Ausdrücken abgefasst war und daher zum Citiren keinen Anlass geboten hatte. Dieser und anderer Schwierigkeiten war ich mir wohl bewusst, aber es lockte mich gerade dieser Umstand, meinen Spür- und Scharfsinn zu erproben.

Ich hätte auch in der That das Wagniss der Herstellung grösserer Gedichte unternommen, wenn mir nicht der ganze Dīwān des Rūba in die Hände gekommen und viel später auch die Erlangung des Dīwāns des Elággāg geglückt wäre. Letzteres gelang durch die Gefälligkeit des damaligen Vorstehers der viceköniglichen Bibliothek in Kairo, jetzigen Professors in Jena, Herrn Dr. Vollers, der mir in bereitwilligster Weise eine Abschrift des auf der dortigen Bibliothek befindlichen Werkes anfertigen liess und dem ich für die damit verbundene Mühe und für sonstiges Entgegenkommen auch an dieser Stelle zu danken mich gedrungen fühle.

Somit war denn der Herstellungsversuch in Betreff der im Dīwān des Elaggāg enthaltenen Gedichte, ebenso, wie schon früher in Bezug auf Rūba, beseitigt; aber es blieben noch fast tausend Verse übrig, welche sich in den Dīwānen nicht fanden, weder bei Rūba noch bei Elaggāg. Indessen, dies waren meistens einzelne oder doch nur wenige zusammengehörige Verse desselben Reimes und

### Vorwort.

Dieser zweite Band der Sammlungen alter arabischer Dichter enthält die Dīwāne der Regezdichter Elaggag und Ezzafajān und vereinzelt hier oder da angeführte Verse oder Bruchstücke derselben. Jener ist einer der namhaftesten Vertreter der Gedichtgattung Regez; der andere ist ziemlich unbekannt.

Während der vielen Jahre, welche das übernommene Verzeichnen und Beschreiben der arabischen Handschriften der Königlichen Bibliothek zu Berlin beanspruchte, habe ich meiner Vorliebe für die arabische Poesie und meiner Neigung zu lexikalischen Studien nicht ganz entsagt. Ich fand in den grossen arabischen Wörterbüchern, Sammelwerken (Nawādir, Amālī), Commentaren sehr häufig zum Belege seltener Ausdrücke und Sprachwendungen Verse oder Stellen aus Regezdichtern angeführt und fing an, dieselben zu sammeln, mit besonderer Rücksicht auf die zwei berühmtesten Dichter in dieser Gattung, Eläggāg und Rūba. Diese Sammlung nahm allmälig einen bedeutenden Umfang an und als ich endlich zu finden glaubte, dass ich meine Quellen im Wesentlichsten ausgeschöpft hätte, ging ich an das Ordnen des Vorrates (es waren

<b>-</b>													Seite
Lesarten zu													
<ul> <li>a) Dīwān des Elággāg</li> </ul>										٠		•	1
b) Nachtragversen desselben													51
c) Dīwān des Ezzafajān													65
d) Nachtragversen desselben													66
		_	 	 -									
Arabischer Text.													
1) Dīwān des Elaggāg	,							,					٣
2) Nachtragverse desselben.													٧٣
3) Dīwān des Ezzafajān													91
4) Nachtragverse desselben.													99

### Inhalt.

Seite.

Vorwort	٧
Einleitung	XIII
Lebensumstände und Dichtungen des	
I. Eläggäg  Name, Beiname, Vorname, Zuname XIII. Lebenszeit XIV. Abü'nnağm eliğli XVII. Häusliche Verhältnisse: seine Frau Eddahnā, dann Aqrab XVII. Sein Sohn Ruba XVIII. Inhalt seiner Gedichte und einiger Nachträge XIX. Art seiner Poesie überhaupt XXXV. Die Regezdichtungen XXXV. Benennung des Regezmetrums XXXV. Dessen Verhältnis zu den langen Metren XXXVIII. Verfall der Regezdichtung und die Frage, werder grösste Dichter sei XXXVIII. Lob seiner Dichtungen XL. Grund des Verfalls und Vorzug der langen Metra XII. Sen poetisches Selbstgefühl XIIII. Unsere Abschätzung seines Wertes XLIV. Zwei storende Eigenheiten: seine Einschiebsel und die etymologische Figur XIIVI, XIVIII. Einteilung seiner Gedichte LI. Persönliches LI. Politisches LIII. Lob auf den Stamm Tamim LIV, auf sich selbst LIV, auf Zeitgenossen LIV. Gedichte und Bruchstücke ohne Nebenzwecke LVI. Erfordernisse eines vollständigen Gedichtes LVII. Fehlender Anfang und Schluss, Lücken LIVIII. Abfassungszeit seiner Gedichte LIX. Ihre Verszahl LX. Über die Ergänzungsverse s. Vorwort VI. VII.	XIII
II. Ezzafajān	LX.
Gedichtfolge in der Handschrift und im Druck	LXVI
Liste der gebrauchten Abkürzungen	TXAII

## SAMMLUNGEN

#### ALTER ARABISCHER DICHTER.

II.

### DIE DĪWĀNE DER REĢEZDIÇHTER ELĀĢĀĀ UND EZZAFAJĀN

HERAUSGEGEBEN

VON

W. AHLWARDT.



# BERLIN, VERLAG VON REUTHER & REICHARD

LONDON,
WILLIAMS & NORGATE
14 HENRIETTA STREET

NEW-YORK, LEMCKE & BUECHNER 812 BROADWAY.